

耶 稣 基 督 后 期 圣 徒 教 会 • 2 0 1 8 年 5 月

利阿贺拿

总会大会 讲辞

支持两位新使徒

支持新任总会持有权柄人员
和总会辅助组织职员

宣布兴建七座新圣殿





总会会长团

罗素·纳尔逊会长（中）在188周年上半年总会大会被支持为本教会第17任总会会长。

他的总会会长团咨理为达林·鄂克司会长（左）和亨利·艾宁会长。



十二使徒定额组

坐者，左起：罗素·培勒会长，杰佛瑞·贺伦长老，迪特·耶希铎长老，大卫·贝纳长老，昆丁·柯克长老。
站者，左起：陶德·克理斯多长老，尼尔·安德森长老，罗纳德·罗斯本长老，盖瑞·史蒂文生长老，
戴尔·瑞隆长老，江文汉长老，尤理西斯·苏瑞长老



罗素·纳尔逊会长在本教会第188周年上半年总会大会的最后一场大会说：「我祝福各位能找出哪些事可以搁置一旁，好让你们可以花更多时间在圣殿。祝福各位在家中有更多的和谐与爱，有更大的渴望去珍惜你们的永恒家庭关系。祝福各位对主耶稣基督有更多的信心，有更大的能力跟从祂，作祂真正的门徒。

「我祝福各位能提高声音作见证，就像我现在一样，见证我们所参与的是全能之神的事工！耶稣是基督。这是祂的教会，祂透过祂膏抹的仆人带领这教会。」

耶稣基督
后期圣徒教会

星期六晨间大会

- 6 庄严集会
亨利·艾宁会长
- 9 神所赐的珍贵礼物
罗素·培勒会长
- 12 我是神的孩子吗?
布莱恩·泰来长老
- 15 主怎样饶恕了你们,
你们也要怎样饶恕人
赖瑞·艾克霍克长老
- 17 先知的心
盖瑞·史蒂文生长老
- 21 到七十个七次
林恩·罗宾长老
- 24 神的先知
尼尔·安德森长老

星期六午间大会

- 28 支持教会职员
达林·邬克司会长
- 29 2017年度总会稽核部门报告
凯文·杰根森
- 30 心里温顺谦卑
大卫·贝纳长老
- 34 还有一天
泰勒·格朵意长老
- 36 神国事工中的女青年
邦妮·奥斯卡森
- 39 拯救的教仪会带给我们奇妙的光明
泰尼拉·沃克罗长老
- 42 在家中教导——
一项喜悦而神圣的责任
德温·杜兰
- 46 家谱和圣殿事工：印证和医治
戴尔·瑞隆长老

总会圣职大会

- 50 每个亚伦圣职持有
人都应当了解的事
道格拉斯·何梅兹
- 54 介绍致词
罗素·纳尔逊会长
- 55 长老定额组
陶德·克理斯多长老
- 58 看啊！一支王家军
罗纳德·罗斯本长老
- 61 受灵启发的施助
亨利·艾宁会长
- 65 圣职的能力
达林·邬克司会长
- 68 藉着神的能力和权柄施助
罗素·纳尔逊会长

星期日晨间大会

- 75 接受神圣之灵为指导
赖瑞·威尔森长老
- 78 同心合意
雷娜·亚伯图
- 81 纯正的爱：
耶稣基督每个真正门徒的真实标记
马西莫·德费欧长老
- 83 唯有忍耐到底的，必然得救
克劳帝奥·齐威长老
- 86 祂的灵与你同在
亨利·艾宁会长
- 89 微小而简单的事
达林·邬克司会长
- 93 给教会的启示，给我们生活的启示
罗素·纳尔逊会长

星期日午间大会

- 97 基督我主今复生
江文汉长老
- 98 先知藉着圣灵的力量说话
尤理西斯·苏瑞长老
- 100 施助
罗素·纳尔逊会长
- 101 「和他们在一起，并坚固他们」
杰佛瑞·贺伦长老
- 104 像救主那样施助
琴恩·宾翰
- 107 看这个人！
迪特·邬希铎长老
- 111 一切都关乎人
杰瑞·卡斯主教
- 114 准备迎见神
昆丁·柯克长老
- 118 大家齐向前
罗素·纳尔逊会长
- 72 耶稣基督后期圣徒教会
总会持有权柄人员及总会职员
- 119 2017年度统计报告
- 120 总会大会故事索引
- 121 教会新闻
- 137 来跟从我——
供麦基洗德圣职和慈助会使用



第188周年上半年总会大会

2018年3月31日，星期六晨间大会

主持：亨利·艾宁会长。

开会祈祷：莫文·亚诺长老。

闭会祈祷：马可·巴塞长老。

音乐：大会堂唱诗班；指挥：迈克·威柏格和莱恩·墨菲；管风琴：安德烈·恩斯华和柯雷·柯丁森：「美哉神工」，圣诗选辑，第87首；「感谢神赐我们先知」，圣诗选辑，第10首，威柏格编曲；「我们聆听先知的声音」(We Listen to a Prophet's Voice)，英文圣诗，第22首，墨菲编曲；「圣徒齐向前」(Press Forward, Saints)，英文圣诗第81首；「告诉我耶稣的故事」，儿童歌本，第36页，墨菲编曲；「我救赎主活着」，圣诗选辑，第75首，威柏格编曲。

2018年3月31日，星期六午间大会

主持：达林·邬克司会长。

开会祈祷：马可·布雷格长老。

闭会祈祷：彼得·米尔斯长老。

音乐：犹他州盐湖城福音研究所联合唱诗班；指挥：马歇尔·麦当劳和理查·戴克；管风琴：琳达·马格兹和邦妮·古德里夫：「来倾听先知的声音」，圣诗选辑，第11首，马太和古德里夫编曲；「平安何处寻？」(Where Can I Turn for Peace?)，英文圣诗，第129首，麦当劳和帕克编曲；「选正义」，圣诗选辑，第148首；麦当劳编曲，组曲：「末世锡安青年」，圣诗选辑，第162首，和「铁杆」，圣诗选辑，第175首；「任主差遣」，圣诗选辑，第169首，威柏格编曲。

2018年3月31日，星期六晚间总会圣职大会

主持：亨利·艾宁会长。

开会祈祷：约瑟·布劳。

闭会祈祷：布雷特·纳翠斯长老。

音乐：杨百翰大学爱达荷分校圣职唱诗班；指挥：蓝道·坎浦敦，保罗·伯索布格，大卫·特瑞斯；管风琴：布莱恩·马席斯和安德鲁·昂沃斯：「稳当根基」，圣诗选辑，第41首，伯索布格编曲，夏普音乐出版社发行；「天上的父」，圣诗选辑，第73首，伯索布格编曲，夏普音乐出版社发行；「赞美全能之主」(Praise to the Lord,

the Almighty)，英文圣诗，第72首；「奋起吧，属神的男子」(Rise Up, O Men of God)，英文圣诗，第324首。

2018年4月1日，星期日晨间大会

主持：罗素·纳尔逊会长。

开会祈祷：马可·帕尔默长老。

闭会祈祷：华金·柯斯达长老。

音乐：大会堂唱诗班；指挥：迈克·威柏格；管风琴：柯雷·柯丁森和理查·艾略特：「在这欢欣鼓舞之日」(On This Day of Joy and Gladness)，英文圣诗，第64首；「基督我主今复生」，圣诗选辑，第121首，威柏格编曲；「祂差遣爱子」，儿童歌本，第20页，哈芬斯编曲；「欢欣，救主是王」，圣诗选辑，第34首；「祂已复生」，圣诗选辑，第120首，威柏格编曲，牛津大学出版社发行。

2018年4月1日，星期日午间大会

主持：达林·邬克司会长。

开会祈祷：威德福·克雷顿长老。

闭会祈祷：韦勒里·高登长老。

音乐：大会堂唱诗班；指挥：迈克·威柏格和莱恩·墨菲；管风琴：理查·艾略特和布莱恩·马席斯：「天父慈悲之光照耀」(Brightly Beams Our Father's Mercy)，

英文圣诗，第335首，墨菲编曲；「牧者所爱」，圣诗选辑，第136首，威柏格编曲；「以色列的救赎主」，圣诗选辑，第6首；「彼此相爱」，圣诗选辑，第200首，威柏格编曲；「大家齐向前」，圣诗选辑，第151首，艾略特编曲，杰克曼发行。

取得大会讲辞

若欲在线上取得总会大会多种不同语言的演讲资料，请至网站conference.lds.org，然后选择语言。也可在福音图书馆行动应用程序中取得讲辞。通常于总会大会召开后六周内，便可在各地发行中心购得英文的影片和语音录制品。适合身障成员观看收听的总会大会资讯可在disability.lds.org取得。

封面

前：雷斯·尼尔逊摄。

封底：寇迪·贝尔摄。

大会照片

在盐湖城的照片由下列人员拍摄：寇迪·贝尔、珍娜·宾翰、梅逊·科伯利、兰迪·柯利尔、卫斯顿·柯尔顿、亚莉桑德拉·迪亚哥斯提尼、艾胥黎·拉森、布莱恩·尼克森、雷斯利·尼尔逊、马太·赖尔、克丽斯汀娜·斯密、戴夫·瓦德和马可·温伯。



2018年5月, 第5期

利阿贺拿 14751 266

耶稣基督后期圣徒教会国际版杂志

总会会长团: 罗素·纳尔逊, 达林·邬克司, 亨利·艾宁
十二使徒定额组: 罗素·培勒, 杰佛瑞·贺伦, 迪特·邬希特, 大卫·贝纳, 昆丁·柯克, 陶德·克里斯多, 尼尔·安德森, 罗纳德·罗斯本, 盖瑞·史蒂文生, 戴尔·瑞隆, 江文汉, 尤理西斯·苏瑞

编辑: 约瑟·希塔提

副编辑: 蓝道·班尼, 卡罗·麦康基

顾问: 布莱恩·艾希顿, 邦妮·高登, 小黎格兰·柯蒂斯, 爱德华·杜贝, 雪伦·尤班克, 唐诺·贺史东, 道格拉斯·何梅兹, 艾希希·柯毕施凯

总经理: 理察·席顿

教会杂志主管: 亚伦·洛伯

业务经理: 葛夫·肯农

主编: 亚当·奥申

助理主编: 莱恩·卡尔

出版助理: 法兰西丝卡·奥申

编辑组: 玛丽莎·丹尼斯, 大卫·狄克生, 大卫·爱德华兹, 马太·富利顿, 罗利·博勒, 盖瑞·葛夫, 蓝妮·高恩特, 强·简森, 夏绿蒂·拉克贝, 米迦勒·莫里斯, 艾力克·莫达, 莎莉·奥笛克, 约书亚·伯凯, 珍·宾柏若, 理查·罗慕义, 敬蒂·梭鲁, 玛丽莎·韦迪森

编辑实习生: 利亚·巴顿

美术总主编: 史考特·纳德森

美术主编: 泰德·彼得生

设计组: 珍妮特·安德鲁, 菲·安德勒斯, 曼蒂·贝特利, 甘·巴特, 多马·柴德, 大卫·格林, 科琳·兴格莱, 艾力克·强森, 苏珊·罗夫根, 史考特·慕义, 艾蜜莉·雷明顿, 马可·罗宾孙, 布莱德·提尔, 妮可·沃肯赫斯特

设计实习生: 西欧尼·伊奴奇亚

智慧财产协调员: 柯莉特·欧尼

出版经理: 珍妮·彼得斯

出版组: 格蓝·艾戴尔, 茉莉·布德, 多马·克罗宁, 布莱恩·盖吉, 吉妮·尼尔逊, 德瑞克·李察森

印刷前作业: 约书亚·丹尼斯

印刷主管: 司提反·路易斯

发行主管: 特洛伊·拔克

翻译主任: 杨亿泉

中文出版助理: 黄钟秀

美加以外地区的订阅事宜以及价格, 请至网站 store.lds.org 查询, 或洽询当地教会发行中心或支会、分会领袖。

投稿或有任何疑问, 请至网站 liahona.lds.org 在线提交; 或以电子邮件寄至 liahona@ldschurch.org; 或是来函寄至 Liahona, Rm. 2420, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150-0024, USA.

利阿贺拿(本词出自摩尔门经, 意谓「罗盘」或「导向器」) 发行下列语言版本: 阿尔巴尼亚文、亚美尼亚文、碧斯拉玛文、保加利亚文、柬埔寨文、宿雾文、中文、简体中文、克罗地亚文、捷克文、丹麦文、荷兰文、英文、爱沙尼亚文、斐济文、芬兰文、法文、德文、希腊文、匈牙利文、冰岛文、印尼文、意大利文、日文、基里巴斯文、韩文、拉脱维亚文、立陶宛文、马达加斯加文、马绍尔文、蒙古文、挪威文、波兰文、葡萄牙文、罗马尼亚文、俄文、萨摩亚文、斯洛文尼亚文、西班牙文、斯瓦希里文、瑞典文、塔加洛文、大溪地文、泰文、汤加文、乌克兰文、乌尔都文及越南文(发行期数依语言之不同而有区别。)

© 2018 by Intellectual Reserve, Inc. All rights reserved. 美国印行。

版权资料: 除非另有指示, 利阿贺拿中的内容均可复制, 供非商业的私人用途(包括为了教会召唤), 此权利得随时撤销。美术作品于作者栏内标示限制用途者, 均不得复制。若有任何版权问题, 请洽询 Intellectual Property Office, 50 E. North Temple St., FL 13, Salt Lake City, UT 84150, USA; 电子信箱: cor-intellectualproperty@ldschurch.org。

For Readers in the United States and Canada:
May 2018 No. 5. LIAHONA (USPS 311-480) Simplified Chinese (ISSN 2164-4098) is published six times a year (January, April, May, July, October and November) by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$5.00 per year; Canada, \$6.00 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canada Post Information: Publication Agreement #40017431)
POSTMASTER: Send all UAA to CFS (see DMM 7074.12.5). NONPOSTAL AND MILITARY FACILITIES: Send address changes to Distribution Services, Church Magazines, P.O. Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368, USA.



演讲者名单

卡斯, 杰瑞, 111
史蒂文生, 盖瑞, 17
安德森, 尼尔, 24
江, 文汉, 97
艾克霍克, 赖瑞, 15
艾宁, 亨利, 6, 61, 86
何梅兹, 道格拉斯, 50
克里斯多, 陶德, 55
杜兰, 德温, 42
沃克罗, 泰尼拉, 39
贝纳, 大卫, 30
亚伯图, 雷娜, 78
威尔森, 赖瑞, 75
柯克, 昆丁, 114
格朵意, 泰勒, 34
泰来, 布莱恩, 12
纳尔逊, 罗素, 54, 68, 93, 100, 118
培勒, 罗素, 9
贺伦, 杰佛瑞, 101
奥斯卡森, 邦妮, 36
瑞隆, 戴尔, 46
邬克司, 达林, 28, 65, 89
邬希特, 迪特, 107
宾翰, 琴恩, 104
齐威, 克劳帝奥, 83
德费欧, 马西莫, 81
罗斯本, 罗纳德, 58
罗宾, 林恩, 21
苏瑞, 尤理西斯, 98

主题索引

十二使徒定额组, 17, 93
女青年, 36, 100
仁爱, 61
父神, 12, 78, 81
父职, 65
正义, 114
母职, 12
先知, 9, 17, 24, 30, 97, 98
合一, 58, 78, 114
安息日, 9
成功, 21
死亡, 107
男青年, 36
亚伦圣职, 50
儿童, 12, 42
服务, 9, 36, 54, 55, 61, 65, 68, 78, 81, 101, 104
服从, 24, 83, 86, 89
门徒身份, 36, 81, 104
青年, 104
信心, 9, 24, 50, 86, 98, 118
持守, 83
施助, 54, 55, 58, 61, 68, 78, 86, 100, 101, 104, 111
祈祷, 42, 75, 78, 83, 86, 93
约瑟·斯密, 12, 39, 86, 93, 97
耶稣基督, 9, 12, 15, 21, 24, 30, 34, 39, 75, 78, 81, 83, 86, 89, 93, 97, 98, 104, 107, 111
家, 42, 111
家人(家庭) 42, 65
家庭教导, 100, 101
家谱, 36, 46, 114
恩典, 21
悔改, 21, 24, 50, 75, 83, 89, 107

神性, 12, 30
逆境, 107
配称, 65, 75
启示, 75, 93
探访教导, 100, 101
救恩计划, 34, 81
教会召唤, 65, 93
教会组织, 17, 58, 101
教仪, 39, 46, 50, 97, 114, 118
教导, 17, 42, 50
庄严集会, 6, 17, 24, 93
责任, 36, 114
喜悦, 34
复活, 89, 97, 107
复活节, 93, 97, 107
传道事工, 114
爱, 54, 78, 81, 86, 100, 101, 104
慈助会, 100, 104
准备, 114
温柔, 30
经文研读, 12, 42, 83
圣约, 39, 83, 97, 111, 118
圣殿, 97
圣殿事工, 36, 46, 114, 118
圣餐, 9, 21, 39, 83
圣职, 65, 68, 100
圣职定额组, 54, 55, 58, 61, 104
圣灵, 75, 86, 93, 98
跟从先知, 17, 24, 58, 98
宽恕, 15, 21, 81
摩尔门经, 12
总会大会, 118
总会会长团, 17, 93
谦卑, 30, 86
医治, 46
牺牲, 34
赎罪, 12, 15, 34, 39, 50, 81, 93, 97, 107



第188周年上半年 总会大会精选片段

本次总会大会在许多方面都极具历史意义，包括麦基洗德圣职定额组结构调整，以及开启施助事工的新时代。或许最令人期待的，就是我们每个人都有机会支持罗素·纳尔逊会长为耶稣基督后期圣徒教会的第17任总会会长。

庄严集会

我们起身支持新任的先知和总会会长时，现场并没有记票人员做纪录，但这些纪录都会记在天上，作为我们与神立约的标记。

在整个大会中，我们亲眼见证这是救主的教会，是由主透过祂的仆人来带领。我们见证了活着的先知与我们每个人息息相关——他并不是站在我们与救主中间，而是站在我们身边，带领我们归向救主。我们都有机会体验「对纳尔逊会长来自神的召唤获得个人的见证」，并「〔藉

由〕听从祂所差来的人……让主耶稣基督成为我们灵魂的安定力量」（见尼尔·安德森长老，第26页）。

- 你可以从2018年5月份利阿贺拿随附的16页特刊，更进一步认识纳尔逊会长。

支持新召唤的领袖

除了支持识纳尔逊会长之外，我们也支持了70多位新召唤的领袖。

- 第6-8和第28-29页列出了这些受到支持的领袖，包含新任的区域七十员。
- 阅读新召唤的领袖之简介，请至第121页。

定额组及施助事工的改变

杰佛瑞·贺伦长老表示，虽然这一切都是在先知的督导下进行，但在大会期间所宣布的这些改变「都是〔从神那里〕获得启示

的例子，而启示从一开始就一直引领着这教会」（见第101页）。

- 阅读纳尔逊会长、陶德·克里斯多长老，和罗纳德·罗斯本长老谈论有关定额组结构调整的指示，请至第54页。
- 阅读纳尔逊会长、贺伦长老，和琴恩·宾翰姊妹谈论有关施助事工的指示，请至第100页。
- 欲进一步了解有关这些改变和指示方面的资源，请至第132-133页的教会新闻单元。

更多圣殿

为了强调「我们给这世界的信息」，「我们邀请神在幔子两边的所有儿女都来归向他们的救主，接受神圣圣殿的祝福，获得持久的喜乐，并有资格得享永生」，纳尔逊会长宣布兴建七座新圣殿。

- 在第133页可找到这七座圣殿将位于何处。■





亨利·艾宁会长
总会会长团第二咨理



庄严集会

各位弟兄姊妹，纳尔逊会长请我主持今天大家在此参加庄严集会的所有事务。

对于耶稣基督后期圣徒教会的全体成员而言，这是一场极其重要的集会。

约翰·泰来于1880年10月10日接续百翰·杨，被支持为先知、先见、启示者及本教会总会会长，从此以后，每次遇到这种情况，整个教会都被指定要举行正式的庄严集会，让教会的意见表达出来。

我们将按定额组和小组来表决。无论你们身在何处，当我们请求时，请起立，并举手表示你们选择支持我们所提名的人。只有应邀起立的人才能举手表决。

我们已指派总会持有权柄人员在圣殿广场的大会堂和会议厅观察那边的表决情形，各支联会中心则由支联会会长团的一员观察表决情形。若有人反对任何一项提议，请与支联会会长联络。

我们现在就进行表决。再重述一次，只有应邀起立的人，才请站起来举手表决。

我们请总会会长团的成员起立。

兹提议，总会会长团支持罗素·纳尔逊为先知、先见、启示者及耶稣基督后期圣徒教会总会会长。

总会会长团成员，凡赞成者请表示。

兹提议，总会会长团支持达林·邬克司为总会会长团第一咨理，亨利·艾宁为第二咨理。

总会会长团成员，凡赞成者请表示。





兹提议，总会会长团支持达林·卯克司为十二使徒定额组会长，罗素·培勒为十二使徒定额组代理会长。

总会会长团成员，凡赞成者请表示。

兹提议，总会会长团支持十二使徒定额组成员为：罗素·培勒，杰佛瑞·贺伦，迪特·卯希铎，大卫·贝纳，昆丁·柯克，陶德·克理斯多，尼尔·安德森，罗纳德·罗斯本，盖瑞·史蒂文生，戴尔·瑞隆，江文汉，尤理西斯·苏瑞。

总会会长团成员，请表示。

兹提议，总会会长团支持总会会长团的咨理及十二使徒定额组为先知、先见、启示者。

总会会长团成员，请表示。

总会会长团现在请坐。

我们邀请江长老和苏瑞长老到十二使徒定额组席位就座。

只有十二使徒定额组成员，江长老和苏瑞长老也请起立。

兹提议，十二使徒定额组支持罗素·纳尔逊为先知、先见、启示者及耶稣基督后期圣徒教会的总会会长，亦支持其咨理和十

二使徒定额组成员，正如刚才就总会会长团所提名表决者。

十二使徒定额组成员，凡赞成者请表示。

各位请坐。

我们请总会持有权柄七十员及总主教团成员起立。

兹提议，所有总会持有权柄七十员及总主教团成员支持罗素·纳尔逊为先知、先见、启示者及耶稣基督后期圣徒教会的总会会长，亦支持其咨理和十二使徒定额组成员，正如刚才就总会会长团所提名表决者。



所有总会持有权柄七十员及
总主教团成员，凡赞成者请表示。

各位请坐。

我们请下列人员，所有区域
七十员、蒙按立之教长、大祭司
和长老，无论你们在世界各地的
哪个地方，都请起立。

兹提议，各位支持罗素·
纳尔逊为先知、先见、启示者及
耶稣基督后期圣徒教会的总会会
长，亦支持其咨理和十二使徒定
额组成员，正如刚才所提名表决
者。

凡赞成者请表示。

如有反对者，请同样表示。

请坐。

慈助会所有成员，也就是所
有18岁以上的女青年，请起立。

兹提议，各位支持罗素·
纳尔逊为先知、先见、启示者及
耶稣基督后期圣徒教会的总会会

长，亦支持其咨理和十二使徒定
额组成员，正如刚才所提名表决
者。

凡赞成者，请举手表示。

如有反对者，请表示。

各位请坐。

凡持有亚伦圣职的人，也就
是所有被按立的祭司、教师和执
事，请起立。

兹提议，各位支持罗素·纳
尔逊为先知、先见、启示者及耶
稣基督后期圣徒教会的总会会长，亦
支持其咨理和十二使徒定额组
成员，正如刚才所提名表决者。

凡赞成者，请举手表示。

如有反对者，请表示。

各位请坐。

所有12到18岁的女青年，请
起立。

兹提议，各位支持罗素·
纳尔逊为先知、先见、启示者及

耶稣基督后期圣徒教会的总会会
长，亦支持其咨理和十二使徒定
额组成员，正如刚才所提名表决
者。

凡赞成者，请举手表示。

如有反对者，请表示。

各位请坐。

我们现在请全体成员，不论
你们在哪里，包括刚才站起来
的人都起立。

兹提议，各位支持罗素·
纳尔逊为先知、先见、启示者及
耶稣基督后期圣徒教会的总会会
长，亦支持其咨理和十二使徒定
额组成员，正如刚才所提名表决
者。

凡赞成者，请举手表示。

如有反对者，请表示。

各位请坐。

感谢各位弟兄姊妹的爱与支
持。■



罗素·培勒会长
十二使徒定额组代理会长

神所赐的珍贵礼物

当对基督有真正的信心，即使这信心运用得再少，人生也能充满信心、喜乐、幸福、希望和爱。

我的弟兄姊妹们，我们刚刚参与了一场庄严集会，这种例行的集会方式可追溯到圣经时代，当时古代以色列人聚集在一起感受主的同在，并庆祝祂所赐的祝福。¹这种古代的集会方式已透过先知约瑟·斯密复兴，我们有幸能生活在这个时代。²我敦促各位，要将你们参与这场最神圣的聚会中所感受到的事，记录在个人日记中。

最近，我们告别了我们亲爱的朋友和先知，多马·孟荪会长。虽然我们都很想念他，但我们也深深感激主召唤了一位新的先知，罗素·纳尔逊会长，来主领祂的教会。现在，我们以井然有序的方式，开启了教会历史的新篇章。这是一项神所赐的珍贵礼物。

我们每个人在举手支持纳尔逊会长时，代表我们在神面前作证，并承认他是孟荪会长的合法继任者。他从主那里接受指示，

我们举手表示我们承诺要听从他的声音。

主说过：

「你们……要听从他〔意指教会的总会会长〕……所接受并给你们的一切话语和诫命；

你们要用一切耐心和信心接受他的话，就像从我口中接受一样。」³

我认识这位新任的会长和先知已经有60多年，也和他一起在

十二使徒定额组中服务了33年，我见证主的手一直在准备他成为我们的主领使徒和先知，来管理世上一切神圣圣职的权钥。愿我们每一位都能完全地支持他和他的咨理，并遵行他们的指示。我们也诚挚地欢迎江长老和苏瑞长老成为十二使徒定额组的成员。

我们在此荣耀的复活节周末庆祝耶稣的复活，祂在复活后向门徒显现，说道：「愿你们平安！父怎样差遣了我，我也照样差遣你们。」⁴注意这段经文提到两个步骤——神差遣了祂的儿子，子差遣了祂的仆人——世上的男女——来完成祂们的事工。

这群蒙召唤从事主事工的人，都是不完美的凡人，对此我们不应感到惊讶。经文里详细描述了许多蒙神召唤的男女完成伟大事工的故事——他们是天父良善的儿女，蒙召唤担任教会的指派工作，并尽其所能地努力服务，但他们没有人是完美的，今日我们也是一样。

基于实际上我们都有人性的弱点和缺失，大家要如何互相扶





持向前迈进呢？这要从信心开始做起——对主耶稣基督真正由衷的信心。对救主的信心是基督的福音和教义的首要原则。

几年前，我到圣地去参观。我们开车经过一株芥菜植物的时候，杨百翰大学耶路撒冷中心主任问我是否看过芥菜种。我没看过，因此我们停下来，他拿芥菜的种子给我看，这些种子真的出奇地小。

于是我想起了耶稣的教导：「我实在告诉你们，你们若有信心，像一粒芥菜种，就是对这座山说：『你从这边挪到那边』，它也必挪去；并且你们没有一件不能做的事了。」⁵

我们和神的儿女一起服务时，包括我们的家人、教会成员、和那些还不是教会成员的人，如果有像芥菜种那么小的信心，主就会将阻挡在我们任务前面那座沮丧和怀疑的大山挪开。

弟兄姊妹们，当我们对基督有真正的信心，即使这信心运用

得再少，甚至小得像芥菜种，人生也能充满信心、喜乐、幸福、希望和爱。

乔治·斯密长老记得先知约瑟·斯密给他的一些忠告：「他告诉我无论周遭情况多么困难，决不可沮丧。即使我掉进新斯科细亚最深的洞里，并且整个洛矶山脉压在我身上，我都不可沮丧，却要坚持下去，运用信心，鼓足勇气，最后我必能脱离困境，登上最高峰。」⁶

我们应记得保罗的宣告：「我靠着那加给我力量的，凡事都能做。」⁷明白这点是另一项神所赐的珍贵礼物。

除了我所提到的这些礼物，还有其他许许多多的礼物，我现在只是要谈论其中几个——安息日、圣餐、为人服务的礼物，还有我们救主这项神所赐的无与伦比的礼物。

安息日的力量，就是在教会和家中体验到主的灵所带来的喜乐、喜悦和温暖，不被任何事物

分心。

有太多人让自己的生活几乎离不开网路与智慧型装置——萤幕的光不分昼夜地照在他们脸上，他们的耳朵塞着耳机，阻隔了圣灵微小的声音。如果我们不找出时间拿下耳机，就可能会错失良机，而无法听到祂的声音说：「要静下来，要知道我是神。」⁸话说，善用主所启发的先进科技并没有什么不对，但我们必须明智地运用这些科技；要记得安息日这项礼物。

我们绝对不能把在圣餐聚会中领受圣餐的祝福，当成例行公事或某件要做的事而已。在一整个星期中，我们只有这70分钟可以暂时停下脚步，在生活中寻得更多平安、喜悦和幸福。

我们藉由领受圣餐和更新圣约，来向主表明我们确实一直记得祂；祂的赎罪是神所赐的慈爱礼物。

为天父的儿女服务是另一项特权，让我们有机会跟从神爱子的榜样来互相服务。

有些服务机会是正式的——在我们的家中、教会的召唤，以及参与社区服务的组织。

教会的成员，无论男女，也无论他们住在哪里，若有渴望在政府各层级竞选公职，就不应感到犹豫。今日，在我们的学校、城市和国家，我们的声音很重要。只要民主制度存在，身为成员的我们就有责任投票选出品德高尚、愿意服务的男女。

有许多服务机会是非正式的、未经指派的，随着我们帮助

在人生旅途中相遇的人而来。要记得耶稣运用了好撒马利亚人的例子，教导那位律法师说，我们应该爱神和爱我们的邻舍，如同爱自己一样。⁹

服务为我们开启了一扇窗，让我们了解基督的生平和传道事工。如经文所教导，祂是来世上服务的：「正如人子来，不是要受人的服事，乃是要服事人，并且要舍命，作多人的赎价。」¹⁰

彼得谈到耶稣时，用这八个字对救主的尘世传道作了最贴切的描述：「他周流四方，行善事。」¹¹

主耶稣基督是神所赐给我们一切礼物中最珍贵的。耶稣说：「我就是道路、真理、生命；若不藉着我，没有人能到父那里去。」¹²

尼腓说明了救主的重要性，他宣告：「我们谈论基督，我们因基督而快乐，我们传扬基督，我们预言基督，我们依照我们的预言记录，好使我们的子孙知道去哪里寻求罪的赦免。」¹³我们必须随时随地以基督为我们生活的中心。

我们应记得，我们的崇拜场所显示祂的名；我们奉祂的名受洗；我们奉祂的名接受证实、按立、恩道门和婚姻印证。我们领受圣餐，承诺要承受祂的名——并成为真正的基督徒。最后，圣餐祈祷文中提到要我们「一直记得祂。」¹⁴

在我们准备迎接明天的复活主日时，让我们记得基督是至高无上的，祂是公义的法官，是我

们可靠的中保、蒙福的救赎主、好牧人、应许的弥赛亚、忠实的朋友，还有许许多多的角色；祂确实是父所赐给我们一项非常珍贵的礼物。

在我们的门徒身份中，有许多要求、关注和指派工作。然而，我们必须一直将某些活动置于教会成员身份的核心。主命令：「因此，要忠信；善尽我指定你的职责；援助软弱的人，扶起垂下的手，坚固无力的膝。」¹⁵

这是采取行动的教会！这是纯正的信仰！这是福音的真谛，我们要援助、扶起并坚固那些在属世和属灵上有需要的人！要做到这一点，我们必须去拜访和协助他们¹⁶，好使他们对天父和对耶稣基督及其赎罪的信心见证，能稳固地深植在他们心中。

愿主能帮助并祝福我们，让我们珍惜神所赐的许多珍贵礼物，包括在祂复兴教会中的成员身份。我祈求我们会对天父的儿女充满爱心，能察觉他们的需要，

并愿意清楚且仁慈地回答他们对福音的问题与疑虑，以增进对彼此的了解与感激。

我见证耶稣基督是我们的救主。我们在这个总会大会将要接受的教导，是由先知和使徒、总会持有权柄人员，以及担任教会总会职员姊妹领袖，带给我们的灵感启发。愿主的喜乐与平安能伴随每个人，这是我谦卑的祈求，奉主耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. See *Encyclopedia of Mormonism* (1992), "Solemn Assemblies," 3:1390-91.
2. 见教义和圣约88: 70。
3. 教义和圣约21: 4-5。
4. 约翰福音20: 21。
5. 马太福音17: 20。
6. 乔治·斯密，于总会会长的教训：约瑟·斯密（2007），第235页。
7. 腓立比书4: 13。
8. 诗篇46: 10。
9. 见路加福音10: 25-37。
10. 马太福音20: 28。
11. 使徒行传10: 38。
12. 约翰福音14: 6。
13. 尼腓二书25: 26。
14. 教义和圣约20: 77, 79。
15. 教义和圣约81: 5。
16. 见圣经雅各书1: 27。





布莱恩·泰来长老
七十员

我是神的孩子吗？

我们每个人要如何体验因了解自己神圣身份而来的力量呢？这要从寻求认识我们的父神开始。

最近，我和我的好母亲回到那座历史悠久的石造教堂参加聚会，数十年前，我在这里的初级会上课。当天我被同一间教室传来的小朋友声音所吸引，于是走进教室后面，看见慈爱的领袖在教导今年的主题：「我是神的孩子」。¹回想起那些兼具耐心和爱心的教师，我不禁莞尔一笑。在我们当初的歌唱时间，他们常常看着我这个坐在最后一排、不受控制的小男孩，仿佛在说：「他真的是神的孩子吗？是谁差他来此地？」²

我要邀请每个人对圣灵敞开心扉，圣灵「与我们的同心证我们是神的儿女」。³

培道·潘会长的话明白而宝贵，他说：「你是神的孩子，祂是你灵体的父亲。就灵体而言，你有高贵的出身，是天庭之王的子嗣，请务必牢记这项真理，并且坚信不移。不管你是家族中第

几代子孙，或属于哪一个种族、哪一个民族，你灵体的家系可用一句话来表达——你是神的孩子！」⁴

百翰·杨形容说：「当你……见到我们的父，你会看到一位你认识许久的人物，祂会将你拥入怀中，而你已经准备好投入祂的怀抱并亲吻祂。」⁵

关乎神圣身份的大战

摩西与主面对面交谈，得知他神圣的出身。在那次经历之



后，「撒但就来试探他」，狡猾又恶毒地企图扭曲摩西的身份，他「说：人的儿子摩西，崇拜我。……摩西看着撒但说：你是谁？看啊，我是神的一个儿子。」⁶

撒但意图摧毁我们在与神的关系上所具备的信仰和知识，使出浑身解数欺骗我们，因此这场关乎神圣身份的大战格外激烈。所幸，我们蒙福一开始就有清楚的愿景，明白我们的真实身份，「神说：『我们要照着我们的形像、按着我们的样式造人』」，⁷祂活着的先知宣告：「每个人都是天上父母所心爱的灵体儿女，因为这样，每个人皆有神圣的特性及目标。」⁸

确实了解这些真理⁹，有助于我们克服各种考验、灾祸和苦难。¹⁰主的一位使徒被问到：「我们要怎样帮助那些难以克服〔个人挑战〕的人呢？」他表示：「教导他们明白自己的身份和目的。」¹¹

「我所拥有的最强有力的知识」

这些强有力的真理改变了我的朋友珍¹²的一生。她十几岁时，造成一场严重的车祸发生。尽管她身受重伤，但令她痛彻心扉的是另一位驾驶丧生了。她说：「有人因此失去了母亲，这都是我的错。」几天前，珍才站着背诵：「我们是天父的女儿，祂爱我们」，¹³现在她却质疑：「祂怎么可能爱我？」

她说：「身体上的痛楚过去了，但是我想我在情感和心灵上的创伤永远无法得到医治。」

为了活下去，珍深藏着自己的情感，与人疏离、麻痹自己。一年后，她终于能够谈论这起事故，一位受灵启发的咨商师邀请她写下「我是神的孩子」这句话，然后每天说10遍。

她回忆说：「写下这些话很容易，但是我说不出口。……那太难了！我真的不相信神会要我做祂的孩子。我会蜷缩着身子哭泣。」

几个月后，珍终于能够每天完成这件事。她说：「我倾注整个灵魂恳求神，……然后我开始相信这些话。」这个信念让救主得以开始修补她受创的灵魂。摩尔门经带给她安慰，让她对祂的赎罪充满勇气。¹⁴

珍最后说：「基督感受过我的痛苦、我的忧伤、我的内疚。我感受到神纯正的爱，我从未体验过如此强大的力量！知道我是神的孩子，是我所拥有的最强有力的知识！」

寻求认识我们的父神

弟兄姊妹们，我们每个人要如何体验因了解自己神圣身份而来的力量呢？这要从寻求认识我们的父神开始。¹⁵罗素·纳尔逊会长见证说：「当神的孩子寻求更加认识神和祂的爱子时，就会发生一些很有力量的事。」¹⁶

学习和跟随救主会帮助我们认识父。耶稣教导说：「他是……〔父〕本体的真像」，¹⁷「子凭着自己不能做甚么，唯有看见父所做的，子才能做。」¹⁸基督在言谈举止中显明了神的真正本质，



和我们与祂的关系。¹⁹杰佛瑞·贺伦长老教导说：「血从其每一个毛孔中流出，痛苦的呻吟从祂嘴里喊出，而基督仍旧以祂一直思念的父亲为念。祂呼喊道：『阿爸！爸爸！』」²⁰

就像耶稣在客西马尼园殷切地寻求祂的父一样，1820年，年轻的约瑟·斯密也在圣林中，透过祈祷寻求神。约瑟读到「你们中间若有缺少智慧的，应当求……神」后，²¹他就去祈祷。

他后来写道：我「跪下来开始向神献上我心中的愿望。……

「……我看见一道光柱，正在我头上，……

「……我看见两位人物，站在我上面的空中，其光辉和荣耀无法形容。其中一位对我说话，叫着我的名字，指着另一位说——〔约瑟，〕这是我的爱子。听祂说！」²²

当我们效法救主和先知约瑟的榜样，殷切地寻求神时，我们会像珍那样真切地了解到，我们的父知道我们的名字，我们是祂的孩子。

母亲们，特别是年轻的母亲，努力养育「能抵挡罪恶的世代」，²³却时常感到不胜负荷和力不从心；我要对你们说，绝对不要低估自己在神计划中所扮演的核心角色。在充满压力的时刻——也许是追着小孩跑的时候，也许是厨房飘来烧焦味，告诉你精心准备的晚餐现在成了燔祭的时候——要知道，神会在你最艰难的日子中圣化你。²⁴祂平静地保证：「你不要害怕，因为我与你同在」。²⁵我们要向你们表达敬意，因为你们实现了乔依·琼斯姊妹的心愿，她说：「我们的孩子有权知道他们的神圣身份。」²⁶

我要邀请每个人寻求神和祂的爱子。纳尔逊会长说：「把那些真理教导得最清楚、最有力的地方，莫过于摩尔门经了。」²⁷打开这本书，加以学习，了解神「为〔我们〕的福祉与幸福做了一切」；²⁸祂「充满慈悲与恩典，不轻易发怒、恒久忍耐，充满良善」；²⁹「对〔祂〕而言〔所有的人〕都是一样的。」³⁰当你感

到受伤、茫然、恐惧、懊恼、悲伤、渴求，或无望地被遗弃在生命的绝境时，³¹要打开摩尔门经，你就会知道「〔神〕永远不会抛弃我们。祂从来没有，也永远不会。祂不能这么做，〔这么做〕不是祂的品格。」³²

认识我们的父神会改变一切，特别是我们的心，因为祂温柔的灵证实了我们的真实身份，以及我们在祂眼中的极大价值。³³当我们藉着虔诚地祈求、查考经文和努力服从来寻求祂时，神会在圣约的道路上与我们同行。

神的超凡品格——我的见证

我爱全能的神，³⁴「主神全能者」，³⁵我们忧伤时，祂与我们一同流泪；祂耐心地惩罚我们的不义；在我们力求「抛弃〔我们的〕一切罪恶认识〔祂〕」³⁶时，祂感到欢欣。我崇拜祂，祂永远是「孤儿的父」³⁷和孤单之人的同伴。我满怀感激地作证，我认识父神，并见证祂的完全、特质，以及祂「超凡的品格」。³⁸

愿我们每个人都能透过认识祂，真正了解并珍惜我们是神的孩子，是「堂堂华胄」青年，有高贵的出身，³⁹也就是去认识「独一的真神，并且认识〔祂〕所差来的耶稣基督」，⁴⁰这是我热切的祈求，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 见2018年分享时间大纲：我是神的孩子，lds.org/manual/primary。
2. 见「我是神的孩子」，圣诗选辑，第187首。
3. 罗马书8：16。



4. 参阅培道·潘，「致男女青年」，1989年7月，圣徒之声，第55页。
5. Brigham Young, "Discourse," *Deseret News*, Oct. 1, 1856, 235.
6. 摩西书1：12-13。
7. 创世记1：26。
8. 「家庭：致全世界文告」，2017年5月，利阿贺拿，第145页。
9. 约瑟·斯密说：「福音的首要原则是去确实了解神的品格」（from the King Follett sermon," Apr. 7, 1844; in *History of the Church*, 6:305）。
10. 见阿尔玛书36：3，27。
11. Russell M. Nelson, in Tad R. Callister, "Our Identity and Our Destiny" (Brigham Young University devotional, Aug. 14, 2012), speeches.byu.edu.
12. 姓名已更改。
13. 「女青年主题经文」，女青年个人进步计划（2009），第3页，PersonalProgress.lds.org。
14. 见尼腓二书第2章；第6~9章；摩赛亚书第2~5章；第14~16章；阿尔玛书第7章；第34章；第39~42章；希拉曼书第14章；尼腓三书第11章；摩罗乃书第7章。
15. 先知约瑟·斯密曾教导：「世人如果不了解神的品格，就无法了解自己」（总会会长的教训：约瑟·斯密〔2007〕，第40页）。
16. 罗素·纳尔逊，「摩尔门经：如果没有这本书，你的生活会有什么样子？」2017年11月，利阿贺拿，第61页。
17. 希伯来书1：3。
18. 约翰福音5：19。
19. 见杰佛瑞·贺伦，「神的庄严威仪」，2003年11月，利阿贺拿，第70-73页。
20. 杰佛瑞·贺伦，「父亲的双手」，1999年7月，利阿贺拿，第17页。
21. 圣经雅各书1：5。
22. 约瑟·斯密——历史1：15-17。
23. 罗素·纳尔逊，「对姊妹们的一项呼吁」，2015年11月，利阿贺拿，第97页。
24. 见「稳当根基」，圣诗选辑，第41首。
25. 以赛亚书41：10。
26. Joy D. Jones, in Marianne Holman Prescott, "2018 Primary Theme 'I Am a Child of God' Teaches Children Their Divine Identity," Church News section of LDS.org, Jan. 5, 2018, news.lds.org.
27. 罗素·纳尔逊，「摩尔门经：如果没有这本书，你的生活会有什么样子？」，第61页。
28. 希拉曼书12：2；亦见尼腓二书26：24。
29. *Lectures on Faith* (1985), 42.
30. 尼腓二书26：33。
31. 我喜爱这位老先驱者的感人故事，他在横越大草原后见证说：「我们所吃的苦远超过你们所能想象的，很多人饥寒交迫而死。但你们曾听过这个车队的生还者说过一句批评的话吗？这个车队里没有一个人叛教或离开教会，因为我们每个人一路走来，绝对可以肯定神活着；因为我们在苦难中认识了祂」（in David O. McKay, "Pioneer Women," *Relief Society Magazine*, Jan. 1948, 8）。
32. George Q. Cannon, "Remarks," *Deseret Evening News*, Mar. 7, 1891, 4.
33. 见教义和圣约18：10。
34. 见使徒行传5：30；22：14；「全能的神」，圣诗选辑，第39首。
35. 摩西书1：3；见启示录15：3；21：22-23；尼腓三书4：32，教义和圣约109：77；121：4。
36. 阿尔玛书22：18。
37. 诗篇68：5；亦见圣经雅各书1：27。
38. *Lectures on Faith* (1985), 42.
39. 「往前闯」，圣诗选辑，第160首。
40. 约翰福音 17：3。



赖瑞·艾克霍克长老
七十员

主怎样饶恕了你们，你们也要怎样饶恕人

当我们学会大方地宽恕那些因过犯而得罪我们的人，就能得到无法言喻的平安，并能蒙得救主的陪伴。

七日的头一日，黎明的时候，那些妇女带着所预备的香料来到坟墓前，

「看见石头已经从坟墓滚开了，

「她们就进去，只是不见主耶稣的身体。

「正在猜疑之间，忽然有两个人站在旁边，衣服放光。

「妇女们惊怕，将脸伏地。那两个人就对她们说：『为甚么在死人中找活人呢？

他不在这里，已经复活了。』¹

明天就是复活节安息日，我们要特别纪念耶稣基督为我们所做的事：「神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不致灭亡，反得永生。」²我们最终会和祂一样复活，永远活着。

如果我们接受悔改的机会和

责任，我们也可以透过耶稣基督神圣赎罪的奇迹，叫我们所犯的罪和错误的行为，获得宽恕的恩赐。藉由接受必要的教仪、遵守圣约和服从诫命，我们就能获得永生和超升。

今天，我要把重点放在宽恕上；宽恕是救主及救赎主耶稣基



督给我们的宝贵恩赐，是不可或缺的。

1982年12月的某个夜晚，我和太太泰芮在爱达荷州波卡特罗的家中，被一通电话惊醒。我接起电话，只听到啜泣声。最后，听到我姊姊泣不成声地说：「汤米死了。」

有个20岁的驾驶人酒后驾车，时速超过85英里（135公里），他在科罗拉多州丹佛的一个郊区不顾后果地闯了红灯。他狠狠地撞上我小弟汤米所驾驶的汽车，汤米和他太太琼安当场死亡。他们当时参加完圣诞派对，正要返家，回到年幼女儿的身边。

我和太太马上飞到丹佛，并立刻前往停尸间。我们与我的父母和兄弟姊妹聚在一起，因失去挚爱的汤米和琼安而哀恸。我们因为一场愚昧的罪行而失去他们，痛彻心扉，我心中开始涌上一股对那位年轻肇事者的怒气。

汤米原本在美国司法部担任律师，即将在未来几年内，成为保护美国原住民土地和自然资源的有力倡导者。

过了一段时间后，法院为那名因交通肇事而致人死亡的年轻人举行判决听证会。我父母和大姊凯蒂怀着尚未平复的悲痛忧伤，出席了那场听证会。那位酒驾者的父母也出席了，待听证会结束后，他们坐在长椅上哭泣。他们设法强忍自己的情绪时，我父母和姊姊就坐在附近。过了一会儿，我父母和姊姊起身走向那位酒驾者的父母，对他们说了些安慰的话，同时表示愿意宽恕他

们。男人们握手言和；女人们则紧握着彼此的手；深沉的悲伤和泪水占据了每个在场的人，他们了解双方的家庭都承受了无比的痛苦。妈妈、爸爸和凯蒂用他们无声的坚毅和勇气以身作则，向我们家庭显明宽恕应有的表现。

他们当时主动向他人展现的宽恕，不仅软化了我的心，也开启了通往医治的道路。一段时间后，我学会如何具备一颗愿意宽恕的心。唯有靠着那位和平之君的帮助，我才卸下了痛苦的重担。我会永远想念汤米和琼安，但如今宽恕让我能够以无限喜乐的心来怀念他们，我知道我们一家人还会再度相聚。

我并不是说我们要纵容违法的行为。我们完全了解，每个人都为自己的罪行和不法行为负责。然而，我们也知道，身为神的儿女，我们遵行耶稣基督的教导。我们要愿意宽恕，即使当他人看起来可能不值得我们宽恕时也要如此。

救主教导：

「你们饶恕人的过犯，你们的天父也必饶恕你们的过犯；

「你们不饶恕人的过犯，你们的天父也必不饶恕你们的过犯。」³

当我们学会大方地宽恕那些因过犯而得罪我们的人，就能得到无法言喻的平安，并能蒙得救主的陪伴。这样的陪伴会以明确、永难忘怀的方式，将救主的能力带进我们的生活中。

使徒保罗劝告我们：

「所以，你们既是神的选民，



……就要存怜悯、恩慈、谦虚、温柔、忍耐的心。

「……总要彼此包容，彼此饶恕；主怎样饶恕了你们，你们也要怎样饶恕人。」⁴

主亲自宣告：

「因此，我告诉你们，你们应当彼此宽恕；因为凡不宽恕弟兄的过犯的，在主前必被定罪；因为有更大的罪留在他身上。

「我，主，宽恕我要宽恕的人，但是你们必须宽恕所有的人。」⁵

救主及救赎主耶稣基督的教导清楚明白；如果罪人希望获得宽恕，一定要愿意宽恕他人。⁶

各位弟兄姊妹，我们的生活中是否有曾经伤害我们的人？我们是否让心中盘据着看似完全合理的仇恨和愤怒之情？我们是否放任骄傲，使我们拒绝宽恕、紧抓过去不放？我邀请我们每一个人，去完全地宽恕，好让内心获得医治。即使我们无法今日就宽恕，要知道，只要我们有渴望去宽恕，并且努力去做，我们一定

就做得——就像我在弟弟去世之后最终所经历的那样。

也请记住，宽恕有一个不可或缺的部分，就是要宽恕自己。

主说：「看啊，凡悔改自己的罪的，就被宽恕，我，主，不再记住那些罪。」⁷

今日，我恳请我们每一个人，要记得并效法耶稣基督的榜样。祂在各各他的十字架上承受极大的痛苦时，说出这些话：「父啊！赦免他们；因为他们所做的，他们不晓得。」⁸

我们若具备愿意宽恕的精神并据以采取行动，就能像我父母和大姊一样，藉此获得救主的应许：「我留下平安给你们；我将我的平安赐给你们。我所赐的，不像世人所赐的。你们心里不要忧愁，也不要胆怯。」⁹

我见证，只要我们听从耶稣基督的教导，效法祂的榜样来宽恕他人，这份平安必会来到我们的生活中。我应许，当我们宽恕他人，救主必会增强我们，祂的能力和喜乐会流进我们的生活中。

坟墓空着，基督活着，我认识祂，我爱祂。我感谢祂的恩典，这恩典是使人增强的力量，足以医治一切。奉耶稣基督的圣名，阿们。■

注：

1. 路加福音24：1-6
2. 约翰福音3：16。
3. 马太福音6：14-15。
4. 歌罗西书3：12-13。
5. 教义和圣约64：9-10。
6. 参阅雅各·陶美芝，信条，第107页。
7. 教义和圣约58：42。
8. 路加福音23：34。
9. 约翰福音14：27。



盖瑞·史蒂文生长老
十二使徒定额组

先知的心

我们可以欢欣，因为主的先知已经就位，主的事工正以祂所制定的神圣方式进行。

我一直在热烈祈求，在今天这个神圣的场合中，圣灵会和我们每个人同在。我们刚才共同见证了一个最深刻人心的事件，也就是本福音期第17任先知在庄严集会中接受支持。

我在寻求指引，想知道我希望我今天讨论哪个主题时，我

想到了和新召唤的总会会长团最近的一次对话。其中一位咨理在讨论中说了一些话，大意是这样的：「我殷切期望教会全体成员能了解召唤新任先知，罗素·纳尔逊会长，是多么重大的事件，也希望他们了解总会大会上要进行的庄严集会是何其重要神圣。」



他又说：「〔离上次庄严集会〕已经10年了，有很多人，特别是教会的青少年，已经忘记或是没有参加过这样的集会。」

这让我回想起自己的一些经验。我记得的第一位先知是大卫奥·麦基会长，他在我14岁的时候去世。我记得随着他过世而来的那股失落感，我母亲眼中的泪水，以及我们全家人感受到的忧伤。我记得要在祈祷时说出「请祝福大卫奥·麦基会长」是一件多么自然的事，因此要是我不留神，即使在他过世后，我发现自己还会说出那些同样的话。我不知道自己在心思意念上，是不是可以把相同的感受和确信，转换到继任他的先知身上。不过，就像父母爱他们的每个孩子一样，我发现自己也能爱大卫奥·麦基会长之后的约瑟·斐亭·斯密会长，而且能了解他，对他有见证。我对之后的每一位先知也都如此：海乐·李、宾塞·甘、泰福·彭荪、豪惠·洪德、戈登·兴格莱、多马·孟荪，以及今日的罗素·纳尔逊会长。我全力举起我的手，带着雀跃的心，支持每一位先知。

每一位我们钟爱的先知去世之后，我们很自然地会感到难过和失落。但是，当我们体验到复兴福音最伟大的一项祝福时，随之而来的喜乐和希望，就会减缓我们的忧伤，那就是召唤和支持在世上活着的先知。

因此，我要谈谈这项在过去90天来所进行的神圣程序。我要分成四个部分来讨论：第一，



我们的先知过世和总会会长团解散；第二，等待新任总会会长团改组的这段时间；第三，召唤新任先知；以及第四，在庄严集会中支持新任先知和总会会长团。

先知过世

在2018年1月2日，亲爱的先知多马·孟荪过世，到了幔子另一边。我们会在心中永远缅怀他。亨利·艾宁会长在孟荪会长过世时抒发的感想，正是我们的感觉：「他这一生的标志，像救主一样，就是他个人对穷困者和病人的关怀协助，他触及了所有的人、全世界的人。」¹

宾塞·甘会长解释说：

「当一颗星辰隐没地平线下，另外一颗星辰就会升起；死亡带来生命。」

「主的事工是无穷尽的。即便一位有力的领袖过世了，这教会也不会有任何一刻没有领袖，这都要感谢仁慈的神让祂的国度

能永远持续。正如在本福音期以前……就已经发生过的，人们虔敬地关上墓穴，擦干眼泪，转头面向未来。」²

使徒监管期

先知去世到总会会长团改组之间的这段时间，称为「使徒监管期」。在这个期间，十二使徒定额组在定额组会长的带领下，共同持有主理教会领导权的权钥。约瑟F·斯密会长教导：「本教会永远都有一个头。如果总会会长团因为死亡或其他原因而不复存在，则下一个头即为十二使徒，直到……再次组成新的会长团为止。」³

最近一次的使徒监管期从2018年1月2日孟荪会长去世开始，并在12天后的2018年1月14日星期日结束。那个安息日早晨，十二使徒定额组在盐湖圣殿的上层房间里，在资深使徒暨十二使徒定额组组长罗素·纳尔逊

会长的主领指导下，以禁食和祈祷的精神开会。

召唤新任先知

在这个神圣且值得纪念的会议中，总会弟兄们按照资历依序坐在围成半圆形的13张椅子上，按照由来已久的先例，团结地在一致同意下，先举手支持总会会长团的改组，接着支持罗素·纳尔逊会长为耶稣基督后期圣徒教会总会会长。支持结束后，十二使徒定额组围成圆圈，将手放在纳尔逊会长头上，由第二资深的使徒发声，按立并按手选派他。

纳尔逊会长接着任命他的咨理，达林·邬克司会长、亨利·艾宁会长，并任命邬克司会长为十二使徒定额组组长，罗素·培勒会长为十二使徒定额组代理会长。经过同样的支持表决后，上述的每一位总会弟兄就由纳尔逊会长按手选派他们到各自的职位。这是圣灵浇灌的深刻神圣经

验。我要向各位提出我不容置疑的见证：我们热切祈求获知主的旨意，而那旨意确实在当天进行的事务中，已经有力地彰显出来。

纳尔逊会长接受按立，总会会长团也改组之后，使徒监管期便结束了。令人惊讶的是，新组成的总会会长团立刻开始运作，主在世上国度的管理工作，分秒都没有中断。

庄严集会

今天早上，依照经文中的命令，这个神圣程序进行到最后的高峰，就如教义和圣约所列的：「因为所有的事都必须藉信心的祷告，并在教会成员一致同意下，按秩序完成」⁴，而「三位主领大祭司，……在教会成员的信任、信心和祈祷支持下，组成总会会长团定额组」。⁵

今日我们所参与的事务，先前也发生过，大卫·海长老曾描述道：

「今天我们目睹并参与了一场最神圣的集会，这是一场执行天上事物的庄严集会。如同往日一样，世界各地的许多圣徒都献出了禁食和祈祷，以使主的灵能倾注于他们，这在今天早上的这场大会中丰丰富富地应验了。

「顾名思义，庄严集会是圣徒在总会会长团的指导下举行的神圣、严肃且虔诚的集会。」⁶

弟兄姊妹们，我们可以欢欣，甚至可以呼喊「和散那」！因为主的代言人、神的先知，已经就位，而主很喜悦祂的事工正以祂所制定的神圣方式进行。

罗素·纳尔逊会长

这个由神制定的程序，产生了神所召唤的另一位先知。过去的孟荪会长是生活在世上最伟大的人物之一，现今的纳尔逊会长也是。他已经接受了主的万全准备和特别训练，要在这时刻领导我们。现在有亲爱的罗素·纳尔逊会长做我们的先知，他充满爱心、忠诚奉献，在这最后的福音期担任教会第17任总会会长，这是多么大的祝福。

纳尔逊会长确实不同凡响。短短两年多来，我有幸能在十二使徒定额组与他共事，并由他担任我的定额组会长。我曾经和他一起旅行，他的充沛精力让我很惊讶。一个人必须加快脚步，才跟得上他的步伐！他一生中拜访了总共133个国家。

他的服务触及每个人，不分老少。他似乎认识每个人，而且特别有记名字的天赋。认识他的人都觉得自己是他最喜欢的人，而我们每个人也有同感，因为他对所有人的爱与关怀都如此真诚。

我和纳尔逊会长主要是因为

圣职职责才有交集，但我也逐渐了解他在被召唤为总会持有权柄人员之前的专业生活。很多人应该知道，纳尔逊会长是一位举世著名的心脏外科医师，在他医疗生涯的早期，也创新开发了人工心肺机。纳尔逊会长所属的研究团队，支援了1951年首次以心肺机对人类进行的开心手术，他在宾塞·甘会长成为先知不久前，曾为甘会长执行心脏手术。

有趣的是，纳尔逊会长在34年前蒙召担任十二使徒时，虽然结束了强化和修复心脏的专业医疗生涯，但他却开始以使徒的身份施助，致力强化和修复世界各地成千上万人的心，使他们因为他的话语和睿智、服务、爱心之举，获得提升和治愈。

基督般的心

要说谁在日常生活中展现基督般的心，我想到的就是纳尔逊会长。我所认识的人当中，没有人比他更能发挥这项特质。对我来说，能够因职位之便而亲身观察纳尔逊会长所展现的基督般的心，是个难能可贵的学习。



2015年10月，就在我蒙召到十二使徒定额组的几周后，我有机会亲身了解纳尔逊会长过去的职业生涯。我当时受邀参加他获誉为心脏外科手术先驱的活动。当我进入会场时，我很惊讶看到有如此多的专业人士到场向纳尔逊会长致意，并表扬他多年前身为医学博士和外科医师的成就。

那天晚上有许多专业人士站起来，对纳尔逊会长在医学专科上的杰出贡献，表达他们的敬意和景仰。每位颁奖人描述纳尔逊会长的各项成就时，虽然都令人印象深刻，但是更令我深感兴趣的，却是我和邻座男士的对话。他不认识我，但是他认识1955年时的纳尔逊会长，也就是当时担任医学院的胸腔外科住院医师训练计划负责人的纳尔逊医师。

这位男士是纳尔逊会长以前的学生，他分享了许多过去的回忆，最有趣的就是他对纳尔逊会长的教学方式的描述。据他说，纳尔逊会长的教学方式很出名。他解释道，心脏外科住院医师接受的教学，大部分都是在手术室里进行。住院医师会在主治医师的监督下进行观察或手术；就像是在实验室一样。他说，某些外科主治医师监督的手术室环境很混乱，充满竞争和压力，甚至讲求自私自利。这位男士将手术室形容成虎穴，有时还会让人尊严尽失。因此，外科住院医师甚至常常会觉得自己的事业不保。

他接着说明，纳尔逊会长的手术室非常独特，既祥和、平静，



又让人有尊严，住院医师都十分地受到尊重。不过，在示范了一个程序之后，纳尔逊医师会期望每位住院医师都有最高标准的表现。这位男士进一步解释说，术后结果最好的病人和最好的外科医师，都是出自纳尔逊医师的手术室。

我一点都不惊讶，这正是我在十二使徒定额组中亲身观察到，并因此真正蒙福的。我觉得自己在某种意义上来说，就是他「训练的住院医师」。

纳尔逊会长以非凡的方式教导他人，并用正面、尊重、激励的方式来提供指正。他具体展现出基督般的心，是我们全体的模范。我们从他身上学到，不论处在什么状况，我们都能让自己的行为和心思符合耶稣基督福音的原则。

我们现在何其有福，能够支持我们的先知，罗素·纳尔逊会长。他毕生都在光大许多不同的

职责，包括学生、父亲、教授、丈夫、医师、圣职领袖、祖父和使徒。他履行了那些职责，接下来也继续带着一颗先知的心这么做。

弟兄姊妹们，今天我们所见证和参与的庄严集会，让我见证到罗素·纳尔逊会长是主活着的代言人，对全人类说话。我也要加上我对父神和耶稣基督的见证，并作证耶稣基督身为救主和救赎主的角色。奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. Henry B. Eyring, in Marianne Holman Prescott, "Apostles Share Thoughts about President Thomas S. Monson on Social Media," Church News section of LDS.org, Jan. 12, 2018, news.lds.org.
2. Spencer W. Kimball, in Conference Report, Apr. 1970, 118.
3. 总会会长的教训：约瑟·斯密（1998），第223页。
4. 教义和圣约28：13。
5. 教义和圣约107：22。
6. 参阅大卫·海，「庄严集会」，1995年1月，圣徒之声，第15页。



林恩·罗宾长老
七十员会长团

到七十个七次

在充满绊脚石和不完美的生活中，我们都很感激有第二次机会。

犯错在所难免。学会弹奏一手娴熟流畅的钢琴之前，免不了会弹错数千次，甚至可能是百万次；学习外国语言，势必面对说错数千次的尴尬，甚至可能是百万次；即使是世界上最优秀的运动员，也不曾停止犯错。

有人说：「成功并不是从未尝过失败，而是历经一次次的失败，却仍保有热情。」¹

汤玛士·爱迪生发明了灯泡，据称他说：「我不是失败了1,000次，而是用了1,000个步骤来发明灯泡。」²查尔斯·凯特灵（Charles F. Kettering）称失败为「通往成功的路标」。³但愿我们所犯的每一个错误都能成为智慧的教训，将绊脚石转化为垫脚石。

尼腓坚定不移的信心帮助他屡败屡战，直到他终于取得铜页片。摩西经历10次的尝试后，最终与以色列人一起成功逃离埃及。

我们可能会想，如果尼腓和摩西都是在做主的差事，为什么主不介入，帮助他们一举成功呢？祂为什么容许他们——还有，祂为什么容许我们——在企图追求成功的过程中挣扎和落败呢？在这个问题诸多的重要答案中，以下是其中的几个：

- 第一，主知道「这些事情都将给〔我们〕经验，对〔我们〕有好处。」⁴

- 第二，为了让我们「尝苦的，这样〔我们〕才会知道珍视好的。」⁵
- 第三，要证明「争战的胜败全在乎耶和华」⁶只有藉着祂的恩典，我们才能完成祂的事工和变得像祂一样。⁷
- 第四，帮助我们培养和锻炼许多基督般的特质。除非经由对立⁸和「在苦难的炉中」，⁹否则无法熬炼出这些特质。

因此，在充满绊脚石和不完美的生活中，我们都很感激有第二次机会。

在1970年，我还是个杨百翰大学的新生，我修了杰出教授杰·巴利夫（Jae Ballif）教导的基础物理学入门课程。每当完成课程的一个单元后，他就会进行考试。如果得了C的学生想要有更好的成绩，那么巴利夫教授会让学生再考一份涵盖相同范围的修改版试卷。如果学生在第二次考试中拿到B，但仍然不满意，可以再考第三次和第四次，依此



类推。他给了我许多的第二次机会，帮助我进步，最后我在他这门课拿到A。

他是一位非常有智慧的教授，他鼓舞学生继续尝试——要把失败视为导师而不是悲剧，不要害怕失败，而是要从失败中学习。

上过他这堂物理课的47年后，我最近打电话给这位大好人。我问他为什么愿意让学生不限次数地考试来提高他们的成绩。他的回答是：「我想和学生站在同一边。」

对于在犯错或思想缺陷后获得第二次机会，我们心怀感激，然而对于救主的恩典赐给我们第二次机会来克服罪或内心缺陷，却让我们感到惊奇。

没有人比救主更希望我们成功。祂允许我们参加祂的考试，也可以继续补考。在我们与自然人的日常斗争中，若要变得像祂一样，就需要无数的第二次机会，比如控制食欲、学习耐心和

宽恕、克服懒惰、避免疏忽的罪等等，这只是几个例子。如果犯错是人的本性，那么我们需要经历多少次的失败才能脱离人的本性，而转化成神性呢？数千次？更有可能是百万次。

救主知道这条窄而小的道路会充满考验，犯错对我们更是家常便饭，因此祂付出无限的代价，尽可能为我们提供更多的机会，帮助我们得以成功通过今生受验证的时期。祂容许我们面对的对立，常常看起来不可逾越、无法承受，但祂不会任由我们失去希望。

为了让我们在面对人生考验时保持强韧的希望，救主的恩典已随时准备好且永远存在。祂的恩典是「神圣的帮助或力量，……能让所有的男人和女人获得力量，使他们在尽了本身最大的努力后，能够得到永生和超升。」¹⁰祂的恩典和祂慈爱的眼目看顾着我们整个旅程，祂启发、减轻负担、巩

固、拯救、保护、医治，并以其他方式「救助祂的人民」，即使他们跌跌撞撞地走在这条窄而小的道路上亦然。¹¹

神赐下悔改这份随时可取得的礼物，让我们能够经历一次又一次的失败，却仍不会失却任何热情。悔改不是为了我们可能会失败而设的备用计划；祂知道我们必定会犯错，因此悔改正是祂的计划。这是悔改的福音，就如罗素·纳尔逊会长所言，这将是「终生的课程」。¹²

在悔改这个终生的课程中，圣餐是主所指定的方式，让我们能不断获得祂的宽恕。如果我们怀着破碎的心和痛悔的灵来领受圣餐，当我们在圣约的道路上，从一次次的失败中挺进时，祂每周都会宽恕我们，因为「虽然他们犯罪，我对他们仍然满怀怜悯。」¹³

但祂会原谅我们几次呢？祂的恒久忍耐有多久呢？有一次，彼得问耶稣说：「主啊，我弟兄得罪我，我当饶恕他几次呢？到七次可以吗？」¹⁴

彼得大概认为七次是一个够高的数字，足以强调宽恕太多次是愚昧的行为，慈善应该有其限度。救主回应彼得，基本上告诉他甚至不要计算，不要为宽恕设定限制。

「耶稣说：『我对你说，不是到七次，乃是到七十个七次。』」¹⁵

显然，救主并没有设定490次的上限。这就好比说领受圣餐有490次的限制，然后在第491次时，一位天上的稽核员进来调





「对基督坚定不移，怀着完全光明的希望……努力前进。」²²

我永远感谢天父和救主的慈爱、耐心和恒久忍耐，祂们让我们在回到祂们面前的旅程中有无数的第二次机会。奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 许多不同的作者都曾引述这句话，其中包括亚伯拉罕·林肯和温斯顿·邱吉尔。
2. Thomas Edison, in Zorian Rotenberg, "To Succeed, You Must Fail, and Fail More," Nov. 13, 2013, insightsquared.com.
3. Charles F. Kettering, in Thomas Alvin Boyd, *Charles F. Kettering: A Biography* (1957), 40. 这句引言也经常被认为是C. S. 路易斯的话。
4. 教义和圣约122：7。即使是救主也「因所受的苦难学了顺从」（希伯来书5：8）。虽然这些经文指的苦难与痛苦是由于我们的环境或不利条件所造成的，但倘若我们能从所犯的错误中汲取教训，这些错误也会叫我们得益处。
5. 摩西书6：55。
6. 撒母耳记上17：47；亦见尼腓一书3：29。
7. 见摩尔门经雅各书4：7。
8. 见尼腓二书2：11。
9. 以赛亚书48：10；尼腓一书20：10。
10. Bible Dictionary, "Grace" ; emphasis added.
11. 阿尔玛书7：12。
12. Russell M. Nelson, in Dallin H. Oaks and Neil L. Andersen, "Repentance" (address given at the seminar for new mission presidents, June 26, 2015), 11.
13. 教义和圣约101：9。
14. 马太福音18：21。
15. 马太福音18：22。
16. 摩赛亚书26：30。
17. 摩罗乃书6：8。
18. 经文指南，「悔改」，scriptures.lds.org。
19. Boyd K. Packer, Kingsland Georgia Stake conference, Aug. 1997.
20. 见尼腓三书27：27。
21. 哥林多后书12：9；亦见以帖书12：27。
22. 尼腓二书31：20。

解，并说：「很抱歉，但你的悔改卡刚刚过期——从现在起，你就只能靠自己了。」

主用七十个七次的数学来比喻祂无限的赎罪、祂无尽的爱和祂无穷的恩典。「是的，每当我人民悔改，我就宽恕他们所犯的罪。」¹⁶

这并不意味着圣餐成了犯罪的许可证。这就是摩罗乃书中包含这句话的一个原因：「但是每当他们真心悔改并请求宽恕，他们就得到宽恕。」¹⁷

真心意味着真正的努力和真正的改变。「改变」是经文指南用来定义悔改的主要字词：「心智和内心的改变使人对神、对自己、对人生有一种新的态度。」¹⁸这种改变会带来灵性上的成长。那么，我们的成功就不是经历一次次的失败，而是从一次次的失败中成长，却未失去任何

热情。

关于改变，请思考一下这简单见解：「不变的事物会保持原状。」这浅显的道理并不是要侮辱你的才智，然而这是培道·潘会长的睿智，他接着又说：「我们若不再改变就会停止进步。」¹⁹

正因我们在变得和救主一样前不想停止进步，²⁰我们需要在每次失败后继续爬起来，即使身负弱点仍然渴望继续成长进步。祂在我们的软弱中向我们保证：「我的恩典够你用的，因为我的能力是在人的软弱上显得完全。」²¹

只有透过缩时摄影或者生长图表，我们才能察觉自己身体的成长。同样地，除非透过时间的后视镜，否则我们通常察觉不到自己灵性的成长。明智的做法是经常透过这个视角自省，以了解自己的进步情况，并激励自己



尼尔·安德森长老
十二使徒定额组

神的先知

先知并不是站在你和救主中间，却是站在你的身旁，指出归向救主的道路。

我同样要欢迎江文汉长老和尤理西斯·苏瑞长老，加入十二使徒定额组这个举世无双的弟兄团体。

我们依照神圣谕令来举行庄严集会，支持罗素·纳尔逊会长为主的先知，以及耶稣基督后期圣徒教会的总会会长；这个集会之所以庄严，是因为刚才这一个小时所发生的诸多事件，是我们前生在天上时就已经引领企盼的。主耶稣基督指导祂的事工，今日祂透过艾宁会长，向我们这群约民引介祂的先知、祂蒙膏抹的领袖，让我们能够公开地表达我们愿意支持他，并遵从他的忠告。

有数百万名的成员没有同在会议中心现场，我希望你们知道，在支持纳尔逊会长的过程中，主的灵在这座建筑内正如各位所预想的那样——充满灵性力量。但是我们这场由上天所指导的集会，

举行地点不只在这会议中心，而是横跨世界各地——在亚洲、非洲和北美洲的教堂内；在中南美洲和欧洲的家宅中；在太平洋和各海岛的有顶露台上。不管你在世界上的哪个角落，即使只靠智慧型手机连线聆听，都是在参与这场集会。主教们不会清点我们举起的手，但上天确实注意到了，因为我们已经与神立下圣约，我们的行为都会记录在生命册里。

主拣选祂的先知

先知是由主亲自挑选，没有竞选，没有辩论，没有对职位表态，也没有冲突、怀疑、混乱或骚动。我也要证实，当我们在圣殿的上层房间里，虔诚地环绕着纳尔逊会长时，天上的力量与我们同在，我们感受到主的认可降临在他身上，让人无法否认。

早在多年以前，神就已拣选纳尔逊会长来担任祂的先知。主告诉耶利米的话也适用于纳尔逊会长：「我未将你造在腹中，我已晓得你；你未出母胎，我已分别你为圣；我已派你作列国的先知。」¹就在三年前，纳尔逊长老90岁的时候，他是第四资深的使徒，前面三位资深使徒中的两位，年纪都比他轻。主掌控生死，祂拣选祂的先知。纳尔逊会长今年93岁了，健康状况出奇良好，我们希望他会与我们共度接下来的一、二十年，但目前我们正设法说服他远离滑雪道。

当我们支持主蒙膏抹的先知时，应该要清楚知道，我们崇拜的只有父神和祂的圣子。我们透



法国，卡尔卡松



纳尔逊会长和他的第118位曾孙。

过救主耶稣基督的功劳、慈悲和恩典，将来有一天才能再度来到祂们面前。²

我们为什么要跟随先知

但是，耶稣也针对祂为我们差来的仆人，教导了一项重要的真理。祂说：「人接待你们就是接待我；接待我就是接待那差我来的。」³

主的先知最重要的角色是教导我们关于救主的事，并带领我们归向祂。

跟随罗素·纳尔逊会长有许多合乎逻辑的理由，就连不属于我们信仰的人也认为他非常有智慧。他在22岁那年成为医生，是一位受人敬重的心脏外科医生，也是一位在开心手术发展方面知名的先驱者。

大多数人公认他的智慧和判断力：90年来，他对生死的认识、无私的生活、深爱并教导神在世上各个角落的儿女，以及在

教养孩子方面的丰富经验；他有10名子女、57名孙子女和118名曾孙子女（最后这个数字经常改变；星期三他刚添了一个曾孙）。

熟悉纳尔逊会长的人都会谈到，他以信心和勇气来面对人生中的各种困难。当癌症夺走他37岁女儿艾蜜莉的生命，留下挚爱的丈夫和五个年幼的孩子时，我听见他说：「我是她的父亲，一个医生，主耶稣基督的使徒，但我仍必须低下头来体认到，『不要成就我的意思，只要成就你的意思。』」⁴

塔上的守望者

虽然我们赞赏所有这些高贵特质，但我们为什么要跟随纳尔逊会长呢？我们为什么要跟随先知呢？因为主耶稣基督已召唤了他，指定他为高塔上的守望者。

卡尔卡松是法国一座围墙环绕的优美城市，从中世纪起屹立至今。耸立的高塔沿着护城的围



墙盖起，让守望者可以日夜站在塔上，将注意力专注在远方的敌人。当守望者看到敌人接近时，他发出的警告声音会保护卡尔卡松的人民，不致受到无法看见的迫切危险所侵害。

先知就是高塔上的守望者，保护我们不致受到无法看见的灵性危险所侵害。

主对以西结说：「我照样立你作以色列家守望的人。所以你要听我口中的话，替我警戒他们。」⁵

我们常常谈到我们需要跟随先知，但请各位想想主加在祂先知身上的这个重担：「你——以西结若不开口警戒恶人……，这恶人……死在罪孽之中，我……要向你讨他丧命的罪。」⁶

更大的个人见证

我们拥护纳尔逊会长，就如同我们若生活在彼得或摩西的时代，也必定会拥护他们那样。主告诉摩西说：「现在去吧，我必赐你口才，指教你所当说的话。」⁷我们以信心听从主的先知，相信他的话出自「〔主的〕口中」。⁸

这是盲目的信心吗？不是的。我们每个人对于耶稣基督福音复兴的真实性，都有属灵的见证。我们藉着自己的意愿和选择，今天早上举起我们的手，表达我们渴望以我们的「信任、信心和祈祷」来支持主的先知，并遵从他的忠告。⁹身为后期圣徒，我们拥有此一特权，对纳尔逊会长来自神的召唤获得个人的见证。尽



和重新归向主。当我们需要改正时，切勿拖延。如果先知的警告声音与今日普遍的看法相左时，请不要恐慌。恼怒的不信者总是在先知开口说话的同时，就发射出嘲笑的炮火。只要你谦卑遵从主的先知的忠告，我应许你会蒙福获得更多的安全和平安。

有时候，如果你的个人观点刚开始与主的先知的教导不同，请不要惊讶。这些是学习的时刻，是谦卑的时刻，也是我们跪下来祈祷的时刻。我们凭着信心向前进、信赖主，并且知道随着时间过去，我们会从天父那里获得更多明确的属灵知识。一位先知将救主无与伦比的恩赐描述为「子的旨意吞没于父的旨意中」。¹⁵为了神的旨意而放弃自己的想法，其实一点都不算放弃，却是荣耀胜利的开端。

有些人试图过度剖析先知说的话，却难以判定哪些是属于先知的声音，哪些是属于他个人的意见。

1982年，在罗素·纳尔逊弟兄被召唤为总会持有权柄人员的两年前，他说：「我绝不会问自己：『先知何时是以先知的身份说话，何时不是？』我感兴趣的始终都是『我如何能变得更像他一样？』」他又说：「我的〔个人哲学是〕不要在先知的话后面加上问号，而要加上惊叹号。」¹⁶这就是一个谦卑、有灵性的人作出选择，安排人生优先顺序的做法。36年过去了，如今他是主的先知。

管我的妻子凯西认识纳尔逊会长本人已将近30年，对于他的神圣召唤毫不怀疑，但当他即将接受按手选派时，凯西开始阅读过去34年他所有的总会大会讲辞，祈求对他的先知角色有更深刻的确证。我应许你们，当你们谦卑、配称地寻求时，更大的见证必会来临。

我们为什么如此愿意遵从先知的声音呢？对勤奋寻求永生的人而言，先知的声音会在极为动荡的时刻带来灵性的安全。

我们居住的世界中，充斥着各式各样嘈杂的声音。网际网路、智慧型手机和琳琅满目的机上盒，都争相吸引我们的注意力，向我们强行灌输影响力，以期我们购买产品，并采用其标准

这些似乎无穷无尽的资讯和意见，让我们想起经文中的警告，不要「飘来飘去」，¹⁰「被风吹动」，¹¹和遭到伺机诈骗者「欺

骗的魔术」所克服。¹²

若要让主耶稣基督成为我们灵魂的安定力量，就必须听从祂所差来的人。在充满骚动的世界中跟随先知，就像在天寒地冻的日子，裹上抚慰人心的温暖毯子。

我们居住的世界充满着推理、辩论、论证、逻辑和解释。询问「为什么？」，在生活中的许多方面都具有正面意义，能让我们的才智引导我们，去面对每天的众多选择和决定。

但主的声音来到时，往往没有解释原因。¹³早在学者研究不贞的行为对于满怀信任的配偶和子女所造成的冲击之前，主就已宣告：「不可奸淫」。¹⁴除了单独仰赖才智以外，我们还重视圣灵的恩赐。

不要惊讶

先知的声音亲切地说话时，往往是在要求我们改变、悔改

让你对救主的信心增长

我从自己的人生中发现，当我虔敬地研读主的先知的的话，并且谨慎、有耐心，以属灵的方式使自己的想法与先知受灵启发的教导一致时，我对主耶稣基督的信心总是会增长。¹⁷如果我们选择将先知的忠告搁在一旁，认为自己比较了解状况，那么我们的信心会减弱，我们永恒的眼光会变得晦暗不明。我应许你们，当你们继续坚定地跟随先知，你们对救主的信心便会增长。

救主说：「所有……先知，……都曾为我作证。」¹⁸

先知并不是站在你和救主中间，却是站在你的身旁，指出归向救主的道路。先知最重大的责任和给我们的最宝贵礼物，就是他坚定的见证，他确实知道耶稣是基督。诚如古代的先知彼得所说的：「〔祂是〕基督，是永生神的儿子。」¹⁹

未来有一天，当我们回顾今生时，必定会欢欣雀跃，因为在我们生活的时代，世上有活着的先知。在那一天，但愿我们都能说：

我们听他说话。

我们相信他。

我们以耐心和信心研读他的话。

我们为他祈祷。

我们站在他身旁。

我们够谦卑，所以跟随他。

我们爱他。

我要郑重留下我的见证，那就是耶稣是基督，是我们的救主和救赎主，罗素·纳尔逊会长是祂在世上蒙膏抹的先知。奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 耶利米书1: 5。
2. 见尼腓二书2: 8。
3. 马太福音10: 40。
4. 个人回忆；亦见Spencer J. Condie, *Russell M. Nelson: Father, Surgeon, Apostle* (2003), 235。

5. 以西结书33: 7。
6. 以西结书33: 8。
7. 出埃及记4: 12。
8. 教义和圣约21: 5。
9. 教义和圣约107: 22。
10. 以弗所书4: 14。
11. 圣经雅各书1: 6。
12. 以弗所书4: 14。
13. 达林·鄂克司司长曾说：

「1988年，……我……说明我对人类试图解释神圣启示的看法：

「『假若你研读经文时，想着「主为何命令这个或命令那个？」这种问题，你会发现，在一百条命令里没有一条提到祂赐予命令的原因。主的方式不是提供原因，我们〔世人〕却会为启示提出理由、为诫命找到理由，然而当我们这么做时，只是依靠着我们个人的想法。有些人会找理由来解释我们现在所谈的启示，但他们大错特错，这是一个教训。……在很久以前我就决定要对神的诫命——而不是对世人所提出的各种理由——保有信心。』……

「『……我觉得没必要冒险来找理由……让我们不要重蹈覆辙，……挖掘理由以解释启示。因为理由通常是世人想出来的，但启示就是我们所支持的神的旨意，唯有信靠祂才得以安全』（人生学堂〔2011〕，第62-63页）。

14. 出埃及记20: 14。
15. 摩赛亚书15: 7。
16. 参阅罗素·纳尔逊，由连尼·约翰逊撰稿，「罗素·纳尔逊：服从的心得」，1983年4月，圣徒之声，第23页。
17. 亨利·艾宁会长说：「另一种谬误是相信接受或不接受先知忠告的这项选择，只不过决定了我们要接受忠告而获益，或者是维持现状。但若选择了不接受先知的忠告，会使我们的处境完全改变，也就是变得更危险。拒绝先知的忠告会使我们将来更无力接受劝告。当挪亚请求建方舟，第一次就答应帮忙是最好的时机。后来他每次请求，每次人们不答应，他们感受圣灵的能力就减弱。而且在大雨来临之前，人们越来越觉得他的要求很愚蠢。结果，他们后悔莫及」（「听忠告享平安」，1997年7月，圣徒之声，第29页）。
18. 尼腓三书20: 24。
19. 马太福音16: 16；亦见约翰福音6: 69。





达林·邬克司会长
总会会长团第一咨理

谢，卸任总会女青年会长团：邦妮·奥斯卡森姊妹、卡萝·麦康基姊妹和妮尔·马里奥姊妹。我们同样也要卸任总会女青年理事会成员。

凡愿意与我们一起对这些姊妹的非凡服务和奉献表示感谢者，请举手表示。

兹提议，我们卸任总会初级会会长团第一咨理：邦妮·高登姊妹。

凡愿意对高登姊妹表达感谢者，请举手表示。

兹提议，我们支持以下七十员会长团成员：卡尔·柯克长老、罗伯特·盖伊长老，立即生效。

以下七十员会长团成员：泰伦斯·文森长老、荷西·德西拉

支持教会职员

我们要说明，过去一直以来，统计报告都是在4月总会大会的本场次提出，现在这份统计报告会在本场大会结束后立即发布在LDS.org，也会刊登在教会杂志的总会大会特刊。

我现在要提出教会领袖的一些变动，以及总会职员和区域七十员的名单，请各位支持表决。之后，总会稽核部门总经理凯文·杰根森弟兄将宣读年度报告。

由于江文汉长老和尤理西斯·苏瑞长老已蒙召唤为十二使徒定额组新成员，兹提议我们卸任他们七十员会长团成员的职务。

此外，我们也要卸任奎格·柯丁森长老、林恩·罗宾长老和璜安·尤希达长老七十员会长团成员的职务，从8月1日起生效。

凡愿意对这些弟兄的忠诚服务表示感谢者，请表示。

兹提议，我们卸任以下的区域七十员：史蒂芬·班加特、马太·卡本特、马提亚·海尔德、大卫·何蒙、凯尔·麦基、史考

特·卢尼亚，以及璜安·维拉。

凡愿意与我们一起对这些弟兄甘心乐意的服务表示感谢者，请举手表示。

兹提议，我们怀着由衷的感



长老、泰勒·格朵意长老，从8月1日起生效。

赞成者请表示。

反对者请表示。

兹提议，我们支持以下新任总会持有权利七十员：史蒂芬·班加特、马太·卡本特、杰克·吉拉尔、马提亚·海尔德、大卫·何蒙、凯尔·麦基、璜安·维拉、和田隆。

凡赞成者请表示。

反对者，请同样表示。

兹提议，我们支持以下新任区域七十员：李察·艾哈吉、阿尔贝托·艾瓦瑞兹、杜恩·贝尔、格兰·伯基斯、维多·卡德荣、艾力尔·查帕罗、但以理·埃斯帕萨、约翰·奎格、麦可·齐斯拉、威廉·戴维斯、理查·达睿斯、凯勒·多明格斯、尚恩·道格拉斯、米迦勒·邓、肯尼斯·费马格、伊格·佛洛斯、西尔维奥·佛洛斯、扫罗·法兰柯、阿尔贝托·赫纳罗、马可·吉尔摩、塞吉欧·高梅兹、罗伯特·冈萨雷斯、比尔希略·冈萨雷斯、史宾塞·葛瑞分、马太·哈定、大卫·哈里斯、凯文·海瑟威、理查·郝萨菲尔、厄斯塔许·伊隆加、奥克楚库·伊莫、彼得·詹森、麦可·琼斯、蓬圭·孔戈洛、肯尼斯·李、阿特米奥·马立冈、伊格·曼提亚、林肯·马丁、克莱门·马瓦加德塔、卡尔·莫勒、但以理·米尔二世、格蓝·梅拉、以撒·莫里森、永友裕、阿利斯泰·奥杰、杰佛瑞·帕克、维多·派崔克、丹尼斯·平内达、亨利奎·森比

斯奥、杰佛瑞·辛格、麦可·史达利、加罗·苏宾特洛、杰佛瑞·威索、麦可·威尔斯帝、贺尔木·万德拉，以及大卫·赖特。

凡赞成者请表示。

反对者请表示。

兹提议，我们支持邦妮·高登为总会女青年会长，米雪儿·奎格为第一咨理，利百加·葛雷文为第二咨理。

赞成者请表示。

如有反对者，也请表示。

兹提议，我们支持丽莎·哈克尼斯为总会初级会会长团第一咨理。

赞成者请表示。

反对者请表示。

兹提议，我们支持其他现任总会持有权利人员、区域七十员及总会各辅助组织会长团。

凡赞成者请表示。

反对者请表示。

2017年度 总会稽核部门报告

凯文·杰根森提报
总会稽核部门总经理

致耶稣基督后期圣徒教会总会会长团

亲爱的弟兄们：按照教义和圣约第120篇的启示所指示的，总会会长团、十二使徒定额组及总主教团组成什一奉献处理议会，负责核准教会经费的支出。教会各部门单位遵照经核准的预算及教会政策和程序，支付各项经费。

教会的稽核独立于教会其他部门，由合格的专业人员组成，负责执行稽核，以针对捐献收入、开支和保障教会资产，提供合理保证。

根据所作的稽核，教会稽核认为，教会2017年度在所有重要层面、各项捐献收入、开支及资产的纪录和管理，都符合经核准的预算、教会政策与会计常规。教会遵循对其成员教导的一切常规：不超出预算、避免负债，以及建立存款以备不时之需。

谨呈

教会稽核部门

凯文·杰根森

总经理 ■

纳尔逊会长，举手支持已经记下。我们要请反对任何提议的人，与你们的支联会会长联络。

在刚才的支持表决之后，我们现在有116位总会持有权柄人员。他们当中有将近百分之40出生在美国境外，包括德国、巴西、墨西哥、纽西兰、苏格兰、加拿大、南韩、瓜地马拉、阿根廷、义大利、津巴布韦、乌拉圭、秘鲁、南非、美属萨摩亚、英国、波多黎各，澳洲，委内瑞拉、肯亚、菲律宾、葡萄牙、斐济、中国、日本、智利、哥伦比亚和法国。

弟兄姊妹们，感谢各位持续不断的信心和为教会领袖所作的祈祷。

我们现在邀请新任总会持有权柄七十员、新任总会女青年会长团，以及总会初级会长团的哈克尼斯姊妹到台上就座。■



大卫·贝纳长老
十二使徒定额组

心里温顺谦卑

温顺是救赎主清楚展现的一项品格；温顺的特点在于响应正义的事、愿意顺从，以及能坚定地自我约束。

我很高兴能有这神圣的机会举手支持本教会的领袖。我也由衷欢迎江长老和苏瑞长老加入十二使徒定额组。这些忠信的弟兄所作的服务会造福世界各地的个人和家庭，我迫不及待要和他们一起服务，向他们

学习。

救主有一项神性特质¹非常重要、人人都应该努力效法。我祈求，在我们一起学习这项特质时，圣灵能教导、启发我们。

我会先举几个显明这项基督般特质的例子，然后在我的演讲中稍后再指出这项特定的品格。请仔细听每个例子，等我提出一些问题时，我们一起想想可以怎么回答。

第1个例子： 少年财主和艾缪莱克

我们在新约中学到，一个少年财主问耶稣：「夫子，我该做甚么善事才能得永生？」²救主首先劝勉他要遵守诫命。接下来，主特别根据这个少年人的特定需要和情况，向他提出另一项要求。

「耶稣说：『你若愿意作完全人，可去变卖你所有的，分给穷人，就必有财宝在天上；你还



要来跟从我。」

「那少年人听见这话，就忧愁愁地走了，因为他的产业很多。」³

把这个少年财主的回答，与摩尔门经中所描述的艾缪莱克的故事作个比较。艾缪莱克是个勤劳且富裕的人，有很多亲戚和朋友。⁴他说他多次蒙召，却不肯听；是个知道神的事，却不想知道的人。⁵艾缪莱克基本上是个好人，但却挂念着世俗的事物，就像新约中所描述的少年财主一样。

虽然艾缪莱克之前曾经硬起心来，但是现在他服从一位天使的声音、在家中接待先知阿尔玛，提供身体的滋养。阿尔玛来访期间，艾缪莱克的灵性被唤醒，他被召唤去宣讲福音。接下来，他为了神的话，舍弃了「所有的金子、银子和宝物……〔也〕被以前曾是他朋友的那些人，以及他的父亲和亲戚所排斥。」⁶

少年财主和艾缪莱克作了不同的回应，你认为这说明了什么？

第2个例子：派贺蓝

在摩尔门经所描述的某个战争的危險期间，尼腓军队的总队长摩罗乃与全地的首席法官及统治者派贺蓝之间，有一些书信的往返。摩罗乃的军队因缺乏政府充分的支援而受苦，于是摩罗乃写信给派贺蓝，在信中讲了一些「谴责的话」，⁷控诉他和其他领袖漠不关心、怠惰、漠视，甚至说他们是叛徒。⁸

派贺蓝大有理由对摩罗乃和他所作的⁹不实指控怀恨在心，但是

他没有。派贺蓝怀着爱心回应，提到有些人造反，反对政府，摩罗乃对此并不知情。接着，派贺蓝说：

「看啊，摩罗乃，我告诉你，我并不因你们所受的大苦难而快乐，是的，你们的苦难使我的灵魂忧伤。……

「你在信中责难我，但是没有关系；我并不生气，且因你宽大的心胸而快乐。」⁹

派贺蓝耐心地回应摩罗乃的指控，你认为这说明了什么？

第3个例子：罗素·纳尔逊会长和亨利·艾宁会长

在六个月前的总会大会上，罗素·纳尔逊会长谈到他响应多马·孟荪会长的邀请，去研读、沉思和应用摩尔门经中所包含的真理。他说：「我一直试着跟从他的忠告。除了别项以外，我还列表说明了摩尔门经是什么、它证实了什么，驳斥了什么、应验了什么、厘清了什么，又揭露了什么。用这样的方式来看摩尔门经，是一项很有见解又启发人心的活动。我推荐各位都这样做。」¹⁰

亨利·艾宁会长也同样强调孟荪会长的这项要求在他生活中的重要性。他说：

「我每天阅读摩尔门经已经有50多年了。或许我可以合理地认为，孟荪会长的话是说给其他人听的，但是，像你们许多人一样，我觉得先知的鼓励和应许，似乎是在邀请我要加倍努力。……

「我和你们当中许多人所获得的欢喜成果，正如先知所应许的那样。」¹¹



主的教会的这两位领袖立即且真心地响应孟荪会长所提出的邀请，你认为这说明了什么？

我不是说，艾缪莱克、派贺蓝，纳尔逊会长和艾宁会长有这种灵性坚强的回应，只因为具有一项基督般的特质。当然，由于许多互有关联的品格和经验，才使得这四位神的高尚仆人在生活中表现出这样的灵性成熟。但救主和祂的先知都强调，有一项重要的特质我们每个人都需要更充分地了解，并努力融入生活中。

温柔

请注意主在下列经文中用来描述自己的这项特质：「我心里柔和谦卑，你们当负我的轭，学我的样式；这样，你们心里就必得享安息。」¹²

救主在所有可以选择的品格和美德当中，选择了强调温柔来教导我们。

在1829年先知约瑟·斯密获得的一项启示中，可以明显看出类似的模式。主宣告：「向我学习，听我的话；行走在我灵的温顺



中，你必在我里面得到平安。」¹³

温顺是救赎主清楚展现的一项品格；温顺的特点在于响应正义的事、愿意顺从，以及能坚定地自我约束。这项特质能帮助我们更彻底了解艾缪莱克、派贺蓝，纳尔逊会长和艾宁会长他们各自所作的回应。

例如，纳尔逊会长和艾宁会长正确且迅速地回应孟荪会长的鼓励：要阅读和研读摩尔门经。他们两位都在众所瞩目的重要教会职位上服务，而且已经研读经文数十年，然而他们所作的回应没有丝毫犹豫或妄自尊大。

艾缪莱克愿意顺服神的旨意，接受召唤去宣讲福音，远离舒适的环境和熟悉的人际关系。派贺蓝蒙福有洞察力和坚强的自制力，能采取行动而不是被动回应，他向摩罗乃说明国家因为一个反抗政府的事件而产生的困难。

在现代社会，温顺这项基督般的特质往往受到误解。温顺是坚强，而非软弱；是积极，而非被动；是勇敢，而非胆怯；是克制，而非放纵；是谦虚，而非自夸；是温和，而非鲁莽。温顺的人

不容易被激怒、不自负或傲慢，并且很容易赞赏别人的成就。

尽管谦卑通常表示依赖神，时时刻刻需要祂的指导和支持，然而温顺的一大特征在于灵性上特别虚心受教，不但向圣灵学习，也向那些似乎在能力、经验或教育程度方面略有不足，没有担任重要职位，或可能看起来贡献不多的人学习。想想亚兰王的元帅乃幔，他如何克服骄傲，温顺地接受仆人们的劝告去服从先知以利沙，在约旦河中沐浴七次。¹⁴温顺尤其能保护我们的灵性，防止我们因为骄傲而变得盲目。会这样，通常是因位居高位、掌管要职、拥有权力、财富，以及人们的恭维奉承。

温顺——基督般的品格和属灵的恩赐

培养温顺这项品格，要透过自己的渴望、正义地运用道德选择权，以及努力一直保有罪的赦免。¹⁵温顺也是我们可以适当寻求的一项属灵恩赐。¹⁶然而，我们应当记住，获赐这项祝福的目的，是为了让神的儿女获得益

处，要为他们服务。¹⁷

只要我们归向救主并跟从祂，就会渐渐地增强能力，能够变得更像祂。圣灵会增添我们的能力，让我们懂得自制，并且有稳定冷静的态度。因此，身为主的门徒，温顺要成为我们的特质，而不只是我们要做的事。

「摩西学了埃及人一切的学问，说话行事都有才能，」¹⁸他却「为人极其谦和，胜过世上的众人。」¹⁹他的知识和能力原本可以让他变得骄傲。可是，摩西蒙福获得了温顺的品格和属灵恩赐，使得他的生命中减少了傲慢，也让他成为有力的工具，协助达成神的目的。

救主是温顺的榜样

在救主自己的生平中，我们可以找到温顺的最崇高、最有意义的榜样。

伟大的救赎主，「降至万物之下」，²⁰受苦、流血而死，「洗净我们一切的不义」，²¹温柔地洗净祂的门徒沾满尘土的脚。²²这样的温顺是主在为人服务和担任领袖时一个显着的特点。

耶稣在客西马尼园遭受剧烈的痛苦时，在响应正义的事和愿意顺从方面，树立了最佳的榜样。

「到了那地方，就对他们说：『你们要祷告，免得入了迷惑。』

「〔祂〕……跪下祈祷，

「说：『父啊！你若愿意，就把这杯撤去；然而，不要成就我的意思，只要成就你的意思。』」²³

在这个关乎永恒而且极为痛苦的经验中，救主的温顺向我们



每个人说明，知道神的智慧高过我们个人智慧的重要性。

主始终愿意顺从而且有坚定的自制，这让我们每个人都受到莫大的鼓舞和启发。一群带着武器的圣殿守卫和罗马士兵抵达客西马尼园捉拿耶稣，逮捕了祂。彼得拔出他的刀，把大祭司仆人的右耳削掉。²⁴然后，救主摸了这仆人的耳朵，医治他。²⁵请注意，祂伸出手，祝福这个要捉拿祂的人所用的天上力量，也同样可以用来阻止人捉拿祂，把祂钉在十字架上。

也请想想，夫子是如何在彼拉多面前被指控和定罪，然后被钉在十字架上。²⁶耶稣在被出卖的期间，曾说过：「你想，我不能求我父现在为我差遣十二营多天使来吗？」²⁷可是，说来矛盾，这位「活人和死人的永恒法官」²⁸却在一位临时任命的官员面前受审。「耶稣仍不回答，连

一句话也不说，以致巡抚甚觉希奇。」²⁹从救主有涵养的回应、坚定的自我约束，以及不愿为个人益处运用祂无限大能的态度，可以清楚看出祂的温顺。

应许和见证

摩尔门指出，温顺是所有灵性和能力和恩赐赖以发展的基础。

「所以，人若有信心，就必定有希望，因为没有信心就不会有任何希望。

「看啊，我要再次告诉你们，人除非心里温顺谦卑，否则不可能有信心和希望。

「若不这样，他的信心和希望都是枉然，因为除了心里温顺谦卑的人外，没有人能在神前蒙接纳；人若心里温顺谦卑，并藉着圣灵的力量承认耶稣是基督，就必定有仁爱；因为他若没有仁爱，就算不得什么；所以他必定需要有仁爱。」³⁰

救主说：「温柔的人有福了！因为他们必承受地土。」³¹温顺是神性中一个不可或缺的特质，由于救主的赎罪，我们可以透过赎罪，在生活中获得和培养温顺的特质。

我见证，耶稣基督是我们的救赎主，祂已经复活而且活着。我应许，只要我们行走在祂灵的温顺中，祂会指引、保护和巩固我们。我确信这些真理和应许，并为此作见证，奉主耶稣基督的圣名，阿们。■

注：

1. 见彼得后书1：4。
2. 马太福音19：16。
3. 马太福音19：21-22。
4. 见阿尔玛书10：4。
5. 见阿尔玛书10：5-6。
6. 阿尔玛书15：16。
7. 阿尔玛书60：2。
8. 见阿尔玛书60：5-33。
9. 阿尔玛书61：2，9。
10. 罗素·纳尔逊，「摩尔门经：如果没有这本书，你的生活会是什么样子？」2017年11月，利阿贺拿，第61页。
11. 艾宁·亨利，「不要怕行善」，2017年11月，利阿贺拿，第100页。
12. 马太福音11：29。
13. 教义和圣约19：23。
14. 见列王纪下5：1-17。
15. 见摩赛亚书4：12，26；摩罗乃书8：25-26。
16. 见教义和圣约46：8。
17. 见教义和圣约46：8-9，26。
18. 使徒行传7：22。
19. 民数记12：3。
20. 教义和圣约88：6。
21. 约翰一书1：9。
22. 见约翰福音13：4-5。
23. 路加福音22：40-42。
24. 见约翰福音18：10。
25. 见路加福音22：51。
26. 见马太福音27：2，11-26。
27. 马太福音26：53。
28. 摩罗乃书10：34。
29. 马太福音27：14。
30. 摩罗乃书7：42-44。
31. 马太福音5：5。



泰勒·格朵意长老
七十员

还有一天

我们每个人都可以在「今日」。让我们活出成功的一天，其关键在于乐意牺牲。

几年前，我的朋友有了一个可爱的宝宝，给他取名叫百翰。百翰出生之后，被诊断出一种叫做亨特综合症的罕见疾病，令人遗憾的是，这代表百翰的生命会很短暂。有一天，百翰和家人一起去圣殿广场参观时，百翰说了一句很特别的话，而且说了两次，他说：「还有一天」。就在第二天，百翰去世了。

我曾去拜访百翰的墓园几次，每一次我到那里，都会沉思「还有一天」这句话。如果我知道自己只能再活一天，我想知道这代表什么意义，这对我的人生会造成什么影响？我会怎么对待妻子、对待小孩和其他人？我会多有耐心，多有礼貌？我会怎么照顾自己的身体？我会多热切祈祷和查考经文？我相信，不论情况如何，我们每个人迟早都会发现自己「还有一天」——发现自己

必须明智地运用所拥有的时间。

我们在旧约读到犹大王希西家的故事。先知以赛亚向希西家宣布他的生命即将结束。希西家听到先知的話，就开始祈祷、恳求并痛哭。那一次，神让希西家多活了十五年。（见以赛亚书38：1-5。）

如果我们得知自己在世上的时日不多，可能也会恳求能多活几天，来做一些自己本来该做的



事，或想要改变的事。

无论主按照祂的智慧决定让我们活多久，可以肯定的是，我们每个人都可以活在「今日」。让我们活出成功的一天，其关键在于乐意牺牲。

主说：「看啊，现在一直到人之子来临的时候称为今日，实在这是牺牲的日子」（教约64：23）。

牺牲（sacrifice）这个词来自拉丁文的sacer，意思是「神圣的」，而facere，意思是「成为」，换句话说，就是使事物成为神圣，为这些事物带来荣耀。

「牺牲……带来天上的祝福」（「赞美先知」，圣诗选辑，第15首）。

牺牲如何让我们的生活有意义并蒙受祝福？

首先，个人的牺牲能增强我们的力量，也能为我们所牺牲的事物增添价值。

几年前某个禁食主日，有一位年长姊妹上台分享她的见证。她住在秘鲁一个叫做伊基托斯的城市，那是在亚马逊丛林。她告诉我们，自从洗礼以来，她一直有个目标，就是要在秘鲁的利马圣殿接受教仪。她忠信地缴付十足的什一奉献，并将多年来微薄的收入积蓄起来。

从这段话可看出她去圣殿接受神圣教仪所得到的喜悦，她说：「今天，我终于感觉到自己已准备好可以通过幔子了。我是世上最快乐的女人，你不知道我花了多久时间才存到这笔钱来圣殿，我花了七天渡河，18个小时坐公

车，最后终于进入主的殿。离开那个神圣的地方时，我对自己说，我付出了这一切必要的牺牲才来到圣殿，因此，决不能让任何事物使我轻忽自己曾立下的每一条圣约，否则这一切牺牲都白费了。这是个非常严肃的承诺！」

我从这位可爱的姊妹身上学到，个人的牺牲是促使我们下定决心的一股宝贵力量。个人的牺牲会促使我们采取行动、订立承诺和圣约，使神圣的事物更具意义。

第二，无论是我们为别人牺牲，或是别人为我们牺牲，最后都会为双方带来祝福。

我在牙科学校就读时，当地的经济前景并不乐观。通货膨胀造成货币的价值在一夕之间大幅滑落。

我记得在手术课程入学的那一年，我需要准备一切必要的手术器具，才能在那个学期入学。我的父母存下了所需的费用，但在一夜之间，发生了一起重大事件，我们去购买器具时，才发现我们存好要买全部器具的钱，现在只够买一副手术镊子，任何其他东西都买不起。我们空手而回，心情沉重，心想我可能会丧失就读那个学期大学课程的资格。突然，我母亲说：「泰勒，跟我来，我们一起出去。」

我们去镇上有许多买卖珠宝的地方，我们到了一家店，我母亲从皮包拿出一个蓝色天鹅绒的小袋子，里面装着一只很漂亮的金手镯，上面刻着：「给我亲爱的女儿，父亲赠」。那是外公送给母亲的生日礼物，然后，我亲



眼看着母亲卖掉那个手镯。

她一拿到钱就对我说：「我现在唯一可以确定的，就是你会成为一名牙医，快去买你需要的全部器具。」现在，你能否想象，从那时起我会成为什么样的学生？我希望能成为最优秀的学生，能尽快完成学业，因为我知道母亲付出了高额代价的牺牲。

我学到家人为我们所作的牺牲，就像沙漠中的甘泉，使我们焕然一新。这样的牺牲为我们带来希望和动力。

第三，与神的儿子的牺牲相比，我们所作的牺牲是微不足道的。

即使是那个珍贵的金手镯，与神的儿子所作的牺牲相比又算得了什么呢？我们要如何对那无限的牺牲表达崇敬之意呢？我们可以每天记得自己还有一天可以过正义的生活。艾缪莱克教导：「是的，我希望你们出来，不要再硬起心来；因为看啊，现在正是你们救恩的时日；所以，你们若悔改，不硬起心来，那伟大的

救赎计划必立刻在你们身上生效」（阿尔玛书34：31）。换句话说，只要我们向主献上破碎的心和痛悔的灵作为牺牲，那伟大幸福计划的祝福就会立刻在我们的生活中显现。

多亏有耶稣基督的牺牲，才能有这救赎计划。祂描述这牺牲「使我自己，甚至神，一切中最伟大的，也因疼痛而颤抖，每个毛孔都流血，身体和灵都受苦——而且希望我可以不喝那苦杯，而且退缩」（教约19：18）。

也由于这样的牺牲，我们在遵循真诚悔改的步骤之后，就可以感觉到过错和罪的重担已被除去。事实上，罪恶感、羞愧、痛苦、忧伤，和贬低自我，会被无愧的良心、快乐、喜悦和希望所取代。

同时，只要我们对祂的牺牲表达崇敬和感谢，就能获得极大的渴望想要成为神更好的孩子，想要远离罪恶，并且变得比以往更努力遵守圣约。

然后，就像以挪士在获得自

己罪的赦免之后一样，我们会渴望自己能牺牲，来谋求弟兄姊妹的福祉。（见以挪士书1：9）。我们会更乐意在「还有〔的每〕一天」，遵从豪惠·洪德会长向我们提出的邀请，他说：「平息争执；去找一位遗忘已久的朋友；用信任取代怀疑；给一个柔和的回答；鼓励年轻人；以言行举止来表达你的忠诚；遵守承诺；消除积怨；宽恕敌人；道歉；尝试去了解别人；检讨你对别人的要求；先替别人着想；要仁慈；要亲切；多欢笑；说出你的感谢；欢迎陌生人；鼓舞一个孩子的心；……把爱说出来，然后再说一次」（总会会长的教训：豪惠·洪德〔2015〕，第32页；adapted from “What We Think Christmas Is,” *McCall's*, Dec. 1959, 82–83）。

愿我们的生活，都能充满这种因个人的牺牲、我们所作的牺牲、或别人所作的牺牲所带来的行动和力量。愿我们能以特别的方式，享有独生子女的牺牲所赐予我们的平安与快乐；是的，就是我们曾读到亚当坠落，才能有世人；成了世人，才能有的那种平安，世人来到世上——你也来到了世上——因此你才能有快乐（见尼腓二书2：25）。唯有救主耶稣基督的赎罪和牺牲，才能带给我们这种真实的快乐。

我祈求我们能跟从祂、相信祂并爱祂，愿我们每一次有机会再多活一天时，都能感受到祂的牺牲所展现的爱。奉耶稣基督的名，阿们。■



邦妮·奥斯卡森
甫卸任之总会女青年会长

神国事工中的女青年

教会中的每一位女青年都应觉得被重视，有机会去服务，并且觉得自己能为这事工作出有价值的贡献。

年前的总会圣职大会上，杰瑞·卡斯主教谈到亚伦圣职和麦基洗德圣职持有人，在达成救恩事工的过程里，是密不可分的伙伴。¹这项信息是个伟大的祝福，帮助持有亚伦圣职的男青年看到，自己在建立神世上的国度时所扮演的角色。这两种圣职持有人一起服务便会巩固教会。当我们的男青年看到自己作出贡献的价值，和这事工是那么奇妙的时候，便在心中促成更深的归信与承诺。

今天我要呼应卡斯主教的信息，来谈谈教会中的女青年，对于在主的教会和自己的家庭中达成祂的事工，女青年同样也是被需要且不可或缺的。

就像卡斯主教，我青少年时期大部分时间也住在教会一个小分会的地区里，经常被邀请去完成那些通常是由成年人担任的指派或召唤。例如，我们男女青年往往要带领协助举办和推行我们

自己的活动和其他特别节目。我们编写剧本，组织了唱诗小组在分会活动中表演，并参与分会的所有聚会。我被召唤担任分会的音乐领袖，在每个礼拜的圣餐聚会带领大家唱诗。对于一位16岁的女孩来说，能够在每个星期天站在分会的每个人面前，带领大家唱诗，是个相当棒的经验。我感觉到被需要，也知道我是能有



所贡献的。大家都需要我在那里服务，我很爱感觉到自己是个有用的人。那个经验帮助我建立了对耶稣基督的见证，就像卡斯主教一样，那经验成为我一生在福音中服务的锚。

每一位成员都需要知道，自己是多么的被需要。每个人都能作出重要的贡献，都有独特的才能和能力，来帮助推动这重要的事工。男青年在亚伦圣职的各项职责，已清楚地写在教义和圣约里。但对教会中的女青年、她们的家长和领袖来说，女青年的职责就好像不那么明确；其实从女青年受洗时开始，她们就具有圣约中的责任要「与哀者同哀，是的，安慰需要安慰的人，也愿意随时随地，在所有的事上作神的证人，直到死亡」。²当女青年在班级会长团、青少年议会和其他召唤上服务时，便能有机会在自己的支分会中履行这些职责。教会中的每一位女青年都应觉得被重视，有机会去服务，并且觉得自己能为这事工作出有价值的贡献。

指导手册第二册教导，我们支会中的救恩事工包括「教会成员传道事工、归信者存留、使较不活跃的成员恢复活跃、圣殿和家谱事工，以及教导福音」。³这事工是由忠信的主教带领，他持有支会的圣职权钥。我们会长团这些年来一直在思考这个问题：「在手册提到的事工中，有哪一项是我们女青年不该参与的？」答案是，她们在神的事工的所有层面都能有所贡献。



比如说，我最近认识了几位拉斯维加斯地区的女青年，她们被召唤担任支会的圣殿和家谱顾问。她们对于能够教导并帮助支会成员找寻祖先，感到雀跃兴奋。她们拥有使用电脑的宝贵技能，知道如何使用FamilySearch，也很高兴能和人分享这些知识。显而易见的是，她们明白找出已逝祖先的名字，以及为他们在圣殿里执行必要的拯救教仪的重要性，并对此事有见证。

几个月前，我有机会和两位14岁的女青年测试一个想法。我拿到两份真正的支会议会议程，并把它们各一份分别交给爱玛与玛姬。我请她们看完那些议程，看看支会议会的行动项目中，有没有她们可以提供服务的地方。爱玛看到有个家庭即将搬进这个支会，她说她可以帮忙他们搬家，把东西收拾定位。她想她可以和那个家庭的孩子作朋友，带他们参观新学校。她看到支会即将举办晚餐聚会，她觉得自己可以在那

个活动中提供很多不同的服务。

玛姬看到支会中有许多年长的成员，需要人去探访和交谊。她说她很乐意和这些美好的年长成员说说话，帮助他们。她还觉得，她可以帮忙教导支会成员如何设定和使用社群媒体帐号。在那些议程的事项中，真的没有一件事是那两位女青年帮不上忙的！

各位在支会议会服务，或是在支会担任召唤的弟兄姊妹，你们是否看出女青年是协助支会满足服务需求的宝贵资源呢？支会里通常都有一长串的服务需求清单，而我们往往只想到要找支会中的成年人来满足这些需求。正如亚伦圣职持有人被邀请与他们持有麦基洗德圣职的父亲或其他弟兄一同服务一样，我们的女青年也能被召唤与她们的母亲或其他优秀的姊妹们，一起服务和施助支会成员。她们有能力和渴望，也愿意做更多的事，不只是每个星期天参加教会聚会而已！

当我们思考女青年在不久的



将来要担当的角色时，我们应该反问自己，现在能为她们提供什么经验，帮助她们准备好成为传教士、福音学者、教会辅助组织的领袖、圣殿工作人员、妻子、母亲、顾问和朋友呢？其实她们现在就能开始担当这其中的许多角色。青少年在星期天经常受到邀请在自己的班级协助教导课程。现在，女青年与青少年团体去圣殿代替死者接受洗礼时，她们也有机会去做以往只有教仪工作人员或义工才能做的服务。初级会年纪的女孩，现在也受邀参与圣殿和圣职准备聚会，这会帮助她们了解，在圣职指导的事工中，她们也是重要的参与者。她们会知道，男人、女人、青少年或儿童都可以获得圣职的祝福，都可以扮演积极主动的角色来推动主的事工。

各位主教，我们知道你们责任重大，而你们最重要的职责之

一，就是要主领亚伦圣职定额组，*指导手册第二册*中说明：「主教和他的咨理要为女青年组织提供圣职领导。他们要和父母及女青年领袖在这项工作上密切合作，看顾和坚固每位女青年。」书中也提到：「主教和他的咨理要定期参加女青年的聚会、服务和活动。」⁴我们感激各位主教抽出时间探访女青年班级，让女青年有机会参与事工，而不是袖手旁观。感谢你们让女青年协助满足支会成员的需求，成为有价值的参与者！比起娱乐性质的活动，这些有意义的服务机会能带给女青年更大的祝福。

我要对你们这些教会中的女青年们说，十几岁的这段日子可以是很忙碌，而且往往充满着挑战。我们注意到你们之中有很多人深受自我价值、焦虑、压力大，甚至是抑郁的问题所困。与其老是担心自己的问题，不如将

你们的思绪转向外。去服务或许不能解决所有问题，但往往能减轻你们的重担，让你们感觉挑战不再那么难。其中一个提升自我价值的最好方法，就是藉由关心与服务他人，展现出我们能作有价值的贡献。⁵我鼓励各位女青年，在看到周遭有人需要帮助时，你会举起手，自愿动手帮忙。当你履行圣约中的职责，并参与建立神的国度时，祝福将倾注于你的生命中，你将找到因门徒身份而来的深层且持久的喜乐。

弟兄姊妹们，我们的女青年很棒。她们有才能，无限的热忱和活力，也有同情心和爱心。她们想要为人服务。她们需要知道，她们在救恩的事工中，是受到重视且不可或缺的。正如男青年在亚伦圣职中预备晋升到麦基洗德圣职，以提供更伟大的服务一样，女青年也在预备加入全球最大的妇女组织——慈助会。这些美丽、坚强且忠信的女青年，与男青年将一起准备成为妻子和丈夫、母亲和父亲，以培育配称进入神的高荣国度的家庭。

我要见证，天父的事工是为了促成祂儿女的不死和永生。⁶我们宝贵的女青年在协助完成这项伟大事工上，扮演着重要的角色。奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 见杰瑞·卡斯，「预备道路」，2017年5月，*利阿贺拿*，第75-78页。
2. 摩赛亚书18：9
3. *指导手册第二册：管理教会*（2010），第22页。
4. *指导手册第二册*，10.3.1。
5. 见马太福音10：39。
6. 见摩西书1：39。



泰尼拉·沃克罗长老
七十员

拯救的教仪会带给我们奇妙的光明

参与教仪和遵守相关的圣约，会在这日渐黑暗的世界里带给你奇妙的光明和保护。

各位弟兄姊妹，我与你们在福音中，也就是基督的教义中同享欢乐。

有一次，一位朋友问当时还是七十员的尼尔·安德森长老，在会议中心面对21,000名听众演讲是什么感觉。安德森长老回答说：「让你紧张的不是那21,000名听众，而是坐在你后面的15位弟兄。」当时我笑了，但是现在我能体会那种心情。我多么爱这15位弟兄，也支持他们为先知、先见、启示者。

主曾对亚伯拉罕说，经由他的后代和圣职，地上所有的家庭都要蒙受「福音的祝福……即永生的祝福」（亚伯拉罕书2：11；亦见第2-10节）。

主所应许的福音和圣职的祝福在地上复兴了，先知约瑟·斯

密于1842年为少数几位男人和女人主持了恩道门的教仪，梅西·斐亭·汤普生便是其中之一。先知对她说：「这〔恩道门〕将带领你脱离黑暗，进入奇妙的光明中。」¹

今天我想把重点放在拯救的教仪，这些教仪将为你我带来奇妙的光明。

教仪和圣约

我们在忠于信仰中读到：「教仪是藉由圣职权柄所执行的一项神圣、正式的行动。有些教仪是超升不可或缺的，这些教仪称为拯救的教仪，包括洗礼、证实、麦基洗德圣职按立（男性）、圣殿恩道门和婚姻的印证。」²

大卫·贝纳长老教导：「在主的复兴教会中所执行的救恩和超升教仪……构成了神所授权的管道，天上的祝福和能力可以藉由这些管道，不断流入我们个人的生活中。」³

正如一枚硬币有两个面，所有的拯救教仪都与我和神所立的约形影相随。神应许我们，如果我们忠信地遵守这些圣约，就会得到祝福。

先知艾缪莱克曾宣告：「先生是世人为迎见神而作准备的时候」（阿尔玛书34：32）。我们要如何作准备？我们要配称地接受教仪。而且还要像罗素·纳尔逊会长说的那样：「留在这条圣约道路上。」纳尔逊会长还说：「各位藉着与救主订立和遵守圣



约，来表明跟随祂的决心。因此，向世界各地的男人、女人、儿童敞开的属灵祝福和机会的大门，也会为各位敞开。」⁴

约翰和邦妮·纽曼像你们当中的许多人一样，获得了纳尔逊会长所应许的属灵祝福。有个星期天，邦妮和他们的三个年幼孩子参加完教会聚会之后，对约翰说：「我一个人办不到。你需要决定，要和我一起来我的教会，或者选择一个教会，我们可以一起去，但是孩子们需要知道他们的爸爸也爱神。」接下来的星期天，还有之后的每个星期天，约翰不仅参加教会聚会，而且还服务，多年来他为许多支会、分会和初级会弹奏钢琴。2015年4月，我有幸与约翰会面，在那次会面中，我们讨论了他对邦妮表达爱的最佳方式，就是带她去圣殿，然而那只能等他受洗之后才办得到。

在参加耶稣基督后期圣徒教会的聚会长达39年后，约翰在2015年受洗了。一年之后，约翰和邦妮在田纳西州曼非斯圣殿印证，这时邦妮接受她的个人恩道门已经20年了。他们47岁的儿子罗伯特提到父亲时说：「自从爸爸接受了圣职，他真的、真的变得容光焕发。」邦妮也说：「约翰一直是个快乐开朗的人，但是接受教仪、遵守圣约让他更加温柔了。」

基督的赎罪和祂的榜样

许多年前，培道·潘会长警告说：「光有好行为而没有福音

的教仪，既无法使人得到救赎，也无法使人高升。」⁵事实上，要回到父的面前，我们不仅需要教仪和圣约，还需要祂的儿子耶稣基督和祂的赎罪。

便雅悯王教导，只有奉靠和经由基督的名，人类儿女才可藉以得到救恩（见摩赛亚书3：17；信条第3条）。

耶稣基督经由祂的赎罪，从亚当坠落的后果中救赎我们，使我们能够悔改，最终获得超升。祂终其一生为我们立下了接受拯救的教仪的榜样，而「神性的能力会在教仪中显示」（教约84：20）。

救主接受了洗礼的教仪，「尽诸般的义」之后（尼腓二书31：5-6），撒但来诱惑祂。同样的，我们的诱惑不会在洗礼或印证之后结束，然而，接受神圣的教仪并遵守相关的圣约，会使我们充满奇妙的光明，给我们力量抵抗和克服诱惑。

警告

以赛亚预言在后期时代，「地被其上的居民污秽；因为他们

……背了永约」（以赛亚书24：5；亦见教约1：15）。

先知约瑟·斯密揭示了一个相关的警告，那就是，有人「用嘴唇接近〔主〕……他们以人的诫命作教义教人，有虔敬的外貌，却否认虔敬的能力」（约瑟·斯密——历史1：19）。

保罗也警告，许多人将有「敬虔的外貌，却背了敬虔的实意：这等人你要躲开」（提摩太后书3：5）。我重复一次，这等人你要躲开。

生活中许多令人分心的事物和诱惑就像是「残暴的狼」（马太福音7：15）。真正的牧人看见狼来时准备、保护并警告羊群（见约翰福音10：11-12）。作为寻求效法好牧人完美一生的牧羊人，我们不正是自己和他人灵魂的牧人吗？因为我们有先知、先见和启示者的忠告，以及圣灵的恩赐和力量，因此，如果我们小心并且准备好，就能看到狼来了。与此相反，如果我们是自己和他人灵魂的散漫牧人，就有可能受到伤害。散漫会导致伤害。我邀请我们每一个人能成为忠信的牧人。

经验和见证

圣餐是一项教仪，能够帮助我们留在圣约道路上。配称地领受圣餐是我们遵守与其他所有教仪相关的圣约的证据。几年前，我和太太安妮塔在阿肯色州小石城传道部服务，我和两位年轻的传教士出去教导。在课程当中，我们教导的那位好弟兄说：「我





我们跟这位好弟兄分享，救主是如何拯救了我们的生命，我们又是如何需要每一天都感谢祂，每一天，每一天！

然后我们问他：「知道祂为你和我们付出了祂的生命，你会想要多久领受一次象征祂身体和血的面包和水呢？」

他说：「我明白了，明白了。不过还有一件事。你们的教会不像我们的教会那样活泼。」

我们针对这点回答说：「如果救主耶稣基督从那个门走进来，你会怎么做？」

他说：「我会立刻跪下来。」

我们问：「这不正是你走进后期圣徒的教堂时，对救主的虔敬感觉吗？」

他说：「我明白了，明白了，明白了。」

那年复活节的星期天他来到了教堂，之后一直都有再来。

我邀请各位问自己：「我需要接受包括圣餐在内的哪些教义？我需要立下和遵守哪些圣约？」我应许各位，参加教义和遵守相关的圣约，会在这日渐黑暗的世界里带给你奇妙的光明和保护。奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 总会会长的教训：约瑟·斯密（2007），第414页。
2. 忠于信仰：福音参考资料（2004），第109页；亦见指导手册第2册：管理教会（2010），2.1.2。
3. 大卫·贝纳，「一直保有罪的赦免」，2016年5月，利阿贺拿，第60页。
4. 罗素·纳尔逊，「我们齐向前」，2018年4月，利阿贺拿，第7页。
5. 培道·潘，「唯一真实的教会」，1986年1月，圣徒之声，第69页。

去过你们的教会，为什么你们每个星期天都要吃面包跟喝水？在我们的教会，每年只有两次——复活节和圣诞节，那非常有意义。」

我们跟他分享，我们被吩咐要「常常聚在一起，领受面包和葡萄酒」（摩罗乃书6：6；亦见教约20：75）。我们读出马太福音第26章和尼腓三书第18章。他回答说他还是不明白其中的必要性。

我们接着分享下面这个比喻：

「假设你发生一场非常严重的车祸。你受伤了，失去意识。有人跑过来，看到你失去意识，拨了紧急救助电话911。你得到照顾，恢复了意识。」

我们问这位弟兄：「当你能够认出周围的环境时，你会问什么问题？」

他说：「我会想要知道我是怎么到这里，是谁发现了我。我每天都会想要感谢他，因为他救了我的性命。」



德温·杜兰
总会主日学会会长团第一咨理

在家中教导——一项喜悦而神圣的责任

我祈求上天帮助我们，努力在家中成为基督般的教师。

我的妻子茱丽和我在抚养了六个心爱的孩子后，最近面临了空巢期。我多么怀念孩子全部时间都在家里的时光啊。我怀念教导他们，也向他们学习的情景。

今天的演讲要针对所有为人父母，和所有渴望成为父母的人。你们许多人正在抚养孩子。有些人可能快要有孩子。还有些人，要成为父母可能是将来的祝福。我祈求我们每个人都知道，教导孩子是一项喜悦而神圣的责任。¹

身为父母，我们会介绍孩子认识天父和祂的儿子耶稣基督，帮助孩子说出他们的第一个祈祷。我们提供指引和支持，帮助他们经由洗礼走上圣约之路。²我们教导他们要服从神的诫命。我们教导他们有关神为祂儿女所订的计划，帮助他们辨认圣灵的低语。我们告诉他们古代先知的故

事，鼓励他们跟从活着的先知。我们祈祷他们能得胜，也在他们受考验时为他们感到疼惜。我们向孩子见证圣殿的祝福，也努力准备他们去从事全部时间传道服务。我们的孩子也成了父母后，我们怀着爱心提供忠告。但是——即使在这时候——我们依然是他们的父母，依然是他们的教

师，永远不会从这永恒的召唤中卸任。

今天，让我们想想，我们在家里有哪些美好的机会教导孩子。

在家人家庭晚会教导

让我们从家人家庭晚会开始。在我生长的那个充满信心的家庭，这是高度优先的。我不记得家人家庭晚会教导的课程，但却记得我们每一周都会举行。³我那时就知道什么事对我父母很重要。⁴

我想起在我最喜爱的一个家人家庭晚会活动中，爸爸会邀请他的一个孩子进行「考试」。他会给那个孩子一连串的指示，例如，「首先，到厨房去，打开冰箱，关上。然后跑去我的卧室，从我抽屉里拿一双袜子。再回到我这里，上下跳三次，说：『爸，我做到了。』」

每次轮到我，我都很喜欢。我想把每个步骤都做对，我也很怀念能说出「爸，我做到了」的那一刻。这个活动帮助我建立自信，也让一个静不下来的男孩更



容易注意听爸爸或妈妈教导福音原则。

戈登·兴格莱会长忠告说：「各位对家人家庭晚会的益处还有任何疑虑的话，应当去试试看。把儿女聚集到身边，教导他们，向他们作见证，一起读经文，享受天伦之乐。」⁵

举行家人家庭晚会总是会遇到阻力。⁶但我邀请各位，要想办法排除阻碍，把家人家庭晚会视为优先，并且要把这晚会变得有趣。

在家庭祈祷中教导

家庭祈祷是另一个教导的好机会。

我喜爱以东·谭纳会长的父亲在家庭祈祷中教导他的方式。谭纳会长说：

「记得有个晚上，我们一起跪下做家庭祈祷时，我父亲对主说：『以东今天做了一件不应该做的事，他很难过，如果您愿意原谅他，他绝不会再犯了。』」

「我当下就决定不再犯了——这比责打我还要有效。」⁷

我小时候，有时会因为那似乎永无止尽的家庭祈祷而生气，心想：「我们几分钟前不是才刚祷告过吗？」现在为人父母后，我才知道一家人再怎么一起祷告都不会太多。⁸

我一直都觉得天父介绍耶稣基督是祂的爱子这件事很令人感动。⁹我很喜欢在为我的孩子祈祷时，说出他们的名字，让他们听到我向天父表示我多么爱他们。似乎要向我们孩子表达关爱的



最好时机，莫过于和他们一起祈祷，或祝福他们的时候。当家人聚在一起谦卑祈祷，就教导了有力而持久的课程。

随时待命的教导

父母教导，就像医师要随时待命一样。我们要随时准备好教导孩子，因为我们永远不知道机会什么时候来到。

我们的教导通常也像救主的教导一样，「不是在会堂中发生的，而是在非正式的日常场合中发生——像是与祂的门徒吃一顿饭，从井中打水，或路过一棵无花果树。」¹⁰

几年前，我的母亲谈到她和我哥哥马太最好的两次福音谈话，一次是在她折衣服的时候，另一次是在开车载他去看牙医的时候。母亲的许多事情让我很佩服，其中之一是她总是随时准备好教导孩子。

她身为母亲，教导孩子从未停止。我在担任主教的时候，母亲已经78岁了，她还告诉我必须去剪头发。她知道我必须做好榜

样，而且毫不犹疑地告诉我。我爱你，妈妈！

身为父亲，我受到启发要自己研读和沉思经文，以便能在需要在当下就教导子女或孙子女时能有所回应。¹¹「有些最佳的教导时机，是从某位〔家人〕心中的问题或疑虑开始的。」¹²在那样的时刻，我们有没有在倾听？¹³

我喜爱使徒彼得的这项邀请：「有人〔或，孩子〕问你们心中盼望的缘由，就要常作准备，以温柔、敬畏的心回答各人。」¹⁴

我十几岁时，很喜欢和父亲比赛看谁的抓握力最强。我们会紧紧握住对方的手，直到对方露出痛苦的表情为止。现在这样做似乎不怎么好玩了，但那时候却很有趣。有一次比赛后，父亲看着我的眼睛说：「儿子，你的手力气很大了。我希望你的手永远都有力量，绝不会不适当地触碰一位年轻小姊。」然后他邀请我保持道德洁净，并帮助他人这样做。

道格拉斯·克利斯特长老曾这样谈到他的父亲说：「有一天，

父亲在下班后的回家途中突然说：「我今天缴付了什一奉献。我在什一奉献支票上写了「谢谢」。我非常感谢主祝福我们的家庭。」

然后克利斯特长老这样称赞他的父亲兼教师说：「他教导了服从的行动和态度。」¹⁵

我认为，我们要明智地偶尔问问自己：「我藉着自己服从的行动和态度，要教导孩子什么，或正在教导孩子什么？」

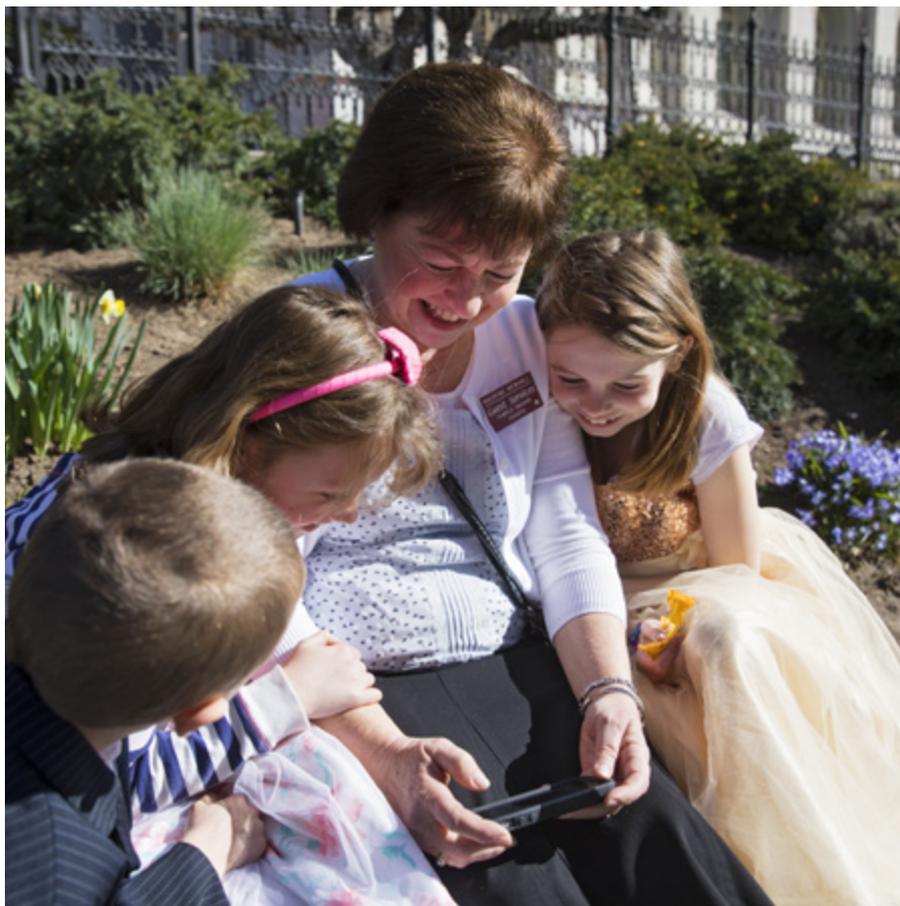
在家庭经文研读中教导

家庭经文研读是在家中教导教义的理想时机。

罗素·纳尔逊会长说：「作父母的不仅要紧紧守着主的话，还有神圣的责任要将主的话教导给他们的孩子。」¹⁶

茱丽和我在教养孩子的时候，很努力做到持之以恒和创新。有一年，我们决定要全家一起读西班牙文摩尔门经。是不是因为这样，主才召唤我们每个孩子到西班牙语传道部从事全部时间传道服务？Es posible（有可能）。

布莱恩·艾希顿弟兄跟我分享的一件事很令我感动。他父亲在他高中最后一年时，和他一起读完了整本摩尔门经。艾希顿弟兄很喜爱经文。这些经文都写在他的心思意念上。艾希顿弟兄十几岁时，他的父亲种下了种子，而那种子¹⁷已长成了一棵坚强的真理之树。艾希顿弟兄也跟他比较大的孩子这样做。¹⁸他八岁的儿子最近问他说：「爸爸，我什么时候才能跟你一起读摩尔门经？」



用榜样教导

最后，我们这些父母亲最有影响力的教导是我们的榜样。经文劝告我们：「总要在言语、行为、爱心、信心、清洁上，都作信徒的榜样。」¹⁹

茱丽和我在最近一次旅行期间，参加教会聚会时，看到了这节经文的具体表现。有一位即将出发去传教的男青年在圣餐聚会中演讲。

他说：「各位都知道我父亲在教会里是个很好的人，但是……」。他停顿了一下，我急切地想知道他接下来要说什么。他继续说：「他在家里是个更好的人。」

会后，我感谢这位男青年

对他父亲作了这样启发人心的赞扬。后来我发现他的父亲是支会的主教。虽然这位主教很忠信地为他的支会服务，但他儿子仍觉得他做得最好的工作是在家里。²⁰

陶德·克理斯多长老忠告我们说：「我们有很多途径来……教导……新生的一代，我们应该奉献出最好的想法和努力来加以善用。最重要的是，我们必须继续鼓励并帮助父母成为更好、更持之以恒的教师……，尤其要透过榜样进行。」²¹

这就是救主教导的方式。²²

去年我们和两位最小的孩子一起度假时，茱丽建议我们一起去圣乔治圣殿和圣地牙哥圣殿做替代洗礼。我心里嘀咕着说：「我

们在家时会去圣殿，但现在正在度假。为什么不做点比较像度假的事？」洗礼过后，茱丽想在圣殿外面拍照。我心里再次嘀咕。你们都猜得到接下来的事——我们拍照了。

茱丽希望孩子能记得我们如何帮助祖先，我也一样。我们不需要正式教导他们圣殿有多重要；我们在生活中实践了这件事——这要归功于一位喜爱圣殿，也希望孩子喜爱圣殿的母亲。

当父母彼此珍惜，立下正义的榜样时，孩子就会永远蒙受祝福。

结论

希望各位竭尽所能在家中教导时，都能在其中找到平安喜悦。如果你们觉得自己还有进步的空间，或需要更多准备，请谦卑地回应圣灵的提示，并约束自己去行动。²³

多马·贝利长老说：「社会的健康，人民的幸福，国家的繁荣安定，这一切的共同基础都在于儿童的家庭教育。」²⁴

是的，我的家现在成了空巢，但我依然随时待命，做好准备，切望找到更多宝贵的机会来教导我成年的子女、我的孙子女，我希望，将来还有我的曾孙子女。

我祈求上天帮助我们，努力在家中成为基督般的教师。奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 见教义和圣约68：25；93：40。

多马·贝利长老教导：「敌人的势力如此猖狂，他正在竭力攻击，企图腐蚀和破坏社会的根基——即家庭。

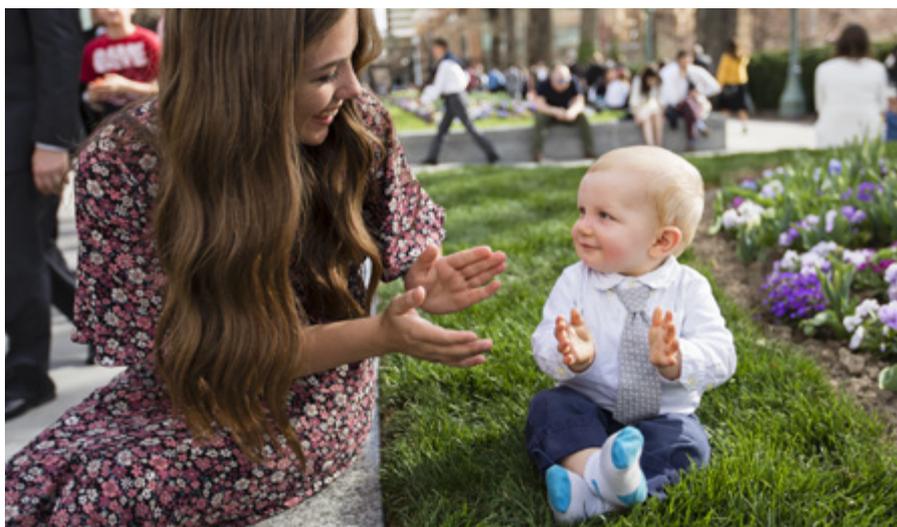
父母一定要体认到，家庭教育是一项极为神圣且重要的责任」（参阅「母亲要在家中教导儿女」，2010年5月，利阿贺拿，第30页）。

总会会长团和十二使徒定额组教导：「夫妻肩负神圣的责任要彼此相爱、彼此照顾，也要爱护和照顾他们的儿女。『儿女是耶和华所赐的产业』（诗篇127：3）。父母有神圣的职责，要在爱与正义中教养儿女，提供他们属世和属灵所需要的，教导他们彼此相爱、彼此服务、遵守神的诫命，并且不论住在何处，都要做一个守法的国民。丈夫和妻子——母亲和父亲——将在神前为履行这些义务负责」（「家庭：致全世界文告」，2017年5月，利阿贺拿，第145页）。

2. 见罗素·纳尔逊，「我们齐向前」，2018年4月，利阿贺拿，第7页。
3. 大卫·贝纳长老说：「今天，如果各位问我们已长大成人的儿子，他们对家庭祈祷、经文研读，和家人家庭晚会有什么印象，我相信我知道他们会如何回答。他们可能无法指出哪一次祈祷、哪一次特别的经文研读，或哪一堂深具意义的家人家庭晚会课程，是他们灵性成长的转折点。他们会说，他们记得的，是我们一家人持之以恒」（「在家里更加勤奋、关心」，2009年11月，利阿贺拿，第19页）。
4. 见「家可成人间天堂」，圣诗选辑，第184首。
5. 总会会长的教训：戈登·兴格莱（2016），第171页。
6. 见尼腓二书2：11。
7. N. Eldon Tanner, "Never Be Ashamed of the Gospel of Christ,"

Ensign, Feb. 1980, 4.

8. 见尼腓三书18：21。
9. 见马太福音3：16-17；尼腓三书11：6-8；教义和圣约18：34-36；约瑟·斯密——历史1：17。
10. 「善用突发的教导时机」，以救主的方式教导（2016），第16页。以救主的方式教导包括了在家中教导的各样建议和工具。
11. 见教义和圣约11：21；84：85。
12. 以救主的方式教导，第16页。
13. 见「倾听」，*宣讲我的福音：传道服务指南*（2004），第185-186页。
14. 彼得前书3：15。
15. Douglas L. Callister, "Most Influential Teacher—Emeritus Seventy Pays Tribute to Father," Aug. 29, 2016, news.lds.org.
16. 罗素·纳尔逊，「整顿你的家」，2002年1月，利阿贺拿，第81页。
17. 见阿尔玛书32：28-43。
18. 当艾希顿弟兄不在城里时，就由他妻子美琳达·艾希顿姊妹代为执行。
19. 提摩太前书4：12；亦见阿尔玛书17：11。
20. 杰佛瑞·史都华主教在犹他州圣乔治南门第二支会服务。他的儿子撒母耳目前在哥伦比亚麦德林传道部服务。
21. D. Todd Christofferson, "Strengthening the Faith and Long-Term Conversion of the Rising Generation," general conference leadership meeting, Sept. 2017.
22. 见尼腓三书27：21，27。
23. 见教义和圣约43：8-9。
24. 多马·贝利，「母亲要在家中教导儿女」，第30页。





戴尔·瑞隆长老
十二使徒定额组

家谱和圣殿事工： 印证和医治

当我们搜集自己的家谱并代表我们的祖先进入圣殿时，神会在幔子两边同时实现所应许的祝福。

家庭关系可能是我们遇到的最有价值但最具挑战性的经历。我们许多人都曾与家人有过意见不同的时候。耶稣基督的教会在近代复兴的时期，有两位英雄人物之间就曾有过这种感觉。帕雷和奥申·普瑞特这对兄弟是早期的归信者，也蒙按立为使徒。他们各自面临信心的考验，一路上却凭着不可动摇的见证挺过去。两人都为了真理的伟业作出极大的牺牲和贡献。

在纳府时期，他们的关系紧张且越演越烈，终于在1846年公然对峙，两人的关系产生了一道既深且长的裂痕。帕雷最初写信给奥申，希望修复他们之间的嫌隙，但奥申没有回信。帕雷放弃了，相信他们永远不可能再联系，除非奥申先写信给他。¹

几年后，在1853年3月，奥申得知有一本关于威廉·普瑞特后代的书籍要出版，威廉·普瑞特是他们两兄弟最早的美洲祖先。奥申看到这本珍贵的家谱收藏时，开始哭得「像个小孩」。他的心软化了，并决定要修复他与哥哥之间的裂痕。

奥申写信给帕雷说：「我亲爱的哥哥，在我们祖先威廉·普瑞特中尉的所有后代里，没有一个比我们更热切于搜集他后代的资料。」奥申是最早体会到后期圣徒有义务研究和编制家谱的人之一，这样我们才能为祖先执行替代教仪。他的信接着说：「我们知道，我们祖先的神曾引领这一切。……请原谅我拖这么久才写信给你。……我希望你会宽恕我。」²暂且不提他们不可动摇的

见证，他们对祖先的爱是消弭分歧、修补创伤、寻求和展现宽恕的催化剂。³

神指示我们去做一件事时，祂心中通常有许多目的。家谱和圣殿事工并非只是为了已逝者，也是为了祝福活着的人。对奥申和帕雷而言，让他们的心转向彼此。家谱和圣殿事工提供力量，治愈了两人之间需要被治愈的部分。

身为教会成员，我们确实有神所指派的责任，要找出自己的祖先并编撰家谱。这绝不仅是一个鼓励我们去培养的嗜好，因为救恩的教仪对神所有的儿女都是必要的。⁴我们要找出那些还没接受救恩教仪就死去的祖先。我们可以在圣殿执行替代教仪，而我们的祖先也可以选择是否接受这些教仪。⁵我们也鼓励帮助支会和支联会成员准备他们的家庭名字。令人惊叹不已的是，我们可以透过家谱和圣殿事工协助救赎死者。

我们参与今日的家谱和圣殿事工时，也有权获得先知和使徒



所应许的「医治」的祝福。⁶这些祝福的涵盖范围、特性和在今生的结果，也同样令人啧啧称奇。这许多的祝福包括：

- 加增对救主和祂赎罪牺牲的理解；
- 加增的圣灵影响力，⁷让我们在生活中感受到巩固和指引；
- 加增的信心，让我们对救主的归信更深刻持久；
- 加增的能力和动力，让我们学习和悔改⁸，了解自己的身份、来自何处，以及更清楚见到我们要去哪里；
- 加增的影响力，来淬链、圣化和调节我们内心；
- 加增的喜乐，因为更有能力感受主的爱；
- 加增的家庭祝福，无论我们目前、过去或未来的家庭情况如何，或者我们的家谱树有多么不完美；
- 加增对祖先和在世亲人的爱与感激，我们会因此不再感到孤单；
- 加增的辨识能力，看出谁需要医治，并且因此能在主的帮助下为其他人服务；
- 加增的保护，抵御诱惑和敌人日渐猖狂的势力；以及
- 加增的援助，来修补忧愁、破碎或焦虑的心，和治愈伤者。⁹

如果你曾祈求这其中的任何祝福，请参与家谱和圣殿事工。当你这么做时，你的祈祷就会得到答覆。在代替死者执行教仪的



时候，神在地面上的儿女便得到医治。因此，罗素·纳尔逊会长在他的第一篇总会会长信息中说：「各位在圣殿的崇拜以及为祖先所作的服务会造福你，让你获得更多的个人启示及平安，也会加强你的决心，留在这条圣约道路上。」¹⁰

之前的一位先知也预见活着的人和已逝者的祝福。¹¹一位天上的使者让以西结在异象中看到一座圣殿有水从中涌出。以西结得知：

「这水……必下到亚拉巴，直到〔死〕海。……，使水变甜（原文是得医治；下同）。

「这河水所到之处，凡滋生的动物都必生活，……海水也变甜了。这河水所到之处，百物都必生活。」¹²

值得注意的是这河水的两个特征。首先，虽然这条小河没有支流，却逐渐发展成一条大河，越流越宽阔，越流越深。个人与家人印证在一起时，圣殿所带来的祝福也有类似的情形。当印证教仪将家庭焊接在一起，有意义的增长就会世代传承。

其次，这条河所到之处，万物复苏。圣殿的祝福也同样具有惊人的医治能力。圣殿祝福可以医治心灵、生命和家庭。



请容我加以说明。1999年，一位名叫陶德的年轻人因脑血管破裂而瘫倒。虽然陶德和他的家人都是教会成员，但他们不怎么活跃，也没有人体验过圣殿的祝福。在陶德生命的最后一晚，他的母亲贝蒂在病榻旁轻抚着他的手，说：「陶德，如果你真的必须离开，我保证，我会完成你的圣殿教仪。」第二天早上，陶德被宣告脑死。外科医生将陶德的心脏移植到我的患者身上，他的名字叫罗得，是一位相当优秀的人。

移植手术后几个月，罗得知道了心脏捐赠者的家庭，便开始与他们通信。大约两年后，陶德的母亲贝蒂第一次去圣殿时，邀请罗得参加。罗得和贝蒂第一次见面是在犹他州圣乔治圣殿的高荣室。

后来陶德的父亲，也就是贝蒂的丈夫过世了。几年后，贝蒂邀请罗得代理她已故的儿子接受圣

殿教仪。罗得心怀感激地这么做了，替代的事工最后进展到犹他州圣乔治圣殿的印证室。贝蒂被印证给已故的丈夫，而担任代理人的外孙就跪在祭坛的另一边。然后，她泪流满面地向罗得招手，要他加入祭坛边的他们。罗得跪在他们旁边，代理她的儿子陶德，而陶德的心脏仍还在罗得的胸膛里跳动。然后罗得的心脏捐赠者陶德，与他的父母永远印证在一起。陶德的母亲信守了她几年前对临终儿子的承诺。

但故事并没有就此结束。心脏移植15年后，罗得订婚了，准备在犹他州普柔浮圣殿结婚，他邀请我执行印证的教仪。婚礼那天，我在印证室隔壁的一个房间里会见了罗得和他美丽的新娘金恩，他们的家人和最好的朋友都在那里等候。我与罗得和金恩短暂交谈之后，问他们是否有任何疑问。

罗得说：「有。我捐赠者的家人来了，他们很想见你。」

我吃惊地问道：「你是说他们在这里？现在？」

罗得回答说：「是的。」

我走到拐角处，把那些家人从印证室招呼出来。贝蒂、她的女儿和女婿加入了我们。罗得拥抱贝蒂，迎接她，感谢她的到来，然后把我介绍给她。罗得说：「贝蒂，这是瑞隆长老。他是这么多年来照顾你儿子心脏的医生。」她穿过房间，拥抱了我。在接下来的几分钟里，房间里的每个人相互拥抱，洋溢着喜悦的泪水。

等我们恢复平静后，便移步到印证室，罗得和金恩在那里印证为今世和全永恒的夫妻。罗得、金恩、贝蒂和我可以证明天堂就在咫尺，那天还有其他人和我们一起，就是那些已经穿越死亡幔子的人。

尽管有悲剧、失落和艰难，神以祂无限的能力印证和医治个人和家庭。我们有时候会把圣殿中体验到的感受比作天堂一瞥。¹³那天在犹他州普柔浮圣殿，C. S. 路易斯的这句话引起我的共鸣：「〔凡人〕认为『未来的幸福无法弥补』俗世的苦难，岂不知一旦触及天堂，就会逆转，甚至将痛苦变成荣耀。……那蒙福的人会说：『除了天堂，我们没有住过别的地方。』」¹⁴

神必坚固、帮助和扶持我们；¹⁵祂必圣化我们最深切的痛苦。¹⁶当我们搜集自己的家谱并代表我们的祖先进入圣殿时，神会同时在幔子两边实现其中多项

应许的祝福。同样地，当我们帮助支会和支联会中的其他人也这样做的时候，我们也会受到祝福。不住在圣殿附近的成员藉着参与家谱事工，收集自己祖先的名字以执行圣殿教仪，也可以获得这些祝福。

然而，罗素·纳尔逊会长告诫说：「我们可以一整天从别人在圣殿和家谱方面的经验中得到鼓舞，但是，我们必须实际做一些事，才能亲身体会那种喜悦。」他继续说道：「我邀请各位要透过祈祷，思考你们今年可以作什么样的牺牲，最好是时间上的牺牲，来做更多的家谱和圣殿事工。」¹⁷你一旦接受纳尔逊会长的邀请，就会去探索、聚集你的家人，把他们连结起来。此外，祝福会像以西结所说的那条河那样，流向你和你的家人。你会觉得要医治的地方得到治愈。

在本福音期的早期，奥申和帕雷·普瑞特体验到家谱和圣殿事工的医治作用和印证效力。贝蒂、她的家人和罗得也体验过。



你也可以。耶稣基督藉着祂的赎罪牺牲，将这些祝福赐给所有的人，无论是死者还是活人。由于这些祝福，我们会觉得自己就好像「除了天堂，……没有住过别的地方。」¹⁸我这样见证，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. See Parley P. Pratt to Orson Pratt, May 25, 1853, Orson Pratt Family Collection, Church History Library, Salt Lake City; in Terryl L. Givens and Matthew J. Grow, *Parley P. Pratt: The Apostle Paul of Mormonism* (2011), 319.
2. Orson Pratt to Parley P. Pratt, Mar. 10, 1853, Parley P. Pratt Collection, Church History Library, Salt Lake City; in Givens and Grow, *Parley P. Pratt*, 319.
3. 值得注意的是，奥申·普瑞特不仅协助出版这本有关威廉·普瑞特后裔的书籍，几年后，在1870年，他和家人更在盐湖城的恩道门屋宇为书中记载的2,600多位已逝者执行代理洗礼教仪（see Breck England, *The Life and Thought of Orson Pratt* [1985], 247）。
4. See Joseph Smith, *History of the Church*, 6:312–13.
5. 见「为圣殿教仪所提交的名字」，总会会长团信函，2012年2月29日。那些被提交出来执行代理圣殿教仪的祖先名字，应与提交者有亲属关系。教会成员所提交出来的名字，一概不得来自未经授权的团体，例如知名人士及犹太大屠杀的受害者。
6. 见达林·邬克司，「明智而得体」，1989年12月，*圣徒之声*，第18-23页；陶德·克理斯多，「死者的救赎及对耶稣的见证」，2001年1月，*利阿贺拿*，第10-13页；培道·潘，「你的家谱：现在就开始去做」，2003年8月，*利阿贺拿*，第12-17页；多马·孟荪，「变化莫测时代中的永恒真理」，2005年5月，*利阿贺拿*，第19-22页；亨利·艾宁，「让心结合在一起」，2005年5月，*利阿贺拿*，第77-80页；罗素·培勒，「信仰、家庭、事实与果子」，2007年11月，*利阿贺拿*，第25-27页；罗素·纳尔逊，「救恩和超升」，2008年5月，*利阿贺拿*，第7-10页；罗素·纳尔逊，「世世代代以爱相系」，2010年5月，*利阿贺拿*，第91-94页；大卫·贝纳，「儿女的心转向父亲」，2011年11月，*利阿贺拿*，第24-27页；李察·司考德，「救赎死者的喜乐」，2012年11月，*利阿贺拿*，第93-95页；昆丁·柯克，「根与枝条」，2014年5月，*利阿贺拿*，第44-48页；多马·孟荪，「加速事工」，2014年6月，*利阿贺拿*，第4-5页；亨利·艾宁，「将心转向的应许」，2014年7月，*利阿贺拿*，第4-5页；大卫·贝纳，「传道、家谱与圣殿事工」，2014年10月，*利阿贺拿*，第14-19页；尼尔·安德森，「『这个时代』的圣殿与科技」，2015年2月，*利阿贺拿*，第26-33页；尼尔·安德森，「分享圣殿挑战」，2015年2月，家庭探索日；昆丁·柯克，「家谱事工的喜悦」，2016年2月，*利阿贺拿*，第22-27页；盖瑞·史蒂文生，「圣职的权钥和权柄在哪里？」，2016年5月，*利阿贺拿*，第29-32页；迪特·邬希铎，「赞扬所有拯救者」，2016年5月，*利阿贺拿*，第77-80页；昆丁·柯克，「看见自己在圣殿里」，2016年5月，*利阿贺拿*，第97-101页；戴尔·瑞隆、路得·瑞隆和艾诗莉·瑞隆，「家谱及圣殿祝福」，2017年2月，*利阿贺拿*，第97-101页；达林·邬克司和蔻丝汀·邬克司，「与永恒的家庭连结」，2018年3月，家庭探索日，LDS.org。
7. 见教义和圣约109：15。
8. 见教义和圣约109：21。
9. 见培道·潘，「基列的油」，1988年1月，*圣徒之声*，第14-16页；耶利米书8：22；51：8。
10. 罗素·纳尔逊，「我们齐向前」，2018年4月，*利阿贺拿*，第7页。
11. 见以西结书第40~47章；经文指南，「以西结书」。
12. 以西结书47：8-9。
13. 见宾塞·甘，「天堂一瞥」，1972年4月，*圣徒之声*，第4页。
14. C. S. Lewis, *The Great Divorce: A Dream* (2001), 69.
15. 见以赛亚书41：10。
16. 见「稳当根基」，*圣诗选辑*，第41首。
17. 罗素·纳尔逊及温蒂·纳尔逊，「透过圣殿和家谱事工开启诸天」，2017年10月，*利阿贺拿*，第19页。
18. Lewis, *The Great Divorce*, 69.



道格拉斯·何梅兹
总会男青年会长团第一谘理

每个亚伦圣职持有人都应当了解的事

你们蒙按立的亚伦圣职，是帮助神的儿女接受基督赎罪力量的核心所在。

弟兄们，真荣幸能在这场历史性的大会中与你们相聚。我刚当上传道部会长的时候，满怀兴奋地准备迎接第一批新来的传教士。当几个较资深的传教士正在为他们准备一场简短的聚会时，我注意到他们用儿童座椅排成一个半圆。

「这些小椅子是要做什么用的？」我问。

传教士们有点不好意思的说：「要给新传教士坐的。」

我相信我们看待他人的方式，会大大的影响他们对于自己的身份和潜力的认知。¹所以我们的新传教士在那天坐的都是成人座椅。

我担心有时候，我们像是让男青年们坐在儿童座椅上，而不是帮助他们去了解神已交托他们神圣的信任和重要事工。

多马·孟荪会长劝诫我们，男青年们需要了解「身为神的圣职持有人……的意义。他们需要被引导，在灵性上察觉到他们所被按立的召唤有多神圣」。²

今天，我祈求圣灵会引导我们去更了解亚伦圣职的力量和神圣性，并启发我们去更勤奋地专

注在我们的圣职职责上。我的讯息是给所有亚伦圣职的持有人，也是给持有麦基洗德圣职的人。

戴尔·瑞隆长老教导，圣职的目的是为了帮助神的儿女获得耶稣基督赎罪的力量。³要在生活中获得基督赎罪的力量，我们必须相信祂、悔改我们的罪、透过教仪来订立和遵守神圣圣约，并接受圣灵。⁴这些不是只运用一次的原则；它们互相效力，互相强化，相辅相成，在持续向上进步的过程中，帮助我们「归向基督，在祂里面成为完全」。⁵

所以，亚伦圣职在这其中扮演了何种角色呢？它如何帮助我们获得基督赎罪的力量？我相信答案就在亚伦圣职的权钥，这项天使施助和预备福音的权钥。⁶

天使的施助

让我们先谈天使施助的一个面向。在神的儿女能够对耶稣基督有信心之前，他们必须先认识祂，并接受祂福音的教导。就像使徒保罗说的：





「人未曾信他，怎能求他呢？未曾听见他，怎能信他呢？」

「若没有奉差遣，怎能传道呢？……」

「可见，信道是从听道来的，听道是从基督的话来的。」⁷

神从最初开始便「差遣天使施助人类儿女，显明基督的来临」。⁸天使是传递神信息的天上人物。⁹在希伯来文和希腊文中，天使这个字的字根是「使者」。¹⁰

正如同天使是神授权差遣的使者，来宣告祂的话语，帮助人们建立信心，我们亚伦圣职持有人也被按立要「教导并邀请所有人归向基督」。¹¹教导福音是一项圣职职责，而这项职责所伴随的力量并不单单赐给先知，甚至不只赐给传教士，这力量也赐给了你们！¹²

所以，我们如何得到这种力量呢？一位12岁的执事或我们之中的任何人，要如何把对基督

的信心带到神的儿女的心呢？我们从珍藏祂的话语开始，好让这话语的力量能在我们里面。¹³祂已应许如果我们这样做，就能有「神的能力，以劝服世人」。¹⁴这个机会可能出现在一次定额组聚会中的教导，或是在你拜访一位成员的家时，也可能是在较不正式的情况，像是和一位朋友或家人谈话。在这些情况下，如果我们有所准备，就能用天使的方式，也就是透过圣灵的力量¹⁵教导福音。

我最近听到雅各，一位巴布亚纽几内亚的亚伦圣职持有人，为摩尔门经的力量做见证，分享这本经文如何帮助他抗拒邪恶并跟从圣灵。他的话语增强了我的信心和其他人的信心。当我听到亚伦圣职持有人在定额组聚会中教导和做见证，我的信心也得到增长。

各位男青年，你们是持有

权柄的使者。透过你的话语和行动，你能将对基督的信心带到神的儿女心上。¹⁶正如罗素·纳尔逊会长说的：「你们将是那些人的施助天使。」¹⁷

预备的福音

对基督有加增的信心，必会带来改变或悔改的渴望。¹⁸所以很合理的，天使施助的权钥必伴随着预备福音的权钥，所谓预备的福音就是「悔改、洗礼和赦罪的福音」。¹⁹

当你学习亚伦圣职的职责，你会清楚看到邀请他人悔改和改进的这项责任。²⁰这并不代表我们要站在街角大喊：「你们要悔改！」在很多时候，这代表我们自己需要悔改，需要宽恕。在我们施助他人时，便能提供悔改带来的希望与平安——因为我们自己已经体验过这些。

我曾与亚伦圣职持有人一



在澳洲悉尼，几位祭司为布耶隆哥家庭施洗之后，开始理解「蒙耶稣基督的委派」的意义。

同拜访他们的定额组成员。我亲眼见证他们的关怀软化了对方的心，帮助他们的弟兄感受到神的爱。我也曾听过一位男青年向他的同侪们见证悔改的力量。当他这样做时，人们的心被软化了，愿意立下承诺，并感受到基督医治的力量。

戈登·兴格莱会长教导：「悔改与获得罪的赦免或宽恕是两回事。亚伦圣职拥有使罪获赦的能力。」²¹亚伦圣职中洗礼和圣餐的教仪便是在见证我们的悔改，让为了获得罪的赦免而悔改得以完整。²²达林·邬克司长老这样解释：「我们受到吩咐要悔改我们的罪，并怀着破碎的心和痛悔的灵来到主前领用圣餐。……我们以这种方式更新洗礼圣约时，主再次以洗礼时的洁净作用来净化我们。」²³

弟兄们，执行这些教仪是一项神圣的特权，这些教仪能透过

救主赎罪的力量，为悔改的心带来罪的赦免。²⁴

我最近听说了一位不善口语表达的祭司，第一次祝福圣餐的经过。当他开始祝福时，一股强而有力的灵临到他和会众。在之后的聚会中，他为自己为自己在教仪中感受到的神的力量，做了一个简单但清楚的见证。

在澳洲的悉尼，四位祭司定额组的成员为布耶隆哥家庭的成员施洗。其中一位祭司的母亲和我分享，这项经验如何有力地影响了她的儿子。这些祭司开始理解「蒙耶稣基督的委派」的意义。²⁵

各位都知道，祭司们现在也能在圣殿中执行代理的洗礼。最近，我为我的祖先接受代理的洗礼时，我17岁的儿子负责为我施洗。我们都深怀感激，感谢有亚伦圣职，也感谢能有这项特权为神的儿女的救恩行事。

各位男青年，当你们勤奋地执行圣职职责，就是在和神一同参与祂「促成人的不死和永生」的事工。²⁶这类经验会增强你们的渴望，帮助你们准备好在担任传教士时，教导悔改并为归信者施洗。这些经验也会帮助你们准备好，在麦基洗德圣职中终生服务。

施洗约翰，我们的榜样

各位亚伦圣职持有人，我们有特权和职责要成为跟施洗约翰一样的仆人。约翰是位持有权柄的使者，蒙差遣为基督做见证，邀请所有人悔改并受洗——也就是说，他运用了我们谈论到的亚伦圣职权钥。约翰接着宣告：「我是用水给你们施洗，叫你们悔改。但那在我以后来的，能力比我更大……：他要用圣灵与火给你们施洗。」²⁷

因此，亚伦圣职有天使施助和预备福音的权钥，为神的儿女预备道路，使他们能透过麦基洗德圣职接受圣灵的恩赐——我们今生所能得到的最大恩赐。²⁸

神给了亚伦圣职持有人多么重要的责任啊！

一项邀请和应许

父母和圣职领袖们，你们能感受到孟荪会长说的，帮助男青年了解「身为神的圣职持有人……的意义」，是件多么重要的事吗？²⁹了解并光大亚伦圣职会准备他们成为忠信的麦基洗德圣职持有人、满有大能的传教士，以及正义的丈夫和父亲。透过服务，他们会了解并感受到圣职能

力的存在，这种能力让他们能奉基督的名，为神的儿女的救恩行事。

各位男青年，神有事工要你们去做。³⁰你们蒙按立的亚伦圣职，是帮助祂的儿女接受基督赎罪力量的核心所在。我应许你们，当你们将生活的重心放在这些神圣的职责上，便会对神的能力有前所未有的感受。你会了解你的身份是神的儿子，蒙得神圣的召唤要去做祂的事工。并且像施洗约翰一样，协助预备祂儿子来临的道路。我为这些真理作见证，奉耶稣基督的圣名，阿们。■

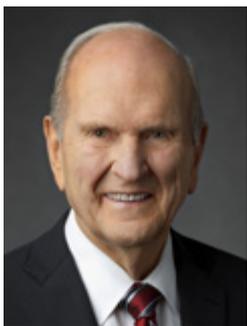
注：

1. 摩西身上就发生了这样的事。在他经历与神非凡的交流之后，便开始用不同的角度看待自己——一位神的儿子。这样的观点帮助他抗拒撒但，而撒但称他为「人的儿子」（见摩西书1：1-20）。亦见多马·孟荪，「看到别人能成为怎么样的人」，2012年11月，*利阿贺拿*，第68-71页；戴尔·瑞隆，「透过神的眼光」，2015年11月，*利阿贺拿*，第93-94页。
2. Thomas S. Monson, general conference leadership meeting, Mar. 2011.
3. 见戴尔·瑞隆，「圣职与救主的赎罪力量」，2017年11月，*利阿贺拿*，第64-67页。
4. 见尼腓二书第31-32章；尼腓三书11：30-41；27：13-21；以帖书4：18-19；摩西书6：52-68；8：24。
5. 摩罗乃书10：32；亦见*宣讲我的福音：传道服务指南*（2004），第6页。
6. 见教义和圣约13：1；84：26-27；107：20。
7. 罗马书10：14-15，17。约瑟·斯密教导这项相同的真理：「信心是从聆听神的话而来，由神仆人的见证传达给我们；那见证总是有预言之灵和启示相伴」（总会会长的教训：*约瑟·斯密*〔2007〕，第385页）。
8. 摩罗乃书7：22；亦见阿尔玛书12：28-30；13：21-24；32：22-23；39：17-19；希拉曼书5：11；摩罗乃书7：21-25，29-32；教义和圣约20：35；29：41-42；摩西书5：58；马太福音28：19；罗马书10：13-17。
9. See George Q. Cannon, *Gospel Truth*, sel. Jerreld L. Newquist (1987), 54.
10. See James Strong, *The New Strong's Exhaustive Concordance of the Bible* (1984), Hebrew and Chaldean dictionary section, 66, Greek dictionary section, 7.
11. 教义和圣约20：59。
12. 见亨利·艾宁，「使他也变得坚强」，2016年11月，*利阿贺拿*，第75-78页；阿尔玛书17：3；希拉曼书5：18；6：4-5；教义和圣约28：3。
13. 见约翰一书2：14；阿尔玛书17：2；26：13；32：42。*善尽我对神的职责：亚伦圣职持有人用本*是一项珍贵的工具，能帮助我们做到这件事。
14. 教义和圣约11：21；亦见教义和圣约84：85。
15. 见尼腓二书32：3；教义和圣约42：14；50：17-22。
16. 见摩罗乃书7：25。
17. 罗素·纳尔逊，「尊崇圣职」，1993年7月，*圣徒之声*，第36页；亦见阿尔玛书27：4。
18. 见阿尔玛书34：17；希拉曼书14：13。
19. 教义和圣约84：27。
20. 见教义和圣约20：46，51-59，73-79。*善尽我对神的职责：亚伦圣职持有人用本*是一项珍贵的工具，能帮助我们了解我们的职责。
21. 戈登·兴格莱，「亚伦圣职——神的恩赐」，1988年7月，*圣徒之声*，第51页。
22. 陶德·克理斯多长老解释：「水的洗礼是悔改过程中最终或最重要的步骤。弃绝罪再加上立约服从，悔改便告完成；的确，若没有洗礼这项圣约，悔改便不算完成」（「培养对基督的信心」，2012年9月，*利阿贺拿*，第14-15页）。亦见陶德·克理斯多，「神圣的悔改恩赐」，2011年11月，*利阿贺拿*，第38-41页；约瑟·斯密译本，马太福音26：24（见经文指南）。

圣餐的教仪给我们「每周更新神圣教仪的一个机会，使我们得以领受救主赎罪的恩典；这恩典与洗礼及证

实同样具有涤净灵性的效果」（「了解我们与神订立的圣约」，2012年7月，*利阿贺拿*，第21页）。亦见达林·邬克司，「常有祂的灵」，1997年1月，*圣徒之声*，第63-66页。

23. 达林·邬克司，「亚伦圣职与圣餐」，1999年1月，*利阿贺拿*，第44页。
24. 大卫·贝纳长老解释：「在主的复兴教会中所执行的救恩和超升教仪，都不只是仪式或具象征意义的举动而已。相反的，这些教仪构成了神所授权的管道，天上的祝福和能力可以藉由这些管道，不断流入我们个人的生活中」（「一直保有罪的赦免」，2016年5月，*利阿贺拿*，第60页）。
25. 教义和圣约20：73。
26. 摩西书1：39。
27. 马太福音3：11。
28. 许多教会领袖都指出，圣灵是人间最大的恩赐。
达林·邬克司会长说，「持续拥有圣灵为伴是我们在世上所能拥有的最珍贵财产」（「亚伦圣职与圣餐」，1999年1月，*利阿贺拿*，第44页）。
布司·麦康基长老教导：「从永恒的观点来说，永生是神的所有恩赐中最大的。但如果只局限在今生的观点的话，圣灵的恩赐是一个人所能享有的最大恩赐」（“What Is Meant by ‘The Holy Spirit’?” *Instructor*, Feb. 1965, 57）。
惠福·伍会长作证：「如果你有圣灵与你同在——每个人都应该有的——我就可以对你说，赐给世人的没有比这更大的恩赐，没有比这更大的祝福，也没有比这更大的见证了。你或许会有天使的施助；你或许会看见许多奇蹟；你或许会看到世界上发生的许多奇妙的事；但是，我要说，圣灵的恩赐才是赐给世人的最大恩赐」（总会会长的教训：*惠福·伍*〔2004〕，第49页）。
大卫·贝纳长老补充：「神希望我们去遵守的诫命和教会领袖希望我们去听从的灵感忠告，主要都着重在使我们能获得圣灵为伴。就根本而言，福音的一切教导和活动都是着重于让我们能在生活中获得圣灵，藉以归向基督」（「接受圣灵」，2010年11月，*利阿贺拿*，第97页）。
29. Thomas S. Monson, general conference leadership meeting, Mar. 2011.
30. 见摩西书1：6。



罗素·纳尔逊会长

介绍致词

我们要宣布一项意义重大的麦基洗德圣职定额组结构调整，来更有效地达成主的事工。

谢 谢何梅兹弟兄，谢谢你带来重要的信息。

亲爱的弟兄们，我们深深怀念多马·孟荪会长和罗拔·海尔斯长老。然而，我们都还为了「主的事工，大家齐向前」。¹

我非常感谢每一位持有神圣圣职的弟兄。各位是我们救赎主的希望，祂希望「每个人得以奉主，神，即世界救主的名说话」。² 祂希望祂所有被按立的儿子代表祂，代祂说话，代祂行动，去造福神在世界各地的儿女，直到终了，「使信心也得以在〔整个〕世上增加」。³

你们当中有些人在教会成立了多个世代的地方服务。还有些人是在教会成立不久的地方服务。有些人的支会规模很大，还有些人的分会规模很小、相距甚远。无论你们个人的情况如何，每一位都是圣职定额组的一份子，有神圣的责任要学习和教

导，爱人和为人服务。

今晚，我们要宣布一项意义重大的麦基洗德圣职定额组结构调整，来更有效地达成主的事工。在各支会，大祭司和长老现在在会合并为一个长老定额组。这项调整将大大提升持有圣职的弟兄为人服务的效能和能力。该定额组会欢迎准长老，并与他们交谊。在各支联会中，支联会会长团将继续主领支联会大祭司定

额组。但是该定额组的组成会根据目前的圣职召唤而定，这点将在稍后解释。

十二使徒定额组的陶德·克理斯多长老和罗纳德·罗斯本长老会进一步教导我们跟这些重要调整有关的事。

我们已经研究这些调整好几个月了。我们觉得照顾成员的方式以及回报联络情形的做法，迫切需要改进。为了做得更好，我们需要强化圣职定额组，让他们能在在爱心施助和支持方面提供更好的指示，使圣徒们获得主想给予的施助。

这些调整都是主所启发的。作了这样的调整，我们将会做得比以往更有成效。

我们一起从事的是全能之神的事工。耶稣是基督！我们是祂卑微的仆人！弟兄们，愿神祝福我们学习并履行自己的职责，我这样祈求，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 「大家齐向前」，圣诗选辑，第151首。
2. 教义和圣约1：20。
3. 教义和圣约1：21。





陶德·克里斯多长老
十二使徒定额组

长老定额组

支会在只有一个麦基洗德圣职定额组的情况下，能让圣职持有人齐心协力来达成救恩事工的各个方面。

教会在这最后的福音期刚成立不久，主在一个启示中声明：「你们凭信心求，必获得我的律法，好使你们知道如何管理我的教会，让一切事情都在我面前正确处理。」¹自此以后，教会中一直在遵循这项原则，主也一直在兑现那项应许。从先知约瑟·斯密成立圣职职位和定额组的那时起，世人便不时蒙得有关圣职的组织与服务模式的启示。百翰·杨、约翰·泰来、宾塞·甘会长及其他会长，都曾于任内获得启示，实施重大的精实措施，对象包含十二使徒定额组、七十员、大祭司，以及麦基洗德和亚伦圣职的其他职位和定额组。²如今，就在几分钟前的历史性声明中，罗素·纳尔逊会长宣布了至关重要的进一步调整。

请容我重复他的部分声明：「今晚，我们要宣布一项意义重大的麦基洗德圣职定额组结构调

整，这是为了能更有效地达成主的事工。在各支会，大祭司和长老现在会合并为一个长老定额组……〔以及〕〔支联会大祭司〕定额组的组成会根据目前的圣职召唤而定。」

纳尔逊会长继续说：

「我们已经研究这些调整好几个月了。我们觉得照顾成员的

方式……迫切需要改进。为了做得更好，我们需要强化圣职定额组，让他们在爱心施助和支持方面提供更好的指示，使圣徒们获得主想给予的施助。

「这些调整都是主所启发的。作了这样的调整，我们将会做得比以往更有成效。」³

在总会会长团的指示下，罗纳德·罗斯本长老和我会补充一些细节，我们确信这会回答你们可能产生的问题。

长老和大祭司定额组

首先，要再次重申，支会大祭司小组和长老定额组有哪些调整呢？在支会里，长老定额组成员和大祭司小组现在会合并为一个麦基洗德圣职定额组，由一个定额组会长团带领。这个人数增加且更加团结的定额组，将被指定为「长老定额组」，不再有大祭司小组。长老定额组包括支会里的所有长老、准长老以及大祭司，但不含目前服务于主教团、





支联会会长团、高级咨议会里的大祭司，或行使职权中的教长。目前服务于支联会会长团、主教团、高级咨议会里的大祭司，以及行使职权中的教长，将组成支联会里的大祭司定额组。

长老定额组会长团

长老定额组会长团是如何成立的呢？支联会会长团将卸任目前的大祭司小组领袖及长老定额组会长团，然后在每个支会召唤新任的长老定额组会长和咨理。新的长老定额组会长团，可包括不同年龄与经验的长老和大祭司，在同一个定额组的会长团共事。不论是长老或大祭司，都可以在会长团中担任定额组会长或咨理；这并不是要让大祭司来「接管」长老定额组，我们期望在各种定额组会长团的组合以及定额组的服务中，长老和大祭司能一起合作。这些定额组的调整，应在方便的情况下尽速实施。

在长老定额组中的圣职职位

定额组结构的这项调整会改变定额组成员的圣职职位吗？不，这项行动并未撤销任何定额组成员在过去以来蒙按立的任何圣职职位。就如各位所知，一名男子在一生中，会随着时间蒙按立到不同的圣职职位，当他接受一项新职位，并不会失去或丧失任何先前的按立。然而在某些例子中，圣职持有人可能同时不只服务于一个职位，像是一位大祭司若也担任教长或主教，通常不会同时行使他所有圣职职位的职权。例如主教和七十员，一旦卸任或成为荣誉退休人员，就不再主动服务于这些职位。因此，不论一名男子可能持有其他哪些圣职职位，只要他是长老定额组成员，就是履行长老的职务。

几年前，培道·潘会长观察道：「圣职比圣职的任何职位都大。……圣职是不可分割的，长老持有和使徒一样多的圣职。（见

教约20：38）当一位弟兄〔被授予圣职〕，即接受该圣职的全部。然而圣职内有职位，是因权柄和职责上的划分之故。……有时会提及某项职位『高于』或『低于』另一项职位。与其说麦基洗德圣职的职位有高低之别，不如说它们代表了不同的服务范围。」⁴弟兄们，我由衷希望，在谈到麦基洗德圣职中的职位时，我们再也不会说「晋升」到另一个职位。

长老若被召唤到支联会会长团、高级咨议会或主教团，仍然会被按立为大祭司；若还有其他情况，则由支联会会长透过祈祷、深思熟虑和灵感来决定。当他们在支联会会长团、高级咨议会或主教团的任期结束，大祭司会重新加入支会的长老定额组。

给长老定额组会长的指示

谁指导长老定额组会长的
事工？支联会会长主领支联会内的救恩事工。因此，长老定额组

会长要直接向支联会会长负责，支联会会长要透过高级咨议会提供来自支联会会长团的训练和指示。主教是支会的主领大祭司，也要定期和长老定额组会长开会。主教要与他商议，针对如何给予支会成员最好的服务和祝福，以及与支会所有组织和谐共事等方面，提供适切的指导。⁵

这些改变的目的

麦基洗德圣职定额组作这些调整的目的为何？支会在只有一个麦基洗德圣职定额组的情况下，能让圣职持有人齐心协力来达成救恩事工的各个方面，包括先前由大祭司小组所协调的圣殿及家谱工作。这么做可让年龄和背景各不相同的定额组成员，从彼此也从处于人生不同阶段者的观点和经验而受益。这么做也让经验丰富的圣职持有人有更多的机会去辅导其他人，包括准长老、新成员、年轻成人和重新回到教会的人。沉思着长老定额组将在未来扮演日渐重要的角色时，我的兴奋之情难以言喻。人们在这些定额组中将发现智慧、经验、能力和力量，这也预示着教会上上下下的圣职服务，会有新的开始和新的标准。

我在二十年前的总会大会中，说到一个最初由七十员方洪·裴斯敦长老讲述的故事，我相信值得在此重述。

在1918年，务农的乔治·柯兹弟兄在犹他州李海城种植甜菜。那年的冬天来得很早，地里很多甜菜都冻坏了。对乔治和

他的小儿子法兰西而言，收成的工作进行得缓慢而艰辛；一种流行性感冒也正好在此时猖獗。这种可怕的疾病让乔治的儿子查尔斯，以及查尔斯年幼的两个女儿和一个儿子都丧失了性命。在短短六天之内，悲痛的乔治·柯兹分三趟，到犹他州的奥格登把他们的遗体运回家安葬。当这悲惨的事件告一段落时，乔治和法兰西将篷车套好，往甜菜园的方向驶去。

「〔途中〕，他们看到一辆又一辆满载甜菜的篷车驶往工厂，这些篷车都是由附近的农人所驾驶。他们经过时，每位车主都跟他们打招呼：『嗨，乔治叔叔』，『乔治，真为你感到难过』，『乔治，发生这些事真是不幸』，『乔治，你还有许许多多的朋友。』

「驾驶最后一辆篷车的是……满脸雀斑的杰斯帕·罗夫，他招招手，高兴地问候，并大声叫道：『乔治叔叔，全部的甜菜都在这儿了。』

「〔柯兹弟兄〕转头对法兰西说：『真希望那些甜菜全都是我们的。』

「他们到达农场的大门时，法兰西从这辆载甜菜用的红色大篷车跳下来，他推开门，让〔他的父亲把篷车〕驶入田里。〔乔治〕拉紧缰绳，把篷车停住，……往农场张望了一下，……整块田里竟看不到一颗甜菜。直到这时，他才了解杰斯帕·罗夫为何对他喊着：『乔治叔叔，全部的甜菜都在这儿了。』

「〔乔治〕下了车，捧起一把他心爱的肥沃黄土，然后又拾起一把甜菜叶。他注视着这些象征他的辛劳的甜菜叶片刻，仿佛不敢相信眼前的一切。

「接着，〔他〕坐在一堆甜菜叶上——这个在短短六天之内运回四个心爱的人回家安葬，为他们做棺材、掘墓穴，甚至帮忙做寿衣的男人——这位经过如此沉痛的考验也未曾动摇、畏怯或退缩，令人佩服的男人，此时竟然坐在一堆甜菜叶上，像个孩子一样抽泣。

「然后，他站起来，擦擦眼睛，……抬头望着天空，说：『父啊，感谢我们支会中的长老们。』」⁶

是的，应当感谢神赐下持有圣职的男子，感谢他们在提升个人、家庭以及建立锡安方面，将会提供的服务。

总会会长团、十二使徒定额组和七十员定额组会长团，已经考虑这些调整好长一段时间了。



凭着多次祈祷，审慎研读圣职定额组所根据的经文基础，以及获得证实知道这是主的旨意，我们在复兴福音所展开的扉页中，一致且实际地又向前迈进一步。主的指引已经显明，我为此欢欣，为祂作证，也见证祂的圣职和各位在那圣职中所蒙得的按立，奉耶稣基督的名，阿们。■



罗纳德·罗斯本长老
十二使徒定额组

看啊！一支王家军

所有的麦基洗德圣职持有人都蒙受祝福，能肩并肩，一起教导、学习和服务，这是多么令人喜乐的事啊。

注：

1. 教义和圣约41：3。
2. See, for example, William G. Hartley, "The Priesthood Reorganization of 1877: Brigham Young's Last Achievement," in *My Fellow Servants: Essays on the History of the Priesthood* (2010), 227–64; "To the Seventies," in James R. Clark, comp., *Messages of the First Presidency of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints* (1965), 352–54; Hartley, "The Seventies in the 1880s: Revelations and Reorganizing," in *My Fellow Servants*, 265–300; Edward L. Kimball, *Lengthen Your Stride: The Presidency of Spencer W. Kimball* (2005), 254–58; Susan Easton Black, "Early Quorums of the Seventies," in David J. Whittaker and Arnold K. Garr, eds., *A Firm Foundation: Church Organization and Administration* (2011), 139–60; Richard O. Cowan, "The Seventies' Role in the Worldwide Church Administration," in *A Firm Foundation*, 573–93.
3. 罗素·纳尔逊，「介绍致词」，2018年5月，利阿贺拿，第54页。
4. 培道·潘，「每位长老、每位姊妹应知之事：圣职管理原则入门」，1994年11月，圣徒之声，第18-19页。
5. 见指导手册第二册：管理教会（2010），7.3.1。
6. 参阅陶德·克理斯多，「圣职定额组」，利阿贺拿，1999年1月，第47页；亦见方洪·裴斯敦，「常存信望爱」，1973年11月，圣徒之声，第37-38页。

我亲爱的圣职弟兄，在我们爱戴的先知罗素·纳尔逊会长的指派下，我怀着非常谦卑的心，在这个历史性的场合站在你们面前。我多么敬爱和支持这位美好、属神的人，以及新任的总会会长团。我要和陶德·克理斯多长老以及十二使徒定额组中的其他总会弟兄同样见证，今天晚上宣布的这些改变确实是主的旨意。

一如纳尔逊会长所说的，资深的总会弟兄在过去好一段时间，透过祈祷，审慎讨论和考量这件事。他们希望寻求主的旨意并强化麦基洗德圣职的各个定额组。我们的先知得到了灵感，在今天晚上宣布主的旨意。「主耶和華若不將奧秘指示祂的僕人——眾先知，就一無所行！」¹ 我们有活着的先知，是多么蒙福啊！

我和罗斯本姊妹一生中因为教会或工作上的指派，曾多次到

世界各地出差。教会中各式各样的单位结构我几乎都看过：在俄罗斯有个小分会，麦基洗德圣职持有人的人数用一只手就数得出来；非洲有个成长中的新支会，大祭司和长老会在一起聚会，因为麦基洗德圣职持有人的总数不多；在有些健全的支会中，长老的人数却多到需要分成两个定额组！

我们在所到之处都目睹主的手带领祂的仆人，预备好那里的



人及眼前的道路，好让祂所有的儿女能在一切需求上得到祝福。祂难道未曾应许祂会「在〔我们〕前面行」，并「在〔我们〕的左边和〔我们〕的右边」，祂的「灵必在〔我们〕心中，〔祂〕的天使必在〔我们〕四周」吗？²

想起各位，我就想到「看啊！一支王家军」这首圣诗。

看啊！一支王家军，
举旗、佩剑、持盾，
在人生大战场上，
齐步前去征战。
行列中尽是兵士，
人人骁勇齐心，
跟随他们司令官，
大家欢声歌唱。³

克理斯多长老回答了大家对于这项宣布，必定会有的几个问题；宣布当中提到支会层级的大祭司小组和长老定额组将合并，成为一支由麦基洗德圣职弟兄所组成的、团结一的大军。

这些调整有助于长老定额组与慈助会在工作上更为和谐，也会简化定额组与主教团及支会议会之间的协调过程，让主教得以委派更多的责任给长老定额组会长和慈助会会长，好让主教和他的咨理能专注在主要的职责上，尤其是专注在主领女青年及持有亚伦圣职的男青年。

教会的组织和运作有所改变并不罕见，1883年时，主对约翰·泰来会长说：「〔关于〕我教会和圣职的管理及组织，……我会不时地透过我已指定的管



道，向你们启示一切必须的事，以促成我教会未来的发展以及更臻完全，也促成我国度的调整并向前推进。」⁴

现在，我有些话要对大祭司的弟兄说：请明白我们爱你们！我们在天上的父爱你们！你们是圣职王家军的中坚份子，没有你们的良善、服务、经验与正义，我们就无法将这事工向前推进。阿尔玛教导我们，弟兄之所以蒙召唤为大祭司，是因为他们有极大的信心和良好的行为，可以教导和施助他人。⁵现在或许就是最需要这类经验的时刻。

对许多支会而言，我们可能会由一位长老担任定额组会长，让大祭司有机会接受他们的主领。其实由长老主领大祭司已有先例：目前世界上有些地区虽然分会中有大祭司，但是却由长老担任分会会长；也有一些分会中有大祭司，却只成立了长老定额组。

所有的麦基洗德圣职持有者都能蒙福和支会所有的成员肩并肩，一起教导、学习和服务，是多么令人喜乐的事啊。不论你们在什么地方，身处什么环境，我们都邀请你们虔敬地、忠信地、喜乐地接受去领导或被领导的新机会，让圣职弟兄成为一体，团结一地服务。

我现在要谈一些额外的事务，以厘清一些问题，这样我们好向前推进，完成主对组织祂神圣圣职定额组的旨意。

支联会大祭司定额组作了哪些调整？支联会大祭司定额组会继续运作，支联会会长团继续担任支联会大祭司定额组的会长团。不过，克理斯多长老已经说过，支联会大祭司定额组的成员包括目前在支联会会长团、支会主教团、支联会高级咨议会服务的大祭司，以及行使职权的教长。支会和支联会的文书及执行秘书不是支联会大祭司定额组的



成员。现任在职的大祭司、教长、七十员或使徒拜访支会，并想参加圣职聚会时，应该参加長老定额组的聚会。

担任这些召唤的弟兄一旦到了需要卸任的时间，就会回到所属单位，成为長老定额组的一员。

支联会大祭司定额组的角色是什么？支联会会长团和大祭司定额组成员开会，一同商议、作见证，并提供训练。指导手册概述的支联会各项会议维持不变，只作下列两项调整：

第一，支会和支联会将不再举行圣职执行委员会会议。支会若发生特别事件，例如敏感的家庭问题或特殊的福利问题，可以在扩大的主教团会议中加以讨论。其他较不敏感的事务可在支会议会中讨论。以前的「支联会圣职执行委员会会议」现在改称为「高级咨议会会议」。

第二，支联会所有蒙按立的大祭司不再举行年度会议。不过，支联会会长团会按照今天的

宣布，召开支联会大祭司定额组年度会议。

支会可以有一个以上的長老定额组吗？答案是肯定的。根据教义和圣约第107篇，第89节的精神，支会有非常多活跃的麦基洗德圣职持有人时，领袖可以组织一个以上的長老定额组。在这样的情况下，每个定额组要针对年龄、经验和圣职的职位及实力作适当的分配。

我见证，当我们在支会及支联会推动这项受灵启发的定额组结构调整时，会看到多重的祝福。让我举几个例子。

在主教的指导下，有更多的圣职资源可以用来协助救恩的事工，这包括透过圣殿和家谱事工进行以色列的聚集，帮助困苦的家庭及个人，并协助传教士带领灵魂归向耶稣基督。

先前担任主领角色的领袖回来与定额组的長老分享经验时，就会产生更加坚强的定额组成员。

定额组里会有更多元多样的恩赐和能力。

面对支会和定额组里当前和突发的需求，以及在履行各样的施助指派时，会有更多弹性和人力。

新的長老和经验丰富的大祭司在定额组聚会和指派工作上并肩，一起分享经验时，就会有更多传授经验和加强团结的机会。

希望主教和分会会长将因此有更多的时间和精力，光大他们牧养羊群、施助困苦者的召唤。

我们了解每个支会和支联会的状况都不同，我们了解这些差异，但仍希望你们在这次总会大会结束后，会立刻贯彻这些改变。我们已从神的先知得到了指示！这是多么大的祝福和责任。让我们凭着全然的正义和勤奋履行这项责任！

我要提醒你们，圣职权柄的授予是透过按手选派和按立而来，但真正的圣职能力，也就是奉主耶稣基督的名行事的能力，只能随着正义的生活而来。

主对复兴福音的先知约瑟·斯密说：

「看啊，看，我会照顾你们的羊群，并兴起長老派到他们那里去。

「看啊，我会按时间加速我的事工。」⁶

现在就是主加速祂事工的时候。

让我们每个人都把握这个机会来反省并改进自己的生活，与主的旨意更加和谐，使我们配得祂应许给真诚忠信者的许多祝福。

弟兄们，感谢你们为成为这伟大事工的一份子所做的一切努力。愿我们在这伟大荣耀的伟业中向前推进。

战争宣告结束时，
一切争斗停止，
众人安然同聚集
于宁静之山谷，
不分男女与老幼，
拥于永恒王前，
永远颂赞祂的名，
唱出如下歌曲：

得胜利，得胜利，
依靠救赎的主！
得胜利，得胜利，
靠主耶稣基督！
得胜利，得胜利，
靠主耶稣基督！⁷

今日我们都见证主透过祂的先知罗素·纳尔逊会长透露祂的旨意。我见证他是神在地面上的先知。我为主耶稣基督作见证，祂是我们伟大的救赎主及救主，这是祂的事工，这是祂的旨意，我为此郑重见证，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 阿摩司书3：7。
2. 教义和圣约 84：88。
3. 看啊！一支王家军」，圣诗选辑，第156首。
4. In James R. Clark, comp., *Messages of the First Presidency of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints*, 6 vols. (1965), 2:354.
5. 见阿尔玛书第13章。
6. 教义和圣约88：72-73。
7. 「看啊！一支王家军」，圣诗选辑，第156首。



亨利·艾宁会长
总会会长团第二咨理

受灵启发的施助

当我们专注于为人服务时，最能获得圣灵。这正是我们负有圣职责任去为救主服务的原因。

心 爱的弟兄们，能在这次具有历史意义的总会大会中对各位演讲，让我深感荣幸。我们支持罗素·纳尔逊会长为耶稣基督后期圣徒教会的第17任会长。由于我蒙福能天天与他共事，我感受到圣灵向我证实纳尔逊会长已蒙神召唤，来带领主真实的教会。

我也见证主召唤了江文汉长老和尤理西斯·苏瑞长老，成为十二使徒定额组的成员。我爱他们，也支持他们。他们一定能在这个职务上造福世界各地、世世代代的人。

让这次大会极具历史意义的，还有另一个原因。纳尔逊会长宣布了一项受灵启发的措施，来推



动主为祂教会所制定的计划。这项计划谈到支会和支联会圣职定额组的新结构，让我们能更充分履行我们的圣职责任。这些责任都跟我们运用圣职去照顾天父的儿女息息相关。

这些年来，主用爱照顾祂圣徒的方式有很多种。在纳府早期的时候，先知约瑟·斯密必须用一种有组织的方式来照顾大批涌入纳府市的穷苦归信者，其中包括了我的曾祖父母——艾宁、班宁、罗慕义与斯密等四个家庭。先知按地理位置来组织圣徒的照顾事宜；在伊利诺州，纳府市所划分的单位被称为「支会」。

圣徒横越大草原时，彼此照顾的方式就是成立「车队」。我的曾祖父那时刚从现在的奥克拉荷马州传教回来，途中巧遇一个手推车队。那时他生了病，病到只能虚弱地和同伴躺在小篷车上。

手推车队的领袖派了两位年轻妇女，去照顾那辆悲凉的篷车里的人。其中一位在瑞士归信的年轻姊妹，看了其中一位传教士一眼，深感同情。这个车队的圣徒救了他的命。他康复得差不多的时候，就跟这位年轻的救命恩人并肩走完剩下的路程，直到抵达盐湖谷。他们坠入了爱河，共结连理。这两人是我的曾祖父亨利·艾宁，和我的曾祖母玛丽·博梅莉·艾宁。

几年后，当人们提到横越大陆的重重困难时，曾祖母就说：「喔，一点也不难。我们边走边聊，一路谈着两人都找到耶稣基



督真实的福音是多大的奇迹。这是我记忆中最快乐的时光。」

从那时起，主就用了许多方法让祂的圣徒彼此照顾。如今，祂祝福我们在支会和支联会层级都有强化且合一的定额组，也就是可以和支会各组织协调合作的定额组。

按地区划分的支会、车队及强化的定额组都需要至少做到两件事，才能成全主的心意，让圣徒以主关心他们的方式来彼此照顾。当圣徒彼此之间感受到基督的爱，胜过自身的利益时，他们就成功了。经文称之为「仁爱……基督纯正的爱」（摩罗乃书7：47）。当照顾者接受到圣灵指引，了解主对于祂想要帮助的人所设想到的最佳做法时，他们就成功了。

最近几周有好几次，在我所到之处，我看到教会成员的表现，仿佛已经预期到主所要做的事，正是今天所宣布的事项。我跟各位讲两个例子就好。第一个例子，是一位14岁的亚伦圣职教师在圣餐聚会所作的简单演讲。他了解圣职持有人在为主服务时能做到的事。第二个例子，是一位麦基洗德圣职持有人怀着基督的爱，受灵启发去为一个家庭服务。

首先，我要告诉大家一位男青年在支会圣餐聚会演讲时所说的话。当时我也在场。请各位试着回想自己14岁时的样子，然后听听他讲的话，那是超乎年轻孩子所能理解的事：

「从我去年满14岁到现在，真的很高兴成为支会里教师定额组的一份子。教师身负执事的全部责任，再加上一些新的职责。

「由于我们有些人是教师，有些人有一天会成为教师，同时教会中每个人都因圣职而蒙福，因此深入了解教师的职责对我们大家都很重要。

「首先是教义和圣约20：53说：『教师的职责是一直看顾教会成员，和他们在一起，并坚固他们。』

「接下来，教义和圣约20：54-55提到：

「『确使教会里没有罪恶，没有冷酷相待，没有说谎，没有背后中伤，也没有邪恶的言谈；

「『确使教会成员时常相聚，确使每位成员各尽其职。』」

这位男青年又说：

「主告诉我们，我们不仅有责任看顾教会，也有责任用基督的方式来照顾教会里的人，因为这是祂的教会。如果我们努力遵守诫命，和善相待，为人诚实，成为好朋友，享受在一起的时光，那么我们就能有圣灵与我们同在，知道天父期待我们去做的事。如果不这么做，就无法履行我们的召唤。」

他继续说道：

「身为教师的人，选择当个好的家庭教导教师，树立正义的榜样，向教会成员问候致意，准备圣餐，帮忙家务，作一个使人和睦的人，就是在选择光大圣职，履行召唤。」

「一个好的教师不仅要在教会里或在教会活动中负起责任，还要像使徒保罗教导的：『总要在言语、行为、爱心、信心、清洁上，都作信徒的榜样』（提摩太前书4：12）。」

然后，这位男青年说：

「我们不论在哪里，做什么事，都可以随时随地作个正义的好榜样。」

「我和父亲是布朗家的家庭教导教师。¹每次去的时候，都聊得很开心，跟他们越来越熟识。我非常喜欢他们的一点就是，每次我们去的时候，他们都很愿意倾听，总是有美好的故事跟我们分享。」

「我们因为家庭教导而更认识支会里的人，就更容易做到教师的下一个职责，那就是向教会成员问候致意。让人们在教会里感觉受到欢迎和有归属感，可

以帮助支会中的每个成员感受到爱，并准备好领受圣餐。」

「每个星期日，教师向来到教会的成员致意后，会帮忙准备圣餐。我真的很喜欢在支会里传递和准备圣餐，因为每个人都非常虔敬。每次我准备和传递圣餐时，都感受到圣灵。能够在每个星期日做这件事，真是一大祝福。」

「像传递圣餐这样的服务，大家都看得到，也会感谢我们，但是像准备圣餐这样的服务，通常不会有人注意到。大家是否看到我们的服务并不重要；重要的是，主知道我们在为祂服务。」

「我们作教师的人，应该尽到我们的圣职责任，时时巩固教会成员、我们的朋友和我们的家庭。这向来都不是容易做到的事，但是主绝不命令我们去任何事，『除非祂为〔我们〕预备道路，来完成祂所命令的事』（尼腓一书3：7）。」

这位男青年结束演讲时，我依旧惊叹于他的成熟与智慧。他归纳说：「我知道，只要我们选择效法〔耶稣基督〕，就会变得更好。」

另一个圣职服务的故事，则是一个月前在支会圣餐聚会中听到的。我那一次也在场。在这个故事中，这位经验丰富的圣职持有人演讲时，并不知道他所说的正是主希望强化的圣职定额组中会发生的事。他的内容大概是这样的：

他和家庭教导同伴被指派去看顾七个家庭。但是这些家庭都不希望有人去拜访。家庭教导教



师去他们公寓时，他们都不愿意开门。打电话给他们，无人接听。留话，也没人回电。这位年纪较长的同伴最后决定以写信的方式来帮助那些家庭。他甚至开始用鲜黄色的信封，希望能得到回覆。」

在七个家庭中，有一个较不活跃的单身姊妹，是从欧洲移民过来的，有两个年幼的孩子。」

经过多次联络后，他收到一则简讯。这位姊妹直截了当地说她很忙，没时间见家庭教导教师。她有两个工作，而且还在军中服役。她主要的工作是警察，但她的事业目标是当警探，她回祖国以后想要继续做她的工作。」

家庭教导教师一直没能亲自到她家去拜访，但是会定期发简讯给她，每个月都亲手写信给她，也会给她的每个小孩寄过节的卡片。」



他没接到任何回覆。但是这位姊妹知道家庭教导教师是谁，如何联络他们，也知道他们会持续他们的圣职服务。

后来有一天，他收到这位姊妹发来的紧急简讯，她迫切需要帮助。这位姊妹不认识主教，但她知道家庭教导教师是谁。

她在几天内需要离家到另一个州，参加为期一个月的军事训练，但是不能把孩子带去。她的母亲原本要来照顾孩子的，却飞到欧洲去照顾她紧急送医的丈夫。

这位较不活跃的单身姊妹的钱，只够给最小的孩子买机票去欧洲，无法再给12岁的儿子艾立克买机票。²她问家庭教导教师能否替艾立克找到一个好的后期圣徒家庭，可以让他住30天！

家庭教导教师回简讯说他

会尽力而为。接着他联络圣职领袖。主教是主领的大祭司，同意他去问慈助会会长和支会议会的其他成员。

慈助会会长很快就找到四个很好的后期圣徒家庭，他们都有和艾立克年龄相仿的孩子，每周会轮流接他去他们家住。接下来的那个月，这几个家庭给艾立克供吃供住，在已经很拥挤的公寓或小房子里为他挪出空间，带他一起参加已经规划好的家庭暑期活动，去教会，参与家人家庭晚会等等。

其中几个家庭的儿子年纪跟艾立克差不多，就邀他参加执事定额组的聚会和活动。在这30天的期间，是艾立克人生中第一次每个星期天都去教会。

他母亲受训回来后，艾立克继续参加教会聚会，通常是跟这

四个自愿接待他的后期圣徒家庭去，或是跟其他好朋友去，其中包括了他母亲的探访教师。最后，他被按立为执事，开始经常传递圣餐。

现在，我们来细看艾立克的未来。有朝一日，要是他随着家人回到母亲的祖国，在教会中担任领袖，我们是一点也不会惊讶的——这一切都是因圣徒们团结合作，在主教的指导下，以发自内心的仁爱并藉着圣灵的力量去服务。

我们知道，仁爱是在神国中得救不可或缺的条件。摩罗乃写道：「除非你们有仁爱，否则决不能在神国里得救」（摩罗乃书10：21；亦见以帖书12：34）。

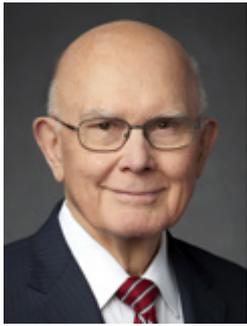
我们也知道在我们尽力而为后，仁爱是神赐予的一项恩赐。我们必须「全心全力向父祈求，好使〔我们〕满怀父赐给祂儿子耶稣基督的真正信徒的这种爱」（摩罗乃书7：48）。

在我看来，当我们专注于为人服务时，最能获得圣灵。这正是我们负有圣职责任去为救主服务的原因。当我们为人服务时，比较不会想到自己，圣灵就会更容易临到我们，把我们毕生追求的仁爱的恩赐赐给我们。

我向各位见证，主已大幅推动祂的计划，要让我们在圣职施助方面的服务更受灵启发，更宽厚仁慈。我感谢祂慷慨赐予我们的爱。我如此见证，奉耶稣基督的圣名，阿们。■

注：

1. 姓名已更改。
2. 姓名已更改。



达林·邬克司会长
总会会长团第一咨理

圣职的能力

在家中和在教会召唤上，光大你所持有的神圣圣职，对主的事工至关重要。

亲爱的弟兄们，我们都听到罗素·纳尔逊会长宣告了神所启示的信息，也听到克理斯多长老、罗斯本长老和艾宁会长做了许多重要的深入说明。本场大会接下来的演讲，包括纳尔逊会长稍后要分享的信息，会进一步阐明你们身为领袖及圣职持有人，往后在履行职责时要怎么做。为了协助说明这个主题，我要复习一些和持有圣职相关的基本原则。

I. 圣职

麦基洗德圣职是神所授予的神圣权柄，用以完成祂的事工，即「促成……人的永生」（摩西书1：39）。1829年，救主的使徒彼得、雅各和约翰，将麦基洗德圣职授予约瑟·斯密和奥利佛·考德里（见教约27：12）。神的圣职既神圣又强大，远不是我们所能形容的。

圣职权钥则是指导圣职权柄如何运作的的能力。因此，使徒将麦基洗德圣职授予约瑟和奥利佛时，也赐给他们权钥来指导圣职的运作（见教约27：12-13）。但在那时候，使徒并没有授予他们全部的圣职权钥。本「圆满时代的福音期」（教约128：18）所需要的所有权钥和知识，是以「律

上加律」（第21节）的方式赐予的。七年后，先知在嘉德兰圣殿获赐了其他的权钥（见教约110：11-16）。获赐这些权钥，是为了指导圣职权柄去完成当时另外指派给他们的工作，例如代理的死者洗礼。

麦基洗德圣职不是一种身份或标签。它是托付给持有者的一种神圣能力，用来协助神为祂儿女所筹划的事工。我们应该永远牢记，圣职持有人并不等同于「圣职」，「圣职弟兄和妇女」这种说法并不适当，我们应该说「圣职持有人和妇女」。

II. 服务的职责

现在让我们想想主耶稣基督对圣职持有人的期望——即我们要如何带领灵魂归向祂。

约瑟F·斯密会长教导：「的确，我们可以说，教会是一个完善的组织。唯一的困难是，这些组织并未充分了解其责任。他们若能彻底觉醒，认识那要求于他们





的事情，就必会更忠信地履行其责任，并且主的事工也会在世界上更加巩固、更加强大、更具有影响力。」¹

斯密会长也警告说：

「对于神所赐予，与神圣圣职中一些职位及序位有关的荣衔，……不该以世人所创的头衔那样看待或运用。这些荣衔不是用来装饰，也不是主人身份的象征，而是代表接受委派，在我们自承要事奉的那位夫子的事工上，提供谦逊的服务。

「……我们为了灵魂的救恩而努力，且应觉得，这是托付给我们的最大责任。因此，我们应觉得乐意在必要时，为了神的爱、为了世人的救恩、为了神的国度在世上的胜利而牺牲一切。」²

III. 圣职的职位

在主的教会中，麦基洗德圣职的职位各有不同的职责。在教义和圣约里，大祭司被称为「分散在外地的不同的支联会常驻会

长或仆人」（教约124：134）。长老被称为「〔主〕教会的常驻同工」（教约124：137）。接下来是有关这两个不同职位的其他教导。

大祭司执行及主理属灵的事务（见教约107：10，12）。此外，就像约瑟F·斯密会长所教导的：「只要他已被按立为大祭司，就应当感到他要……在所有弟兄面前立下值得效法的榜样，不仅以言教，更要以身教，使自己立于能成为正义教师的位置——给予较年轻的人累积多年的经验，使他们从中获益，而能各自在他们居住的社区中蔚然成为一种力量。」³

说到长老的职责，十二使徒定额组的布司·麦康基长老教导：「长老是主耶稣基督所委派的施助者，……他受委托代表及代替他的主，……施助他的同胞。他是主的代理人。」⁴

麦康基长老曾指正「不过是一名长老」的这种说法。他说：

「本教会每一位长老都持有与总会会长所持有的同等圣职……。长老是何等样人？他是牧羊人，是在好牧人羊圈里的牧人。」⁵

在好牧人的羊圈中施助是一项重要的职责，在这个职责上，麦基洗德圣职中的大祭司和长老职位，两者之间没有任何分别。在伟大的教义和圣约第107篇中，主宣告：「按照麦基洗德圣职体制的大祭司，在会长团指导下，有权利执行他们自己的职务，主理属灵的事务，也有权利担任长老……的职位〔或亚伦圣职的职位〕」（教约107：10；亦见第12节）。

对每一位圣职持有人来说，最重要的原则，是摩尔门经中的先知雅各所教导的原则。在和弟弟约瑟被按立为人民的祭司和教师之后，他宣告：「我们确曾为主光大我们的职务，如果我们没有尽最大的努力教导他们神的话，我们愿意负责，并让这人民的罪都报应在我们头上」（雅各书1：19）。

弟兄们，圣职持有人所担负的各项责任是轻忽不得的大事。别人的组织在传达他们的信息和履行其余职责方面，只要达到世俗的绩效标准，就可以心满意足；但持有神的圣职的我们所拥有的神圣能力，甚至还掌理着世人能否进入神的高荣国度。主在教义和圣约第一篇的启示中，揭示了我们所负的目的和责任。我们应当向世人宣告：

「使每个人得以奉主，神，即世界救主的名说话；

「使信心也得以在世上增加；
「使我的永约得以建立；

「也使我圆满的福音得以由弱小的人和单纯的人传遍世界各角落』（教约1：20-23）。

为了完成这项神圣的责任，我们必须忠信地「光大」我们圣职的召唤和责任（见教约84：33）。海乐·李会长解释光大圣职的意义，他说：「一旦成为圣职持有人，就是神的代理人，他应认为他的召唤是在做主的差事。那便是光大圣职的意义。」⁶

所以，弟兄们，如果主亲自要求你去协助祂的一个儿女——而且祂已经透过祂的仆人提出这项要求——你愿意去做吗？如果你愿意，那你会信靠祂应许的援助，来担任主的代理人，去「做祂的差事」吗？

李会长还有另一个关于光大圣职的教导：「你拿放大镜看东西，会让那个东西看起来比肉眼所见的还大，这就是放大镜的作用。这样说来……若有人要光大圣职——就要把圣职看得比自己

起初以为的更重大，看得比其他人所认定的还重要——这就是光大圣职的方式。」⁷

接下来，我要举一位圣职持有人光大他圣职职责的例子。这个见证是杰佛瑞·依瑞森长老说的，他是我在爱达荷州支联会大会里的同伴。杰佛瑞当时是个年轻的已婚长老，不但经济窘迫，而且自觉无法完成大学最后一年的学业，于是他决定辍学，去接受一份待遇优渥的工作。几天之后，他的长老定额组组长前来他家拜访。这位长老定额组组长问他：「你了解我所持有的圣职权钥的重要意义吗？」杰佛瑞说他了解，这位会长接着告诉他，自从听说他有意放弃大学学业，他就经常难以入眠，因为主一再吩咐他去告诉杰佛瑞这个信息：「身为你的长老定额组组长，我劝你不要辍学，完成你的学业。这是主要给你的信息。」杰佛瑞留在学校，完成了他的学业。几年后，我见到他时，他已经是个事业有成的企业家，我听到他对

一群圣职持有人说：「那项〔忠告〕使我的人生全然改观。」

因为一位圣职持有人光大了他的圣职和召唤，而使神的另一个孩子的人生「全然改观」。

IV. 家中的圣职

到目前为止，我谈的都是教会中的圣职职责，现在我要谈谈在家中的圣职。我先从权钥开始说明。在特定职位的权钥持有人的指导下，才能运用圣职权柄，是教会中一项基本的原则，但并不适用于在家中运作的圣职权柄。⁸持有圣职的父亲，藉着他所持有的圣职权柄主领家庭。他不必取得圣职权钥持有人的指示或核准，就能给予家人忠告，举行家庭会议，给予妻儿圣职祝福，或是给家人或其他人医治的祝福。

如果父亲能在自己的家中光大他的圣职，就能和他们所做的其他事情一样，促成教会的使命。持有麦基洗德圣职的父亲应当遵守诫命，好让自己获得圣职的能力，为家人作各种祝福。父亲也应当营造充满爱的家庭关系，这样家人才会想要向父亲要求祝福。父母应当多加鼓励家庭中的圣职祝福。

各位父亲，你们要作妻子「平等的伙伴」，就像家庭文告中教导的那样。⁹还有，当你有特权来运用圣职权柄的能力和影响力时，务必要「藉着劝说、恒久忍耐、温和、温柔，和不虚伪的爱」（教约121：41）。这项运用圣职权柄的高标准，在家中至关重要。



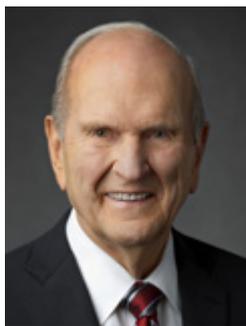
海乐·李会长成为教会总会会长后，作了这项应许：「在你们家庭遭遇危机、家人患重病、要作重大抉择……时，你们越能够感受到所持有的圣职是多么奇妙。圣职力量，即全能之神的力量，蕴藏了行奇迹的力量，若这是主的旨意，便可行奇迹。但是我们若要运用圣职，就必须自我配称才能运用。若不了解这项原则，便无法获得持有那项伟大圣职的祝福。」¹⁰

亲爱的弟兄们，在家中和在教会召唤上，光大你所持有的神圣圣职，对主的事工至关重要。

我为主作见证，这是祂的圣职。藉由祂赎罪的痛苦牺牲和复活，所有的男女都有不死的确证以及得到永生的机会。我们每个人都应当忠信勤奋地，善尽我们在永恒父神这项伟大事工中的本分，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 总会会长的教训：约瑟F·斯密（1998），第313页。
2. 参阅教训：约瑟F·斯密，第340，342-343页。
3. 参阅约瑟F·斯密，福音教义，第171页。
4. 参阅布司·麦康基，「不过一名长老」，1975年6月，圣徒之声，第2页。
5. 参阅布司·麦康基，「不过一名长老」，第2页。
6. 总会会长的教训：海乐·李（2000），第93页。
7. *The Teachings of Harold B. Lee*, ed. Clyde J. Williams (1996), 499.
8. 见达林·鄂克司，「家庭和教会中的圣职权柄」，2005年11月，利阿贺拿，第24-27页。
9. 见「家庭：致全世界文告」，2017年5月，利阿贺拿，第145页。
10. 教训：海乐·李，第97页。



罗素·纳尔逊会长

藉着神的能力和权柄施助

我们会奉祂的名、以祂的能力和权柄，并怀着祂的爱心仁慈去施助。

亲爱的弟兄们，感谢各位对主和对祂的圣工忠诚地奉献。真的很高兴可以跟大家相聚。新的总会会长团要感谢各位的祈祷和提供的支持。各位献出的生活和对主的服务，让我们心怀感激。在职责上尽心尽力和无私地服务，对各位和对我们的召唤，都同样重要。我一生在教会中服务，学到在哪里服务并不重要。主在意的是我们如何服务。

我要在此表达对多马·孟荪会长的由衷感谢。50多年以来，他一直是我的榜样。我也要对他的咨理亨利·艾宁会长及迪特·邬希铎会长表达深深的敬意。我赞许他们为主和祂的先知所作的服务。这两位全心奉献的仆人都接受了新的指派，他们仍以充沛的活力与决心继续服务。我很敬

重他们，也很爱他们。

能在主真实而活着的教会中，藉着祂的权柄和能力服务，是一项莫大的祝福。神的圣职复兴包括了圣职权钥的复兴，这复兴向配称的后期圣徒开启了最伟大的属灵祝福。我们看到这些祝福流向世界各地的妇女、男性和儿童。

我们看到忠信的妇女了解到她们的召唤、恩道门，和其他圣殿教仪中那股固有的能力。这些妇女知道如何呼求上天的能力来保护、巩固她们的丈夫、子女和其他所爱的人。这些灵性坚强的妇女带着神的能力和权柄，在召唤上无惧地领导、教导和施助。¹我多么感谢她们啊！

同样的，我们看到忠信的男子不辜负他们身为圣职持有人的特权。他们依照主的方式牺牲，怀着爱心、仁慈和耐心，提供领



导与服务。他们藉着自己持有的圣职能力祝福、指引、保护、巩固他人。他们将奇迹带给服务的对象，同时确保自己的婚姻和家庭安全无虞。他们回避邪恶，是有大能的以色列长老。²我太感谢他们了！

现在，可否容我说一件让我担心的事呢？那就是：有太多弟兄姊妹并未充分了解圣职的能力和权柄的概念。他们表现得好像宁可满足一己的私欲和渴望，也不愿意运用神的能力造福祂的儿女。

我很担心有太多弟兄姊妹没有把握自己可以拥有的那些特权。³比方说，有些弟兄的行为看起来像是不了解圣职的意义，以及他们可以凭藉圣职做哪些事。请让我提出一些明确的例子。

不久以前，我参加了一场圣餐聚会。会中有一个新生儿要接受命名和父亲的祝福。那位年轻的父亲将宝贵的婴孩抱在怀里，为她命名，然后说了一个美好

的祈祷。但是，他没有祝福那个孩子。那位甜美的女宝宝有了名字，但没有得到祝福！那位亲爱的长老不知道祈祷和圣职祝福之间的差别。他原本可以藉着自己的圣职权柄和能力，祝福自己的孩子，但是他没有。我想着：「他错失了良机！」

让我再举其他的例子。我们知道有些弟兄在按手选派姊妹担任初级会、女青年或慈助会的领袖和教师时，却没有祝福她们——祝福她们能拥有履行召唤的能力。他们只给予劝告和指示。我们看到一位配称的父亲没有在妻子和儿女正需要的时候，给予他们祝福。圣职能力已在这世上复兴，但却有太多弟兄姊妹在经历生活中的艰巨考验时，从来没有接受真正的圣职祝福。这真是悲剧！这是一个我们可以避免的悲剧。

弟兄们，我们持有神的神圣圣职！我们拥有祂的权柄，可以祝福祂的人民。想一想主赐给我

们的非凡保证，祂说：「你祝福谁，我就祝福。」⁴我们有特权奉耶稣基督的名行事，根据神对其儿女的旨意，祝福他们。各位支联会会长和主教，请确保你的管家职务内的定额组成员，都了解要如何给人圣职祝福，也了解全面呼求神的大能的条件，是保持个人配称和作好灵性的准备。⁵

我要邀请所有持有圣职的弟兄，去激励成员遵守圣约、禁食祈祷、研读经文、到圣殿崇拜，并像属神的男女般凭着信心服务。我们可以帮助所有的人用信心的眼睛看到，服从和正义会让他们更接近耶稣基督、让他们能享有圣灵为伴，并体验到生命中的喜悦！

主真实而活着的教会的一项特点，就是它永远会以有组织、按照指导的方式，去施助神的每个孩子和他们的家庭。⁶因为这是祂的教会，所以身为祂的仆人，我们会像祂那样去施助个人。⁷我们会奉祂的名、以祂的能力和



权柄，并怀着祂的爱心仁慈去施助。

60多年前，我在波士顿的一个经验让我学习到，一对一施助的特权是多么有力。当时我在麻州总医院担任外科住院医师，每天值班，每隔一晚、每隔一周的周末也都要值班。我留给妻子、四个孩子，以及教会活动的时间很有限。不过，我们的分会会长还是指派我拜访威尔柏·考克司和莉诺拉·考克司的家庭，希望考克司弟兄会恢复活跃。威尔柏和莉诺拉在圣殿印证了，⁸但是威尔柏已经好几年没来教会。

我和同伴去到他们家。进门时，考克司姊妹亲切地欢迎我们，⁹但是考克司弟兄却突然地走进另外一个房间，把门关了起来。

我走到紧闭的门前，敲了敲门。过了一会儿，我隔着门听到一声：「请进。」我打开门，看到考克司弟兄坐在一排业余无线电器材旁边，在那个房间里，他点起了一根雪茄。我显然不太受欢迎。

我满怀惊奇地环顾房间，说：「考克司弟兄，我一直想更了解业余无限电台，你可以教我吗？不过很可惜我今天晚上不能待很久，我可以下次再来吗？」

他迟疑了一下，然后说可以。我们就这样开始了一段美好的友谊。我回到他家，他教了我。我开始爱他、尊敬他。在我们接下来的拜访中，这位男士的伟大胸怀逐渐展露出来。我们成了好朋友，我们的永恒伴侣也是。过了一些时候，我的家庭搬走了，而当地的领袖继续滋养考克司家庭。¹⁰

我第一次拜访他们之后过了大约八年，波士顿支联会成立了。¹¹你们猜得到第一任支联会会长是谁吗？加油！就是考克司弟兄！他在之后的几年里还担任了传道部会长和圣殿会长。

多年之后，我以十二使徒定额组成员的身份，受指派在犹他州桑比特郡成立一个新的支联会。在例行的面谈中，我惊喜地和好友考克司弟兄重逢！我得到

灵感，觉得应该召唤他担任新的支联会教长。按立他之后，我们彼此相拥而泣。在同一个房间的人都在好奇这两个大男人为什么要哭。但是我们了解，考克司姊妹也了解，我们是喜极而泣！我们默默回想起30多年前的一个晚上，从他们家中开始的爱与悔改的奇妙旅程。

故事并没有就这样结束。考克司夫妇的家庭成长茁壮，有3个孩子、20个孙子女，以及54个曾孙子女。他们的影响力还扩及数百名传教士、数千名圣殿与会者，以及数百名藉由威尔柏·考克司接受教长祝福的人。威尔柏和莉诺拉的影响会如涟漪一般继续扩散，让世界各地的世世代代受惠。

威尔柏·考克司和莉诺拉·考克司的经验，每周都在教会中发生——我希望这每天都会发生。主耶稣基督忠心的仆人以主的能力和权柄，推动着祂的事工。

弟兄们，我们能够打开许多门、能够给予圣职祝福、能够治愈心灵、能够减轻重担、能够巩固见证、能够拯救生命，能够将喜悦带进后期圣徒家中，我们能够做这一切是因为我们持有神的圣职。我们就是「凭神的预知，并因〔我们〕极大的信心……从世界奠基时就已蒙召唤和预备了」要做这事工的人。¹²

所以，今晚我要邀请同属于这个伟大永恒弟兄团体的各位真的站起来。当我叫到你的圣职职位的时候，请站起来，并继续站着。执事，请站起来！教师，站



耶稣基督后期圣徒教会总会持有权柄人员及总会职员

总会长团



达林·鄂克司
第一咨理



罗素·纳尔逊
会长

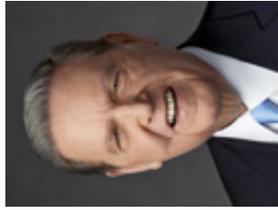


亨利·艾宁
第二咨理

十二使徒定额组



罗素·培勒



杰佛瑞·贺伦



迪特·鄂希铎



大卫·贝纳



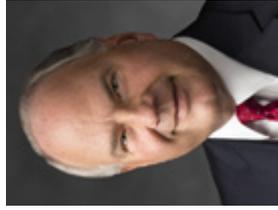
昆丁·柯克



陶德·克理斯多



尼尔·安德森



罗纳德·罗斯本



盖瑞·史蒂文生



戴尔·瑞隆



江文汉



尤理西斯·苏瑞

七十员会长团



凯尼·克雷顿



奎格·柯丁森



林恩·罗宾



贾安·尤希达



派翠克·凯尔

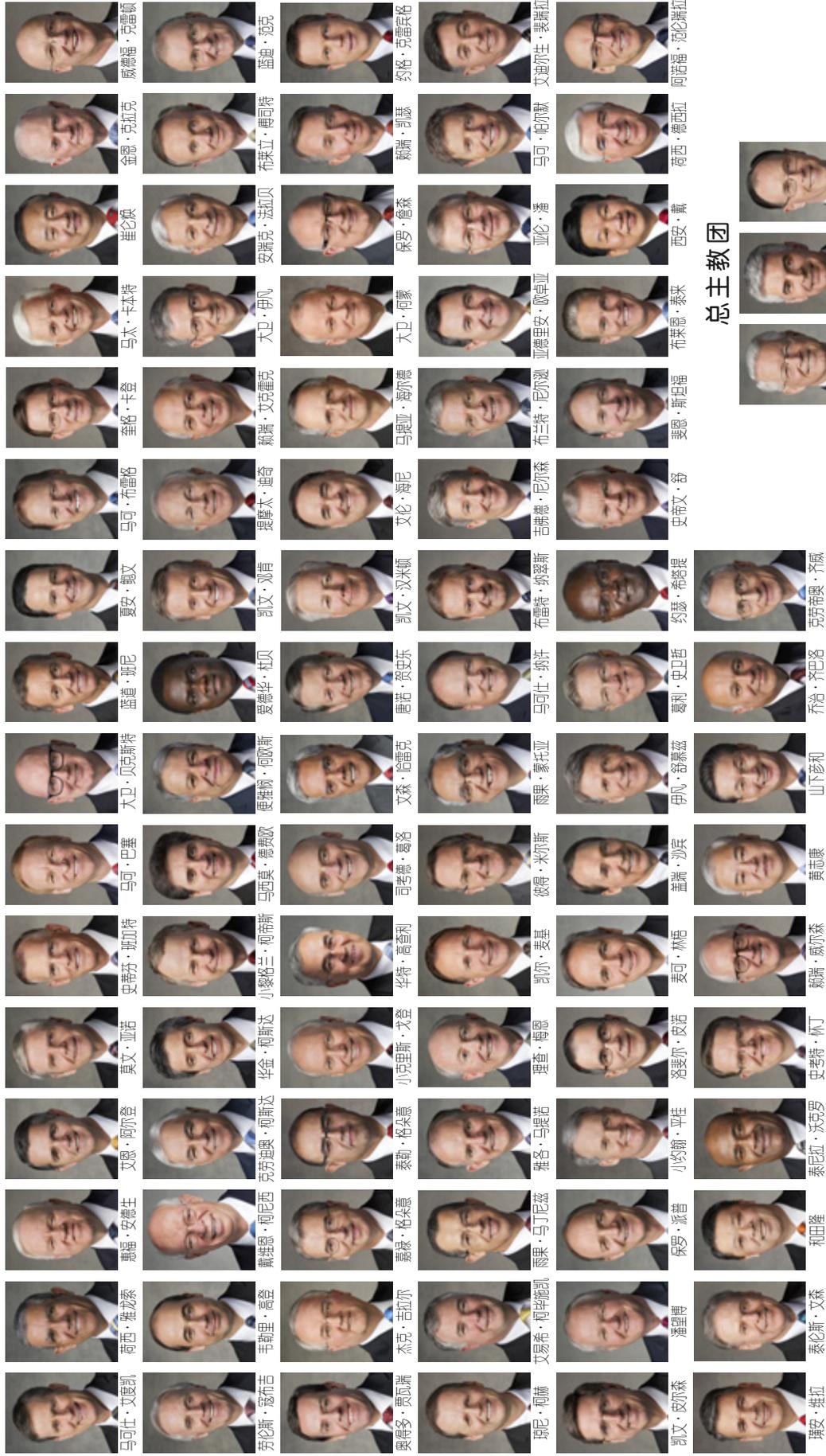


卡尔·柯克



罗伯特·盖伊

总会七十员



总主教团



总会职员

总助会

女青年

主日学

初级会

男青年





起来！祭司！主教！长老！大祭司！祝福教长！七十员！使徒！

现在请弟兄们继续站着，与唱诗班一起合唱「奋起吧，属神的男子」¹³全部共三段歌词。各位唱的时候，想一想自己在神的大军中负有什么责任，能帮助世人为主的第二次来临作好准备。这是我们被吩咐去做的事。这是我们的特权。我这样见证，奉耶稣基督的名，阿们。■



赖瑞·威尔森长老
七十员

接受神圣之灵为指导

这是给对耶稣基督有信心的人，多么无与伦比的恩赐。这项恩赐就是圣灵。

注：

1. 见罗素·纳尔逊，「对姊妹们的一项呼吁」，2015年11月，利阿贺拿，第96页。
2. 见罗素·纳尔逊，「圣职能力的代价」，2016年5月，利阿贺拿，第66-69页；亦见阿尔玛书13：7-8；教义和圣约84：17-20，35-38；摩西书1：33，35。
3. 见教义和圣约84：19-22；107：18-19；约瑟·斯密译本，创世记14：30-31（经文指南）。
4. 教义和圣约132：47。
5. 圣职能力和个人正义之间的关系在罗素·纳尔逊的文章「圣职能力的代价」（第66-69页）中，有更完整的说明；亦见教义和圣约121：34-37，41-44。
6. 耶稣基督的教会无论在何时何地建立，人们都会清楚见到，以有组织、按照指导的方式，去帮助个人和家庭，在这教会中是至关重要的。例见路加福音10：1-20；使徒行传6：1-6；以弗所书4：11-14；摩赛亚书18：9，18-19，27-29；教义和圣约20：42，51，57。
7. 见尼腓三书17：9-10，20-21。
8. 犹他州曼泰圣殿，1937年6月15日。
9. 莉诺拉多年来在每个星期一禁食祈祷，确实产生了强大的正面影响。
10. 分会会长艾拉·泰瑞在1954年召喚威尔柏担任分会主日学督导。威尔柏接受了这项召喚，也从此戒除所有违反智慧语的习惯，并奉献余生为教主的事工服务。
11. 在1962年。
12. 阿尔玛书13：3。
13. “Rise Up, O Men of God,” *Hymns*, no. 324.

在这个复活节主日，我们想到了主耶稣基督的复活，也想到了那座空坟，让每位信徒对原本那场注定的败仗，因为基督的胜利，而有了希望。我和使徒保罗一样相信，正如神「叫基督耶稣从死里复活……，〔祂〕也必藉着住在〔我们〕心里的圣灵，使〔我们〕必死的身躯又活过来」。¹

使……活过来（quicken，直译为激活）的意思不言而喻。就像基督藉由祂复活的能力，可以使我们的身体在肉体死亡之后活过来一样，祂也可以在我们灵体死亡之后，使我们活过来。²我们在摩西书中读到，亚当有这种活过来的经历：「〔亚当〕受了洗，而神的灵降在他身上，他就这样从灵而生，使他的内在复苏（quicken）。」³

这是给对耶稣基督有信心的人，多么无与伦比的恩赐。那恩

赐就是由神圣之灵赐给我们新约中描述的「基督中的生命」。⁴但我们是不是有时把这个恩赐视为理所当然呢？

弟兄姊妹，能有「神圣之灵为〔我们的〕指导」⁵，是一项无上的特权——以下的经历就是明证。

在韩战期间，海军少尉法兰克·布莱尔在一艘部队运输舰上服役，驻扎在日本。⁶这艘船舰规模不够大，没有正式的军中牧师，所以舰长请布莱尔弟兄担任船舰的非正式牧师；因为他注意到这位年轻人有宗教信仰、守纪律，全体船员都十分尊敬他。

布莱尔少尉写道：「我们的船被困在强烈台风中。海浪大概有45英尺〔14公尺〕高。在我值班的时候，……三座引擎中的一个停止运转，根据回报，船的中心线上出现了一道裂痕。我们还剩下两座引擎，其中一个只能以一半的动力运行。我们麻烦大了。」



布莱尔少尉结束值班，正要就寝时，舰长来敲他的门。他问说：「可以请你为舰艇祈祷吗？」布莱尔少尉当然答应了。

当时，布莱尔少尉可以只是祈祷说：「天父，请祝福我们的船，让我们安全」，然后就去睡觉。但是，他却祈求能知道他可以做什么事，来确保舰艇的安全。布莱尔弟兄的祈祷得到回答，圣灵提示他去舰桥找舰长，了解更详细的情况。他得知舰长正在决定要让舰艇剩下的引擎跑多快。布莱尔少尉回到了自己的船舱再祈祷。

他求问：「我可以做什么来协助解决引擎的问题？」

圣灵低声回答说，他应该绕着舰艇走一圈，观察并收集更多资讯。于是，他又回去找舰长，取得许可可在甲板上走动。然后，他在腰际系上了救生索，走进风雨中。

他站在船尾，注意到舰艇在浪头时，巨大的螺旋桨转出水面的情况。只有一个螺旋桨能全面运作，而且转速很快。观察到这些情况之后，布莱尔少尉再次祈祷。他得到一个清楚的回答，就是剩下的那个好引擎承受太大的工

作量了，需要慢下来。所以他回去找舰长，按照提示给他建议。舰长惊讶地告诉他，舰艇的工程师刚给了相反的建议，要他们将好引擎加速，好驶出风暴。不过，舰长决定采用布莱尔少尉的建议，将引擎慢下来。清晨到了，舰艇也安全行驶在平静的海上。

仅仅两个小时之后，那颗好引擎便完全停止运作。而舰艇凭着仅存的引擎的一半动力，勉强驶入港口。

舰长对布莱尔少尉说：「如果我们没有慢下引擎，那颗引擎就会在风暴中停摆。」

没有了那颗引擎，他们就无法掌舵，这艘舰艇会翻覆沉没。舰长感谢这位年轻的后期圣徒军官，并说，他相信听从布莱尔少尉的灵感，拯救了整艘船和船员。

这是个戏剧性十足的故事。虽然我们不太可能遭遇到这种惨烈的情况，但针对如何能更常得到灵的指导，这个故事蕴含了一些重要原则。

首先，关系到启示时，我们必须将自己的接受器适当调整到天上的频率。布莱尔少尉过着洁净、忠信的生活。要是他不服

从，就不会有足够的灵性自信，为舰艇的安全做那样的祈祷，并接受到如此明确的指引。我们每个人都必须致力让自己的生活符合神的诫命，才能接受祂的指导。

有时候，我们会因为不配称，而听不见上天的信号。悔改和服从是再度取得清晰通讯的方法。旧约中的悔改、回头（repent，即悔改）一词，就是「转」或「转头」的意思。⁷当你觉得离神很远的时候，只需要作个决定，那就是离弃罪，转向救主，你会发现祂正敞开双臂在等着你。祂热切想要指引你，只要一个祷告，你就能再度获得祂的指导。⁸

第二，布莱尔少尉不只是求主解决他的问题。他求问，自己可以做什么，来协助解决问题。同样地，我们可以问：「主啊，我要做什么，来协助解决问题？」我们不要只是在祈祷时说出一个个问题，要主解决，我们应当寻求更主动积极的方式，来获得主的帮助，并承诺会按照灵的指引采取行动。

布莱尔少尉的这个故事中，还有第三个重要的教训。如果他以前未曾得到灵的指导，他还能如此沉着安心地祈祷吗？台风来的时候，就没有时间拍去堆在圣灵恩赐上的灰尘，想着要如何运用此恩赐了。很明显地，这位年轻人是在按照他之前已经采用多次的模式做事，包括担任全部时间传教士时的模式。我们在平静的海上需要神圣之灵的指导，这样一来，我们就不会在最强烈的暴风雨中，听错祂的声音。

有些人说，我们不应该期望每天都得到灵的指导，因为「凡事都要〔神〕命令是不宜的」，免得我们变成懒惰的仆人。⁹然而，这节经文是给早期某些传教士的，他们当时要求约瑟·斯密取得他们原本应当自己接受的启示。在前一节经文中，主吩咐他们前往传道地区，「正如他们将彼此商议并与我商议的那样」。¹⁰

这些传教士希望获得和他们行程有关的具体启示。他们还没学会为个人的事，自己寻求指引。主称这样的态度为懒惰。早期的教会成员可能因为太高兴能有一位真正的先知了，因而陷入学不会如何自行获得启示的危险之中。灵性自立就是为了自己的生活，透过主的灵，听到主的声音。

阿尔玛忠告儿子：「你所做的一切都要与主商量。」¹¹要过这样的生活——也就是我们常说的「靠圣灵得生」——是一项崇高的特权。这样的生活会带来一种平静和自信，以及圣灵的果子，如爱、喜悦和平安。¹²

布莱尔少尉有能力接受启示，因而在狂风暴雨中拯救了自己和同船的伙伴。今天有其他形式的狂风暴雨正在肆虐。摩尔门经中生命树的比喻¹³提供了震撼人的景象，让我们知道如何在这样的世界中享有灵性安全。这个梦中提到突然出现一片黑雾，要让走在路上，想回神身边的教会成员灵性毁灭。¹⁴

在细想这个景象时，我在脑海中看到一大群人走在那条道路上，有些人的手紧紧抓着铁杆，



但许多人只是跟着前面的人的脚步走。后者采取的做法不需要太多的思考或努力，只要跟着其他人做、跟着其他人想，就好了。这个作法在晴天时没问题。但骗人的风暴和谎言的迷雾会毫无预警地出现。在这些时候，熟悉圣灵的声音便攸关灵性的生死。

尼腓的应许强而有力，他说：「凡听神的话并紧守住的人，永不灭亡；敌人的诱惑和带火的箭也无法战胜他们，使他们盲目而走向毁灭。」¹⁵

在这条道路上时，跟着你前面的人的脚步走是不够的。我们不可以只是跟着其他人做、跟着其他人想；我们必须过着能获得指引的生活。我们每个人都要把自己的手放在铁杆上。这样，我们才能怀着信心，谦卑地到主面前，知道祂「必亲手领导〔我们〕，

答覆〔我们〕的祈祷」。¹⁶ 奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 罗马书8：11；亦见约翰福音14：16。
2. 见尼腓二书2：21；阿尔玛书42：9。
3. 摩西书6：65。
4. 罗马书8：2；亦见尼腓二书25：25。
5. 教义和圣约45：57。
6. 经法兰克·布莱尔同意后分享此经历。布莱尔弟兄现年89岁，在会议中心现场听这场演讲。
7. 比方说，以西结书14：6中翻译为回头（repent）的希伯来字，是shoob（音译），有「转身」或「返回」的意思（See James Strong, *The Exhaustive Concordance of the Bible* [1890], no. 7725.）
8. 见摩尔门经雅各书6：5；摩赛亚书16：12；阿尔玛书5：33；19：36；29：10；尼腓三书9：14。
9. 教义和圣约58：26。
10. 教义和圣约58：25。
11. 阿尔玛书37：37。
12. 见加拉太书5：22。
13. 见尼腓一书第8章；第12章；第15章。
14. 见尼腓一书8：23-24；12：17。
15. 尼腓一书15：24。
16. 教义和圣约112：10。



雷娜·亚伯图
总会慈助会会长团第二咨理

同心合意

为了达成我们的崇高使命，我们需要彼此、也需要合一。

帝王蝶是世上最伟大的一项创造，有一次，我去墨西哥和我丈夫的家人欢度圣诞节，我们造访了蝴蝶谷，那里有数以百万计来过冬的蝴蝶，如此炫目深刻的景象引人入胜，也让我们可以好好想想，神的创造所展现出的合一和服从神圣律法的榜样。¹

帝王蝶具有最佳的确定航向能力，它们利用太阳的位置来引导所要去的方向，每年春天，它们都会从墨西哥飞行数千英里到加拿大，到了秋天，再飞回墨西哥的同一片神圣杉林，²年复一年，它们就这样一次次地拍打小小的翅膀。旅途中，它们夜里密集地聚在树上，保护自己免受严



就像帝王蝶要飞回墨西哥的居住地一样，我们也在返回天家的旅途中。

寒和掠食者的侵袭。³

有人说一大群蝴蝶就像个万花筒，⁴这景象不是很美吗？万花筒中的每只蝴蝶都独一无二、与众不同，但这些看似脆弱的创造，却在慈爱的创造主设计下，能生存、旅行、生养众多，并藉由它们在花朵中穿梭传播花粉、延续生命。虽然每只蝴蝶都不一样，但它们同心合力，让世界成为一个更美丽、更丰饶的地方。

就像帝王蝶一样，我们正在飞往天家的旅途中，要回去跟天上的父母重聚，⁵就像它们一样，神赋予我们可以在生活中确定航向的特质，以「达成创造〔我们〕的目的」。⁶我们的心若像蝴蝶一样合而为一，⁷主就会「像母鸡聚集小鸡于翅膀底下那样」⁸保护我们，把我们变成美丽的万花筒。

男孩女孩、男女青年、弟兄姊妹们，我们一同共赴这趟旅程，为了达成我们的崇高使命，我们需要彼此、也需要合一，主已命令我们要「合一；你们若不合一就不是我的」。⁹

与天父合一的最佳榜样就是耶稣基督，祂们在目的、爱心及事工上都合而为一，「子的旨意吞没于父的旨意中」。¹⁰

我们要如何效法主与祂的父合一的完美榜样，与祂们更为合一，彼此间更团结呢？

使徒行传1：14中记载了一个启发人心的模式，我们读到：「这些人同着几个妇人……都同心合意地恒切祷告。」¹¹

我认为「同心合意」这句话在使徒行传中多次出现，意义重

大，我们在这节经文中读到耶稣基督的门徒在祂复活升天后，所立刻采取的行动，以及他们因努力而获得的祝福；有一点也很重要，我们发现主当时到美洲大陆拜访及施助的那群忠信者当中，也有类似的模式。「同心合意」意味着同意、团结一致、大家一起。

忠信圣徒团结一致所做的一些事就是，为耶稣基督作见证、研读神的话，以及怀着爱心彼此施助。¹²

主的门徒在目的、爱心和事工上合一，他们知道自己的身份，知道自己该做的事，并且怀着对神和对彼此的爱而做，身为这宏伟万花筒的一份子，他们同心合意地向前迈进。

他们获得的一些祝福是：充满圣灵，发生奇迹，教会成长，人民当中没有纷争，以及主祝福了他们所做的一切事。¹³

我们可以猜想得到，他们如此合一的原因是因为他们每个人都认识主，他们都曾跟祂很亲近，并且见证祂的神圣使命、所行的奇迹和祂的复活。他们看到、并触摸祂手上和脚上的伤痕，确切知道祂是应许的弥赛亚，世界的救赎主，知道「祂是一切医治、平安和永恒进步的源头」。¹⁴

虽然我们可能不曾亲眼见到救主，然而我们还是可以知道祂活着；当我们接近祂，透过圣灵来寻求对祂神圣使命的个人见证时，我们就会更了解人生的目的，神的爱也将住在我们的我心中，¹⁵我们会决心在家庭、支会和社区里的万花筒中团结一



致，并「用一种更新和更好的方式」¹⁶彼此施助。

当神的儿女携手合作，一起在圣灵的指引下，去帮助有需要的人，奇迹就会发生。

我们听到很多关于发生灾难时，人们展现出爱人如己精神的故事，例如，去年休士顿市遭逢大洪水，人们忘却了自己的需求，前去救援。一位长老定额组会长向社区请求援助，于是一支有77艘船的船队迅速组成，救难人员在灾区巡视，将每一户受灾民众载送到我们的一座教堂，灾民在那里避难，并获得急需的援助，教会成员和非成员怀着共同的目的同心合作。

智利圣地牙哥的一位慈助会会长，想帮助她社区里那些从海地来的移民，她与圣职领袖一同商议时，和其他领袖想到了一个办法，就是为那些移民提供西班牙文课程，帮助他们更加融入新家园。每个星期六早上，传教士跟热切期待的学生聚在一起，那栋建筑中所洋溢的合一感，就是一个激励人心的例子——人们不

同背景却同心服务。

墨西哥数百名的教会成员旅行了好几个小时，前往帮助两次大地震的灾民，他们带着工具、机械及对邻居的爱来到。当义工齐聚在我们的一座教堂等待指示，伊斯法罕市的市长看到他们散发出「基督纯正的爱」¹⁷时，眼泪不禁落了下来。

主现在给我们机会，让我们每个月在圣职定额组和慈助会里一同商议，因此我们可以更积极地参与我们支分会的万花筒——一个适合我们每个人、也需要我们每个人的地方。

我们走的每一条路都不一样，但我们都并肩同行，我们的路不在于我们做过什么，也不在于去过哪里，而在于我们要团结合一地往哪里去，成为什么样的人，当我们在圣灵的指引下一同商议，就可以看到自己身在何方，该往何方。圣灵给我们的景象，是肉眼看不见的，因为「我们当中到处都有许多启示」，¹⁸当我们将这些启示拼凑起来，就能看到更完整的景象。



我们在合一中努力时，目标应该是寻求并遵行主的旨意；动机应该是我们对神和对邻人的爱；¹⁹最大的渴望应该是「努力工作」，²⁰好使我们能准备好迎接救主的荣耀再临——唯一能让我们做到这件事的就是「同心合意」。

让我们就像帝王蝶一样，怀着同一目标继续我们的旅程，每个人都有自己的特质和贡献，让我们努力使这个世界变得更加美丽、更丰饶——一次一小步，与神的诫命和谐一致。

我们的主耶稣基督已应许我们，当我们奉祂的名聚会，祂就在我们中间。²¹我见证祂活着，在一个像今天一样美丽的春天早晨祂复活了，祂高于一切、是帝王之上的帝王，是「万王之王、万主之主」。²²

愿我们藉着圣灵的指引与天父和祂的独生子合而为一，这是我谦卑的祈求，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 见亚伯拉罕书3: 26; 4: 7, 9-12, 15, 18, 21, 24-25。
2. 关于帝王蝶，有件事耐人寻味，那就是完成向北迁徙到加拿大的旅程，需要三代接力。然而，「英雄的一代」往南飞完了全程，到墨西哥过冬后，会进行北返的第一趟旅程。(See “Flight of the Butterflies” [video, 2012]; “‘Flight’: A Few Million Little Creatures That Could,” WBUR News, Sept. 28, 2012, wbur.org.)
3. 见「为什么帝王蝶在秋季迁徙期间要在夜间成群栖息？」learner.org/jnorth/tm/monarch/sl/17/text.html。
4. 见「一大群蝴蝶叫什么？」amazingbutterflies.com/frequentlyaskedquestions.htm; see also “kaleidoscope,” merriam-webster.com。万花筒源自希腊文kalos（「美丽」）和eidōs（「形状」）。
5. 见「家庭：致全世界文告」，2017年5月，利阿贺拿，第145页。
6. 教义和圣约88: 19; 亦见教义和圣约88: 25。
7. 见摩赛亚书18: 21。
8. 尼腓三书10: 4。
9. 教义和圣约38: 27。
10. 摩赛亚书15: 7。
11. 使徒行传1: 14。
12. 圣徒在耶路撒冷做的一些事：拣选一位新使徒和「七个有好名声……的人」，并支持他们（见使徒行传1: 26; 6: 3-5）；五旬节那天聚在一起（见使徒行传2: 1）；为耶稣基督作见证（见使徒行传2: 22-36; 3: 13-26; 4: 10, 33; 5: 42）；召唤世人悔改，并为他们施洗（见使徒行传2: 38-41）；彼此交谊，擘面包，祈祷（见使徒行传2: 42）；在一处，凡物公用（见使徒行传2: 44-46; 4: 34-35）；去圣殿（见使徒行传2: 46）；「存着欢喜、诚实的心用饭」（使徒行传2: 46）；赞美神，得众民的喜爱（见使徒行传2: 47）；信了这道（见使徒行传6: 7）；他们不断地祈祷，「以……传道为事」（使徒行传6: 4）。圣徒在美洲大陆做的一些事：宣讲基督的福音（见尼腓三书28: 23）；组织基督的教会（见尼腓四书1: 1）；为人施洗（见尼腓四书1: 1）；每人彼此公正相待（见尼腓四书1: 2）；他们凡物公用（见尼腓四书1: 3）；重建城市（见尼腓四书1: 7-9）；婚嫁（见尼腓四书1: 11）；按他们从主获得的诫命行事（见尼腓四书1: 12）；不断禁食祈祷（见尼腓四书1: 12）；经常聚在一起祈祷和聆听主的话（见尼腓四书1: 12）。
13. 在耶路撒冷的圣徒们所获得的祝福：他们都充满圣灵（见使徒行传2: 4; 4: 31）；他们获得说方言的恩赐并预言，讲说「神的大作为」（见使徒行传2: 4-18）；使徒行了许多的奇事神迹（见使徒行传2: 43）；奇迹发生（见使徒行传3: 1-10; 5: 18-19; 6: 8, 15）；更多人加入教会（见使徒行传2: 47; 5: 14）。在美洲大陆的圣徒所获得的一些祝福：人民归信主（见尼腓三书28: 23; 尼腓四书1: 2）；蒙福的一代（见尼腓三书28: 23）；他们之中没有纷争，也没有争论（见尼腓四书1: 2, 13, 15, 18）；没有贫与富（见尼腓四书1: 3）；「他们都是自由的，都享有天上的恩赐」（尼腓四书1: 3）；满地持续着和平（见尼腓四书1: 4）；发生伟大的奇迹（见尼腓四书1: 5, 13）；主使他们极其昌盛（见尼腓四书1: 7, 18）；他们日渐强大，人口快速增加，成为非常俊美可爱的民族（见尼腓四书1: 10）；他们依主给予他们的许多应许而蒙受祝福（见尼腓四书1: 11）；「那地没有纷争，因为人民心中有神的爱」（尼腓四书1: 15）；「没有嫉妒、没有不和、没有暴动、没有淫乱、没有谎言、没有谋杀，也没有任何形式的色情；在由神的手所造的人当中，确实没有比这人民更幸福的了」（尼腓四书1: 16）；「没有盗匪，没有杀人犯，没有拉曼人，也没有任何什么人；他们是一体，是基督的孩子，神国的继承人」（尼腓四书1: 17）；主祝福他们所做的一切事（见尼腓四书1: 18）。
14. 琴恩·宾翰，「叫你们的喜乐可以满足」，2017年11月，利阿贺拿，第85页。
15. 见尼腓四书1: 15。
16. 杰佛瑞·贺伦，「教会的特使」，2016年11月，利阿贺拿，第62页。
17. 摩罗乃书7: 47。
18. 尼尔·安德森，「辅助组织小组讨论利用新的训练资料库」，2011年4月，利阿贺拿，第76页。
19. 见马太福音22: 37-40
20. 摩尔门经雅各书5: 61。
21. 见马太福音18: 20。
22. 提摩太前书6: 15。



马西莫·德费欧长老
七十员

纯正的爱： 耶稣基督每个真正 门徒的真实标记

耶稣基督福音的核心是天父和救主对我们的爱，
以及我们对祂们和对彼此的爱。

我们敬爱并怀念多马·孟荪会长，也敬爱并支持罗素·纳尔逊会长，纳尔逊会长在我的心目中有特别的位置。

当我还是个年轻父亲时，有一天我们五岁的小儿子放学回家，向妈妈问道：「爸爸做的是什麼工作呀？」他接着解释，他的新同学们开始为了彼此父亲的工作而争论。有个人说他的父亲是该市警察局的局长，另一个人则骄傲地宣称他的父亲是一间大公司的总裁。

我儿子被问到他父亲的职业时，只说：「我父亲在一间办公室里的一台电脑前工作。」然后当他发现新朋友都觉得这个答案不怎么样，他又加了一句：「还有，我父亲是全宇宙的统领。」

我猜他们的对话应该到此就结束了。

我跟太太说：「是该教导他救恩计划更多细节的时候了，让他知道谁才是真正掌管事情的人。」

我们教导孩子救恩计划，他们对天父和救主的爱就会开始增长，因为他们了解到这是个充满爱的计划。耶稣基督福音的核心是天父和救主对我们的爱，以及我们对祂们和对彼此的爱。

杰佛瑞·贺伦长老说：「全永恒中最大的一条诫命，是要我们尽心、尽能、尽意、尽力地爱神——这是最大的一条诫命；但全永恒中最伟大的一项真理，就是神爱我们，祂是尽心、尽能、尽意、尽力地爱着我们。祂的

这份爱正是永恒的基本原则，也应该成为我们日常生活的基本原则。」¹

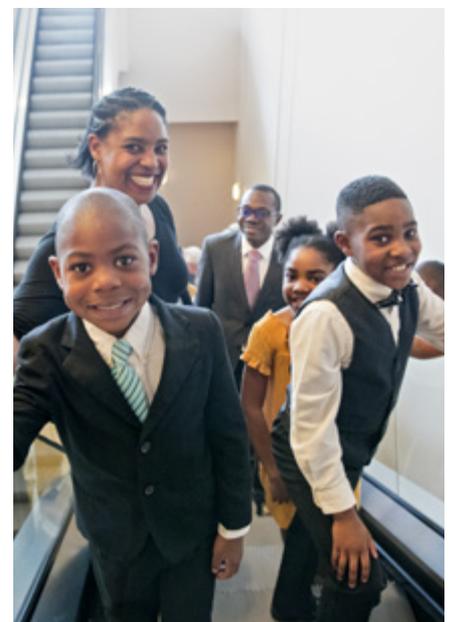
纯正的爱是我们日常生活的基本原则，这是耶稣基督的每个真正门徒必要的特质。

先知摩尔门教导：「所以，我心爱的弟兄们，要全心全力向父祈求，好使你们满怀父赐给祂儿子耶稣基督的真正信徒的这种爱。」²

爱确实是耶稣基督每个真正门徒的真实标记。

真正的门徒热爱服务，他们知道服务是真爱的表现，也是他们在洗礼时所立下的圣约。³无论在教会中的召唤或在社区中的角色为何，他们都感受到一股不断增加的渴望，要去爱主并事奉祂，同时也彼此相爱、为彼此服务。

真正的门徒热爱宽恕，他们知道救主的赎罪，支付了我们每个人犯的所有罪和错误的代价，他们知道祂已付清「包含了一切





的代价」，灵性上的赋税、手续费、服务费，还有犯罪、犯错与做坏事的所有相关代价，都已经付清了。真正的门徒愿意迅速宽恕他人，也迅速请求他人宽恕。

亲爱的弟兄姊妹，如果你觉得很难找到力量去宽恕他人，别去想别人对你做了什么，却要想想救主为你做了什么，如此你便能在祂赎罪的救赎祝福中找到平安。

真正的门徒愿意以平静的心，将自己顺服于主，他们谦卑而顺服，是因为他们爱祂。他们有信心去充分接受祂的旨意，不只对祂所做的事有信心，也对祂的方法和信心有信心。真正的门徒知道真正的祝福不全是他们想要的，而是主想要给他们的。

真正的门徒爱主胜过爱世界，并且在信心中坚定不移，他们在这个瞬息万变且让人困惑的世界中，保持坚强而稳固；真正的门徒热爱聆听圣灵和先知的声音，他们不受世俗的声音所迷惑；真正的门徒

热爱「站在圣地上」，⁴也热爱让他们所在的地方变得神圣，不论他们往何处去，都将主的爱和平安带到他人的心中；真正的门徒热爱服从主的诫命，而他们服从是因为他们爱主，由于他们热爱并遵守圣约，他们的心得到更新，他们的本质也被改变。

纯正的爱是耶稣基督每个真正门徒的真实标记。

我从我的母亲身上学到纯正的爱，她并不是一位教会成员。

许多年前的某一天，我去探望当时正在与癌症奋战的母亲，我知道她不久于人世，但我很担心她正在受苦，我并没有说什么，但母亲很了解我，她说：「我知道你现在很担心。」

让我惊讶的是，她用微弱的声音问道：「你能教我怎么祈祷吗？我想要为你祈祷。我知道你开始的时候会『亲爱的天父』，但那之后该说些什么？」

我在她床边跪下，她开始为我祈祷时，我感觉到一股从未感

受过的爱，那是简单、真实而纯正的爱，虽然她并不认识救恩计划，但是在她心中，她自己有一个爱的计划，那是一个母亲对她儿子的爱的计划。她当时身受痛苦，甚至连作祈祷都没力气，我几乎听不到她的声音，但是我确实感受到她的爱。

我记得当时心想：「一个身受这么大痛苦的人怎么还能能为另一个人祈祷？她才是需要帮助的人。」

接着答案清楚地来到我心中：因为纯正的爱，她是这么地爱我，以至于忘却了自己，在她临终的时刻，她仍然爱我胜过她自己。

现在，亲爱的弟兄姊妹，这不正是救主所做的吗？当然，祂是以一个更宽广的永恒观点，但在祂最痛苦的时候，那晚在园子里，祂才是需要帮助的人，承受着我们甚至无法想象、无法了解痛苦；但在最后，祂忘却了自己，为我们祈祷，直到付清了所有的代价。祂怎么有办法做到？因为祂对差遣祂的父有纯正的爱，也对我们有纯正的爱，祂爱父和我们胜于爱祂自己。

祂为祂没有做过的事付出了代价；祂为祂没有犯过的罪付出了代价。为什么？因为纯正的爱。祂付清了全部的代价，带来了祝福，所以只要我们悔改，祂就能给予我们祝福。祂为何要提供这些？还是一样，答案永远是因为纯正的爱。

纯正的爱是耶稣基督每个真正门徒的真实标记。

多马·孟荪会长说：「愿我

们从现在，从今天开始，对神所有的儿女表达爱，不论他们是家人、朋友、点头之交或是陌生人。每天早上起身时，让我们下定决心以爱心和仁慈回应一切事情。」⁵

弟兄姊妹们，耶稣基督的福音是爱的福音，最大的诫命是爱，对我来说，一切都是因为爱。天父的爱，祂为我们牺牲了祂的儿子；救主的爱，祂为我们牺牲了所有；父亲或母亲的爱，他们愿意为孩子付出一切；那些默默服务的人的爱，我们大部分的人不认识他们，但主认识他们每一个人；那些随时都愿意宽恕之人的爱；那些付出比得到更多的人的爱。

我爱我的天父，我爱我的救主，我爱福音，我爱这个教会，我爱家人，我爱这美好的生命，对我来说，一切都是因为爱。

愿这个纪念救主复活的日子，为我们每个人带来灵性上的更新；愿今天能成为充满爱的生命的开始，这爱是「我们日常生活的基本原则」。

愿我们的心都被基督纯正的爱所充满，这正是耶稣基督真正门徒的真实标记，我这样祈求，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 杰佛瑞·贺伦，「明天耶和华必在你们中间行奇事」，2016年5月，利阿贺拿，第127页。
2. 摩罗乃书7：48。
3. 见摩赛亚书18：10。
4. 教义和圣约45：32。
5. 多马·孟荪，「爱就是福音的精髓」，2014年5月，利阿贺拿，第94页。



克劳迪奥·齐威长老
七十员

唯有忍耐到底的， 必然得救

让我们对于所相信的和所知道的，保持忠信。

亲爱的弟兄姊妹，我非常感谢有机会向各位表达一些感觉。

几年前，我的妻子和我参加了互动式儿童展的开幕典礼，地点位于盐湖城的教会历史博物馆。典礼结束的时候，多马·孟荪会长走向我们，跟我们握手，说道：「持守下去，必然胜利」——

这是一项含意深远的教导，当然其中蕴藏的真理，我们都可以证实。

耶稣基督曾向我们保证：「唯有忍耐到底的，必然得救。」¹

忍耐持守的意思就是「无论遭遇诱惑、反对或苦难，仍坚持承诺，忠于神的诫命。」²

人即使有过强而有力的灵性



经验，或是忠信地献身服务，如果没有持守到底，仍可能在某一天走入歧途或变得不活跃。愿我们在心思意念里，始终坚决地记住这句话：「这不要发生在我身上。」

耶稣基督在迦百农教导的时候，「他门徒中多有退去的，不再和他同行。

「耶稣就对那十二个门徒说：『你们也要去吗？』」³

我相信，耶稣基督今日也问着我们所有已经与祂订立神圣圣约的人：「你们也要去吗？」

我祈求，我们所有人都能深思永恒对我们的意义，能像西门·彼得一样地回答说：「主啊，你有永生之道，我们还归从谁呢？」⁴

让我们对于所相信的和所知道的，保持忠信。如果我们没有按照我们的知识过生活，让我们改变吧。持续犯罪不悔改的罪人，会在污秽中越陷越深，直到撒但宣称他拥有他们；这将严重危害他们悔改、被宽恕以及蒙福获得所有永恒祝福的机会。

我听过那些已经不再积极参与教会的人，以及对今生旅程的目的丧失正确愿景的人，有着种种藉口。我劝告这些人要重新反思、重新回来，因为我相信，在我们的主耶稣基督面前，没有人能编造藉口。

我们受洗的时候，就订立了圣约——立约对象不是任何凡人，而是救主，并且同意要「承受耶稣基督的名，决心事奉祂到底。」⁵

我们事奉祂的决心、灵性的

稳固、对耶稣基督信心的成长，都可以用一个关键方法来衡量，那就是圣餐聚会的出席情况。

我们在安息日所做的事情中，最重要的就是领受圣餐。主死前向祂的使徒说明了这项教仪，祂在美洲大陆也作了同样的说明。祂告诉我们，如果我们参与这项教仪，就是在向父证明我们一直记得祂，祂应许我们会因此有祂的灵与我们同在。⁶

在小阿尔玛对他儿子希伯隆的教导中，我们找到了睿智的忠告和警告，帮助我们对圣约保持忠信：

「注意不要自高自大；是的，注意不要夸耀自己的智慧，也不要夸耀自己很有力量。

要勇敢，但不要傲慢；注意控制你所有的情感，好使你满怀爱心；注意不要懒惰。」⁷

几年前，我在度假的时候，首度想要尝试划皮艇。我租了一艘皮艇，满怀热忱地划入大海。

几分钟后，一道浪打翻了皮艇。我费了极大的力气，一手抓住船桨，另一手抓住皮艇，才有办法重新站稳。

我试着再次划动船桨，但不到几分钟，皮艇又再度翻覆。我固执地一试再试，却一点用都没有，直到有位了解皮艇的人告诉我，艇壳里肯定有裂缝，水必定已经渗满了皮艇，导致皮艇不稳定、无法控制。我把皮艇拖上岸，拔掉排水塞，果不其然，大量的水汨汨流出。

我想到，我们有时候带着罪在生活中得过且过，而罪就像渗入皮艇的水一样，阻碍灵性的进步。

如果我们持续犯罪，就会忘记与主所订立的圣约，即使那些罪会造成生活不平衡，使我们不断翻覆亦然。

我们生活中的裂缝，就像那艘皮艇的裂缝一样，需要处理。有些罪比起其他的罪，需要花费





更多力气来悔改。

因此，我们应该问问自己：我们对救主和祂的事工，有着什么样的态度？我们像是处在彼得否认耶稣基督的情况中吗？或者我们所具有的态度和决心，已经进展到像他从救主获赐重大的使命之后那样的境地？⁸

我们必须努力服从所有的诫命，密切留意那些我们最难遵守的诫命。主必会在我们的身边，在我们有需要和软弱的时候帮助我们，如果我们表现出真诚的渴望，并据以采取行动，祂必会使「软弱的东西变成坚强」。⁹

服从会赐给我们克服罪恶的力量。我们也必须了解，信心的考验往往需要我们在不知道结果时就去服从。

容我建议有助于持守到底的良方：

1. 每天祈祷和阅读经文。
2. 每周带着破碎的心和痛悔的灵领受圣餐。
3. 缴付什一奉献和每月禁食捐献。
4. 每两年更新我们的圣殿推荐书，青少年则为每年。
5. 终身在主的事工中服务。

愿福音的伟大真理坚定我们的意念，愿我们能安全通过今生这片大海，没有裂缝来阻碍这趟旅程。

以主的方式获得成功是有代价的，达到成功的唯一方法就是要偿付代价。

我多么感谢救主持守到底，完成祂伟大的赎罪牺牲。

祂为我们的罪恶、伤痛、沮丧、苦恼、软弱、恐惧而受苦，因此祂知道如何帮助我们，如何激励我们，如何安慰我们，如何巩固我们，好使我们能持守下去，获得

保留给没有被击败之人的冠冕。

我们每个人的人生都不相同。我们都有遭受考验的时候、快乐的时候、作决定的时候、要克服阻碍的时候，以及善用机会的时候。

无论我们个人的情况为何，我见证天父正不断地说道：「我爱你，我支持你，我与你同在，不要放弃，要悔改，持守在我已向你们显明的道路上，我向你保证，我们必会在高荣家园中与彼此再度相见。」奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 马太福音24：13。
2. 经文指南，「持守」，scriptures.lds.org。
3. 约翰福音6：66-67。
4. 约翰福音6：68
5. 教义和圣约20：37。
6. 见尼腓三书18：7。
7. 阿尔玛书38：11-12。
8. 见马可福音16：15。
9. 以帖书12：27。



亨利·艾宁会长
总会会长团第二咨理

祂的灵与你同在

神慷慨地差遣圣灵与你同在，我全心祈求
你能听到圣灵的声音。

各位弟兄姊妹，我很感谢有机会能在这个复活节时节，在主的安息日，在祂教会的总会大会上对各位演讲。我感谢天父赐下祂的爱子，祂自愿来到世上担任我们的救主。我很感谢能够知道祂赎了我们的罪，在复活中起来。我每天都蒙福能够知道，因为祂的赎罪，我

有一天会复活，与心爱的家人永远住在一起。

我能够知道这些事情，是凭着每个人能知道这些事情的唯一方法。圣灵在我的心思意念中告诉我这些事情是真实的——不只说过一次，而是经常再说。我一直都需要这种持续的安慰。我们都会遭遇不幸，遭遇不幸时需要圣灵的安慰。我有天就感受到这样的安慰，当时我和父亲站在医院里，看着我母亲轻轻呼吸几下后，就没了气息，看着她的脸庞，随着脱离痛苦而露出微笑。我们静默了一会儿后，父亲先开口了，他说：「小女孩回家了。」

他轻声地说，看起来很平静，述说着他所知道的事实。他默默地开始收拾我母亲的个人物品，接着走出病房，在医院的走道上，向照料她好几天的每一位医护人员道谢。

我父亲当时有圣灵为伴，因

而可以感受、知道，同时做到他当天所做的事情。就跟许多人一样，他得到了这个应许：「使祂们能有祂的灵与他们同在」（教约20：79）。

我希望今天可以让你更有渴望和能力来接受圣灵。请记住，圣灵是神组的第三位成员。父与子是两位复活的人物。圣灵则是一个灵体的人。（见教约130：22。）要不要接受祂，欢迎祂进入你的心思意念，是你的选择。

要获得上天的这项祝福是有条件的，在每个礼拜都会念出来的那几句话当中，已经说明了这些条件，只是那些话可能并非每次都深入我们的心思意念之中。如果要拥有差来给我们的圣灵，我们就必须「一直记得」救主，「遵守祂的诫命」（教约20：77）。

每年的这个时节都会让我们想起救主的牺牲，以及祂以复活之身，从坟墓中起来这件事。我们许多人在记忆中都想象过这些场景。我曾经和妻子站在耶路撒冷的一个坟墓外面，许多人相信那个坟墓就是被钉十字架的救主，以复活的活神之姿现身的坟墓。

当天的导游态度恭敬，挥着手对我们说：「来，来看空无一人的坟墓。」

我们弯腰进去，看到墙边有一座石台，但我脑海中出现另一个画面，跟我们当天看到的一样真实，画面中有马利亚，当时使徒们留下了她在坟墓旁。那就是圣灵让我在脑海中看到，甚至听到的，清晰的程度就像是身历其境：

「马利亚却站在坟墓外面哭。



哭的时候，低头往坟墓里看，

「就见两个天使，穿着白衣，在安放耶稣身体的地方坐着，一个在头，一个在脚。」

「天使对她说：『妇人，你为什么哭？』她说：『因为有人把我主挪了去，我不知道放在哪里。』」

「说了这话，就转过身来，看见耶稣站在那里，却不知道是耶稣。」

耶稣问她说：「妇人，为什么哭？你找谁呢？」马利亚以为是看园的，就对他说：「先生，若是你把他移了去，请告诉我，你把他放在哪里，我便去取他。」

「耶稣说：『马利亚。』马利亚就转过来，用希伯来话对他说：『拉波尼！』（拉波尼就是夫子的意思。）」

「耶稣说：『不要摸我，因我还没有升上去见我的父。你往我弟兄那里去，告诉他们，我要升上去见我的父，也是你们的父，见我的神，也是你们的神』」（约翰福音20：11-17）。

我祈求神让我多少能体会马利亚在坟边感受到的事情，也让我能体会另外两位门徒的感受——他们在前往以马忤斯的路上，与复活的救主同行，以为祂是在耶路撒冷作客的：

「他们却强留他，说：『时候晚了，日头已经平西了，请你同我们住下吧！』耶稣就进去，要同他们住下。」

「到了坐席的时候，耶稣拿起饼来，祝谢了，擘开，递给他们。」

「他们的眼睛明亮了，这才认出他来。忽然耶稣不见了。」



「他们彼此说：『在路上，他和我们说话，给我们讲解圣经的时候，我们的心岂不是火热的吗？』」（路加福音24：29-32）。

70多年前，在我出席的一场圣餐聚会中，会众反覆唱着诗歌中的几句歌词。当时的圣餐聚会都是在晚上举行的，屋外一片漆黑，会众唱的这几句熟悉的歌词，我听过很多次，不过，我到现在还记得我在某个夜晚所得到的感觉，那个感觉使我更接近救主，也许我把那几句歌词念出来，那个感觉会再次临到我们每一个人：

时已黄昏，求主同在；
白日已经不再，
唯有黄昏阴暗重来；
漫漫黑夜已近！
我心开敞迎主来临，
居我家为客人；

时已黄昏，求主同在；
今日与您同行，

使我内心火热如焚；
当我与您交通。
真挚之词灌我灵中，
使我与您相近；

主啊！今夜请留我处，
看啊！时已黄昏。
主啊！今夜请留我处，
看啊！时已黄昏。¹

内心对圣灵感动的记忆，以及继续蒙得真理证实的记忆，比对事件本身的记忆更珍贵。回想圣灵安静的声音所带来的感觉，比亲眼看过或记得说过读过的字句更珍贵。我很少像在前往以马忤斯路上的人那样，在心中感受到温和燃烧的确切感觉。我比较常感受到的，是一种光明、平静、确定的感觉。

能有圣灵为伴，是我们获得的无价应许；我们也获得正确的指示，知道如何获取这项恩赐。主所授权的仆人将手放在我们的

头上，说出这句话：「接受圣灵。」就在那个时刻，神向你我保证祂会差遣圣灵，不过，我们有义务选择敞开我们的心，终身接受圣灵的帮助。

先知约瑟·斯密的经验可以提供指引，他在开始从事和继续推展神的事工时就作了决定——相信自己的智慧不足以知道他该走哪一条路——他选择在神前谦抑自己。

接着，约瑟选择求问神，他怀着信心求问，相信神一定会回答。神回答了他，那时他是个少年，到了他需要知道神要如何建立教会时，神也回答了他。约瑟一生蒙受圣灵的安慰和指引。

他在处境艰难的时候，顺从灵感。例如，他在最需要十二使徒的时候，得到指示要派遣他们到英国。他派遣了他们。

他在受到囚禁，圣徒受到极大的压迫时，接受圣灵的指正和安慰。还有，即使他知道会有生命危险，他还是顺从灵感，踏上前往卡太基的路。

先知约瑟为我们树立了榜样，让我们知道如何经由圣灵，得到持续不断的灵性指引和安慰。

他做的第一个选择是在神前谦抑自己。

第二是选择怀着对主耶稣基督的信心求问。

第三是选择完全服从；服从可能意味着迅速行动，意味着做好准备，也可能意味着耐心等待进一步的灵感。

第四是选择祈求能知道其他人的需求和内心，以及如何代替主帮助他们。约瑟在监狱中，为



受压迫的圣徒祈祷。我曾有机会看到神的先知祈祷、祈求灵感、接受指示，然后按指示采取行动。

我看到他们经常为所关爱和所服务的人祈祷，他们对人的关心似乎开启了他们的心，让他们可以接受灵感。其实你也可以做到这一点。

灵感可以帮助我们代替主来施助他人，你有过这样的经验，就像我一样。我的主教有一次对我说——那时候我太太自己的生活压力很大——他说：「每次听说支会里有人需要帮忙，在我前去帮忙的时候，我发现你太太早就在那里了。她是怎么做到的？」

她就像主的国度中每一位优秀的施助者一样，看起来他们做到了两件事：优秀的施助者保持配称，让圣灵几乎时时相伴；他们保持配称，来获得仁爱的恩赐，仁爱是基督纯正的爱。他们出于对主的爱来为人服务时，运用了这些恩赐，这些恩赐也在他们身上增长扩大。

对我来说，以下这几句话充分描述了祈祷、灵感和对主的爱，

如何在我们服务时共同效力：

「你们若奉我的名求甚么，我必成就。」

「你们若爱我，就必遵守我的命令。」

「我要求父，父就另外赐给你们一位保惠师，叫他永远与你们同在，

「就是真理的圣灵，乃世人不能接受的；因为不见他，也不认识他。你们却认识他，因他常与你们同在，也要在你们里面。」

「我不撇下你们为孤儿，我必到你们这里来。」

「还有不多的时候，世人不再看见我，你们却看见我；因为我活着，你们也要活着。」

「到那日，你们就知道我在父里面，你们在我里面，我也在你们里面。」

「有了我的命令又遵守的，这人就是爱我的；爱我的必蒙我父爱他，我也要爱他，并且要向他显现」（约翰福音14：14-21）。

我要做个人的见证，天父此时此刻知道你、了解你的感觉，以及你周遭每一个人属灵和属世

的需求。我见证父与子差遣圣灵给每一位接受圣灵恩赐、祈求这个祝福，同时为此努力保持配称的人。父、子和圣灵都不会强行进入我们的生活中，我们可自行选择，主对所有的人说：

「看哪，我站在门外叩门，若有听见我声音就开门的，我要进到他那里去，我与他，他与我一同坐席。

「得胜的，我要赐他在我宝座上与我同坐，就如我得了胜，在我父的宝座上与他同坐一般。

「圣灵向众教会所说的话，凡有耳的，就当听！」（启示录3：20-22）。

神慷慨地差遣圣灵与你同在，我全心祈求你能听到圣灵的声音，也祈求你能永远敞开心来接受祂。如果你真心诚意，怀着对耶稣基督的信心来祈求灵感，就一定能以主的方式，按照祂的时间表获得。神就是这样赐予年轻的约瑟·斯密灵感，今日也这样赐予活着的先知罗素·纳尔逊会长灵感。神把你放在祂其他子女的生活中，来代替祂为他们服务，我不仅藉着亲眼目睹，还藉着更有力的方式，也就是圣灵对我的内心低语，知道这件事。

我感受到父和祂的爱子对神在世上所有子女的爱，也感受到祂们对神在灵的世界的子女的爱。我感受到圣灵的安慰和指引。我祈求你能享有圣灵经常为伴的喜悦。奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 「时已黄昏，求主同在」，圣诗选辑，第100首。



达林·邬克司会长
总会会长团第一咨理

微小而简单的事

我们需要记住，在一段长时间之后，看似微小的事会成就伟大的事。

一、

亲爱的弟兄姊妹，我和各位一样，深深受到各方面的感动与启发，信息也好音乐也好，在聚会这段时间所得到的感受也好。我相信各位和我一样，感谢这些弟兄姊妹作为神手中的工具，在聚会这段时间巩固了我们。

我感谢能在复活节的星期天对各位演讲。今天，我们和其他的基督徒一同庆祝主耶稣基督的复活。对耶稣基督后期圣徒教会的成员而言，耶稣基督确实已复活，那是我们信仰的一根支柱。

我们相信圣经及摩尔门经两者有关耶稣基督确实复活的纪录，因此，我们也相信经文中关于所有曾在世的人必照样复活的种种教导。复活给了我们使徒彼得所说的「活泼的盼望」（彼得前书1：3）。我们坚信那「活泼的盼望」，确信死亡并非个人存在的终了，而不过是天父为祂儿

女的救恩所制定的慈悲计划中一个必经的步骤。在这项计划中，人必须从必死转变成不死，那种转变的核心，就是我们在这复活节的星期天所庆祝的主和救主的复活，它使死亡的落日结束，让荣耀的早晨来临。

二、

我们在伊莉莎·舒作词的这首美妙圣诗中这样唱着：

救恩计划，救赎世人，
伟大，荣耀，公正，
何等完全，何等宽仁，
神圣、和谐、永恒。¹

为了达到那样的神圣目的与和谐，我们在各种聚会包括这次的大会中聚集，彼此教导、彼此鼓励。

今天早上，我觉得要用阿尔玛给他儿子希拉曼的教导，作为我

演讲的主题。摩尔门经中这样记载：「藉着微小而简单的事能成就伟大的事」（阿尔玛书37：6）。

我们在耶稣基督的福音中学到许多微小而简单的事，我们需要记住，在一段长时间之后，这些看似微小的事会成就伟大的事。许多总会持有权柄人员和其他受人敬重的教师，都曾针对这个主题发表演讲，这个主题相当重要，因此我想要再讲一次。

我在一天早上散步时见到的情景，让我想起微小而简单的事持续一段时间后所发挥的力量。这张是我拍的照片。厚实坚固的水泥人行道裂开了，这是某种强



大的力量所造成的吗？不是的，这道裂缝是由附近的一棵树，向外缓慢、微幅生长的一条树根所造成的。这里还有我在另一条街上看到的类似的例子。

这个导致厚重的水泥人行道裂开的力道，微小到无法以天或月为单位来计算，但一段时间之后所造成的影响力却是无比的巨大。

我们从经文和活着的先知学到的微小而简单的事，也会在一段时间之后产生强大的影响力。想想我们已经学到要融入日常生活中的经文研读，想想忠信的后期圣徒常常进行的个人祈祷，以及全家跪下来作的家庭祈祷，或是想想青少年参加的福音进修班，或是年轻成人参加的福音研究所课程。尽管这每一件事似乎都微小而简单，但一段时间之后，会产生多么强大的灵性提升和成长。那是因为就像艾宁会长所说明的，这每一件微小而简单的事都邀请圣灵为伴，祂为这些事情作见证，祂启发我们，引导



我们走向真理。

另一个灵性提升和成长的来源是持续不断的悔改，甚至在看来极小的违诫上也是如此。受灵启发后进行的自我评估，可以帮助我们看到我们如何地不足，以及能如何改进。这样的悔改应该在我们每周领受圣餐前进行。建议各位在这个悔改过程中，思考

在「我可曾行善？」这首圣诗中可找到的其他主题：

今日我可曾在世界上行善？
可曾帮助困苦的人？
可曾鼓舞忧者，使人感觉欢愉？
若未为此乃我失败。
可有人因我愿为他分忧，
感觉今日负担减轻？
病患与劳苦之人，可有人扶持？
需要我时，我愿帮忙？²

这些确实是微小的事情，但也确实彰显了阿尔玛给他儿子希拉曼的教导，他说：「主神藉着方法行事，以成就其伟大而永恒的目的；主以极微小的方法……并促成许多灵魂的救恩」（阿尔玛书37：7）。

史蒂文·惠赖校长针对阿尔玛的教导，向杨百翰大学夏威夷分校的听众，作了极具启发性的阐述，他说：「阿尔玛向他的儿子如此证实：当我们运用对主的信心，并在微小而简单的事上听从祂的忠告时，主的模式确实会随之而来，就是祂会祝福我们每天获得微小的奇迹，并在一段时间之后，成就非凡的事。」³

豪惠·洪德会长教导：「与世人所谓的伟大成就相比……平凡无奇的工作往往最能对别人的生活产生重大的影响。」⁴

前印第安纳州参议员丹·科茨作了一项非宗教的有力教导，他曾针对同样的这个原则写道：「一次重大的决定足以改变某人的一生，甚至一个国家，而我们在事前所能作的唯一准备，是在

私底下作出的成千上百次看似无关紧要的决定，这些决定出于直觉，并反映我们的特质。」⁵

这些私底下「看似无关紧要的」决定包括我们如何运用我们的时间，在电视和网路上观看的内容，阅读什么刊物，在工作和居家环境接触什么样的艺术和音乐，从事何种娱乐，以及在诚实和真诚方面如何履行我们的承诺。另一件看似微小而简单的事，就是我们与人来往时，是否彬彬有礼、乐观开朗。

这些值得做到的微小而简单的事，除非我们一直不断地去做，否则无法帮助我们成就伟大的事。据报导，百翰·杨会长曾说：「我们的生活是由微小、简单的各种情境所组成，集结起来变成举足轻重的大事，构成男人或女人的一生。」⁶

我们周围充斥着媒体的影响力和堕落的文化，如果我们不持续抵抗，我们的价值观也会随之下滑。若要往永恒的目标力争上游，我们必须不断地划动双桨。如果我们有一起划桨的队友，那会很有帮助，就像一起划桨的赛艇选手一样。我要进一步阐述这个例子：文化的水流非常湍急，只要我们稍一停止划桨，就会被冲到下游去，把我们带到我们不想去的地方，而如果我们不持续力争上游，就免不了会发生这样的事。

尼腓在谈到一件看似微小的事造就极大的成果后，他写道：「由此可知，主能藉着微小的方法，促成伟大的事情」（尼腓一书16：29）。关于这一点，旧



约有个令人难忘的例子，我们读到，以色列人饱受火蛇侵袭，许多人被火蛇咬死（见民数记21：6）。摩西祈求摆脱这个痛苦时得到灵感，制造「一条铜蛇，挂在杆子上」，然后，「凡被蛇咬的，一望这铜蛇就活了」（第9节）。如此微小的事却换来如此奇迹般的结果！然而，如同尼腓在教导这些反叛主的人这个例子时所说的，即使主已预备了一种简单的方法让他们得医治，但「由于这个方法简单，或由于这方法容易，有许多人灭亡了」（尼腓一书17：41）。

那个例子和那项教导提醒了

我们，尽管方法很简单或任务很容易，但并不表示那对达成我们正义的渴望是不重要的。

同样的，即使是微小的不服从行为或是稍微不正义的举止，都能使我们嚐到我们一直受到警告要避免的后果。智慧语就是其中一个例子。一根菸、一杯酒或一剂毒品对身体造成的影响，很可能是测量不出来的，但是时间一久，其影响力十分巨大，而且可能无法挽回。要记住，树根持续微小地生长，导致人行道裂开。有件事是可以确定的，只要我们永远不要开始沾染，一次也不要尝试任何能上瘾的东西，如危害



我们身体的毒品或玷污我们思想的情色资讯，我们就可以完全避免这些事导致的严重后果。

多年以前，罗素·培勒会长在一场总会大会上向会众这样描述：「微小而简单的事对人的救恩也可能产生消极的、破坏性的结果。」他教导说：「就像细小的纤维能编成线，线编成细绳，细绳编成粗绳一样，这些微小的事也会变得牢不可破。我们必须永远注意这些微小的事在培养灵性方面所产生的力量，也必须知道撒但会用微小而简单的事引导我们走向悲惨和绝望。」⁷

惠赖校长对杨百翰大学夏威夷分校的听众发出类似的警告：「没做到那些微小而简单的事，一开始是导致信心动摇、奇迹停止，以及在主及其国度中的进步停顿，然后情况开始恶化，越来越多的属世追求和世俗欲望取代了对神国的寻求。」⁸

若要保护自己，不让日积月累的负面影响力破坏了我们的灵性发展，就要遵行那微小而简单的事的灵性模式。大卫·贝纳长老在杨百翰大学妇女大会上说明

这项原则：「将水缓慢滴在土壤上的……这种技术，能让我们学到许多关于这个灵性模式的本质和重要性」，那与不必要地注入或喷洒大量的水，恰好形成对比。

他解释道：「持续的水滴会深深地渗入地下，为土壤提供高湿度，让植物蓬勃生长。同样的，如果你、我都更专心、频繁地持续接受一点一滴的灵性养分，那么，福音的根就能深植我们的灵魂，牢牢地扎根在地上，结出非比寻常的美味果子。」

他接着说：「简单而微小的事成就伟大的事的这个灵性模式，能产生决心和坚定不移、更深的信念，以及更完全信服主耶稣基督的福音。」⁹

先知约瑟·斯密也教导了这项原则，他的话在今日的教义和圣约中这样写道：「任何人都不要以为这些是小事情；因为……许多与圣徒有关的事，都要靠这些事」（教约123：15）。

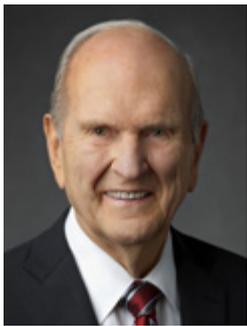
圣徒最早在密苏里州几度尝试建立教会时，主动告他们要有耐心，因为「万事都会在适当的时候发生」（教约64：32）。接着，

祂给予这项伟大的教导：「因此，不要厌倦行善，因为你们正在奠定重大事工的基础。重大的事都源自微小的事」（教约64：33）。

我相信我们都想要服膺罗素·纳尔逊会长提出的挑战，「在圣约道路上」努力前进。¹⁰只要持续不断遵从耶稣基督的福音和祂教会的领袖教导我们的「小事」，就能使我们努力前进的承诺更加稳固。我要为主作见证，并呼求祂的祝福临到每一位努力留在祂圣约道路上的人，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 「大爱与大智」，圣诗选辑，第118首。
2. 「我可曾行善？」圣诗选辑，第135首。
3. Steven C. Wheelwright, "The Power of Small and Simple Things" (Brigham Young University-Hawaii devotional, Aug. 31, 2007), 2, devotional.byuh.edu.
4. 总会会长的教训：豪惠·洪德（2015），第165页。
5. Dan Coats, "America's Youth: A Crisis of Character," *Imprimis*, vol. 20, no. 9 (Sept. 1991), 4; see also Elder Wilford Andersen in his column in the *Mesa Tribune*, May 1996.
6. Brigham Young, discourse in Ogden Tabernacle, July 19, 1877, as reported in "Discourse," *Deseret News*, Oct. 17, 1877, 578.
7. 罗素·培勒，「微小而简单的事」，1990年7月，圣徒之声，第6-7页。
8. Steven C. Wheelwright, "The Power of Small and Simple Things," 3.
9. David A. Bednar, "By Small and Simple Things Are Great Things Brought to Pass" (Brigham Young University Women's Conference, Apr. 29, 2011), womensconference.byu.edu.
10. 罗素·纳尔逊，「我们齐向前」，2018年4月，利阿贺拿，第7页。



罗素·纳尔逊会长

给教会的启示， 给我们生活的启示

在未来的日子，如果没有圣灵持续的指引、指示和安慰的影响力，我们不可能在灵性上存活。

能 在这星期日的总会大会与各位一起庆祝复活节，是何等荣幸啊！若要纪念这世上所发生的最重要事件，崇拜这世上最重要的人物是最适合不过的了。在这耶稣基督后期圣徒教会里，我们崇拜在客西马尼园展开无限赎罪的那一位。祂愿意为每个人的罪和软弱承受痛苦，这痛苦使祂「每个毛孔都流血」。¹祂被钉死在髑髅地的十字架上，²第三天复活，成为天父儿女当中第一位复活的人物。我爱祂，并见证祂活着！是祂带领、引导祂的教会。

若没有我们救赎主的无限赎罪，就没有人能对回到天父身边怀抱任何希望。没有祂的复活，死亡就成为终点。我们救主的赎罪让所有人有机会获得永生，让不死得以成真。

由于祂超凡的使命，以及祂赐给信徒的平安，2018年1月2日晚上，我的妻子温蒂和我从睡梦中被电话叫醒，得知多马·孟荪会长已到了幔子另一边时，我们都感受到安慰。

我们多么想念孟荪会长啊！我们尊崇他的一生和传承。他是位灵性的巨人，在所有认识他的人身上以及他所爱的教会留下了不可磨灭的印记。

2018年1月14日星期日，在盐湖圣殿楼上的房间，我们以主制定的简单却神圣的模式，重组了总会会长团。接着在昨天早上的庄严集会上，全世界的教会成员举起他们的手，证实使徒早先采取的这项行动。我谦卑感谢你们举手支持。

我也感谢那些让我站在他们肩膀上的人。我有幸在十二使徒

定额组服务34年，并且熟识之前16位总会会长当中的10位。我从每一位身上获益良多。

我也非常感谢我的祖先。我的八位曾祖父母都是在欧洲归信教会的，这些坚定的灵魂牺牲一切来到锡安。然而，在后来的世代中，不是所有的祖先都如此忠诚，因此，我不是在以福音为中心的家庭长大的。

我爱我的父母。他们就是我的世界，也教导我许多重要的事。他们为我和我的兄弟姐妹创造了快乐的家庭生活，对此我感激不尽。不过，即使是在很小的时候，我就知道自己缺少了什么。有一天，我跳上电车，去到一间后期圣徒的书店，找到一本关于教会的书。我喜爱学习福音。

我开始了解智慧语后，便希望父母遵行那项律法。于是，有一天，那时我年纪还小，我到家里的地下室，把所有的酒都砸在水泥地板上。我料想父亲会责罚





我，但他一句话也没说。

我成年后，开始了解天父的计划何其宏伟，我时常对自己说：「我不要什么圣诞礼物，只想跟父母印证在一起。」这件向往已久的事到我父母过了80岁的时候，真的实现了。我无法全然表达那天我所感受到的喜悦，³他们印证了，我也被印证给他们，我每天都为此而喜悦。

1945年，我就读医学院的时候，与丹柔·怀特在盐湖圣殿结婚。我们蒙福育有九个美好的女儿和一个宝贵的儿子。今天，我们日益成长的家庭是我生命中最大的喜悦之一。

2005年，在我们结婚将近60年之际，我心爱的丹柔意外蒙召返回天家。有一段时间，我悲伤得几乎无法正常生活和工作，但复活节的信息和复活的应许支撑我度过那段日子。

后来，主将温蒂·华生带到我身边。我们于2006年4月6日在盐湖圣殿印证。我非常爱她！她是一位非凡的女人——对我、对我们家庭、对整个教会，都是极大的祝福。

这每一项祝福的到来，都是因为寻求、听从圣灵的提示。朗卓·舒会长说：「这是每位后期圣徒的至高特权。……我们有权利在每天的生活中获得圣灵的显示。」⁴

自从我有了总会会长的新召唤后，圣灵一直在我心中留下一个深刻的印象，就是主非常愿意启示祂的心意和旨意。接受启示的特权是神赐予祂儿女最伟大的恩赐之一。

透过圣灵的显示，主会在我们追求一切正义的事情上给予协助。我记得在手术室里，我站在病人旁边——不确定要如何执行

一项史无前例的手术——体验到圣灵在我脑海里图解说明这项技术。⁵

我向温蒂求婚时，为了更具说服力，我对她说：「我知道什么是启示，也知道如何获得启示。」幸好是她——就我所知，她就是这个样子——她已为我们的事寻求获得个人的启示，这让她有勇气开口答应。

担任十二使徒的时候，我每天祈祷寻求启示，每次主对我的心思意念说话时，我都感谢祂。

想象一下这样的奇迹！无论我们的教会召唤是什么，都可以向天父祈求获得指引和指示，在危险和使人分心的事情上受到警告，并有能力完成我们无法独力完成的事。如果我们真的接受到圣灵，学会分辨并理解祂的提示，我们就会在大大小小的事情上受到指引。

近来我面临选择两位咨理的严峻任务，我怀疑自己怎么可能从我所爱且尊敬的十二位弟兄中，仅仅选择两位来担任咨理。

由于我知道好的灵感要以良好的资讯为基础，于是我透过祈祷，与每一位使徒单独会面。⁶然后我自己隐退到圣殿一个私密的房间里，寻求主的旨意。我见证，主指示我选择达林·鄂克司会长和亨利·艾宁会长在总会会长团担任我的咨理。

同样地，我见证，主赐予灵感来召唤江文汉长老和尤理西斯·苏瑞长老，按立他们为使徒。欢迎他们加入这独一无二的弟兄团体一起服务。

当我们总会会长团及十二使徒定额组议会集合在一起开会时，我们的会议室就成了启示之室。圣灵明显在场。我们为复杂的问题绞尽脑汁时，每位使徒都会畅所欲言地表达自己的想法和观点，展开一个令人兴奋的过程。虽然我们最初的看法不尽相同，但对彼此的爱是不变的。我

们的合一使我们能分辨主对祂教会的旨意。

在我们的会议中，向来不是采用多数决！我们透过祈祷仔细聆听彼此，互相交谈，直到我们变得一致。当我们达到完全一致后，圣灵合一的影响力就会让人激动不已！我们体验到先知约瑟·斯密所知道的，他教导：「我们若能感情融洽，就能获得神的力量。」⁷总会会长团和十二使徒定额组没有一位成员，会根据自己最好的判断来为主的教会作决定！

弟兄姊妹，我们要如何成为主需要我们成为的男人和女人，也就是基督般的仆人呢？我们要如何为困扰着我们的问题找到答案？如果约瑟·斯密在圣林里的非凡经验能教导我们什么，那就是诸天开启，神对祂的儿女说话。

先知约瑟·斯密为我们设立了解决问题的模式，供我们遵循。雅各应许，如果我们缺乏智慧，可以求问神；⁸这项应许吸引了男孩约瑟，于是约瑟直接向天父求问。他寻求个人启示，而他的寻求开启了这最后的福音期。

同样地，你会寻求为你开启什么呢？你缺乏什么样的智慧呢？你感觉迫切需要知道或了解什么呢？跟从先知约瑟的榜样，找个你可以经常去的安静地方，在神前谦抑自己，向天父倾注你的心，转向祂寻求答案和安慰。

奉耶稣基督的名祈祷，倾诉你的担忧、害怕、软弱——当然，还有你内心深切的渴望。然后倾听！把你脑海浮现的想法写下

来。记录你的感受，然后根据你受到的提示采取行动。当你每天、每月、每年不断重覆这个过程，你就会「逐渐了解启示的原则」。⁹

神真的想要对你说话吗？是的！「要阻止全能者从天上倾下知识到后期圣徒头上，就好比人伸出他弱小的手臂，想使密苏里河在既定的河道上停住……一样。」¹⁰

你不必怀疑什么是真实的。¹¹你不必怀疑谁可以让你安心信任。透过个人的启示，你可以获得自己的见证，知道摩尔门经是神的话，约瑟·斯密是先知，这是主的教会。对于什么是真实的，不管别人说什么或做什么，没有人能夺取你心中和意念中的见证。

我呼吁各位，扩展你目前的灵性能力以获得个人的启示，因为主已应许：「你若〔寻求〕，就必获得启示上加启示、知识上加知识，使你能知道奥秘及令人平安的事——带来喜乐及带来永生的事。」¹²

还有好多事情是天上的父希望你不知道的。如尼尔·麦士维长老所教导的：「对于那些有眼可见、有耳可听的人，父与子显然在透露宇宙的奥秘！」¹³

若要开启诸天，最好的方法就是做到以下的事：更加纯洁、确实服从、热切寻求、每日从摩尔门经里饱享基督的话，¹⁴还要经常去圣殿、做家谱事工。

当然，有许多时候你还是会觉得诸天是紧闭的。但我应许，只要你继续服从，对主赐给你的每项祝福表达感谢，并且耐心接



受主的时间表，你就会获得所寻求的知识和理解力。主赐给你的每项祝福——甚至奇迹——将随之而来。这就是个人启示对你的用处。

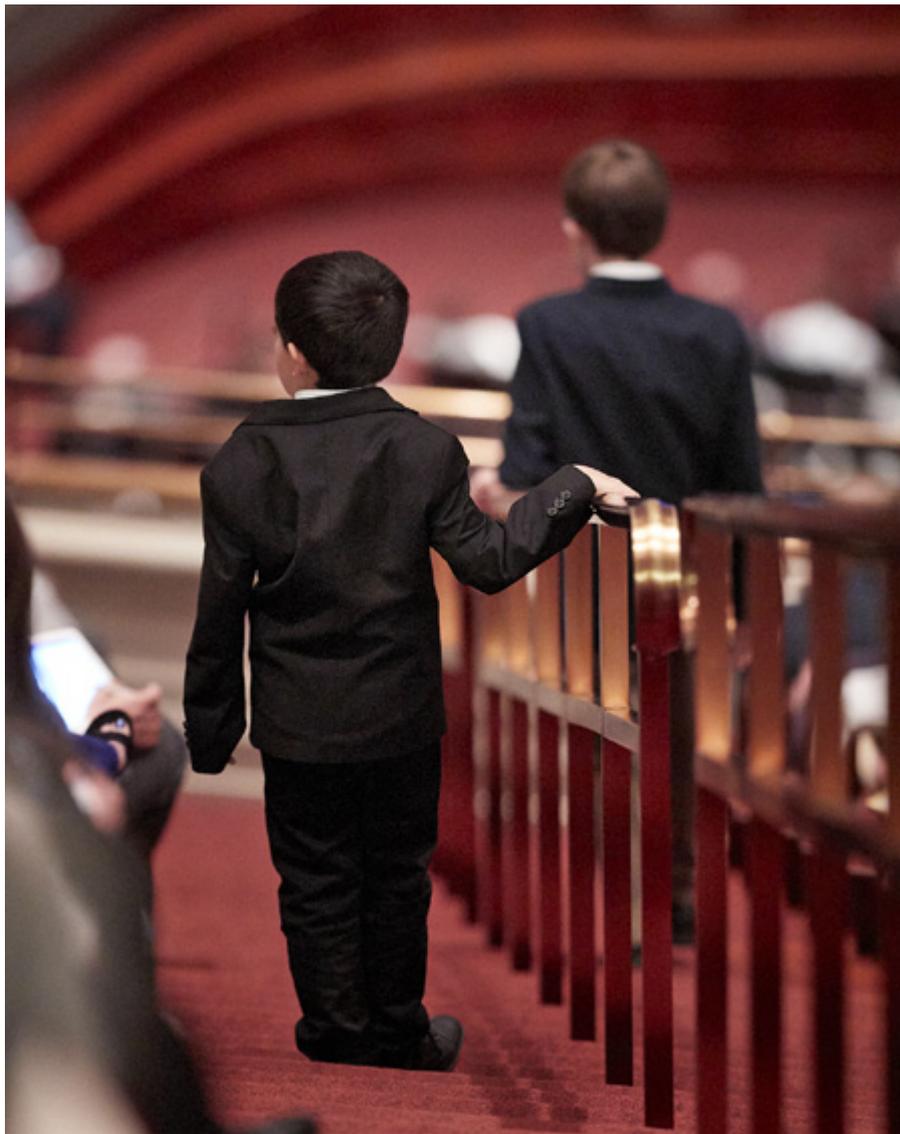
我对于未来非常乐观。我们每个人满是机会可以进步、贡献、将福音带到世界每个角落。但对于未来的日子，我也不是那么天真无知。我们生活在一个复杂、越来越有争议的世界里。随时都可使用的社群媒体和24小时循环播放的新闻，用连续不断的信息轰炸我们。如果我们还希望筛选无数的声音和攻击真理的世人哲学，就必须学习接受启示。

我们的救主和救赎主耶稣基督，将从现在到祂再次来临这段期间，执行一些极其伟大的事工。我们会看到奇妙的迹象显示，父神和祂的儿子耶稣基督将在威严和荣耀中主领这教会。但在未来的日子，如果没有圣灵持续的指引、指示和安慰的影响力，我们不可能在灵性上存活。

亲爱的弟兄姊妹，我恳请各位增强获得启示的灵性能力。让这个复活节主日成为你们人生的关键时刻。选择从事必要的属灵工作来享有圣灵的恩赐，并且更常、更清楚地听到灵的声音。

我要像摩罗乃那样，在此复活节安息日劝勉各位要「归向基督，接受每一项好的恩赐」，¹⁵就从圣灵的恩赐开始，这恩赐将能改变你的一生。

我们是耶稣基督的信徒。圣灵将永远向你见证的最重要真理是，耶稣是基督，是活神的儿



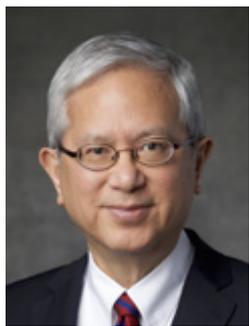
子。祂活着！祂是我们与父的代辩者，我们的典范，我们的救赎主。在此复活节主日，我们纪念祂的赎罪牺牲，祂的复活和神性。

这是祂的教会，透过先知约瑟·斯密而复兴。我这样见证，并表达我对各位的爱，奉耶稣基督的圣名，阿们。■

注：

1. 教义和圣约19：18。
2. 见路加福音23：33。
3. 见阿尔玛书26：16。
4. 总会会长的教训：朗卓·舒（2012），第76页。

5. 见罗素·纳尔逊，「祈祷的甜美力量」，2003年5月，利阿贺拿，第7-8页。
6. 见尼腓三书28：1。
7. 总会会长的教训：约瑟·斯密（2007），第393-394页。
8. 见圣经雅各书1：5。
9. 教训：约瑟·斯密，第132页。
10. 教义和圣约121：33。
11. 见摩罗乃书10：5。
12. 教义和圣约42：61。
13. Neal A. Maxwell, "Meek and Lowly" (Brigham Young University devotional, Oct. 21, 1986), 9, speeches.byu.edu.
14. 见尼腓二书32：3。
15. 摩罗乃书10：30。



江文汉长老
十二使徒定额组

基督我主今复生

今天是复活节主日，我虔敬地作证并郑重见证基督活着——祂「曾经死亡、被埋葬，并在第三天复活」。

亲爱的弟兄姊妹，在我几个儿子年纪很小的时候，我会讲有关小猎犬的床边故事给他们听，哼着睡前圣诗，像是「基督我主今复生」。¹有时候我会开玩笑地把歌词改为：「睡觉的时候到了，哈利路亚！」我的儿子通常很快就睡着了；或是至少他们知道如果我认为他们睡了，我就不会再唱了。

自从罗素·纳尔逊会长慈爱地握住我的双手，向我发出这项来自主的神圣召唤，那时我心爱的苏珊陪在我身旁，这项召唤令我惊讶不已，也让我在过去这几天多次流下眼泪。这些不胜负荷的感受，是言语——至少是我自己的话语——所无法表达的。

在这复活节主日，我要欢唱：「哈利路亚。」这首关于复活的救主救赎之爱的歌曲，²赞颂各项圣约所带来的融洽（使我们与神，与彼此都连结起来）以及耶

稣基督的赎罪（帮助我们脱离自然人，顺服神圣之灵的劝导）。³

我们所立的圣约和救主的赎罪两者结合在一起，会增添我们的能力，使我们变得高贵。它们一起帮助我们坚持下去，也帮助我们放下。它们一起让我们变得更甜美、得以保全、被圣化和获得救赎。

先知约瑟·斯密说：「我们谈的，对某些人而言，似乎是非常大胆的教义——一种能在地上

记录或结合也能在天上结合的能力，然而，在这世界的各时代，每当主藉实际的启示把圣职的福音期给任何人或任何一群人时，也总是会给这能力。」⁴

今日也是如此。在43个国家中有159座主的神圣屋宇，可以接受神圣圣约和教仪，那是其他任何地方所无法获得的。神所应许的祝福，透过复兴的圣职权钥、教义和权柄、活出我们的信仰、服从，以及祂神圣之灵的应许，在今生和永恒中临到我们的世世代代。

在各族、各方、各国、遍布在这世界性教会的亲爱的弟兄姊妹们，感谢你们在跨出每一步时奉行信心、希望和仁爱的生活。感谢各位的参与，这是一场充满对复兴福音的见证与体验的聚会。

亲爱的弟兄姊妹，我们属于彼此。在所有的事上和所有地方，⁵我们都可以在合一和爱中交织在一起。⁶主耶稣基督邀请我们每个人，不论我们在何处，不论我们的环境如何，请「来看」。⁷

今天我谦卑地矢志要将我所有的心力，⁸献给救主、我心爱的妻子苏珊和我们的家庭、总会弟兄，



以及你们每一位我心爱的弟兄姊妹，不论现在或未来如何亦然。

任何有价值及永恒的事物，都是以永恒慈爱的父神和祂的儿子耶稣基督，以及祂的赎罪这些不变的事实为核心，圣灵为这些事作证。⁹今天是复活节主日，我虔敬地作证并郑重见证基督活着——祂「曾经死亡、被埋葬，并在第三天复活和升天」。¹⁰祂是阿拉法和俄梅戛¹¹——祂在太初时与我们同在，祂会与我们同在一直到最后。

我要为后期时代的先知作见证，从先知约瑟·斯密到我们亲爱的罗素·纳尔逊会长，我们满心欢喜地支持他。正如初级会儿童所唱的：「来跟随先知，前途光明。」¹²我要见证，如同神圣经文——包括耶稣基督的另一部约书摩门经——所预言的，主的国度已再度在世上建立，为弥赛亚的第二次来临作准备。¹³奉耶稣基督的神圣圣名，阿们。■

注：

1. 「基督我主今复生」，圣诗选辑，第121首。
2. 见阿尔玛书5：26。
3. 见摩赛亚书3：19。
4. 教义和圣约128：9。
5. 摩赛亚书18：21。
6. 见摩赛亚书18：9。
7. 约翰福音1：39。
8. 见尼腓一书15：25。
9. 「你们已接受了为父与子作见证的圣灵，而实现祂所作的应许：只要你们从那条路进去，你们就必得到」（尼腓二书31：18）。
10. 参阅总会会长的教训：约瑟·斯密（2007），第49页。
11. 见教义和圣约19：1。
12. 「来跟随先知」（儿童歌本，第58-59页。）
13. 摩门经绪言。



尤理西斯·苏瑞长老
十二使徒定额组

先知藉着 圣灵的力量说话

世上有先知是神爱祂儿女的一个象征。先知让人们认识神和耶稣基督的应许及真正本质。

我亲爱的弟兄和姊妹们，无论你们在哪里，我想表达我真诚深切的感激，感谢你们昨天举手支持我。虽然我觉得自己像摩西一样拙口笨舌，不善言辞，但我从主对他说的话当中得到慰藉：

「谁造人的口呢？谁使人口

哑、耳聋、目明、眼瞎呢？岂不是我——耶和華吗？

「现在去吧，我必赐你口才，指教你所当说的话」（出埃及记4：11-12；亦见第10节）。

我挚爱妻子的爱和支持，也让我感到欣慰。对我和我的家人来说，她一直是仁慈、爱心和



对主忠诚的榜样。我全心全意爱她，感谢她带给我们的积极正面的影响。

弟兄姊妹们，我向各位见证，罗素·纳尔逊会长是神在世上的先知。我从没见过有任何人比他更仁慈、有爱心。虽然我深感自己无法胜任这项神圣召唤，但是在他将这项责任交给我时，他所说的话和温柔的眼神，让我觉得被救主的爱围绕。纳尔逊会长，谢谢你。我支持你，而且爱你。

在我们生活的这时代，世上有先知、先见、启示者，他们寻求知道主的旨意并加以遵从，这岂不是一项祝福？知道尽管面对生活中的各种挑战，我们并不孤单，这令人感到欣慰。世上有先知是神爱祂儿女的一个象征。先知让人们认识神和耶稣基督的应许和真正的本质。我透过自己的亲身经验学到这点。

十八年前，我和妻子接到当时的总会会长团第二咨理雅各·傅士德会长打来的电话。他召唤我们在葡萄牙传道部服务，担任会长和同伴。他告诉我们，在开始这项事工之前，我们只有六个星期。虽然我们觉得还没准备好而且无法胜任，但我们还是接受了召唤。当时我们最担心的是，取得在那个国家服务所需要的签证，因为根据过去的经验，我们知道完成这个程序要花六至八个月。

傅士德会长接着问，我们是否有信心，相信主会行奇迹，让我们能够更快解决签证的问题。

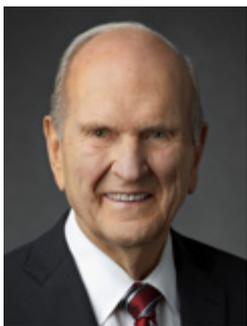


我们很肯定地回答「是的」，然后立刻开始安排。我们准备了办签证所需的文件，带着三个年幼的孩子，尽快去领事馆。一位很和善的女士在那里与我们见面。她看了我们的文件并了解我们到葡萄牙的目的之后，转身问我们：「你们真的会帮助我国家的人民吗？」我们坚定地回答「是的」，解释我们是耶稣基督的代表，会为祂和祂在世上的神圣使命作见证。四个星期后我们回去那里，获得了我们的签证，如主的先知要求我们去做，在六个星期内抵达传道地区。

弟兄姊妹们，我发自内心深处见证，先知藉着圣灵的力量说话。他们为基督和基督在世上的神圣使命作见证。先知代表主的心思意念，并且蒙召唤代表主，

教导我们，我们必须做什么，才能回去与神和祂的儿子耶稣基督同住。只要我们运用信心，并遵循先知的教训，就会蒙受祝福。在我们这个时代，跟从先知会让我们的生活更快乐、更单纯，我们的困难和问题会更容易承受，也使我们为自己打造了灵性的甲冑，保护我们免受敌人的攻击。

在这复活节的日子，我要郑重见证：耶稣基督已复活，祂活着，祂透过祂的先知、先见、启示者指导祂在世上的教会。我见证祂是世界的救主和救赎主，透过祂，我们能在亲爱的神面前获得救恩和超升。我爱祂，我景仰祂。我想要跟从祂，遵行祂的旨意，并且变得更像祂。我谦卑地这样说，奉我们的主耶稣基督的圣名，阿们。■



罗素·纳尔逊会长

施助

我们会实施一种更新、更神圣的做法，来照顾和施助他人。

感谢江长老和苏瑞长老由衷表达你们的信心，我们非常感激你们和你们亲爱的配偶。

亲爱的弟兄姊妹，对于要如何帮助教会成员遵守主的诫命，尤其是爱神和爱邻人这两大诫命，¹

我们不断地寻求来自主的指示。

过去几个月，我们一直在寻求更好的方法，能以救主的方式来施助我们的人民属灵和属世上的需要。

我们已经决议终止大家所熟知的「家庭教导」和「探访教

导」。取而代之的是，我们会实施一种更新、更神圣的做法，来照顾和施助他人。我们简单扼要地称这些努力为「施助」。

有效的施助是藉着姊妹们与生俱来的恩赐，以及圣职无与伦比的能力所促成的。我们都需要获得这样的保护，来抵抗敌人狡猾的诡计。

十二使徒定额组的杰佛瑞·贺伦长老，以及总会慈助会会长琴恩·宾翰姊妹将会说明，被指派的圣职弟兄和被指派的慈助会姊妹及女青年，现在如何发挥作用，来服务和看顾教会在世界各地的成员。

总会会长团和十二使徒一致赞同他们的信息。我们心怀感激且虔诚地展开教会历史上的这个新篇章，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 见路加福音10：27。





杰佛瑞·贺伦长老
十二使徒定额组

「和他们在一起， 并坚固他们」

今天我们祈求每个男人和女人在离开这场总会大会时，
会更坚定决心要真心彼此照顾。

套用拉尔夫·爱默生的话，「生命中最值得纪念的时刻，就是我们感受到启示所带来的悸动。」¹纳尔逊会长，我不知道这个周末我们还能再承受多少「这样的悸动」。我们有些人的心脏衰弱，但是当我想到这件事，我想到你也有办法处理。你是多么伟大的先知啊！

罗素·纳尔逊会长在昨天晚上和今天早上作了非凡的宣布和见证，秉持着这样的精神，我要见证这些调整都是获得启示的例子，而启示从一开始就一直引领着这教会。这些调整提供了更多的证据，证明主在按时间加速祂的事工。²

对于所有渴望知道这些事情细节的人，请了解在本场大会结束时，会立即启动一连串的作业，其中包括把总会会长团的一封信

函寄给教会有其邮件地址的每位成员。所有的圣职和辅助组织领袖也会收到一份附件，是七页的问答资料。最后，这些文件会立刻张贴在ministering.lds.org网站。「你们祈求，就给你们；寻找，就寻见。」³



现在关于纳尔逊会长所赋予我和琴恩·宾翰姊妹的这项美好的指派任务，弟兄姊妹们，随着定额组和辅助组织的事工在组织架构方面日趋成熟，同样的，我们个人也应当变得成熟——每个人都要超越任何机械化、欠缺诚意而流于形式的例行公事，达到救主在其尘世传道结束时所说的，作个真心诚意的门徒。当祂准备离开这些福音知识尚且不足、仍然感到困惑的一小群信徒时，祂并没有列出一长串必须遵循的行政程序，或是把一大堆要填的三联单报表交给他们。相反的，祂把他们要做的事归结为一条基本的诫命：「我怎样爱你们，你们也要怎样相爱。……你们若有彼此相爱的心，众人因此就认出你们是我的门徒了。」⁴

为了使我们更接近这样的福音理想，这项刚宣布的圣职和慈助会施助概念会包含以下这些部分，而慈助会也已经落实了其中某些部分，并获得美好的成果。⁵

- 我们不再使用家庭教导和探访教导这些用语。部分原因是因为我们的施助工作有很多是在家以外的场合进行的，而且有一部分是因为我们所作的联繫将不再用教导准备好的课程来界定，虽然若有需要的话，确实也可以分享课程。施助的主要目的就是要像对阿尔玛时代人民的情形所描述的那样，要「看顾他们的人民，并以正义的事来滋养他们。」⁶



人民，或何时何地联系，我们需要知道的是你们确实在作联系，而且在各方面尽你所能去造福他们。

弟兄姊妹们，我们整个教会有天上赐予的机会来显明「在神……面前，那清洁没有玷污的虔诚」⁸——去「承担彼此的重担，使重担减轻」，并「安慰需要安慰的人」；⁹去施助寡妇孤儿、已婚的和单身的、坚强的和愁烦的、受压迫的和强健的、快乐的和悲伤的——简言之，即每一个人，因为我们都需要感受到温暖的友谊之手，和听到坚定的信心话语。然而我要提出警告，除非我们把这视为一项邀请，以勇敢、崭新且更神圣的方式去彼此照顾，就像纳尔逊会长所说的那样，否则新的名称、灵活弹性和较少的报告并不会让我们的服务有丝毫改变。在我们提升自己的灵性眼界，更全面地奉行爱的律法时，我们要向多年来以这种方式服务的世代表达敬意。请容我举出展现这种奉献热诚的最近一个例子，希望会有更多人了解主的这项诫命，「和〔我们的弟兄姊妹〕在一起，并坚固他们」¹⁰。

今年1月14日，星期日，刚过傍晚5点的时候，我的年轻友人布瑞特·汉伯林和克莉丝汀·汉伯林在位于亚利桑那州坦佩的家中聊天，布瑞特在主教团服务了一整天，而克莉丝汀则刚忙完照顾五个孩子。

克莉丝汀去年似乎才成功地战胜乳癌，突然间她昏倒在地，

- 我们会继续尽可能地拜访家庭，但是当地的状况——包括人数很多、路程遥远，个人安全和其他艰难的情况等等——可能使我们无法做到每个月去拜访每个家庭。诚如总会会长团在多年前所劝告的，尽你们所能去做。⁷除了为实际拜访安排行程外，也可以用打电话、字条、简讯、电子邮件、视讯聊天、教会聚会时的交谈，一同参与服务计划、社交活动，以及社群媒体所提供的各种机会，来补充你的联系行事历。但是，我要强调在保持联系方面这种开阔的新观点，并不包括我最近在某个汽车保险杆贴上所看到令人难过的言论。上面写着：「如果我对你按喇叭，就表示你被家庭教导了。」弟兄们，恳请各位，（姊妹们绝不会有这种情形——我是对教会的弟兄们说），我们希望这些调整会促成更多的关

心照顾，而非更少。

- 对于这种比较新的、更加落实以福音为基础的施助概念，我感觉到各位已经开始对回报时「怎样才算」感到恐慌。请放松心情，因为不必交任何报告——至少不是每个月月底「勉强赶着去拜访」的报告。在这方面我们也在努力变得成熟。唯一要回报的，是领袖在那一季与支会内的施助同伴团所作的面谈次数。我的朋友，这虽然听起来很简单，但这些面谈是极为重要的。若没有那些资讯，主教就无法获得所需的资讯，来了解他人民属灵和属世的情况。要记住：弟兄施助者是代表主教团和长老定额组会长团，但并非取而代之。主教和定额组会长的权钥远远超越这项施助概念。
- 由于这项报告有别于你们所提交的任何报告，因此请容我强调：在教会总部的我们不需要知道你们怎样联系你的

不醒人事。911接到电话后赶紧派来紧急救护人员，拼命地抢救她。布瑞特一面向神恳求祷告，一面很快地拨了另外两通电话：一通是请他的母亲来帮忙照顾子女，另一通是打给他的家庭教导教师爱德文·波特。他和后者通话的完整内容是这样的：

爱德文看到来电显示，说道：

「嘿，布瑞特，什么事？」

布瑞特叫喊着说：「我需要你来——快点！」

不到几分钟，布瑞特的圣职同伴就赶到他身边，帮忙照顾孩子，开车载着汉柏林弟兄跟随载送他妻子的救护车到医院。在医院里，克莉丝汀昏迷不醒不到40分钟后，医生宣告她不治身亡。

布瑞特开始啜泣，爱德文用双臂抱着他，和他一起哭泣——他们哭了很长一段时间。后来，爱德文让布瑞特和闻讯赶来的家族其他成员在一起，他开车到主教家，把刚才发生的事告诉主教。很棒的主教立即赶往医院，而爱德文则开车到汉柏林家庭的住处。在那里他和赶来协助的妻子莎罗特，陪伴汉柏林家五个刚失去母亲的孩子（年龄从12岁到3岁）一起玩耍。他们准备晚餐给孩子们吃，安排临时的音乐活动，协助他们上床就寝。

布瑞特后来告诉我，「这个故事动人的部分，不是爱德文在我打电话后立刻赶来。遇到紧急状况时，总是有人愿意帮忙。这个故事动人的部分是，他是我那时想到的人。有其他人住在附近。克莉丝汀的哥哥和妹妹就住在

离我们不到五公里的地方。我们有很棒、最棒的主教。但是爱德文和我之间的情谊，让我在需要帮助时，自然而然地就打电话给他。教会提供了有组织的方式，让我们能更充份地奉行第二大诫命——去爱我们的弟兄姊妹、为他们服务和培养情谊，帮助我们更接近神。」¹¹

爱德文谈到这个经验时说：

「贺伦长老，这整件事奇特的是，布瑞特曾经担任我们家的家庭教导教师，比我担任他们的家庭教导教师更久。在那段时间，他以朋友的身份来拜访我们，并非只是因为被指派的关系。他一直是好榜样，展现出活跃、关心的圣职持有人应有的榜样。我的妻子、儿子——我们都认为，他不是出于义务而在每个月月底来把信息带给我们；我们认为他是一位住在附近街坊，愿意做任何事来造福我们的朋友。我很高兴我能稍稍回报欠他的恩情。」¹²



弟兄和姊妹们，我要与各位一同向在教会历史上，忠信地去爱和服务的每位街坊教师、支会教师、家庭教导教师和探访教师致敬。今天我们祈求每个男人和女人——以及年纪较大的男青年和女青年——在离开这场总会大会时，会更坚定决心要真心彼此照顾，完全怀着基督纯正的爱来做到这一点。尽管我们都会觉得力有未逮和能力不足——我们每个人都有挑战——然而，愿我们能与果园的主人并肩工作，¹³在回答祈祷、提供安慰、擦干泪水，和使神心爱儿女的灵魂获得超升这项艰巨的神的事工上，成为父神的助手。¹⁴如果我们愿意这么做，就会变得更像基督真正的门徒，而我们都应当成为那样的人。在这复活节主日，愿我们像祂爱我们那样彼此相爱，¹⁵我这样祈求，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. See Ralph Waldo Emerson, *The Conduct of Life* (1860), 268.
2. 见教义和圣约88: 73。
3. 路加福音11: 9。
4. 约翰福音13: 34-35。
5. 见「随时随地用各种方式保持联系」，2018年1月，利阿贺拿，第7页。
6. 摩赛亚书23: 18；亦见教义和圣约20: 53。
7. 见「照顾成员并使他们坚强」，总会会长团信函，2001年12月10日。
8. 圣经雅各书1: 27。
9. 摩赛亚书18: 8-9。
10. 教义和圣约20: 53。
11. 布瑞特·汉柏林，个人书信，2018年2月。
12. 爱德文·波特，个人书信，2018年2月。
13. 见摩尔门经雅各书5: 70-72。
14. 见教义和圣约81: 5。
15. 见约翰福音15: 12。



琴恩·宾翰
总会慈助会会长

像救主那样施助

愿我们都能怀着爱去施助我们永恒的姊妹兄弟，
藉此表明我们对神的感谢和爱。

能生活在神不断赐予启示的时代，是多么美好的祝福啊！「万物复兴」¹已经开始，而且会继续藉着已预言要在这个时代发生的事件应验。而我们在期待和迎接万物复兴的同时，也在预备救主的第二次来临。²

除了藉着彼此关怀施助，努力变得像祂一样之外，还有什么更好的方式，来准备好迎见祂呢？正如耶稣基督在这个福音期之初教导信徒的：「如果你爱我，就要事奉我。」³为人服务展现出门徒精神，也显示出我们对神和祂的儿子耶稣基督的感谢和爱。

有时候，我们以为要做宏伟的英雄事迹才「算得上」是为邻人服务。但是，简单的服务之举却可能对其他人，和对我们自己，产生深远的影响。救主做了些什么呢？藉着祂崇高的赎罪恩赐，以及我们在这美丽的复活主日庆

祝的复活，「再没有其他人对曾活在世上和将活在世上的人有如此深远的影响」。⁴然而，祂也对人微笑、跟人谈话、与人同行、倾听、为人腾出时间、鼓励、教导、喂饱 and 宽恕人。祂为家人和朋友服务，不分亲疏远近；祂邀请认识的人和近亲好友一同享受祂福音的丰盛祝福。这些「简单」的服务、爱心之举，是我们在今日施助的典范。

各位在施助时有幸代表救主，所以要自问：「我要如何与这个人或家庭分享福音之光呢？圣灵提示我做什么呢？」

我们可以用各式各样的方法针对个人去施助。所以，施助是什么呢？

施助就是长老定额组和慈助会会长团会透过祈祷商议指派工作。领袖并非只是发纸条，而是会在指派工作给弟兄施助者和姊妹施助者时，亲自与他们针

对个人和家庭进行商议。施助就是一起去散步、某个晚上聚在一起玩游戏、提供服务，甚至一起服务。施助就是亲自拜访，或是讲电话、在线上聊天，或是传简讯。施助就是送生日卡，以及在足球比赛中加油。施助就是分享对那个人来说深具意义的一节经文，或是从总会大会中引用的一句话。施助就是讨论福音问题和分享见证，以厘清问题，带来平安。施助就是成为某人生活的一部分，关心、在乎他（她）。施助也是进行施助面谈，并慎重、恰当地讨论需求和优点。施助就是把支会议会组织起来，处理较大的需求。

有位姊妹因丈夫开始就读研究所，搬到了离家很远的地方，而这样的施助巩固了她。她当时没有电话可用，还要照顾婴孩，因此在新的地方感到迷惘，不知所措又孤单。一位慈助会姊妹未事先通知便来到她家门口，带了一双小鞋子给宝宝，然后让他们俩坐上车子，带他们去找杂货店。



这位姊妹满心感激地说：「她是我的生命线！」

非洲有一位年长的姊妹彰显出何谓真正的施助。她被指派去寻找一位很久没有参加教会聚会的姊妹。当她来到那位姊妹家中时，发现那位姊妹曾经被殴打、被人抢劫，几乎断粮，而且觉得自己的衣服都不适合穿到教会参加安息日聚会。受指派施助的姊妹带着倾听的双耳、菜园里的农产、经文，以及友谊去看她。那位「迷失」的姊妹不久便回到教会，现在也有教会召唤，因为她知道有人爱她、珍惜她。

慈助会的这些努力与调整结构的长老定额组结合之后，这样的团结将造成不同凡响的结果。施助成为经过协调整合的工作，来履行圣职的职责，也就是「探访每位成员的家」，「一直看顾教会成员，和他们在一起，并坚固他们」，⁵以及达成慈助会的宗旨，也就是帮助彼此准备好获得永生的祝福。⁶长老定额组及慈助会会长团在主教的指示下通力合作。他们在寻求用最好的方式去看顾、照料每个人和家庭时，会得到启发。

让我为各位举一个例子。有一位母亲被诊断出罹患癌症。不久她便开始接受治疗，而慈助会姊妹也立刻动手工作，计划如何以最好的方式提供食物、看病的交通往返，以及其他支援。姊妹们定期去看望她，让她有人陪伴感到愉快。同时，麦基洗德圣职定额组也展开行动，他们付出劳力改装卧房和浴室，以便照顾



这位生病的姊妹。男青年也卷起袖子参与这项深具意义的工作。女青年也加入，她们开心地安排人手，以确保每天会有人帮忙溜狗。这个支会就这样继续服务了一段时间，并按照需要来增加服务或作调整。这的确是爱的事工，每位成员都付出心力，团结起来，以自己的方式付出关怀，不仅造福了那位受苦的姊妹，也让她的每一位家人蒙福。

这位姊妹英勇抗癌一段时间后，最后不敌疾病去世了。这个支会是否松了一口气，认为这项工作终于大功告成了呢？没有，女青年继续每天帮忙溜狗，圣职定额组继续施助这位父亲和他的家人，而慈助会姊妹也继续怀着爱心伸出援手，查明这个家庭的优势和需求。弟兄姊妹，这就是施助，这就是像救主那样爱人！

这些受灵启发的宣布事项所带来的另一项祝福，就是14到18岁的女青年将有机会担任慈助会姊妹的同伴，参与施助事工，就

像同年龄的男青年担任麦基洗德圣职持有人的施助同伴一样。青少年与成年人在救恩的事工中一起服务时，可以分享他们独特的才能，并在灵性上成长。让青少年加入施助指派工作，会使参与的成员人数增加，让慈助会和长老定额组能照顾更多的人。

当我想到自己所认识的美好女青年时，我为慈助会姊妹感到高兴。因为在与女青年并肩服务或接受她们的施助时，慈助会姊妹将有幸因女青年的热情、才能和敏锐的灵性而蒙福。同样令我开心的是，女青年将有机会接受慈助会姊妹的指导、教导和巩固。对女青年而言，有机会参与建立神的国度，会带来极大的益处，帮助她们更准备好在教会和社区中担任领袖，在家中成为有所贡献的伙伴。正如邦妮·奥斯卡森姊妹昨天说的，女青年「想要为人服务。她们需要知道，她们在救恩的事工上是受到重视且不可或缺的！」⁷



事实上，女青年不用被指派，就已经在默默施助别人了。我认识一个举家搬迁数百英里的家庭，他们新的地方一个人都不认识。在第一个星期，新的支会里一位14岁的女孩出现在他们家门口，带着一盘饼干，欢迎他们搬到那个地方。那位女孩的母亲面带微笑地站在她身后，很乐意开车送她女儿来，支持女儿想要施助的渴望。

另外有个母亲有一天很担心，因为她16岁的女儿在平常回家的时间还没有到家。女孩终于回到家时，母亲有点沮丧地问她去了哪里。这位16岁的女孩胆怯地回答说，她带了一朵花去探望住在附近的一位寡妇。她注意到这位年长的姊妹看起来很寂寞，她得到圣灵的提示觉得要去探望她。得到母亲的完全赞同后，这位女青年继续去拜访这位老妇

人。她们成为好朋友，延续了多年温馨的友谊。

以上所说的这些女青年，以及更多像她们一样的女青年，都注意到别人的需求，并采取行动去满足那些需求。女青年天生就渴望去照顾人和分享，而这些渴望可以藉由与一位成年姊妹成为施助同伴，而得到适当的指引。

不论我们年纪多大，在考虑要如何作最有效的施助时，我们都要问：「她〔或他〕需要什么？」我们若提出这个问题，加上想要服务的真诚渴望，就会得到灵的指引，去做能提升和巩固个人的事情。我听过无数的故事，有关弟兄姊妹因为在教会受到简单的接纳和欢迎、贴心的电子邮件或简讯、在困难时有人亲自关心、受邀参加团体活动，或在艰难的情况中得到援助，因

而蒙福。单亲父母、新归信者、较不活跃的成员、鳏夫寡妇，或陷入困境的青少年，都可能需要弟兄施助者和姊妹施助者的特别关注和优先协助。长老定额组和慈助会会长团互相协调，就能安排好适当的指派工作。

归根究底，真正的施助要以爱为动机，以一次施助一个人的方式完成。真诚施助的重要、价值与奇妙之处，就在于这样的施助真的能改变生命！当我们敞开心怀，愿意藉着爱和接纳、鼓励和安慰去施助时，其力量将令人无法抗拒。怀着爱为动机，奇迹就会发生，我们便能找到方法，将「迷失」的姊妹弟兄带进接纳所有人的耶稣基督的福音中。

救主是我们一切事上的典范——祂不只显明我们应该做什么，更显明我们为什么做这些事。⁸「祂的尘世生命是对我们的一项邀请——邀请我们提高眼界，忘记自己的问题，向他人伸出援手。」⁹当我们接受这样的机会，全心全意去施助姊妹弟兄时，就会蒙福，在灵性上更精进、更与神的旨意和谐，也更能了解祂的计划，帮助每个人归向祂。我们会更容易认出祂的祝福，更热切想要让其他人也得到这些祝福。我们会在心中同声唱出：

救主，我愿爱人如己，
有如您仁慈爱我，
求您光照我的道路，
我愿全心事奉您。
救主，我愿爱人如己，
主，我愿跟随您。¹⁰

愿我们都能怀着爱去施助我们永恒的姊妹兄弟，藉此表明我们对神的感谢和爱。¹¹结果将是我们会合一的感受，就像古代美洲居民在救主于那块土地上显现后的100年间所感受到的那样。

「事情是这样的，那地没有纷争，因为人民心中有神的爱。

「没有嫉妒、没有不和……在由神的手所造的人当中，确实没有比这人民更幸福的了」。¹²

我欣然作我个人的见证：这些具启发性的改变是神所启示的，只要我们乐意接受这些改变，就会更准备好在祂的儿子耶稣基督来临时迎见祂。我们会朝着成为锡安的人民更迈进一步，并与我们在门徒道路上沿途所帮助的人，一同感受无比的喜悦。我热切、谦卑地祈求我们都能如此行，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 见使徒行传3：19-21。
2. 见罗拔·海尔斯，「为复兴和第二次来临作准备：『我的手必护佑你』」，2005年11月，利阿贺拿，第88-92页。
3. 教义和圣约42：29。
4. 「活着的基督：使徒的见证」，2017年5月，利阿贺拿，封面里。
5. 教义和圣约20：47，53。
6. 见指导手册第二册：管理教会（2010），9.1.1。
7. 邦妮·奥斯卡森，「神国事工中的女青年」，2018年5月，利阿贺拿，第38页。
8. 见以弗所书5：2。
9. Russell T. Osguthorpe, "What If Love Were Our Only Motive?" (Brigham Young University devotional, Mar. 8, 2011), 7, speeches.byu.edu.
10. 「主，我愿跟随您」，圣诗选辑，第137首。
11. 见摩赛亚书2：17。
12. 尼腓四书1：15-16。



迪特·鄂希铎长老
十二使徒定额组

看这个人！

凡寻找方法真正看见这个人的，必会找到通往生命最大喜悦的入口，并在生命遭遇严峻打击而绝望时找到安慰。

我所爱的弟兄姊妹，亲爱的朋友，我很感激能在这个美好的总会大会周末，与各位共聚一堂。海荷瑞和我很高兴跟大家一起欢迎江长老和苏瑞长老，以及在本次大会刚接受重要召唤的人。

虽然我很想念我亲爱的朋友

多马·孟荪会长，但我也爱我们的先知罗素·纳尔逊会长和他卓越的咨理，并且支持他们。

我也很感谢并感到荣幸，能再次与我所爱的十二使徒定额组同工弟兄更密切合作。

最重要的是，我深感谦卑并非常高兴能成为耶稣基督后期圣徒教会的成员，这个教会有千百万名男人、女人及小孩愿意就地举起——不论他们的职位或召唤为何——并全心致力于事奉神和为同胞服务，建立神的国。

今天是个神圣的日子，是复活节主日，我们纪念救主打断死亡枷锁，¹从坟墓中胜利出来的那个荣耀早晨。

史上伟大的日子

最近我在网路上询问：「改变人类历史最大的是哪一天？」

得到的答案从千奇百怪令人惊讶的，到见解深刻发人深省的





都有。其中包括：史前小行星撞击犹加敦半岛的那一天；1440年，约翰尼斯·谷腾堡完成印刷机的那一天；当然还有1903年，莱特兄弟证明人真的能飞的那一天。

如果问各位同样的问题，你会怎么回答？

我心里的答案很清楚。

要找出历史上最重要的一天，就必须回到将近2000年前在客西马尼园的那一夜，耶稣基督跪下恳切地祈祷，献出自己作为偿付我们的罪的赎价。在这伟大而无限的牺牲过程中，身体和灵体都遭受无与伦比的痛苦，以致耶稣基督，也就是神，每个毛孔都流血。祂出于完全的爱，献出一切使我们能获得一切。祂的崇高牺牲，世人难以理解，我们唯有全心全意才能感受得到；祂的崇高牺牲也提醒我们，我们世人对于基督所赐予的神圣恩赐，都有所亏欠，需要感恩。

那晚稍后，耶稣被带到宗教和政治当权人士面前，他们嘲弄祂、打祂，还判处祂可耻的死刑。祂痛苦地被钉在十字架上，直到

最后，「成了！」²祂毫无气息的身体被放进一个借来的坟墓里。后来，在第三天的早晨，耶稣基督，全能之神的儿子，从坟墓中出来，带着光辉、光明和威严，成为荣耀、复活的人物。

的确，历史上有许多事件深深影响了许多国家和人民的命运。但是把它们都合在一起，其重要性仍不能与第一个复活节早晨发生的事相比。

究竟是什么原因使得耶稣基督的无限牺牲和复活成为历史上最重要的事件——甚至比世界大战、毁灭性的灾难，和改变生活的科学发现更具影响力？

由于耶稣基督，我们才能再次活着

答案在于我们每个人都会面对的两个重大且无法克服的挑战。

首先，我们都会死。无论你多么年轻、貌美、健康，或多么小心谨慎，总有一天你的身体会失去生命气息。朋友与家人会为你哀悼，却无法将你带回来。

尽管如此，由于耶稣基督，

你的死亡将是短暂的。你的灵有一天会与你的身体重新结合。这复活的身体将不再受制于死亡，³你会永远活着，不再有痛苦和身体上的折磨。⁴

这件事之所以能够发生，是因为耶稣是基督，祂舍下生命，又再拾起生命。

祂这么做是为所有相信祂的人。

祂这么做也是为所有不相信祂的人。

甚至是为那些嘲弄、辱骂、诅咒祂的名的人。⁵

由于耶稣基督，我们才能与神同住

其次，我们都犯了罪。我们的罪使我们永远无法与神同住，因为「绝无不洁之物能进入祂的国度」。⁶

因此，每个男人、女人和小孩都无法回到祂的面前——也就是说，一直要等到耶稣基督这无瑕疵的羔羊，献上自己的生命作为偿付我们的罪的赎价。因为耶稣不亏欠公道，所以祂能偿付我们的债，为每个灵魂满足公道的要求，其中包括你和我。

耶稣基督为我们的罪偿付了代价。

所有一切的罪。

在那历史上最重要的日子，耶稣基督打开死亡的大门，移除阻挡我们进入神圣圣洁的永生殿堂的障碍。由于我们的主和救主，你我都获赐一项极宝贵的无价礼物——不管我们的过去如何，我们都可以悔改，走上通往高荣之

光和荣耀的道路，被天父忠信的儿女们围绕。

我们为何欢欣

这就是我们在复活节主日所庆祝的——我们庆祝生命！

由于耶稣基督，我们会超越死亡所带来的绝望，拥抱我们所爱的人，流下极大喜悦和感激的泪水。由于耶稣基督，我们将成为永恒的人物，永远存在。

由于耶稣基督，我们的罪不仅不能被抹去，还会得到宽恕。

我们会变得洁净，并获得超升。

成为圣洁。

由于我们所爱的救主，我们可以永远汲饮那涌到永生的泉水。⁷我们可以永远住在永恒之王的住处，享有无法想象的荣耀和完全的快乐。

我们「看这个人」吗？

尽管有这一切，今日世界上仍有许多人不知道、也不相信耶稣基督赐给我们的宝贵礼物。他

们也许听过耶稣基督，知道祂是一位历史人物，却不以祂真正的身份来看待祂。

我一想到这件事，就想到救主在死前数小时，站在犹大地的罗马官员本丢·彼拉多面前。

彼拉多完全用世俗的眼光来看待耶稣。彼拉多有职责在身，肩负两项主要任务：替罗马征税和维护治安。现在，犹太公会将一个他们声称对两方都造成妨害的人带到他面前。⁸

彼拉多审问了犯人之后，宣布：「我查不出他有甚么罪来。」⁹不过他觉得有必要安抚指控耶稣的人，所以要求按照当地的习俗，允许在逾越节期释放一名囚犯。他们难道不会让他释放耶稣，而不是释放恶名昭彰的强盗和凶手巴拉巴吗？¹⁰

但喧闹的群众却要求彼拉多释放巴拉巴，将耶稣钉十字架。

「为甚么呢？」彼拉多问道。

「他做了甚么恶事呢？」

群众只是喊得更大声，「把他钉十字架！」¹¹

为了最后一次努力满足这群暴民，彼拉多命令手下鞭打耶稣。¹²他们照办了，使得祂浑身是血、伤痕累累。他们嘲弄祂，把荆棘冠戴在祂头上，给祂穿上紫袍。¹³

也许彼拉多心想，这应该会满足这群暴民嗜血的欲望，也许他们会同情这个人。彼拉多说：「我带他出来见你们，叫你们知道我查不出他有甚么罪来。……你们看这个人！」¹⁴

神的儿子亲自站在耶路撒冷的人民面前。

他们可以看到耶稣，却没有真正看祂。

他们有眼却未能见。¹⁵

就比喻的意义来说，我们也受邀去「看这个人！」这世上对祂的看法众说纷纭，古代和近代的先知都见证祂是神的儿子，我也作此见证。我们每个人亲自知道这件事，乃是意义重大且重要的。因此，当你沉思耶稣基督的生平和传道时，你看见什么？

凡寻找方法真正看见这个人的，必会找到通往生命最大喜悦的入口，并在生命遭逢严峻打击而绝望时找到安慰。

因此，当你被痛苦悲伤包围时，看这个人！

当你感到失落或被遗忘时，看这个人！

当你感到绝望、被遗弃、怀疑、受伤害或被击败时，看这个人！

祂会安慰你。

祂会医治你，使你的旅程具有意义。祂会倾注祂的灵，使你





的心充满极大的快乐。¹⁶

「疲乏的，他赐能力；软弱的，他加力量。」¹⁷

当我们真正看这个人时，我们会向他学习，努力使我们的生活与他保持一致。我们悔改，努力改善我们的性情，每天更接近他一点。我们信赖他。我们遵守他的诫命，履行所立的神圣圣约，藉此表达我们对他的爱。

换句话说，我们成为他的门徒。

他纯净的光充满我们的灵魂，他的恩典提升我们。我们的担子变得轻省，我们愈加平安。我们真正看这个人时，即蒙应许拥有幸福的未来，这会鼓舞、支持我们通过人生旅程中的曲折颠簸。回顾过往，我们会看出神的模式，所有的点确实串连了起来。¹⁸

当你接受他的牺牲，成为他的门徒，最后走到尘世旅程的终点时，你在今生所忍受的忧伤会如何呢？

不复存在。

你所面对的种种失望、背叛和迫害呢？

不复存在。

你所经历的折磨、心痛、罪恶、耻辱和痛苦呢？

不复存在。

全被遗忘了。

那么「我们谈论基督，我们因基督而快乐，我们传扬基督，我们预言基督，……好使我们的子孙知道去哪里寻求罪的赦免」，有什么奇怪的呢？¹⁹

我们用全部的心力去真正看这个人，有什么奇怪的呢？

亲爱的弟兄姊妹，我见证人类史上最重要的日子就是活着的神子耶稣基督为神的所有儿女战胜死亡和罪，赢得胜利的那一天。你我人生中最重要的一天，就是我们学会「看这个人」的那一天；就是我们看出他真正的身份的那一天；就是我们全心全意领受他赎罪力量的那一天；就是我们重新怀着热诚和力量，承诺跟从他的那一天。愿这一天会在我们的一生中，一再重覆出现。

我留下我的见证和祝福，只要我们「看这个人」，就会在今生找到意义、喜悦和平安，以及

来世的永生。奉耶稣基督的圣名，阿们。■

注：

1. 见摩赛亚书15：23。
2. 约翰福音19：30。
3. 见阿尔玛书11：45。
4. 见启示录21：4。
5. 见哥林多前书15：21-23。
6. 尼腓三书27：19。
7. 见约翰福音4：14。
8. 见路加福音23：2。
9. 约翰福音18：38。彼拉多不想审判耶稣，企图把这案件转给希律·安提帕。如果曾经下令处死施洗约翰的希律（见马太福音14：6-11）将耶稣定罪，那么彼拉多就可以照例批准这项审判，并宣称这只是地方事务，为了维护治安，他同意这么做。但耶稣一句话也没对希律说（见路加福音23：6-12），于是希律又把祂送回给彼拉多。
10. 见马可福音15：6-7；约翰福音18：39-40。一位新约学者写道：「这似乎是一种习俗，在逾越节，罗马总督会向犹太民众释放一名被判处死刑、恶名昭彰的囚犯」（Alfred Edersheim, *The Life and Times of Jesus the Messiah* [1899], 2:576）。巴拉巴这个名字的意思是「父的儿子」。讽刺的是，居然要耶路撒冷的人民在这两人中间作选择，真耐人寻味。
11. 见马可福音15：11-14。
12. 这种鞭打极为可怕，又称为「半个死刑」（Edersheim, *Jesus the Messiah*, 2:579）。
13. 见约翰福音19：1-3。
14. 约翰福音19：4-5。
15. 稍早，耶稣便说过：「因为这百姓油蒙了心，耳朵发沉，眼睛闭着，恐怕眼睛看见，耳朵听见，心里明白，回转过来，我就医治他们。」接着祂用温和的口吻对门徒说：「但你们的眼睛是有福的，因为看见了；你们的耳朵也是有福的，因为听见了」（马太福音13：15-16）。我们是会硬起心来，或是会睁开眼睛和心，真正看这个人呢？
16. 见摩赛亚书4：20。
17. 以赛亚书40：29。
18. 见迪特·邬希铎，「尘世旅程的冒险」（全球年轻成人祈祷会，2018年1月14日），broadcasts.lds.org。
19. 尼腓二书25：26。



杰瑞·卡斯主教
总主教

一切都关乎人

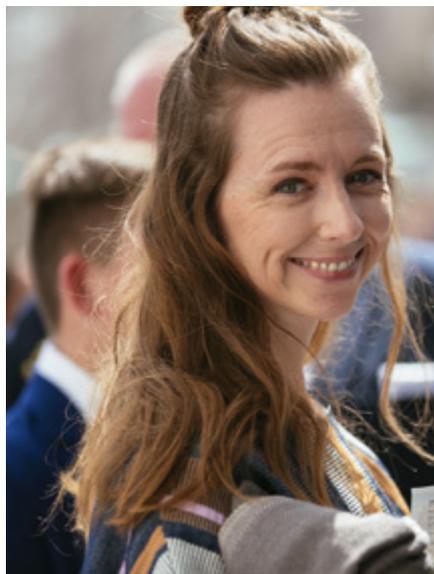
教会是关乎你们这些主的门徒，也就是爱祂、跟从祂，藉着圣约承受祂的名的人。

在准备兴建宏伟的法国巴黎圣殿期间，我获得一个毕生难忘的经验。我们在2010年找到圣殿的建筑用地时，市长要求与我们会面，想要更认识我们的教会。这场会议对于取得建筑许可证来说极为重要。我们精心准备了一份简报，其中放了几张令人赞叹的后期圣徒圣殿的图片。我非常热切期盼这些圣殿的建筑之美，会说服市长支持我们的计划。

但出乎意外的是，市长表示他和他的团队不打算审查我们的简报，他们想自行调查，以了解我们究竟是怎样的教会。之后一个月，我们受邀回去听取一位市议员的报告，这位市议员恰巧是宗教史方面的教授。她说：「最重要的是，我们想了解你们的教会成员是哪些人。首先，我们参加了一次你们的圣餐聚会。我们坐在会堂后面，仔细观察会众里

的人以及他们在做什么。然后我们与你们的邻居见面，也就是住在你们支联会中心附近的人；我们问他们摩尔门是什么样的人。」

我有点焦虑地问道：「所以你们的结论是什么？」她回答说：「我们发现，耶稣基督后期圣徒教会跟我们所知道的其他教会比起来，是与耶稣基督的原始



教会最相近。」我差一点抗议说：「这种说法不尽正确！它不是最相近的；它确实就是耶稣基督的教会——是同一个真实的教会！」但我克制自己，并且默默献上感谢的祈祷。后来市长告诉我们，根据他们调查的结果，他和他的团队不反对在他们社区兴建圣殿。

今天，当我想到那个奇妙的经验，就对这位市长的睿智和洞察力深表感激。他明白，了解这教会的关键所在，不是去看它的建筑物外观，也不是去看它是个组织完善的机构；而是透过千百万名每天努力效法耶稣基督榜样的忠信成员来了解。

教会一词的定义可以从摩尔门经的一段经文得到，其中记载：「那些奉耶稣的名受洗的人〔亦即主的门徒〕被称为基督的教会。」¹

换句话说，教会是关乎人。它是关乎你们这些主的门徒，也就是爱祂、跟从祂，藉着圣约承受祂名的人。

罗素·纳尔逊会长曾把教会比作一辆性能良好的汽车。如果车子干净又有光泽，我们都会喜欢它。但汽车的目的不是为了凸显它是个迷人的机器，而是要载送车里的人。²同样地，身为教会成员的我们，感谢有干净、维护得很好的美丽崇拜处所，而且我们也喜欢有运作良好的各项计划；但这些只是支援系统。我们唯一的目的是邀请神的每位儿女归向基督，引导他们走在圣约的路上，没有比这更重要的了。我们的事工是关乎人和关乎圣约。

藉由启示赐给这复兴教会的名称，结合了每项福音圣约中最重要的两个要素，这岂不是太美妙了吗？首先是耶稣基督的名字。这教会属于祂，祂的神圣赎罪和圣约是通往救恩和超升的唯一道路。第二个名称指的是我们：圣徒，换言之，也就是祂的证人和门徒。

我在法国担任支联会会长时，学习到专注于人的重要。我开始服务时，对支联会心怀远大的目标：要成立新的支会、建造新的教堂，甚至在我们区域盖一座圣殿。六年后我卸任时，这些目标一项都没达到。这原本可能会让人觉得彻底失败，不过在那六年当中，我的目标变得很不一样。

我卸任那天坐在台上时，心中涌上一股深深的感激与成就感。我看着台下数百位成员的面孔，我能回想起与他们每个人有

关的灵性经验。

有些是进入洗礼水中的弟兄姊妹；有些是我为他们签第一份圣殿推荐信，让他们可以接受圣殿神圣教仪的弟兄姊妹；还有些是我按手选派为全部时间传教士或卸任其传教士召唤的年轻人和夫妇。还有许多人在生活中遭遇考验和逆境时，我施助过他们。我对他们每个人都有着深厚的弟兄情谊。我在为他们服务时找到纯粹的喜悦，因他们对救主更加忠诚和更有信心而快乐。

罗素·培勒会长教导：「我们在教会中最重要的责任不是报告统计数字，不是举行会议，而是像救主那样，一次帮助一个人，看看是否能够藉着提升、鼓励，最后改变他。」³

亲爱的弟兄姊妹，我们是在福音中活跃，或只是在教会中忙碌呢？关键就在于凡事都效法救

主的榜样。如果我们这样做，自然会把重点放在拯救个人，而不是执行任务和实施计划。

你是否曾经问过自己，如果下个星期日救主来拜访你的支会或分会，情况会是如何？祂会怎么做？祂会担心想要知道视觉辅助教材够不够好，或者教室里的椅子放置得妥不妥当吗？还是祂会寻找可以去爱、教导和祝福的人呢？也许祂会找出一位新成员或朋友表达欢迎之意，找出生病、需要安慰的弟兄或姊妹，或是找出信心动摇、需要被提振和鼓励的年轻人。

耶稣会拜访哪个班级呢？如果祂先拜访初级会的儿童，我一点也不意外。祂可能会跪下来，看着他们的眼睛对他们说话。祂会对他们表达爱，跟他们讲故事，称赞他们画的图，并为天上的父作见证。祂的态度会是朴实、真诚、毫不做作的。我们能这样做吗？

我应许各位，只要你努力照着主的旨意行，没有任何事情会比找出你可以帮助和祝福的人来得更重要。在教会，你会专注于教导个人和触动他们的心。你所关切的会是培养灵性经验，而不是筹划完美的活动；是去施助成员，而不是核对你的探访次数。这不是关乎你，而是关乎我们称为弟兄姊妹的他们。

有时我们会谈到去教会，但教会不仅是一栋建筑或特别的场所。不论是位于世界最偏远地区最简陋的居所，或是位于盐湖城教会总部这里，都是同样真实而



有活力的教会。主亲口说：「因为无论在哪里，有两三个人奉我的名聚会，那里就有我在他们中间。」⁴

无论我们到哪里，都带着教会：去工作、上学、度假，尤其是在家中。我们的存在和影响力足以使我们所处的地方成为圣地。

我记得有一次跟一位其他信仰的朋友谈话，他知道我们教会所有配称的男子都可以获得圣职时，感到很惊讶。他问道：「你的支会多少圣职持有人？」

我回答说：「大概三、四十个人。」

他一阵困惑，接着继续问道：「我们的会众只有一位牧师，你们星期日早上为什么需要这么多牧师？」

他的问题引起我的兴趣，我感觉受到灵的启发回答说：「我同意你的看法，我也不认为星期日在教会需要这么多圣职持有人，但是每个家确实需要一位圣职持有人。如果某个家没有圣职持有人，我们会召唤其他圣职持有人去看顾和施助那个家庭。」

我们的教会并非只是个星期日的教会。无论我们身在何处，做什么事情，我们一周当中的每一天都持续在崇拜。我们的家特别是「我们信仰的主要庇护所」。⁵我们最常在家里祈祷、祝福、研读、教导神的话，和以纯正的爱来服务。我从个人经验中见证，我们的家是神圣的处所，可以充满圣灵，跟正式的崇拜场所一样，有时甚至更充盈。

我见证这教会是耶稣基督的



教会。教会的力量和活力来自于千百万名门徒日常的行为，藉着照顾他人来每天努力效法祂崇高的榜样。基督活着，祂指导这个教会。罗素·纳尔逊会长是先知，已蒙拣选在这个时代领导和指引我们。我为这些事作见证，奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. 尼腓三书26：21。
2. 见罗素·纳尔逊，2012年4月，总会大会领导人会议。
3. 罗素·培勒，「你们聪明些吧」，2006年11月，利阿贺拿，第20页。
4. 马太福音18：20。
5. 罗素·纳尔逊，「婚姻与子女在教义上的重要性」（2012年2月，全球领导人训练会议），broadcasts.lds.org。



昆丁·柯克长老
十二使徒定额组

准备迎见神

以正义、合一及平等来履行神所指派的责任，能帮助我们准备好迎见神。

伊莉莎·舒谈到（她出席）嘉德兰圣殿奉献典礼的情形，说：「圣殿的奉献仪式也许可以在事后重述，但是在那难忘的一天，天使显现的情景是无法用人类的语言形容的。天使只向某些人显现，但所有在场的人都感觉到神圣人物的莅临，每个人的心中都有说不出来、满有荣光的大喜乐。」¹

那次发生在嘉德兰圣殿里的神圣显现是在奠定基础，以达成耶稣基督复兴的教会之目的，即促成天父儿女的救恩和超升。²我们在准备迎见神的时候，可以藉着回顾在嘉德兰圣殿复兴的神圣权钥，来知道神指派了我们哪些责任。

先知约瑟·斯密在那次的奉献祈祷文中，谦卑地恳求主「接受您命令我们……建造的这所家宅」。³

一星期后，在复活节主日，主在庄严的异象中显现，接受了

祂的圣殿。这件事发生在1836年4月3日，距离今天这个复活节主日，几乎正好182年。那天也是逾越节期间——是极少数几次复活节和逾越节交叠的时候。在那个异象结束后，摩西、以利亚和以

来加这三位古代先知出现，交托了不可或缺的权钥，以便在这福音期达成主复兴的教会之目的。这项目的已被清楚、明白地界定，就是要聚集以色列、把他们的家庭印证在一起，并准备世人迎接主的第二次来临。⁴

因为以来加和摩西一起出现，「『显然就符合』犹太传统所说的，摩西和以来加会在『世界末了』时一起来到」。⁵在我们的教义中，此一显现完成了复兴某些权钥的基础工作，「在末世，也是最后一次〔赐予这些权钥〕……，这期间就是圆满时代的福音期」。⁶

嘉德兰圣殿，无论其地点或规模，都相当不起眼。但是它对人类极为重要，具有永恒的影响。古代先知为了耶稣基督福音的永恒救恩教仪，而复兴了圣职权钥。这为忠信的成员带来了极大的喜乐。



这些权钥为神所指派的责任提供了「来自高天的能力」，⁷而无论那时或现在，这些责任都是教会的主要目的。⁸在嘉德兰圣殿那个美好的复活主日，有三项权钥复兴了：

首先，摩西显现，交托从大地四方聚集以色列的权钥；也就是传道事工。⁹

其次，以利亚显现，交托了亚伯拉罕福音期的权钥，包括复兴亚伯拉罕的圣约。¹⁰罗素·纳尔逊会长教导说，这些圣约权钥的目的，就是使教会成员为神的国度作好准备。他说：「我们……明白自己的真正身份，〔我们也明白〕神对我们的期望。」¹¹

第三，以来加显现，交托这福音期印证能力的权钥，也就是家谱事工和使活人与死者能获得救恩的圣殿教仪。¹²

在总会会长团及十二使徒定额组的指导下，教会总部有三个执行议会，根据在嘉德兰圣殿复兴的这些权钥，负责督导神所指派的这些责任。这三个议会是：传道执行议会、圣职和家庭执行议会，以及圣殿和家谱执行议会。

在履行神所指派的这些责任上，我们今日的进展如何？

首先，针对摩西所复兴的聚集以色列的权钥，今日在世界各地有将近70,000名传教士在宣讲祂的福音，聚集祂的选民。这就开始实现了尼腓所预见的，在外邦人和以色列家族中的伟大而奇妙的事工。尼腓看到我们的时代，神的圣徒分布在整个地面，



但由于罪恶，他们的人数很少。然而，他也预先看到他们「在极大的荣耀中，以正义，并以神的大能武装起来」。¹³回顾这复兴的教会的简短历史，传道方面的努力一直都不同凡响。我们看到尼腓的异象正在应验。虽然我们的人数不多，但是我们会继续努力，帮助那些对救主的信息有所回应的人。

其次，以利亚显现，交托亚伯拉罕的福音期，宣告我们之后的各个世代都要因我们和我们的后裔蒙福。在这次大会期间，宣布了许多重要的指引，来协助成全圣徒，帮助他们为神的国做好准备。¹⁴在圣职大会上有关长老和大祭司定额组的宣布事项，将使圣职的能力和权柄全然释放。家庭教导和探访教导，即现在所称的「施助」，已在这场大会被清楚地教导，将帮助后期圣徒准备好迎见神。

第三，以来加交托了本福音期的印证权钥。对我们这些活在这时代的人来说，圣殿数量的增加和家谱事工的成长都是前所未

有的。这样的步调会一直持续，而且会越来越快，直到救主第二次来临，以免整个大地「在祂来临时完全荒废」。¹⁵

家谱事工在上天的祝福下，藉着科技的协助，在过去几年中大幅成长。对于神所指派的这项责任，我们绝不可不智地沾沾自喜，期待某个伯母阿姨或热心的亲戚会扛下这责任。容我分享约瑟·斐亭·斯密会长直言不讳的这段话：「在这项伟大的责任上，没有人会被豁免。无论是使徒，或是职位最低的长老〔或姊妹〕，都有这责任。无论在教会中担任什么职位、享有什么盛名，或服务多久时间……都不会使人有权利去忽略自己已逝祖先的救恩。」¹⁶

现在我们在世界各地都有圣殿，也有与会者援助基金这些资源，来帮助离圣殿遥远，且有需求的人。

我们每个人都应该评估自己在从事传道事工、圣殿和家谱事工，以及在准备迎见神方面做得如何。

在主前的正义、合一及平等，是履行这些神圣责任的基础

关于正义，今生是我们每个人为迎见神而作准备的时期。¹⁷摩尔门经提供了许多例子，谈到个人或群体不遵守神的诫命的悲惨后果。¹⁸

在我的一生中，世俗的议题和世人所关切的事已经从一种极端转变到另一种极端——从讲究不重要的枝微末节，转变成严重的败德行为。值得赞扬的是，有些并非当事人双方皆同意的败德行为已被揭发并受到谴责。¹⁹这类并非当事人双方皆同意的败德行为，违反了神的律法和社会上的法律。了解神计划的人也应当反对当事人双方皆同意的败德行为，因为那样的行为也属于一种罪。致全世界文告提出警告：「违反贞洁圣约、虐待配偶儿女〔或其他人〕……的人，有一天要在神前为此负责。」²⁰

环顾四周，罪恶和习瘾所造成的灾难随处可见。如果我们个人真的在乎救主最后的审判，就应当努力悔改。我很担心许多人不再觉得需要对神负责，也不寻求经文或先知的指引。如果我们整个社会能想想罪恶的后果，就会大规模地公开反对色情和物化女性。²¹正如摩尔门经中阿尔玛告诉他儿子柯林安顿的，「邪恶绝非幸福」。²²

关于合一，救主说：「你们若不合一就不是我的。」²³我们知道，纷争之灵是属于魔鬼的。²⁴

在我们的时代，经文中所指示的合一普遍受到忽略，许多



人所强调的部落主义，往往是根据地位、性别、种族和财富来作区分。²⁵在许多国家（如果不是大多数国家），人们对于要怎样过生活，有很大的分歧。在主的教会中，我们所坚守和教导的唯一文化，就是耶稣基督福音的文化。我们所追求的合一，是要与救主及祂的教导合一。²⁶

我们看看教会的主要目标，所根据的都是**在主面前一律平等**，²⁷和遵循耶稣基督福音的文化。关于传道事工，受洗的主要资格是要在神面前谦抑自己，并带着破碎的心和痛悔的灵前来。²⁸教育程度、财富、种族或国籍都不予考量。

此外，传教士谦卑地在蒙召唤的地方服务。他们并不是根据属世的地位标准，或将来的职业准备去服务。他们在受指派的任何地方，尽心、尽能、尽意、尽力去服务。他们不选择传教同伴，并勤奋地努力培养基督般的品格，²⁹而基督般的品格正是耶稣基督文化的核心。

经文为我们最重要的人际关系提供了指引。救主教导，最大的诫命是要「爱主你的神」，其次是要「爱人如己」。³⁰

救主进一步解释说，每个人都是我们的邻人。³¹摩尔门经清楚说明，不可有任何什么人、任何部族或阶级。³²我们必须**在神前团结合一、平等相待**。

神圣的教仪和神所赋予的责任都是以此为前提。我希望你们在圣殿的个人经验会和我的经验很类似。每次当我离开旧金山的上班族世界，抵达奥克兰圣殿时，都会感受到一股巨大的爱与平安的感觉。其中最主要的部分，是感受到自己更接近神和祂的目的。接受救恩的教仪是我主要的重点，但那些美好的感受，主要出自圣殿里所弥漫的平等与合一。每个人都穿上白衣服。没有任何证据显示出财富、阶级或教育上的成就；我们都是**在神面前谦抑自己的弟兄姊妹**。

在神圣的印证室里，每个人所接受的永恒婚姻教仪都是一样的。我很喜爱的一件事是，无论是经济拮据的新人，或家境富裕的新人，都有完全相同的经验。他们穿上相同款式的袍子，在同样的祭坛前，订立相同的圣约。他们也接受同样的永恒圣职祝福。这是在用圣徒的什一奉献建造的美丽圣殿，即主的神圣屋宇中完成的。

我们若根据在主前的正义、合一及平等，来履行神所指派的责任，就会带来个人幸福和世界和平，并帮助我们准备好在来生

获得永生。³³这会帮助我们准备好迎见神。³⁴

我们祈求你们每个人，无论现况如何，都会去找你的主教商议，并配称持有圣殿推荐书。³⁵

我们很感谢有越来越多的成员正在准备去圣殿。多年来，配称持有圣殿推荐书的成人数量大幅增加。过去两年来，配称持有限制用途之推荐书的青少年人数也大为增加。显然地，本教会忠信的核心成员的人数从未如此之多。

结束时，容我向各位保证，引领本教会神所指定的目的的资深教会领袖，都获得神的协助。这样的指引来自圣灵，有时候直接来自救主。神给予这两种属灵的指引。我很感激能获得这样的协助。但这些指引是按照主的时间，以律上加律、令上加令的方式，³⁶在「全知的主特意选择教导我们的时候」赐予的。³⁷给这整个教会的指示只会临到祂的先知。

我们都有幸能在这次大会中，支持罗素·纳尔逊会长为我们的先知，以及耶稣基督后期圣徒教会的总会会长。我们十二使徒中的每个人一起按手在罗素·纳尔

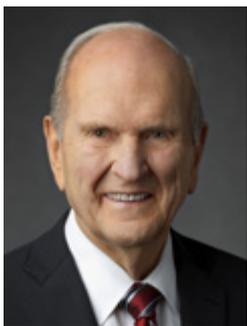
逊会长头上，由达林·邬克司会长主按，按立并按手选派他为本教会总会会长时，都获得无与伦比的灵性经验。我见证他是蒙预立的，并在一生中接受准备，在我们这时代成为主的先知。奉耶稣基督的名，阿们。■

注：

1. Eliza R. Snow, in Janiece Johnson and Jennifer Reeder, *The Witness of Women: Firsthand Experiences and Testimonies from the Restoration* (2016), 124; see also Eliza R. Snow, in Edward Tullidge, *The Women of Mormondom* (1877), 65.
2. 见指导手册第二册：管理教会（2010），2.2。
3. 教义和圣约109：4。
4. See Russell M. Nelson, "Epistles of the Lord" (address given at the seminar for new mission presidents, June 25, 2015), 1-2.
5. Stephen D. Ricks, "The Appearance of Elijah and Moses in the Kirtland Temple and the Jewish Passover," *BYU Studies*, vol. 23, no. 4 (Fall 1983), 485.
6. 教义和圣约112：30。
7. 教义和圣约38：38；亦见教义和圣约43：16；84：20-21。
8. 见指导手册第二册，2.2。第四项责任，即照顾贫困者，并不需要复兴的权钥，但却要仰赖神所启示的教会组织。
9. 传道执行议会督导这项神所指派的责任。见教义和圣约110：11。

10. 圣职和家庭执行议会督导这项神所指派的责任。见教义和圣约110：12。
11. 罗素·纳尔逊，「圣约」，2011年11月，利阿贺拿，第88页。
12. 圣殿和家谱执行议会督导这项神所指派的责任。见教义和圣约110：13-16。
13. 尼腓一书14：14；亦见尼腓一书14：5，7，12。
14. 见摩赛亚书18：9；阿尔玛书6：1；32：37；亦见杰佛瑞·贺伦，「教会的特使」，2016年11月，利阿贺拿，第61-62，67页。
15. 教义和圣约2：3。
16. 参阅约瑟·斐亭·斯密，*救恩的教义*，布司·麦康基编（1955），第二卷，第141页。
17. 见阿尔玛书34：32。
18. 摩尔门经中一再出现的一项主题，就是人们被告知，只要他们遵守诫命，就会在这地昌盛，但如果他们不遵守诫命，就会从主的面前被剪除。例见尼腓二书1：9；4：4；阿尔玛书9：13等。
19. 这是发生在一项以#MeToo为主题标签的运动。
20. 「家庭：致全世界文告」，2017年5月，利阿贺拿，第145页。
21. See Ross Douthat, "Let's Ban Porn," *New York Times*, Feb. 11, 2018, SR11.
22. 阿尔玛书41：10。
23. 教义和圣约38：27。
24. 见尼腓三书11：29。
25. See David Brooks, "The Retreat to Tribalism," *New York Times*, Jan. 2, 2018, A15.
26. 见约翰福音17：21-22。
27. 见尼腓二书26：33；所有的人「对神而言都是一样的」，包括「黑人或白人、为奴的或自主的、男人或女人」。
28. 见教义和圣约20：37。
29. 见宣讲我的福音：传道服务指南（2004），第6章。
30. 见马太福音22：36-39。
31. 见路加福音10：29-37。
32. 见尼腓四书1：17。
33. 见教义和圣约59：23。
34. 见阿尔玛书34：32。
35. 圣殿的面谈问题是很好的评估标准，可以知道我们在遵行福音方面做得如何。
36. 见尼腓二书28：30；教义和圣约98：12；128：21。
37. Neal A. Maxwell, *All These Things Shall Give Thee Experience* (2007), 31.





罗素·纳尔逊会长

大家齐向前

当你回想并仔细思考你在过去这两天所感受到的事，你会有更强的渴望想要服从。

亲爱的弟兄姊妹们，在这深具历史意义的大会接近尾声之际，我和各位一样很感谢主所给予的指示及启发人心的影响力。本次大会的音乐美妙又令人振奋，所听到的信息不仅启迪人心，更能改变生命！

我们在庄严集会中举手支持新的总会会长团，并有两位优秀的弟兄加入十二使徒定额组。还有八位新召唤的总会持有权柄七十员。

有一首令人喜爱的圣诗概括说明了我們重新振奋的决心、所

面临的挑战，以及我们有责任向前迈进：

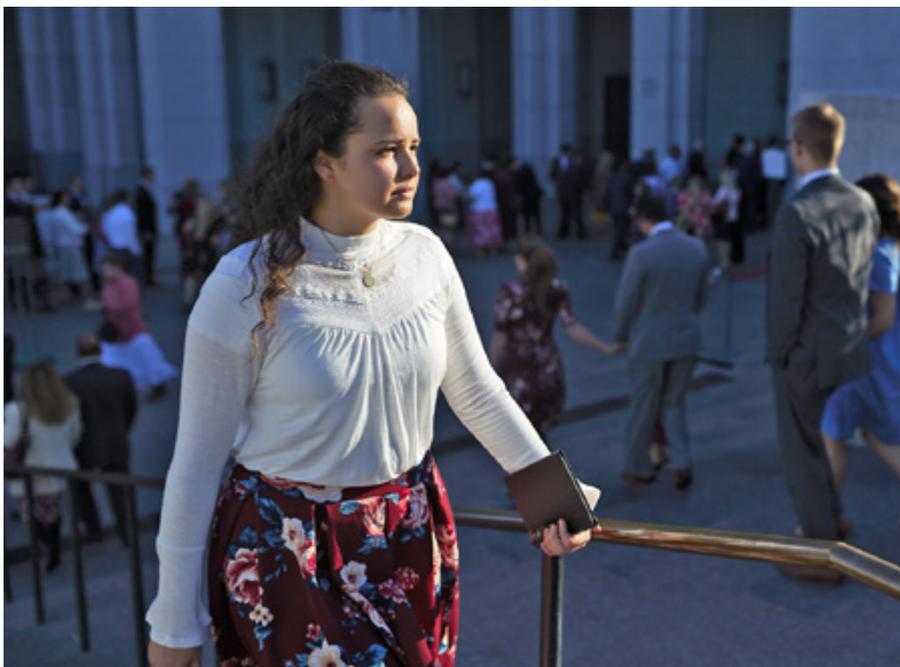
为了主的事工大家齐向前，
将来生命结束必能偿宿愿，
挥舞宝剑进行正义斗争，
坚强真理宝剑。

勿惧，尽管敌人在嘲戏，
勇敢，因为有主在一起；
不理恶人所说的一切言语，
我们但知绝对服从主。¹

我敦请各位在接下来的六个月，经常——甚至反覆地——研读本次大会的信息。认真地找出方法，将这些信息纳入你们的家人家庭晚会、福音教导、与家人朋友的对话，甚至纳入你与其他信仰的友人的谈话当中。如果怀着爱去分享本次大会所教导的真理，许多良善的人必会有所回应。当你回想并仔细思考你在过去这两天所感受到的事，你会有更强的渴望想要服从。

这次总会大会开启了施助事工的新时代，主要针对我们照顾彼此的方式作了重要调整。弟兄姊妹——不论老少——都要以崭新、更神圣的方式来为彼此服务。长老定额组会得到强化，去造福世界各地男人、女人和儿童的生活。慈助会姊妹会继续以她们充满爱心的独特方式施助，同时妥善地指派较年轻的姊妹，给她们机会加入她们的行列。

我们给这世界的信息诚挚又简单：我们邀请神在幔子两边的所有儿女都来归向他们的救主，



接受神圣圣殿的祝福，获得持久的喜乐，并有资格得享永生。²

最终的超升需要我们现在完全忠于所立的圣约，以及忠于我们在主的屋宇内所接受的教仪。目前我们有159座运作中的圣殿，而且还在兴建更多圣殿，我们希望能让日益增加的教会成员，就近前往圣殿。因此现在我们很高兴宣布，教会计划再兴建七座圣殿。这些圣殿将位于下列地点：阿根廷萨尔塔；印度班加罗尔；尼加拉瓜马纳瓜；菲律宾卡加延德奥罗；犹他州雷顿；维吉尼亚州里奇蒙；以及目前尚未决定的俄罗斯某个大城市。

亲爱的弟兄姊妹，兴建这些圣殿也许不会改变你的生命，但你在圣殿内的时间肯定会。秉持这样的精神，我祝福各位能找出哪些事可以搁置一旁，好让你们可以有更多时间在圣殿里。祝福各位在家中有更多的和谐与爱，有更大的渴望去珍惜你们的永恒家庭关系。祝福各位对主耶稣基督有更多的信心，有更大的能力跟从祂，作祂真正的门徒。

我祝福各位能提高声音作见证，就像我现在一样，见证我们所参与的是全能之神的事工！耶稣是基督。这是祂的教会，祂透过祂膏抹的仆人带领这教会。我如此见证，并表达我对你们每个人的爱，奉耶稣基督的圣名，阿们。■

注：

1. 「大家齐向前」，圣诗选辑，第151首。
2. 教义和圣约14：7阐明，那「是神一切恩赐中最大的」。

2017年度 统计报告

有关截至2017年12月31日为止教会的成长与状况，总会会长团发布以下统计数字，供教会成员参考。

教会单位	
支联会	3,341
传道部	421
区会	553
支会及分会	30,506
成员人数	
成员总数	16,118,169
教籍上新增的儿童	106,771
受洗的归信者	233,729
传教士	
全部时间传教士	67,049
教会服务传教士	36,172
圣殿	
2017年期间奉献的圣殿 (法国巴黎、亚利桑那州图森、 爱达荷州美里迪安、犹他州锡达城)	4
2017年期间重新奉献的圣殿 (爱达荷州爱达荷瀑布)	1
截至年底，运作中的圣殿数目	159

总会大会故事索引

下表为总会大会讲辞里的精选片段。数字表示该篇演讲的起始页。

演讲者	故事
雷娜·亚伯图	(78) 智利、秘鲁、墨西哥和美国的后期圣徒，在灾难之后提供救助。
尼尔·安德森	(24) 凯西·安德森阅读罗素·纳尔逊会长过去的总会大会讲辞，祈求对他的先知角色有更深刻的确证。
罗素·培勒	(9) 罗素·培勒在耶路撒冷看见芥菜种子的大小，他想起救主对信心一事的教导。
大卫·贝纳	(30) 罗素·纳尔逊和亨利·艾宁响应多马·孟菲会长的邀请，去研读摩尔门经，并应用其中的真理。
琴恩·宾翰	(104) 慈助会姊妹施助一位「迷惘又孤单」的年轻母亲。一位非洲姊妹施助被殴打又被人抢劫的姊妹。支会成员照顾一位奋力抗癌的姊妹。女青年努力满足邻人的需求。
杰瑞·卡斯	(111) 在核准兴建法国巴黎圣殿之前，当地的市议会成员参访了一场圣餐聚会。杰瑞·卡斯担任支联会会长时，因支联会成员对救主更加忠诚和更有信心而快乐。杰瑞·卡斯告诉朋友，每个家庭里都需要有一位圣职持有人。
陶德·克理斯多	(55) 有位农夫的几个家人死于流行性感冒，长老定额组后来帮他收成田里的作物。
昆丁·柯克	(114) 奉献嘉德兰圣殿时的神圣显现，让成员们满怀喜乐。昆丁·柯克在加州奥克兰圣殿感受到爱与平安。
马西莫·德费欧	(81) 马西莫·德费欧的儿子告诉同学，自己的父亲是「全宇宙的统领」。马西莫·德费欧即将去世的母亲展现出，她爱儿子比自己还多。
德温·杜兰	(42) 家人家庭晚会的游戏，让德温·杜兰在年幼时建立自信。杜兰家庭在圣殿外面拍照合影。
赖瑞·艾克霍克	(15) 赖瑞·艾克霍克的弟弟和弟媳被酒后驾车者撞死，艾克霍克家庭安慰肇事的父母。
亨利·艾宁	(61) 亨利·艾宁的曾祖父母在横越大草原时，坠入爱河。有位男青年了解到，圣职持有人在为主服务时能成就的事。一位受灵启发的家庭教导教师为迫切需要帮助的家庭服务。 (86) 亨利·艾宁的母亲过世后，他父亲得到圣灵的安慰。
泰勒·格朵意	(34) 朋友孩子的死提醒泰勒·格朵意，要明智地运用生活中的每一个「还有一天」。有位秘鲁姊妹在付出牺牲去圣殿之后，认真地看待所立的圣约。在母亲为他的牙医课程付出牺牲后，泰勒·格朵意立志要成为最优秀的学生。
江文汉	(97) 江文汉讲床边故事给儿子们听，哼唱睡前圣诗。
杰佛瑞·贺伦	(101) 有位弟兄在妻子患病昏倒时，直觉地打电话找他的家庭教导教师来帮忙。
道格拉斯·何梅兹	(50) 亚伦圣职持有人与同侪分享见证。祭司定额组成员学到「蒙耶稣基督的委派」的意义。
罗素·纳尔逊	(68) 圣职持有人没有给家人或得到新召唤的姊妹真正的祝福。罗素·纳尔逊帮助一位男子重返教会。 (93) 罗素·纳尔逊小时候喜爱学习福音，他渴望能与父母印证在一起。罗素·纳尔逊年轻时希望他的父母遵守智慧语，所以他把所有酒瓶都砸碎。
达林·邬克司	(65) 有位长定组会长劝告一位定额组成员不要辍学。
邦妮·奥斯卡森	(36) 邦妮·奥斯卡森在青少年时期，被邀请去完成通常是由成年人担任的指派或召唤。
戴尔·瑞隆	(46) 帕雷·普瑞特和奥申·普瑞特对祖先的爱，帮助他们修补两人之间的关系。圣殿祝福医治了一个家庭，他们将过世儿子的心脏捐出去。
林恩·罗宾	(21) 林恩·罗宾的大学教授鼓励学生，要把失败视为导师，继续尝试。
尤理西斯·苏瑞	(98) 尤理西斯·苏瑞和他的妻子展现信心，相信主会为他们行奇迹，之后获得快速签发的签证。
盖瑞·史蒂文生	(17) 盖瑞·史蒂文生在大卫奥·麦基会长过世后，获得对其继任先知的见证。罗素·纳尔逊以前的学生赞扬他的教学方式。
布莱恩·泰来	(12) 布莱恩·泰来回想起他的初级会教师们很有耐心。一位女青年在造成一场车祸后，因知道自己是神的孩子而找到平安。
泰尼拉·沃克罗	(39) 一位男子在参加教会聚会39年后，接受洗礼及证实，后来与妻子在圣殿印证。
赖瑞·威尔森	(75) 一位后期圣徒军中牧师依照圣灵的提示采取行动，协助拯救一艘运输舰和船上人员驶离台风。
克劳迪奥·齐威	(83) 多马·孟菲会长对克劳迪奥·齐威和他的妻子说：「持守下去，必然胜利。」克劳迪奥·齐威的皮艇有一道裂缝，使得船身无法控制。



江文汉长老

十二使徒定额组

「在这复活节主日，我要欢唱：『哈利路亚』。」江文汉长老以十二使徒定额组成员的身份，首次在总会大会中演讲时说道。「这首关于复活的救主救赎之爱的歌曲赞颂各项圣约所带来的融洽……以及耶稣基督的赎罪。」

江长老毕生都因这样的天人融洽而欢欣。他知道当圣约的力量与救主的赎罪结合时，会「增添我们的能力，使我们变得高贵」。他说：「它们一起让我们变得更甜美、得以保全、被圣化和获得救赎。」

有一天，在圣殿举行的一场婚礼中，圣约的力量结合了赎罪，反映在圣殿的镜子中。他想象自己家族的世代跨越永恒，从他所知最早的祖先，出生于公元837年的江一龙开始，传承36代到他的孙子女，然后再往上、往下持续延伸。

他说：「我开始了解，我和我妻子既是我们父母的子女、也是我们子女的父母；既是我们祖父母的孙子女、也是我们孙子女的祖父母。当我们学习并教导为人子女和为人父母等永恒角色的时候，我们会逐渐了解尘世生命的这些重要课程。」

江长老自2010年4月起担任总会持有权柄七十员，并从2015年10月开始在七十员会长团服务。他在2018年3月31日接受支持为十二使徒定额组的成员，并形容这项来自「主的神圣召唤」令他「惊讶不已」。

江长老于2011年至2015年间担任亚洲区域会长团成员，最后担任区域会长。他曾在台湾台北传道部担

任全部时间传教士，并担任过高级咨议、大祭司小组领袖、支联会主日学会会长、福音进修班教师、主教、支联会传道部会长、支联会会长及区域七十员。

江长老在1977年取得杨百翰大学亚洲及大学研究学士学位；并以罗德学者的身份，分别在1979年及1981年取得牛津大学哲学硕士学位及国际关系博士学位。他在1985年担任美国国务院次卿的特别助理，在1987年担任美国驻中国北京大使的特别助理。他从1989年起在美国华盛顿特区的战略暨国际研究中心担任过几项职务。他曾担任杨百翰大学的校长助理，负责策划及评监事宜，至2010年4月为止。

江长老的祖父母从中国移民美国，他于1953年在美国加州红木市出生。1980年1月和苏珊·林赛结婚，育有四名子女和三名孙子女。

江长老在本次大会中说：「任何有价值及永恒的事物，都是以永恒慈爱的父神和祂的儿子耶稣基督，以及祂的赎罪这些不变的事实为核心，圣灵为这些事作证。

我虔敬地作证并郑重见证基督活着。……祂在太初时与我们同在，祂会与我们同在一直到最后。」■





尤理西斯·苏瑞长老

十二使徒定额组

尤理西斯·苏瑞长老以十二使徒定额组成员的身份，首次在总会大会演讲时见证：活着的先知，包括罗素·纳尔逊会长，是神爱祂儿女的象征。

「在我们生活的这时代，世上有先知、先见、启示者，他们寻求知道主的旨意并加以遵从，这岂不是一项祝福？知道尽管面对生活中的各种挑战，我们并不孤单，这令人感到欣慰。」

苏瑞长老说，虽然他自觉无法胜任使徒的召唤，但是纳尔逊会长「将这项责任交给我时，他所说的话和温柔的眼神，让我觉得被救主的爱围绕」。

苏瑞长老在2018年3月31日接受支持，成为教会第一位来自拉丁美洲的使徒。他在这项召唤之前，从2013年1月6日起便在七十员会长团服务，并在盐湖城为总主教团进行一项特别的任务。

苏瑞长老于2005年4月2日蒙召为总会持有权柄七十员。他在从事该职务时，曾担任非洲东南区域和巴西南部区域的咨理，以及巴西区域会长。

苏瑞长老曾担任多项教会召唤，包括在巴西里约热内卢传道部担任全部时间传教士、长老定额组组长、主教团咨理、高级咨议、支联会执行秘书、地区福利代表、支联会会长，以及葡萄牙波多传道部会长（2000-2003）。

他在15岁时接受了生平最重要的一项召唤：主教请他在主日学青年班代课。年少的尤理西斯为了准备有关如何获得见证的课程，决定祈祷，以确认福音的真实性。

他回忆说：「就在我跪下来向主求问这福音的真实性时，心里突然

有一种非常愉快的感受，有个微小的声音向我证实福音是真的，告诉我应该继续在福音中持守下去。那感觉是如此强烈，使我无法说我不知道这件事。」

他在1985年取得圣保罗天主教教皇大学经济科学学院的会计及经济学士学位。在取得企业管理硕士学位后，他在巴西的跨国企业中担任会计和稽核员，也在教会的圣保罗区域办公室担任过俗世事务主管。

尤理西斯·苏瑞于1958年10月2日在巴西圣保罗出生，1982年和罗莎娜·弗南德结婚。苏瑞长老在总会大会的演讲中感谢妻子的爱与支持。

他在大会演讲中提到，对他和他的家人，包括他们的三个孩子和三个孙子女来说：「她一直是仁慈、爱心和对主忠诚的榜样。我全心全意爱她，感谢她带给我们的积极正面的影响。」■





卡尔·柯克长老

七十员会长团

卡尔·柯克长老相信，服务的特权是耶稣基督后期圣徒教会的成员最大的祝福之一。不过，他也表示，需要有信心才能接受并光大召唤。

柯克长老于2018年3月31日接受支持为七十员会长团成员。他把在支分会、定额组和辅助组织中一同服务的成员，比作汽车上能产生更大扭力的「复合档」。

他在2016年10月的总会大会上说，复合齿轮加上四轮传动「就可以换低速档、增加动力，开始前进」。「就像复合齿轮组合在一起可以提供更大的力量一样，当我们结合在一起时，也能产生更大的力量。只要我们团结一心彼此服务，就能比自己一个人成就更多的事。当我们一起服务、协助主的事工时，那种密切投入与合一的感觉，真是令人兴奋不已。」

柯克长老于2011年4月2日蒙支持为总会持有权利七十员。在接受这项新的指派之前，柯克长老在教会总部服务，他的任务之一是督导北美西部区域。他之前曾担任非洲东南区域会长。

柯克长老鼓励后期圣徒要记得：教会中的召唤是神透过祂所任命的仆人提出的。

「当我们坚持不懈地履行召唤和职责，并且用全部的信心持守，祝福就会来到。」

柯克长老在犹他州的韦伯州立大学取得学士学位，并从犹他州立大学取得企管硕士学位。在蒙召唤担任七十员之前，他从事商业不动产开发的工作。

柯克长老曾担任的召唤包括在德国汉堡担任全部时间传教士、主教、支联会会长、区域七十员，以及纽西兰奥克兰传道部会长。

他于1957年10月15日在犹他州奥格登出生，1979年12月和琳雅·韩森结婚，育有五名子女。■



罗伯特·盖伊长老

七十员会长团

罗伯特·盖伊长老在迦纳担任传道部会长的时候，有一天觉得应该要停下脚步帮助一位正在哭泣的男孩。一开始的时候，他没有理会那个感觉。但是，他后来请一位教会成员去找那个男孩，把男孩带到他那里。

于2018年3月31日接受支持为七十员会长团成员盖伊长老得知，那个男孩为照顾他的人卖鱼干。那男孩的口袋有个破洞，所以他那天赚的钱都掉了。

盖伊长老说：「如果他没有带钱回家，他就会被骂是骗子，很有可能会被打一顿，然后被赶到街上。我们安抚他、使他不再感到恐惧，给他钱来取代他遗失的收入，然后送他回去，交给照顾他的人。」

盖伊长老在2012年10月的总会大会上解释说，那个经验让他学到两项伟大的真理：「第一，我比以前更加知道神顾念我们每个人，而且永远不会离弃我们。第二，我们必须时时倾听心中圣灵的声音，不论这声音要我们到哪里去，都要『立刻』前往，并且将自己的恐惧或不便置之度外。」

盖伊长老于2012年3月31日蒙支持为总会持有权利七十员。他被召唤到七十员会长团时，正担任北亚区域会长。他之前在教会总部担任自立服务/永久教育基金委员会主席，负责世界各地的自立服务工作。

在蒙召唤担任七十员之前，他与人合伙创立一间投资公司并担任执行长。他也共同创立了多个全球性人道组织并担任董事，也曾经在华尔街的投资银行业担任过管理顾问，以及哈佛大学的经济学家讲师。

盖伊长老自犹他大学取得经济学学士学位，主攻统计学，并取得哈佛大学商业经济学博士学位。

盖伊长老曾在西班牙担任全部时间传教士，并担任过大祭司小组领袖、支会男青年会长、高级咨议、主教团咨理，以及区域七十员。

他于1951年9月1日在美国加州洛杉矶出生，1974年4月他和琳奈特·尼尔逊结婚，育有七名子女。■



泰伦斯·文森长老

七十员会长团

泰伦斯·文森长老相信救主一直离我们不远。他在2013年10月的总会大会上见证：「祂一直在我身边，尤其是当我站在圣地上和有需要的时刻；还有一些时候，在我毫无预期的情况下，我几乎能感觉到祂用手轻拍我的肩膀，让我知道祂爱我。」

有一次，文森长老和十二使徒定额组的杰佛瑞·贺伦长老走在一起，贺伦长老把手臂搭在文森长老的肩上，说他爱他。文森长老说：「我深信如果我们有幸能与救主同行，我们必定会感觉祂的手臂搭在我们肩上。」

文森长老于2018年3月31日接受支持为七十员会长团一员。他说，神的爱是「最甜美的感受」。

在2013年4月6日蒙支持为总会持有权柄七十员的文森长老，将于2018年8月1日担任新的召唤。在蒙召担任总会持有权柄人员时，他是七十员第八定额组的成员，负责太平洋区域。他目前是西非区域会长。

文森长老拥有数学及统计学士学位、教育和教学文凭，以及应用金融硕士学位。他曾经在几所大学教课、提供训练和担任客座。他的主要工作是金融顾问和基金管理人。

文森长老年年轻时在教会慕道，得到了强烈的灵感。他清楚感觉到应该加入教会，这样才能进步，并找到其余问题的答案。于是他在隔周就接受了洗礼和证实。

从此以后，「我就知道主期望我做什么，并发现我所有的问题都有答案」。

文森长老自1974年受洗之后，担任过主教团咨理、主教、高级咨理、支联会会长团咨理、地区代表、传道部会长团咨理、圣殿教仪工作人员，以及区域七十员。

他于1951年3月12日在澳洲悉尼出生，1974年5月和凯·卡登结婚，育有六名子女。■



荷西·德西拉长老

七十员会长团

荷西·德西拉长老回忆起童年在葡萄牙学到的一个教训。他在一次家族聚会时溜出去钓鱼。他觉得应该告诉父母自己要去哪里，但是却决定不说，因为他们在忙着聊天。

几个小时之后，忧心忡忡的父母在河边找到他。他从这个经验学到，不只要服从父母，也要听从圣灵的轻声低语。

从那时起，德西拉长老就养成了听从那微小声音的习惯。葡萄牙开放传教之后，他和家人在1976年认识福音。他在16岁受洗，之后在葡萄牙里斯本传道部担任传教士。

德西拉长老在2018年3月31日接受支持为七十员会长团成员。他在2009年4月的总会大会上教导：「我们的选择具有改变人生的力量，这是无可否认的。这项恩赐代表了神对我们的极度信任，而同时我们个人也有责任要善加珍惜和运用。」

德西拉长老拥有会计和企业管理学位，在教会担任国际主计人员。他也曾经在隶属北约组织的葡萄牙空军服役，并在服役期间蒙召担任教会在该国的公共事务主管。不久之后，他就认识了妻子菲柔蜜娜·格里欧，并于1984年在瑞士伯恩圣殿结婚，育有三名子女。

荷西·德西拉于1961年2月24日在葡萄牙的里尔市出生。他曾经担任主教团咨理、区会会长、支联会会长、区域七十员，以及巴西圣保罗南区传道部会长，并于2008年4月5日蒙支持为总会持有权柄七十员。他目前担任南美南部区域会长，并将于2018年8月1日开始在七十员会长团服务。

德西拉长老在2015年4月的总会大会上忠告我们，最重要的事，就是要「加深对救主的理解。……不要把今天可以做的事留到明天。现在就是我们必须归向基督的时候」。■



嘉禄·格朵意长老

七十员会长团

在1980年代晚期，嘉禄·格朵意长老刚被卸任主教的职位，也刚从大学毕业，正在一家成功的企业工作。他认为自己的生活再好不过了，直到一位老朋友来看他。

这个朋友恭喜他，然后问了一个打乱他思绪的问题：「如果继续这样生活下去，你的教长祝福里应许的祝福会实现吗？」

格朵意长老意识到，如果他想要得到应许的祝福，就必须改变。因此，即使他很满足于现状，但他还是决定去攻读硕士学位。他辞了工作，卖掉一切所有，和家人离开了熟悉的巴西，前往美国读书。

2018年3月31日被任命到七十员会长团服务的格朵意长老说，这个经验让他深刻学习到要信赖主的计划，并愿意离开舒适圈。

他在2014年10月的总会大会上见证：「我知道主为我们今生制定了计划，祂了解我们，祂知道什么对我们最好。我们不能因为生活一切顺遂，就不常常审思是否还有什么可改进之处。」

格朵意长老于2008年4月5日蒙支持为总会持有权柄七十员。他目前担任南美西北部区域会长，并将于2018年8月1日开始在七十员会长团服务。

格朵意长老在蒙召担任七十员之前曾担任两家大型企业的人事经理，后来自行创业，开了一家顾问公司。他在1987年取得圣保罗天主教教皇大学经济与政治学士学位，并于1994年在杨百翰大学取得组织行为硕士学位。

格朵意长老曾经在巴西圣保罗南区传道部担任全部时间传教士，也曾经担任过主教、高级咨议、地区福利代表、区域七十员，以及巴西贝伦传道部部长。

他于1961年2月4日在巴西的阿列格雷港出生，1984年3月和莫妮卡·布兰度结婚，育有四名子女。■



史蒂芬·班加特长老

总会持有权柄七十员

史蒂芬·班加特长老在年少时的一次露营之旅中，和家人一起骑越野机车到山顶。在下山的途中，他迷了路，和其他人走散了。

那个下午，他跪下来恳求天父的帮助，然后他的脑海中浮现出他错过的那条路。正当他开始往那条路骑去时，「我哥哥骑着他的机车来到小路的顶端，他拥抱我，然后在黑暗中引导我回到几小时路程以外的营地」。

这个事件只是他在童年时感受到爱的许多例子之一。班加特长老说：「我一生中从来没有一刻怀疑过自己是否被爱、被看顾。」

班加特长老于1961年7月29日在美国犹他州盐湖城出生，父母是麦克斯·班加特和瑟玛·班加特。他在犹他州格兰哲长大。

班加特长老从加拿大温哥华传道部返乡的几个星期后，就认识了苏珊娜·休斯。他在第一次约会时感受到她有谦卑服务的渴望，这促使他在第二次约会时向她求婚。他们于1983年3月17日在盐湖圣殿印证，育有六个儿子。

班加特长老在亚利桑那州立大学取得宗教研究学士学位，并在西部州立大学法学院取得法学博士学位。在过去的25年中，他在南加州和南犹他州担任教会和其他宗教组织的法律代表。他在1993年至2003年担任Cooksey, Toolen, Gage, Duffy, and Woog律师事务所的合伙人，并在2004年成为Bangerter, Frazier, and Graff律师事务所的执行合伙人。

班加特长老曾经担任区域七十员、支联会会长、支联会会长团咨理、主教、长老定额组组长，以及支会男青年会长。■



马太·卡本特长老

总会持有权柄七十员

马太·卡本特长老还记得自己是在什么时候第一次认出圣灵的感觉。那时他还小，大概七岁左右，坐在初级会的小班教室里。有一道光透进教室里，他感受到一股前所未有的温暖。

他说：「我那时心里有一种感动，不是因为我很温暖。我知道神存在，我感觉到了。」

他在11岁的时候和父亲一起到盐湖大会堂参加一场总会大会。那是他第一次和一位先知共处一室；当时的先知是约瑟·斐亭·斯密会长。

他说：「当我看到他时，圣灵向我见证他就是先知。」

小时候这些单纯的灵性证实，帮助他在一生中仰赖圣灵的引导。

卡本特长老在2018年3月31日接受支持为总会持有权柄人员。他说：「我的见证并不是有天使显现的那种非凡经验，而是随着时间培养、逐渐形成的。」

马太·卡本特于1959年10月21日在美国犹他州盐湖城出生，父母是罗伯特·卡本特和莉昂·卡本特。他是卡本特夫妇八个孩子中最小的孩子，在有五个姊姊的家中长大。

他在高中的最后一个月认识了米雪儿·白朗，并开始约会。不过，1979年至1981年，他在瑞士日内瓦传道部服务时，他们暂停交往。他返乡之后，俩人于1982年7月9日在盐湖圣殿结婚，育有五名子女。

卡本特长老从杨百翰大学取得金融学学士学位，并取得哈佛商学院的企业管理硕士学位。他最近的职位是担任基础专业融资基金有限公司的总经理。

卡本特长老曾经担任过主教、主教团咨理、支联会男青年会长、高级咨议、支联会会长，以及区域七十员。■



杰克·吉拉尔长老

总会持有权柄七十员

杰克·吉拉尔长老小时候每天都大概清晨5点起床，照顾家里养的乳牛。他在美国爱达荷州莫德湖附近长大。在小农村长大的经验让他学到不仅要努力工作和负责任，更要了解每个人都是神的孩子，都有自己的价值。

吉拉尔长老在2018年3月31日接受支持为总会持有权柄七十员。他说：「不论我们的地位或声望如何，每个人都有要完成的任务，在世上都有一个目的。」这项体认成为让他受用一生的礼物。

他在职业生涯中担任过几个单位的重要领导职位，例如美国全国矿业协会、美国化学协会，以及最近的美国石油协会。这些经验让他有机会接触各行各业的人士。

吉拉尔长老于1957年出生，父母是雅各·吉拉尔和塞西尔·吉拉尔。他在澳洲雪梨传道部服务之后，前往爱达荷大学就读，并在一位爱达荷州国会议员的办公室实习，之后受雇为该议员的全职幕僚。

他在华盛顿特区工作时认识了克萝蒂·内福；她当时是一位犹他州参议员的幕僚助理。吉拉尔长老谈到他们认识的情景时说：「她散发出福音之光。」他们俩于1984年4月4日在盐湖圣殿结婚，有八名子女和四名孙子女。

吉拉尔长老从乔治华盛顿大学取得政治学学士学位以及法学博士学位。

他曾担任过主教、支联会会长、区域七十员、福音教义班教师，以及主日学会会长。

吉拉尔长老说，他和妻子都有渴望奉行主的旨意。「我们是软弱的世人，但决心去做主要我们做的任何事情，我们感到渺小但很荣幸……能献纳时间和精力去从事主的事工。」■



马提亚·海尔德长老

总会持有权柄七十员

如果说马提亚·海尔德长老和他的妻子艾琳体现出这是一间全球性的教会，一点也不为过。他们都是拥有德国血统的哥伦比亚人，而且曾经因为工作和求学，离开南美洲的家乡，前往加拿大、德国、瓜地马拉、巴西，最后又回到哥伦比亚。他们在每个国家都会适应新的语言和文化。

海尔德长老在2018年3月31日接受支持为总会持有权柄七十员。他说：「但是无论我们去到哪里，教会都是完全一样的。」

这种灵性上的「一致性」成为这对夫妻的碇锚，在福音中教养三名子女并成长茁壮。

海尔德夫妻小时候是同班同学，一起在家乡哥伦比亚波哥大就读德语学校。他们于1989年6月13日在德国法兰克福圣殿印证。在那之前，马提亚在波哥大取得了机械工程学位，并在加拿大取得商业管理硕士学位。

这对年轻夫妻之后因为工作移居德国汉诺威，而海尔德姊妹在那里得到一个强烈的灵感，知道他们的生活即将有所变化。

她说：「我告诉马提亚，我觉得我们会得到来自天上的一个信息。」这个来自天上的信息于1987年一个下雨的午后来，有人轻敲他们家的门。门外站着两位摩尔门传教士，操着美国口音的德语。

海尔德家庭在接下来的10个月里和传教士一起学习，并和当地的后期圣徒成为朋友。他们在多次祈祷之后得到灵性上的证实，知道福音是真实的，并于1988年受洗。

海尔德长老为汽车制造商戴姆勒奔驰汽车工作超过25年，并因管理职责旅行世界各地。海尔德家庭在每个停驻处都仰赖主。

他说：「不论你正在经历什么样的考验，只要你和上天保持沟通，就不会有问题。」

海尔德长老于1960年6月5日出生，父母是麦可·海尔德和伊莉莎白·海尔德。他曾经担任支联会会长团咨理、主教团咨理，以及南美西北部区域的区域七十员。■



大卫·何蒙长老

总会持有权柄七十员

大卫·何蒙长老对福音最早的记忆之一，是在14岁的时候受指派担任支会一位成员的家庭教导同伴。何蒙长老说，这位成员「用很不寻常的方式作家庭教导」。「家庭教导不是关乎进到人们家里拜访，而是要按照他们的需求施助。」

他们同伴两人会为指派的家人祈祷，并讨论他们的状况。在从事圣职服务时并不是以成年人对青少年的方式，而是以同等的伙伴关系。何蒙长老说：「我学到服务会带来圣灵，服务和圣灵息息相关。」

他一生都牢记这个教训，在之后的教会服务中，不论是担任区域七十员、托儿班领袖，或住在澳洲墨尔本时和妻子一起担任布告栏专员，都应用这个教训。

大卫·何蒙于1961年4月25日在美国犹他州盐湖城出生，父母是菲德克·何蒙及菲莉丝·何蒙。他于1980年至1982年在香港传教，返乡之后在盐湖城的一场福音研究所炉边聚会中认识了杨百翰大学毕业的南希·杜兰菲尔；她当时半工半读在犹他大学求学。他们于1984年7月31日在盐湖圣殿结婚，育有五女一男。

何蒙长老在犹他大学取得经济学学士学位，并在宾州大学的华顿商学院取得企业管理硕士学位。

在通用磨坊任主管的30年中，他和妻子曾居住过美国佛州迈阿密、美国明尼苏达州明尼亚波利、加拿大安大略柏灵顿，以及瑞士佛德州圣许毕斯。

何蒙长老曾经担任支联会会长、主教、长老定额组会长，以及支会执行秘书。他在担任区域七十员时，一开始在加拿大服务，在过去四年中继续于欧洲服务，直到他在2018年3月31日接受支持为总会持有权柄七十员为止。■



凯尔·麦基长老

总会持有权柄七十员

除了自己的家庭和教会以外，凯尔·麦基长老最热爱的事物，就是和他的马一起徜徉在山中。

他说：「骑马不是我的宗教，但是它无疑地巩固了我的〔信仰〕。我会轮流到主的山上以及主的殿的山上。我在这两个地方都找得到祂。」

麦基长老将美国犹他州杭兹威尔的群山比作摩尔门水流和树林。对阿尔玛的人民来说，这些水流和树林很重要；对他来说，杭兹威尔的山也很重要。他年轻时就是在这些山上认识救赎主的。

麦基长老于1960年2月14日在美国伊利诺州芝加哥出生，父母是贝利·麦基和伊莲·麦基。他归功于他的父母塑造了今日的他。

他在1979年暂停杨百翰大学的学业，前往日本神户担任全部时间传教士。返乡后，他计划完成英语系的学位。不久之后，他认识了刚从英国布里斯托传道部返乡的珍妮佛·史东；她也就读英语系。他们俩于1984年6月12日在加州奥克兰圣殿结婚。

麦基长老说，家庭是他的生活中心，他和麦基姊妹从孩子身上得到最大的喜悦。麦基夫妇住在美国犹他州开斯维，不过经常前往杭兹威尔和他们的九名子女共聚相处。他的祖先于1860年代早期在杭兹威尔安顿下来。

麦基长老于1987年取得杨百翰大学小路宾·克拉克法学院的法学博士学位，随后立刻接受美国俄勒冈州波特兰地区一家大型律师事务所的工作。他之后回到犹他州，在另一家律师事务所求职，最后接受了克罗格公司的职位。他在2000年至2017年担任克罗格公司在美国犹他州和亚历桑那州的两家分公司Smith's和Fry's的副总裁。

麦基长老曾经担任过主教、高级咨议、支联会会长，以及区域七十员。■



璜安·维拉长老

总会持有权柄七十员

璜安·维拉长老是在智利圣地牙哥开始认识教会。当时，他的大哥伊凡向全家宣布他在未经父母的同意下受洗了。他后来又说要去传教。大家问伊凡为何这么做时，他分享了自己的见证和传教的渴望。

维拉长老当时17岁，他回忆说：「我不知道他说那些话的意思。但是，他那时在我的心里种下了一颗种子。」

他的哥哥介绍他认识传教士，让这颗种子有机会成长。维拉长老在上第一课的时候，就对摩尔门经的真实性获得个人的见证。

他说：「我不需要跪下来求问，因为他们一说出自己的见证，我心里就知道摩尔门经是真的。知道这一点之后，其他的事情也一定是真实的。」

当时是1988年，正在邻近的传道部服务的伊凡得到许可为维拉长老施洗。之后，他们的母亲和另外一个兄弟克劳迪奥也加入了教会。

维拉长老受洗一年之后，开始在智利比尼亚德尔马传道部服务，从此开启了他的服务生涯，包括担任支联会会长、主教、主教团咨理、智利东圣地牙哥传道部咨理，以及南美南部区域七十员。他在2018年3月31日接受支持为总会持有权柄七十员。

维拉长老于1969年9月11日在智利法耳巴拉索出生，父母是索吉尔·维拉和吉妮维娃·维拉。他于1994年3月31日和卡萝拉·巴利欧斯在智利圣地牙哥圣殿结婚，育有三名子女。

他取得社会传播和公共关系学士学位，以及行销硕士学位，之后在药物及医疗器材业任职。他在2007年又取得杨百翰大学企管硕士学位。之后，他回到智利为澳瑞凯矿业公司工作。他最近的职位是高阶经理。■



和田隆长老

总会持有权柄七十员

在一个寒冷的11月天，一位美国传教士向和田隆询问要怎么去邮局，让他一时不知所措。

他当时15岁，父亲曾经警告过他要避开摩尔门；因为这些摩尔门最近一直在他们位于日本长野市住家附近的街道上跟人说话。但是那位美国长老的流利日语令他印象深刻。

几天之后，另外一位传教士又叫住了他。这位传教士刚到日本，努力用蹩脚的日语分享约瑟·斯密的故事。

和田隆并不完全了解他说的话，他回忆道：「但是我觉得应该听。」

传教士教导他祈祷的步骤和课程。他参加了教会聚会，当地成员的见证让他深受感动。受限于信奉佛教的家人对他的期望，和田隆一直告诉传教士：「我不能加入教会，但是我想要了解多一点。」

两年后，17岁的和田隆要到美国求学之前，他的父母同意了，所以他加入了教会。

和田长老于1965年2月5日出生，父母是和田健三及和田计子。他于1990年及1996年在杨百翰大学先后取得语言学学士学位及企管硕士学位。

他在犹他州北盐湖城传道部传教，并于1994年6月18日在日本东京圣殿和上野直美结婚，育有二子。

和田长老曾经在美国和日本的几家跨国企业担任不同职位，也曾经担任教会在北美西部、北美西北部，以及北亚区域的俗世事务主管。

和田长老曾经担任主教、高级咨议，以及福音进修班教师。他在2013年至2016年间担任日本东京南区传道部会长，并于2018年3月31日蒙支持为总会持有权柄七十员。■



邦妮·高登

总会女青年会长

邦妮·高登姊妹很喜欢的一节经文是在教义和圣约123：17：「让我们高高兴兴地做一切我们能力范围内的事；然后愿我们以最大的确信站住，看神的救恩，并为了让祂的臂膀显露。」

对她来说，这节经文总结了她一生中所学的教训。高登姊妹于2018年3月31日接受支持为新任的总会女青年会长。她说：「我们可以做很难的事情，而且可以开心地去做。」

她在「童话般的童年」期间，在爱达荷州东南部的小农场上工作时，就学到了这个道理。她在葡萄牙传教，辛苦学习新的语言时，又重新温习了这个道理。这也是她和丈夫在他主领的巴西古里提巴传道部服务时，她经常告诉传教士的信息。现在她也准备向全世界的女青年传递这个信息。

她说，今日的女青年被要求要挺身而出推动主的事工。她又说：「而且我们做得到。」

邦妮·高登于1964年3月11日在美国爱达荷州爱达荷瀑布市出生，父母是海乐·希兰和卡萝·希兰。传教返乡之后，她在杨百翰大学取得教育学士学位，并在该校认识德瑞克·高登。他们于1986年4月25日在盐湖圣殿结婚，育有四名子女和四名孙子女。

她一生都在教会服务，包括担任托儿班领袖和福音进修班教师。高登姊妹在两年前蒙召担任总会初级会长团咨理之前，曾担任支联会女青年会长；她乐于从事该召唤。她说，虽然已经卸任了那项召唤：「但是我从来没有停止为女青年祈祷。」

她等不及要告诉世界各地的女青年：她爱她们，而且更重要的是，神爱她们。■



米雪儿·奎格

总会女青年会长团第一咨理

米雪儿·奎格姊妹在16岁时得知，为了让父亲可以开始履行传道部会长的新召唤，他们全家要从美国犹他州普柔浮搬到美国宾州哈里斯堡。

她很开心可以和家人在一起，但是搬家让米雪儿在高中二、三年级时体验到「寂寞的社交生活」。

奎格姊妹说：「那几年确实是塑造个人的关键时期。我没有仰赖朋友，而是依靠我的家人和见证，教会成了我的生命线。」她极为珍惜与天父及救主的关系。

米雪儿·奎格于1963年7月13日在犹他州普柔浮出生，是珍妮特·丹恩斯和罗拔·丹恩斯的七个孩子中的老大。在他们举家搬到宾州前，她一直住在普柔浮。两年后奎格姊妹回到普柔浮就读杨百翰大学，并取得小学教育的学士学位。她在1984年接受召唤前往多明尼加共和国的圣多明尼哥传道部服务。

奎格姊妹于2018年3月31日接受支持为总会女青年会长团第一咨理。她说：「我一直是位信徒。我很小的时候就知道自己是神的女儿。但是我记得〔在传教的时候〕，每次为先知约瑟·斯密作见证，我都会感受到圣灵。这项美好的确证强化了我的见证。」

奎格姊妹返乡后才几天，她的弟弟就要她和他传教时认识的朋友约会；他名叫培道·奎格。八个月后，他们订婚了。他们于1986年12月19日在盐湖圣殿结婚，育有三名子女和六名孙子女。

她曾经担任过许多召唤，包括犹他州普柔浮圣殿的教仪工作人员，以及福音教义班教师。她蒙召唤担任总会女青年会长团第一咨理时，正服务于总会初级理事会。■



贝琪·葛雷文

总会女青年会长团第二咨理

贝琪·葛雷文姊妹在传教时常说的一句话就是：「当你知道自己的身份，你的行为举止就会不一样。」

葛雷文姊妹于2012年至2015年陪同夫婿罗纳德·葛雷文在他主领的北卡罗莱那州夏洛特传道部服务。她说：「而且是每一方面的，从你的穿着、说话方式、仪态，到你参加的活动，都会不一样。」

葛雷文姊妹于2018年3月31日接受支持为总会女青年会长团第二咨理。她说：「女青年若开始了解自己在神计划中的角色，就能够看到自己的愿景。人一定要有愿景。如果没有愿景，你就不知道自己该往哪里去，也不知道要做哪些事情才能到那里。」

贝琪·葛雷文于1959年10月26日在美国俄亥俄州沙登出生，父母是科利斯·米契尔和琳达·米契尔。她以「军人子弟」的身份自豪，从小到大曾经住过美国德州（他们全家在德州加入教会）、德国（家人在德国期间于瑞士圣殿印证）、英国、美国犹他州（她在犹他州受洗，当时她的父亲第一次前往越南），以及美国的马里兰州、肯塔基州、密苏里州和堪萨斯州。

葛雷文夫妇于1980年8月5日在盐湖圣殿结婚，育有五名子女。

在她接受支持担任新召唤之前，正担任支会慈助会会长团咨理和犹他州满地富圣殿的教仪工作人员。她也曾经担任支会女青年会长、支联会慈助会理事会成员、支联会传教士，以及幼童军领袖。

葛雷文姊妹拥有杨百翰大学的室内设计学士学位，并曾经在该大学的体育顾问委员会服务。她也曾经在总部设于犹他州的国际慈善组织人道服务文化交流中心（Choice Humanitarian）担任执行理事会成员。

她喜欢健行、水上运动、雪鞋健行、旅行、绘画、拼布，以及和家人一起玩游戏、做活动。■



丽莎·哈克尼斯

总会初级会会长团第一咨理

丽莎·哈克尼斯一直喜爱学习，也热爱周遭的世界，这是她从父母身上学到的特质。她在杨百翰大学攻读政治学时，也在蒙特·毕恩生命科学博物馆工作，甚至学会了如何处理爬虫类动物，包括蛇。

她说：「信不信由你，这些动物都有自己的个性。其中一只，每一次在我捉它时，它都知道是我。」她在对参观博物馆的团体进行教学时，一只名叫豪惠的红尾蟒蛇会爬上她的肩膀，圈住她的脖子，然后把头放在她的头上休息。

她现在一抓起蛇，还是能辨认出许多不同的种类——只要那些蛇不对她嘶声吐信的话。

丽莎·哈克尼斯姊妹于1965年1月13日在加州洛杉矶出生，父母是罗纳德·隆恩和拉芮·隆恩。她在五个孩子中排行老大，她和家人「总是在寻找冒险的机会、享受户外、探索世界」。她说，因为她什么问题都可以问父母，所以：「我完全相信和信任，我可以向天父提问题，而且祂会回答。」

哈克尼斯姊妹曾在路易斯安那州巴顿鲁治传道部担任西班牙文传教士，之后从杨百翰大学毕业，取得政治学和中等教育学士学位。她于1988年4月11日和大卫·哈克尼斯在盐湖圣殿结婚，育有五名子女和二名孙子女。

哈克尼斯姊妹于2018年3月31日被任命为总会初级会会长团第一咨理。她也曾经担任过总会初级会理事会成员、支联会女青年会长、支会慈助会会长、支会女青年会长团咨理、玫瑰组顾问、女青年露营指导员、支联会家谱指导员、支会家谱顾问，以及福音教义班教师。

她也在当地的教师家长协会、社区议会、犹他交响乐团、廷潘诺哥说故事节等担任过义工，并在当地政府担任各项职位，从事志愿服务。■



强调施助

罗素·纳尔逊会长在总会大会星期日午间大会上宣布，终止家庭教导和探访教导。「施助」——这项「更新、更神圣的做法」来达到以基督的方式照顾他人——将提供经过协调整合的各种努力，来协助满足成员属灵和属世上的需求。

总会慈助会会长琴恩·宾翰姊妹和十二使徒定额组杰佛瑞·贺伦长老也发表演讲，说明这项新的做法将如何帮助麦基洗德圣职定额组和慈助会更着重在以救主的方式进行施助（见第101页及第104页）。

月桂组和玫瑰组的女青年现在可以担任慈助会姊妹的施助同伴。弟兄施助者和姊妹施助者要在每季一次的面谈中，与领袖商议他们被指派去施助的对象有何需求与长处。领袖需要提交的正式报告，只有每季面谈的次数。如果可以做到，亲自拜访仍然很重要，但是施助没有规定每个月联络的方式。

宾翰姊妹说：「青少年与成年人在救恩的事工中一起服务时，可以分享他们独特的才能，并在灵性上成长。」让青少年参与，会使关心他人的成员人数增加，并帮助青少年「更准备好在

教会和社区中担任领袖，在家中成为有所贡献的伙伴」。

贺伦长老说：「在教会总部的我们不需要知道你们怎样联系你的人民，或何时何地联系，我们需要知道的是你们确实在作联系，而且在各方面尽你所能去造福他们。」

根据总会会长团的信函，施助方面的调整可能需要花一些时间，但是应尽快完成。**Ministering.lds.org**提供了更多的详细资料，包括常见问答。在接下来的几周内，会有教学影片和其他资源陆续放到该网站。

从6月开始，*利阿贺拿*会刊登称为「施助原则」的每月专栏，帮助成员了解在彼此施助时，如何变得更像基督。■



定额组 结构调整

罗素·纳尔逊会长在总会大会圣职大会中宣布，支会（或分会）的大祭司小组和长老定额组，现在将合并为一个长老定额组。支联会会长团将继续担任支联会大祭司定额组会长团，但是该定额组将只包括目前在支联会会长团、主教团或高级咨议会服务的大祭司，以及行使职权的教长。

领导长老定额组的会长团成员，可由长老和大祭司共同组成。长老定额组会长要向支联会会长报告，并定期和主教会面。圣职职位仍维持不变。现任的支会（或分会）长老定额组会长团和大祭司小组领袖将卸任，然后由支联会会长召唤新的长老定额组会长团。■

宣布兴建七座新圣殿

罗素·纳尔逊会长在总会大会星期日午间大会结束之前，宣布将在下列地点兴建圣殿：阿根廷萨尔塔；印度班加罗尔；尼加拉瓜马纳瓜；菲律宾卡加延德奥罗；犹他州雷顿；维吉尼亚州里奇蒙；以及目前尚未决定的俄罗斯某个大城市。

总会会长团也在大会之前宣布，义大利罗马圣殿的奉献仪式将于2019年3月10日星期日至2019年3月17日星期日举行。教会也发布了泰国曼谷圣殿的绘制图。

海地太子港圣殿于2017年10月动土，爱达荷州美里迪安圣殿于2017年11月奉献，而（美国）犹他州锡达市圣殿也于2017年12月奉献。

近期内将有两座圣殿重新奉献：德州休士顿圣殿因淹水修缮后，将于2018年4月22日星期日奉献；犹他州约旦河圣殿在整修后将于2018年5月20日星期日奉献。今年稍晚将奉献的另外两座圣殿为：智利康塞普森圣殿，2018年10月28日星期日；哥伦比亚巴兰圭拉圣殿，2018年12月9日星期日。

纽西兰汉米顿圣殿将于2018年7月起关闭，进行大规模的整修，预计于2021年重新奉献。

目前全球有159座运作中的圣殿，已宣布或兴建中的圣殿有30座。■

义大利罗马圣殿



泰国曼谷圣殿的绘制图





家谱：发现、收集、连结

总会持有七十七名暨教会家谱部门执行主管布莱立·傅司特长老说，各地的圣殿和家谱顾问可以协助教会成员及其他人，体会发现和收集祖先的资料，并与祖先连结在一起的喜悦。

每个人的家谱都有故事，当你开始搜寻并找出这些故事时，美好的事会发生。

傅司特长老说：「我们今年的重点是帮助顾问了解，他们有责任帮助成员获得这样的经验。」「我们会一次帮助一个人。我们会主动与人联系，特别是那些快满12岁的人和新归信者。」当这两群人了解圣殿事工能如何巩固家庭，直到永恒时，他们会很快受益。而且他们常常能帮助自己的朋友和家人也产生热情。

即使是教会外的人，也可以在全球五千多处的FamilySearch家谱中心里，透过一对一的协助，获得「发现—收集—连结」的经验。■



促进传道事工

教会在过去的六个月中采取了多项措施来促进传道事工。

标准问题。总会会长团提出了一套标准问题，供主教和支联会会长在与准全部时间传教士面谈时使用。他们鼓励领袖、父母和青少年要熟习这些问题。

这些问题所反映的标准和从事全部时间传道服务的条件相同，并没有改变或增加。但是，经常复习这些问题会让准传教士和父母了解相关原则，并找出需要改进或更多准备的地方。

使用科技。使用行动装置的传道部从87个增加到162个，而且智慧型手机将取代平板电脑。智慧型手机可以协助传教士研读、寻找和教导。

科技也用来提供线上资讯，给那些寻找宗教问题答案的人

士。教会在六年前开始运用线上教学中心，目前在全球有20个运作中的线上教学中心。

拜科技之赐，介绍朋友给传教士的成员现在可以和正在教导朋友的传教士联系。他们可以和传教士讨论需求，并透过网路参与课程。前往[lds.org/referrals](https://www.lds.org/referrals)了解如何进行。

满足目前的需求。教会将调整19个传道部的疆界，并于2108年7月生效。教会也将成立5个新的传道部，使得传道部的总数从421个调整至407个。新成立的传道部是巴西里约热内卢南区传道部、象牙海岸雅穆索戈传道部、奈及利亚伊巴丹传道部、菲律宾卡巴纳端传道部，以及辛巴威布拉瓦约传道部。有关合并传道部的详情，在日后会由受影响之传道部的传道部会长，通知在该传

道部服务的传教士之父母。

自从2012年宣布降低传道服务的年龄之后，传教士人数从58,000人快速攀升至88,000人。教会为了因应此成长，成立了76个新的传道部。传教人数的第一波浪潮已如预期逐渐消退，目前在服务的传教士人数为68,000人。也就是说，现在不需要那么多的传道部了。不过这也表示，目前需要特别注意的，是妥善派遣传教士到世界各地有需要的地区。

传教士训练中心。位于美国犹他州普柔浮和菲律宾的传教士训练中心日前均已扩建和奉献，迦纳的新传教士训练中心也已奉献。西班牙和智利的传教士训练中心将于2019年1月关闭，原订将于这两地接受训练的传教士，将前往世界各地其他13处的训练中心之一受训。■

新的政策、程序和产品

青少年和圣殿事工。总会会长团已宣布圣殿政策变更，使得男女青年有更多机会参与圣殿事工，并帮助初级会儿童更加准备好在圣殿服务。

虐待情事的防止、察觉和处理。为了继续帮助教会领袖了解如何防止、察觉和处理虐待情事，总会会长团于2018年3月26日发函给美国和加拿大地区的领袖，并提供资源文件。该文件包含了更新的指南，指导主教和支联会会长团该如何提供忠告给性虐待的受害者，以及应该如何与教会成员面谈。

女青年露营的变更。女青年露营计划的变更包括在几个月内将发行的新版露营指南；该指南取消了认证措施，并强调由青少年担任领袖。

新版的女青年露营指南希望能「全球通用」，让居住在世界各个地区的女青年受益。此指南目前有英文版（最终会有23种语言版本），是女青年会长团、露营专员，以及青少年露营领袖的一项资源，可在 youngwomen.lds.org 取得。

提交音乐。教会音乐的提交程序最近已调整，让成员可以简单、快速地提交原创的圣乐作品给教会。音乐作品可提交至 apps.lds.org/artcomp。

「怎么做」(How To) 影片频道。教会近日推出一个称为「怎么做」的YouTube新频道，针对现实生活中所遇到的挑战，提供简单、实用的建议。此频道定调为「在频道内提供全方位的综合资讯，让你立即得到所需要的帮助」。频道上目前有600多个影片，归为九大类，每个类别则针对各种相关主题提供多个影片播放清单。频道上的内容以英文为主，并有部分西班牙文和葡萄牙文的内容。前往 HowTo.lds.org 看看。

经文翻译。教会已宣布将进行另外34种语言的翻译计划，并引进一项新的流程，让个人在最终的译本出版之前，能先阅读部分的翻译稿。也就是说，成员可以提早以自己的母语阅读经文。■

请前往 news.lds.org 更深入地了解这些新闻。





来 跟从我——

供长老定额组
和慈助会使用

这些资源也可以在福音图书馆应用程序和
comefollowme.lds.org 找到。

我们 为何举行

定额组和 慈助会的聚会？

在这后期时代，神复兴了圣职，并组织了圣职定额组和慈助会，来协助完成祂的救恩事工。因此，我们每个星期天参加长老定额组和慈助会的聚会，讨论和计划我们要做哪些事来协助完成神的事工。若要有成效，这些聚会必须不只是用来上课。这些聚会让我们有机会商议救恩的事工，一起学习教会领袖对于这项事工的教导，并规划和组织起来完成这事工。



第一个星期日

的议会会议

每个月的第一个星期日，长老定额组和慈助会的聚会不是由教师教导的课程，而是由长老定额组和慈助会会长团带领议会会议。在第一个星期日的议会会议中，每个长老定额组和慈助会要一起商议当地的责任、机会和挑战；学习彼此的见解和经验；以及根据从圣灵而来的灵感，策划一些行动。这些讨论都应该根据相关的经文和活着先知的教导。

每个议会会议不尽相同。以下的指导方针能帮助会长团带领一个成功的议会。



第一个星期日议会会议的主题

议会会议的讨论主题可能来自会长团会议、支议会会议、区域计划、领袖在施助成员时所得到的灵感，以及来自圣灵的提示。下列主题仅供建议。领袖可能会得到灵感，知道他们还有哪些要解决的需求。

- 我们该如何施助周遭的人？（见摩赛亚书23：18）。
- 我们该如何为自己各种不同的责任排定优先顺序？
- 我们该如何与朋友和邻居分享福音？（见阿尔玛书第17章）。
- 我们该如何保护自己和家人，避开不当媒体和色情？
- 我们要怎样指导和巩固支会中的儿童和青少年？
- 我们要如何更投入家谱事工和圣殿崇拜？
- 我们在寻求解答福音问题和更深入了解福音时，要如何邀来主的帮助？
- 我们要如何巩固对主和对祂福音的见证，并帮助家人在灵性上自立？

在议会会议之前

要做的事：

- 找出当地的需求、机会和挑战。
- 透过祈祷，选出一个讨论主题。
- 邀请定额组成员或慈助会姊妹，事先准备好分享他们的想法和经验。

勿做的事：

- 准备课程。
- 来的时候，脑海中已经有特定的解决之道或行动计划。

在议会会议中

要做的事：

- 邀请成员分享经验，谈谈他们针对前几次的会议中所得到的感觉和计划而采取的行动。
- 介绍会议的主题，并鼓励成员一同商议，寻求解决之道，以及从经文、先知的话语和圣灵而来的指引。
- 根据所作的讨论计划采取行动。这可能包括团体的计划或个人订立自己的计划。

勿做的事：

- 主导谈话。
- 试着说服他人接受你的想法。
- 讨论敏感或机密的议题。
- 教导课程。
- 强迫每个人参与。

在议会会议之后

要做的事：

- 追踪在议会会议中拟订的计划和所作的指派。
- 找出方法，让那些由于召唤或其他原因而无法出席会议的人也能参与。让他们知道拟订的计划。
- 让成员有机会在未来的会议中分享经验。

「这个议会会议的一个美妙之处是，你们在会议的最后，会真正订出一个行动计划。」

——琴恩·宾翰姊妹，
总会慈助会会长



第二和第三个星期日

的聚会

每个月第二和第三个星期日，长老定额组和慈助会要研读教会领袖在最近一次总会大会中的教导。应强调总会会长团和十二使徒定额组成员的信息。然而，根据当地的需求和圣灵的启发，最近一次总会大会的任何信息都可以讨论。

虽然主教或支联会会长可以提供意见，但在大多数的情况下，长老定额组或慈助会会长团要根据成员的需求，选择一篇总会大会信息来研读。领袖可以选择与第一个星期日议会会议所讨论的主题有关的信息，或者可以根据圣灵的启发来选择其他信息。

领袖和教师应找出方法鼓励成员事先阅读选定的信息、准备好在聚会中分享福音真理，以及如何根据那些真理采取行动的建議。以下的学习活动建议，是根据以救主的方式教导中的原则，能帮助成员学习总会大会的信息。

「认真地找出方法，将〔总会大会〕信息纳入你们的家人家庭晚会、福音教导〔，以及〕与家人朋友的对话。」

罗素·纳尔逊会长

「大家齐向前」，2018年5月，利阿贺拿，第118页。

罗素·培勒，「神所赐的珍贵礼物」，第9-11页

培勒会长的信息谈到了几个不同的主题——包括先知、对基督的信心、圣餐和服务——你的定额组或慈助会的成员所找出的特别具有意义的主题可能不同。邀请成员分享这篇信息的哪些内容激励了他们。我们在培勒会长的信息中找到哪些邀请或应许的祝福？可以考虑请成员用几分钟时间思考，在经过这项讨论之后，他们觉得受到启发要做哪些事。

盖瑞·史蒂文生，「先知的心」，第17-20页

为了帮助成员「了解」召唤新

任先知是「重大的事件」，你可以邀请成员查考史蒂文生长老的信息，找出一些真理和见解来帮助他们了解这个神圣过程的重大意义和神圣性。可以考虑邀请成员分享，他们从纳尔逊会长被支持为总会会长的庄严集会中所感受到的。你也可以在白板上画一颗心，请成员在这个心里面写一些字句来描述纳尔逊会长的心和品格。他的哪些教导已祝福了我们？

尼尔·安德森，「神的先知」，第24-27页

针对安德森长老的信息进行讨论，可以巩固成员对活着先知的信心。你可以请他们查考他的信息，

找出哪些内容帮助他们了解神为什么要在世上有先知，以及为什么我们要跟从先知。我们因为有先知而蒙受哪些祝福？成员可以分享他们如何获得见证，知道罗素·纳尔逊会长是主的先知和耶稣基督后期圣徒教会的总会会长。

大卫·贝纳，「心里温顺谦卑」，第30-33页

为了鼓励大家讨论贝纳长老的信息，你可以在白板上写，温顺是……和温顺不是……。然后成员可以查考贝纳长老的信息，将他们找到的内容写在白板上，完成这两句话。我们从这篇信息学到哪些事情，激励我们要更温顺？我们可以想

到哪些温顺的例子？我们要如何应用贝纳长老的忠告，变得更温顺？

邦妮·奥斯卡森，「神国事工中的女青年」，第36-38页

问题是促进思考的一种方式。不妨在白板上写出奥斯卡森姊妹的信息所回答的几个问题，例如，我们要如何让女青年参与主的事工？请成员查考她的信息，找出这些问题的答案，并讨论他们所学到的事。女青年参与施助，会得到哪些祝福？或许班员可以分享自己与女青年一起施助的经验。根据我们的讨论，我们受到启发去做什么？

戴尔·瑞隆，「家谱和圣殿事工：印证和医治」，第46-49页

瑞隆长老谈到，以西结在异象中看到一座圣殿，有水从圣殿中涌出（见以西结书47：8-9）。或许定额组或慈助会的一位成员可以在白板上画出这个异象。为何圣殿和家谱事工的祝福就像以西结异象中的水？你可以邀请班员分享，他们从圣殿和家谱事工中体验到的祝福。我们可以做什么，好让家谱和圣殿事工更常成为我们生活中的一部分？

陶德·克理斯多，「长老定额组」，第55-58页

在长老定额组，你可以请定额组成员阅读克理斯多长老的信息中，标题为「这些改变的目的」那一段。我们可以做什么，来确使我们达成这些目的？在慈助会，你可以请一个人摘要说明克理斯多长老所描述的麦基洗德圣职定额组的改变。然后，姊妹们可以找出这些改变所隐含的哪些原则，也适用于你们的慈助会事工。在长老定额组或慈助会，成员可以讨论他们从柯兹弟兄的故事学到什么，以及可以如何应用在自己的事工上。



罗纳德·罗斯本，「看啊！一支王家军」，第58-61页

或许一起唱出、聆听或读出「看啊！一支王家军」（英文圣诗，第251首）歌词，可以鼓励大家讨论罗斯本长老的信息。为何圣职定额组和慈助会就像一支王家军？成员也可以找出和讨论罗斯本长老所提到的，圣职定额组结构调整所带来的「多重的祝福」。由于实施这些改变，我们获得了一一或我们希望获得一一其他哪些祝福？慈助会要如何也能更充分地获得「多元多样的恩赐」和「传授经验」等祝福？

亨利·艾宁，「受灵启发的施助」，第61-64页

艾宁会长谈到两个关于施助的圣餐聚会演讲，让他印象深刻。或许你可以请一半的定额组或慈助会成员复习那位14岁男孩说的话，另一半的人则复习那位家庭教导教师的故事。成员在阅读时可以想想，对于刚被指派去施助他人的男青年或女青年，他们会给予什么忠告。我们要如何「在……施助方面的服务更受灵启发，更宽厚仁慈」？

达林·邬克司，「圣职的能力」，第65-68页

若要开始讨论，你可以在白板上写出邬克司会长的信息里四个部分的标题。然后请每位成员默读一个部分之后，在白板上写一句话来总结那个部分的主要信息。接着成员可以分享他们因为所读的内容，觉得受到启发要做什么。身为圣职持有人或慈助会姊妹，当我们应用邬克司会长信息里的教导时，我们的服务会有何改进？

罗素·纳尔逊，「藉着神的能力和权柄施助」，第68-75页

纳尔逊会长请圣职持有人要「奋起」，运用圣职来造福天父的儿女。请你的定额组或慈助会的成员查考他所举的例子，讨论这些例子如何帮助我们了解，能如何运用圣职来造福家人及他人。我们有哪些藉由圣职能力而得到祝福的经验可以分享？我们要如何帮助他人或自己怀着信心，运用神的圣职「奉祂的名去施助」？

雷娜·亚伯图，「同心合意」，第78-80页

亚伯图姊妹的信息提供了机会，

我们的聚会模式

1. 分享经验：（由会长团一员或一位小组领袖带领）谈谈在前几次的圣职或慈助会聚会中，针对所得到的灵感或邀请而采取的行动。

2. 一起学习（由一位蒙召唤的教师带领）。邀请成员做下列事情通常会有帮助：

- 查考总会大会信息中的一些事（例如，某个问题的答案、一段启发人心的话，某项原则的例子）。
- 分享并讨论他们所发现的事情。
- 思考如何将该项信息应用在自己的生活和经验中。

3. 计划采取行动，以个人或团体的方式进行，团体的行动是由会长团成员带领。



让你的定额组或慈助会评估你们在团结一致从事主的事工方面做得如何。为了帮助成员这样做，你可以展示帝王蝶、救主亲访尼腓人的图片（见福音画册，编号82, 83, 84），以及教会的人道援助工作（见LDS.org）。成员可以查考信息，找出亚伯图姊妹如何运用这些例子来教导团结一致地工作的目的和祝福。我们要如何「同心合意」地工作？

亨利·艾宁，「祂的灵与你同在」，第86-89页

为了增加我们接受圣灵的渴望和能力，艾宁会长分享了几个亲身经验并给予明确的指示。看了艾宁会长的经验之后，你的定额组或慈助会的成员是否也能分享圣灵触动他们的心或证实真理的类似经验？或许成员可以在白板上列出艾宁会长所分享的那项指引，来帮助我们「敞开我们的心，终身接受圣灵的帮助。」遵从他的指示会如何在我们自己的生活中、在家里，以及在我们的定额组或慈助会中帮助我们？

达林·邬克司，「微小而简单的事」，第89-92页

邬克司会长的信息用了一些比喻，这些比喻教导我们，微小而简单的事也会对善恶或好坏造成重大的影响。这些比喻包括树根、划船队伍、绳子纤维和水滴。成员可以读这些比喻，讨论这些比喻如何一致地教导了微小而简单的事所产生的力量。有哪些微小而简单的事会将圣灵的影响力带进我们的生活中？请成员思考，他们觉得自己应该做什么来跟从邬克司会长的忠告。

罗素·纳尔逊，「给教会的启示，给我们生活的启示」，第93-96页

纳尔逊会长在他的信息中，恳请我们要增强自己「获得启示的灵性

能力」。为了帮助成员跟从他的指示，你可以在白板上写出以下这类问题：为什么我们需要启示？我们要如何增强获得启示的能力——为个人的情况以及在一同商议的时候？如果我们寻求启示，纳尔逊会长应许会有哪些祝福？将成员分组，请各组找出并分享其中一个问题的答案。

江文汉，「基督我主今复生」，第97-98页

关于我们所立的圣约和耶稣基督的赎罪，你的定额组或慈助会的成员可以从江长老的信息中学到什么？你可以请成员查考该信息，找出救主的赎罪和圣约——一起效力——会带给我们哪些祝福。然后针对他们所发现的事，提出类似以下的问题：我们所立的圣约和赎罪两者结合在一起，会如何「增添我们的能力，使我们变得高贵」？它们会帮助我们坚持什么，以及放下什么？

尤理西斯·苏瑞，「先知藉着圣灵的力量说话」，第98-99页

苏瑞长老的信息会激励我们，在我们觉得能力不足而无法遵行主的旨意时，凭信心采取行动。苏瑞长老在接受使徒这项新召唤时，如何获得安慰和保证？他从蒙召唤担任传道部会长的经验中学到了什么？我们可以从他的经验中学到什么？给成员时间分享他们对于主希望他们去做的事感到旁徨犹豫的经验。他们做了什么，来获得信心继续向前？

杰佛瑞·贺伦，「和他们在一起，并坚固他们」，第101-103页

你的定额组或慈助会的成员知道「圣职和慈助会的施助概念」有所改变后，他们有何疑问？贺伦长老的信息可以提供答案。贺伦长老教导，这些改变是以福音的原则为基础，成员可以找出这些福音原则。

我们从他的信息中找到哪些邀请？有哪些应许的祝福？这些新的施助方式如何帮助我们成为「基督真正的门徒」？

琴恩·宾翰，「像救主那样施助」，第104-107页

宾翰姊妹在她的信息中邀请我们，问自己一些可以引导我们去做施助工作的问题。成员可以讨论，这些问题如何引导他们所做的工作，然后找出宾翰姊妹所提的这个问题的答案：「施助是什么呢？」你可以花一些时间复习宾翰姊妹所分享的个人施助的几个例子，并邀请成员分享自己的例子。我们从宾翰姊妹的信息中发现哪些事情，能让我们更了解：我们为何施助，以及要如何施助？

迪特·鄂希铎，「看这个人！」，第107-110页

我们如何帮助他人了解，耶稣基督的赎罪牺牲和复活是世界历史上最重要的事件？请成员在阅读鄂希铎长老的信息时，思考这个问题。他们找到哪些内容，能说明为何这些事件对他们而言很重要？在讨论之后，班员可以谈谈「看这个人」对他们而言有何意义。对于「看这个人」，我们学到了什么？

昆丁·柯克，「准备迎见神」，第114-117页

开始讨论柯克长老的信息时，你可以请一位成员摘要说明在嘉德兰圣殿发生的圣职权钥复兴。根据柯克长老的信息，教会要负起与这些权钥有关的哪些责任？这些责任如何在今日的教会显示出来？在白板上写出正义、合一、平等这几个词，请成员分享，他们从柯克长老的信息中，对这一项原则所获得的见解。这些原则会如何帮助我们履行教会的神圣责任？



第四个星期日 的聚会

每个月的第四个星期日，长老定额组和慈助会要讨论总会会长团和十二使徒所选定的主题。第四个星期日的主题会在每次的总会大会之后更新。从现在开始到下次的总会大会，主题是「施助他人。」每个月，领袖或教师可以任选下列一项施助的相关原则，来带领讨论。

有关施助的讨论，辅助的额外资源见 ministering.lds.org，以及未来几期利阿贺拿的「施助原则」文章。

施助是什么意思？

对你的支会或分会的成员而言，施助的意义为何？若要了解，可在白板上写施助，然后邀请成员在这个词的周围写下他们觉得跟施助有关的字词。成员可以从下列这些经文中找出一些字词或字句来补充：马太福音25：34-40；路加福音10：25-37；尼腓二书25：26；摩赛亚书18：8-9；尼腓三书18：25；以及教义和圣约81：5。关于施助，我们从这几节经文

中学到什么？你可以请成员分享他们曾见过的一些施助例子。我们的施助如何能帮助满足人们属灵和属世的需求？我们的施助如何能帮助人们更接近基督？

救主是施助的完美典范。

若要了解如何有效施助，成员可以分享经文中救主施助他人的故事——在约翰福音第4～6章和马可福音2：1-12可以找到一些例子。成员可以分享，这些

故事有哪些让他们印象深刻，以及关于施助，他们学到哪些原则。例如，救主如何依照每个人个别的情况来为人服务？祂如何满足人们属灵和属世的需求？班员可以分享他们曾经在哪些时候看见人们运用这些原则去施助。

施助是出于基督般的爱。

为了探索出于基督般的爱的施助力量，你可以在白板上写出以下的句子，并邀请成员建议在空白处该如何填写：当我真诚地爱我所服务的人，我_____。若我为了其他原因去服务，我_____。我们可以做什么，来确使我们施助他人是出于基督般的爱？我们要如何对受指派去施助的对象培养基督般的爱？（见摩罗乃书7：45-48）。或许，成员可以分享一些出于基督般的爱而施助的例子。

神要祂所有的儿女都受到看顾。

罗素·纳尔逊会长说：「主真实而活着的教会的一项特点，就是它永远会以有组织、按照指导的方式，去施助神的每个孩子和他们的家庭」（「藉着神的能力和权柄施助」，2018年5月，*利阿贺拿*，第69页）。纳尔逊会长教导，教会以哪些「有组织、按照指导」的方式帮助我们将每个人照顾得更好？这些方式为什么是「主真实而活着的教会的一大特色」？（见摩赛亚书18：21-22和摩罗乃书6：4-6，找出一些建议）。由于人们在教会召唤或指派任务中施助，我们或他人在生活中得到了哪些祝福？

在神眼中，灵魂的价值是大的。

摩赛亚的儿子们的经验显示出，我们怎样看待人，会影响我们施助他们的方式。你可以在白板上

写下尼腓人如何看待拉曼人和摩赛亚的儿子们如何看待拉曼人。然后邀请成员查考摩赛亚书28：1-3和阿尔玛书26：23-26，将找到的字词写在每一句话下面。关于「我们怎样看待人，会影响我们施助他们的方式」一事，这项比较教导了我们什么？我们要如何学习更以神看人们的方式去看待他们？（见教约18：10-16）。

真正的施助是专注于他人的需求。

为了帮助成员更了解，在施助时专注于他人需求的重要性，你可以将施助比喻为给予和接受礼物。我们是否曾收过一件有意义的礼物，送礼者清楚知道我们的需求或愿望？施助和设想周到的礼物有何类似之处？可以考虑讨论最近一次总会大会里的一些故事，那些故事展现出如何根据他人的需求来施助（例见，琴恩·宾翰，「像救主那样施助」，2018年5月，*利阿贺拿*）。教会成员也可以分享彰显这项原则的其他故事。

我们如何知道他人有何需求？请每位成员列出他们要施助的对象。可以在每个名字旁边写下一个答案，来回答「此人需要什么来更接近基督？」这个问题。如果可行，鼓励成员把每个人可能需要接受的教仪纳入。请成员继续思考这个问题并寻求灵感，好让他们能满足他人的需求。

主希望我们接受来自他人的施助。

罗拔·海尔斯长老说：「福音计划需要给予和接受。……很多人在遇到困难时，常说：『我会自己处理，』……『我可以照顾好自己。』没有人富有到不需要别人的帮助；也没有人贫穷到毫无用处，没有办法帮助同胞。怀着自信去请求协助，

以及怀着仁慈去给予协助，都是天经地义的」（参阅「我们不能独自行动」，1976年2月，*圣徒之声*，第98，100页）。为何我们有时迟迟不愿接受别人的帮助？我们乐于接受帮助，会让为我们服务的人得到哪些祝福？给成员几分钟时间沉思，他们可以怎样更愿意接受他人的施助。哥林多前书12：13-21指出，我们为何需要彼此？

我们可以用很多方式来施助他人。

为了帮助成员思考我们可以用许许多多的方式来彼此施助，你可以请他们复习杰佛瑞·贺伦长老的信息「和他们在一起，并坚固他们」（2018年5月，*利阿贺拿*，第101-103；亦见未来几期*利阿贺拿*的「施助原则」文章）。可以将成员分组，各组可以设想几个情境，在这些情境中有人可能需要帮助。然后他们可以脑力激荡，想出各种不同的方法，去施助这些情境中的人属灵和属世上的需求。请各组说出他们的建议，并思考提出的每个建议是否都能造福他们施助的对象。■

